Solucionadas las Huelgas de Cemento Melón y Compañía de Tabacos

(INFORMACION EN PAGINA 17)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 13,3° C. a las 5.10 horas. Máxima, 29,8° C. a las 14 horas.

PRONOSTICO: En el norte se observarán nubosidades bajas, despejando al mediodía. En la zona central, despejado. En el sur, nublados matinales y parcialmente nublado en el resto.

LA NACION

Santiago XLIX — Santiago de Chile — Viernes 7 de Enero de 1966 — Precio: E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N.o 17.565

Edición de 22 páginas – En dos secciones

Crónica, Págs. . .	1 y 4 a 7	Social	11
Política . . .	2	Cámara,] .	12 y 13
Redacción . . .	3	Cables	14
Guía	8	Hípica	15 a 17
Provincias . . .	9	Deportes, 18,	19 y 20
Económicos . .	10	Teatros . . .	21
		Magazine . . .	22

Rusia, Italia y Norcorea Serán los Primeros Rivales de Chile en Londres

LA SELECCION CHILENA DEBUTA EL 13 DE JULIO FRENTE A ITALIA, EL 15 ENFRENTA A NORCOREA Y EL 20, A RUSIA.— LOS RESTANTES GRUPOS QUEDARON INTEGRADOS EN LA SIGUIENTE FORMA: "A": INGLATERRA, URUGUAY, MEXICO Y FRANCIA; "B": ARGENTINA, ALEMANIA OCCIDENTAL, ESPAÑA Y SUIZA; "C": BRASIL, HUNGRIA, PORTUGAL Y BULGARIA.— EL CLIMA DE LAS DOS CANCHAS, DE SUNDERLAND Y MIDDLESBOROUGH, DONDE JUEGA CHILE, ES PARECIDO AL DE UN INVIERNO BENIGNO EN NUESTRO PAIS, CON TEMPERATURAS QUE VAN DE LOS 19 A 20 GRADOS, CON CIERTA HUMEDAD Y CON EL PELIGRO DE LLUVIAS INTEMPESTIVAS.— PESE A LA POTENCIA DE LOS RIVALES, HAY OPTIMISMO POR LA ACTUACION DEL ONCE NACIONAL

EL HECHO DE QUE NUESTRO EQUIPO HAYA DERROTADO YA EN 1962 A ITALIA Y RUSIA, SUS NUEVOS RIVALES, CREA UN CLIMA FAVORABLE A CHILE

(INFORMACION EN PAGINA 18)

EL CANCILLER BRITANICO MICHAEL STEWART ES DESDE AYER HUESPED OFICIAL DE CHILE



AYER A LAS 13.55 HORAS llegó a Los Cerrillos el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, primer Canciller de su patria que visita América Latina. Durante cuatro días el Ministro Stewart y su esposa, serán huéspedes del pueblo de Chile. EN EL GRABADO: el Ministro de Relaciones de Chile da la bienvenida a su colega británico, en el aeropuerto de Los Cerrillos.

"Espero que esta visita estreche aún más las relaciones entre Chile y la Gran Bretaña", expresó a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos.— Ofrenda floral al pie del monumento al General Bernardo O'Higgins.— Otras actividades desarrolladas ayer

El Ministro de Relaciones Exteriores del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Michael Stewart, es desde ayer huésped de Chile durante los cuatro días que permanecerá en nuestro país.

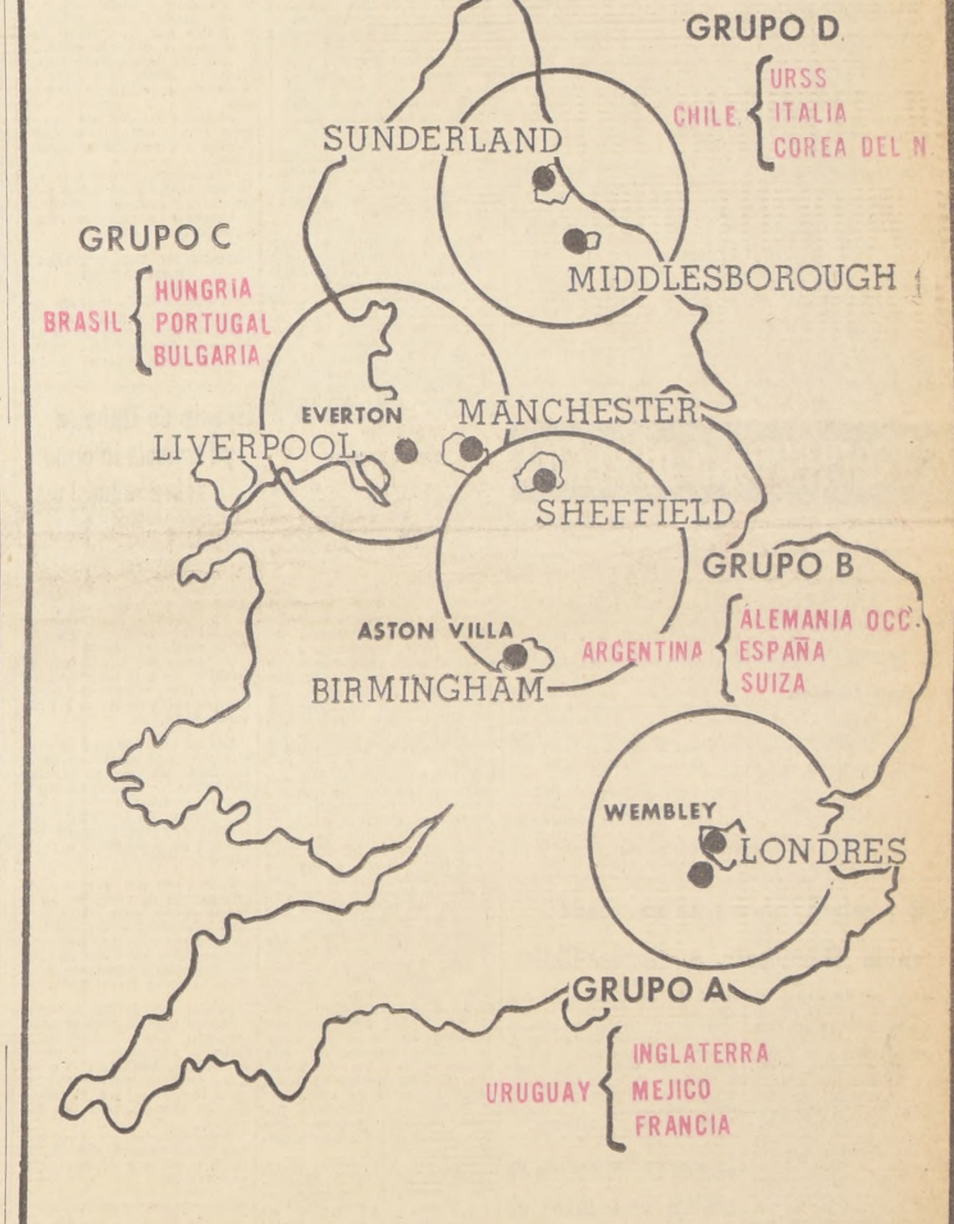
Procedente de Lima, el Canciller británico llegó ayer, a las 13.55 horas, por el avión de PANAGRA. En Los Cerrillos esperaba al ilustre visitante el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés Subercaseaux, quien le dio la bienvenida en nombre del Gobierno de Chile.

Recibieron también al Ministro británico el Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Félix Guerrero; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet; el Embajador de Gran Bretaña, Sir David Scott-Fox, y señora; altos funcionarios de la Cancillería chilena y de la Embajada británica.

Entre el numeroso grupo que aguardaba en Los Cerrillos la llegada del Ministro británico, figuraba Mary Elizabeth de Stewart, esposa del Canciller visitante, quien llegó a Santiago el martes pasado, directamente desde Londres.

Acompaña al Canciller británico en su jira por Perú, Chile y Argentina, la siguiente comitiva: H. Bailey, Subsecretario de Comercio; J. O. Rennie, Subsecretario de Relaciones Exteriores; C. M. MacLehose, consejero jefe del Gabinete del Ministro; D. J. D. Maitland, jefe del Departamento de Informaciones del

(PASA A LA PAGINA 5)



En el Extremo Norte Jugará Chile

EN EL EXTREMO NORTE DE Inglaterra deberá disputar Chile su opción para entrar a las finales del Campeonato del Mundo. Para lograr este ansiado galardón, el cuadro nacional tendrá que enfrentarse con Rusia, Italia y Corea del Norte. Los estadios en que se efectuarán los partidos son los de las ciudades de Sunderland y Middlesborough. EN EL GRABADO se puede apreciar la distribución de las subsedes, marcadas en círculos las zonas de influencia de cada una



TOTALMENTE FALSA RENUNCIA DE MINISTRO BERNARDO LEIGHTON Y ANUNCIO DE CRISIS DE GABINETE

(Información en página 5)

RODEADA DE LOS NIÑOS del Politécnico de Menores de San Bernardo, la esposa del Canciller británico conversa sobre fútbol y el próximo Campeonato Mundial de Londres con sus pequeños amigos.

La Política | EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

EL PARLAMENTO EN COMISIONES

EMPRESTITOS

La Comisión de Vías y Obras Públicas aprobó con modificaciones el proyecto que modifica el DFL Nº 335 de 1953 en lo relativo al valor de instalaciones domiciliarias de agua potable y alcantarillado.

También se trató el proyecto que autoriza a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar para contratar empréstitos con el Banco Interamericano de Desarrollo destinados a realizar un plan de saneamiento en los barrios altos de dichas comunas.

En dicha iniciativa se aprobó la indicación que acuerda incorporar a la Comisión Mixta encargada de administrar los empréstitos a 4 representantes de las Juntas de Vecinos y cuatro regidores, dos de Valparaíso y dos de Viña del Mar.

REDUCCION DE CUOTAS

La Comisión de Obras Públicas del Senado despachó en la sesión de ayer el proyecto que faculta a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social para reducir a 25 las cuotas de ahorro en los casos calificados y en que el aporte mínimo sea el que exige la ley 14.843.

También la Comisión despachó las observaciones del Ejecutivo al proyecto que condona las deudas contraídas en conformidad al artículo 11 de la ley 9662, por los beneficiarios de obras de regadío en Rapel, Licanchén y Tranque Tutuvén.

SITUACION INTERNACIONAL

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado con asistencia del Canciller Gabriel Valdés analizó aspectos de la política internacional. El Ministro hizo una exposición sobre la materia dando cumplimiento a su programa de mantener informada permanentemente a la Comisión. Concurrió además el jefe del Departamento de Fronteras, Ricardo Lagos.

Cámara aprobará próxima semana supresión de medidas que restringen libertad de prensa

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Corporación, dejó totalmente despachado el proyecto que modifica la Ley Nº 15.576, sobre Abusos de Publicidad.— Se elimina la mayor parte de las penas corporales de la ley en vigencia, restituyéndose las disposiciones del DL. 425

La Cámara de Diputados dejará totalmente despachado la semana próxima el proyecto del Gobierno que modifica sustancialmente la ley sobre Abusos de Publicidad dictada por la Administración pasada.

El presidente de la Cámara, Eugenio Ballesteros, anunció que citará para el jueves próximo a sesión especial, a fin de dejarlo despachado en primer trámite constitucional.

La iniciativa fue uno de los puntos programáticos fundamentales de la candidatura del Presidente Frei, quien manifestó durante su campaña el deseo de reformar esta ley que restringe la libertad de prensa.

El proyecto fue despachado ayer por la Comisión de Constitución de la Cámara. Según informó el presidente de la Comisión, diputado Patricio Hurtado, fueron aprobadas casi en su mayoría las indicaciones presentadas por el Colegio de Periodistas.

Respecto de las sanciones establecidas en la ley 15.576, expresó que se suprimieron todas las penas corporales, siendo restituidas las contempladas en el D.L. 425.

Asimismo, se suprimieron los artículos 18, 19 y 21 que configuraban el delito de difamación, y todas aquellas normas restrictivas de la libertad de prensa. También el proyecto del Gobierno establece en un artículo, que constituye una excepción para el Código Penal y la ley Baldovinos, que el periodista procesado puede ser excarcelado aunque sea reincidente.

Por último, Hurtado informó que el proyecto contempla sanciones contra quienes deliberadamente inciten al odio o a la discriminación racial o religiosa.

ESTATUTO MEDICO FUNCIONARIO

La Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene despachó ayer el proyecto que modifica la ley sobre el Estatuto Médico Funcionario. La iniciativa, contenida en un Mensaje del Ejecutivo, tiene como fin primordial aprovechar al máximo el trabajo de los médicos en beneficio de la ciudadanía, ya que el número de estos profesionales a escala nacional es insuficiente. Entre sus principales disposiciones el proyecto establece que los jefes de Servicios Médicos serán los encargados de autorizar la extensión de la jornada de trabajo de los médicos a ocho horas, cuando las necesidades del servicio lo justifiquen.

Otras disposiciones que establece el proyecto están destinadas a regularizar, facilitar y extender situaciones administrativas y jurídicas.

SUPRESION DE DESPIDOS ARBITRARIOS

La Comisión de Trabajo deberá dejar hoy despachado el proyecto que legisla sobre la Supresión de Despidos Arbitrarios. El presidente de la Comisión, diputado Héctor Valenzuela, señaló que la Comisión sesionará hasta la madrugada a fin de terminar el estudio de la iniciativa. El proyecto será tratado la semana próxima por la Sala.

FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES

La Comisión de Hacienda de la Cámara continuó ayer el estudio del proyecto que fomenta las exportaciones. Asimismo, la Comisión despachó el proyecto que propone medidas de fomento y ayuda a las industrias elaboradoras de harina de pescado en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Comisiones del Senado despacharon ayer vetos al Proyecto del Cobre

Serán tratados por la Sala en sesiones especiales que celebrará el Senado, entre los días 11 y 14 del mes en curso

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado despacharon ayer el veto del Ejecutivo al proyecto del cobre, el que será tratado por la Sala entre los días 11 y 14 del mes en curso.

Fue aprobada la observación que consistía en sustituir el artículo 21 nuevo, por el cual, para cumplir con las obligaciones habitacionales, las empresas de la Gran Minería del Cobre quedarán afectas a lo dispuesto en el D. F. L. 285 de 1953 y a las disposiciones legales y reglamentarias que lo modifiquen o complementen, con respecto a las utilidades que obtengan con posterioridad al 1º de enero de 1966. Cuando estas empresas contemplen un plan habitacional destinado a transferir o vender viviendas económicas a su personal de obreros y empleados, podrán imputar las cantidades que con cargo a las inversiones que efectúen enteren en la Corporación de la Vivienda, a fin de que dicha institución las construya y transfiera al referido personal.

INVERSIONES MINERAS

Las Comisiones rechazaron la proposición del Ejecutivo de contemplar las siguientes disposiciones en el artículo 2º del Título II, "de las Inversiones Mineras", que habían sido aprobadas por la Cámara de Diputados, en primer trámite constitucional.

Estas disposiciones son del siguiente tenor:

"j) Hacer extensivas a todas las personas enumeradas en el encabezamiento de este inciso, con excepción de las empresas extranjeras de la Gran Minería del Cobre, las franquicias del artículo 17 de la ley Nº 7.747, en cuyo caso para dar al impuesto adicional contemplado en el Título V de la Ley de Impuesto a la Renta el carácter de único, su tasa no podrá ser inferior al 30%, y para dar el mismo carácter al impuesto sobre las utilidades o rentas de las empresas, su tasa no podrá ser inferior al 15%. Asimismo, podrá liberar totalmente de impuesto las utilidades devengadas que correspondan a los accionistas que no les hayan sido distribuidas".

"En los decretos de inversión que se dicten conforme a este artículo podrá concederse la amortización que autoriza el artículo 3º de la ley Nº 11.828 en cuyo caso no podrá otorgarse la franquicia a que se refiere la letra d) del artículo 8 del D.F.L. Nº 258, de 1960, y el plazo de amortización no podrá ser inferior a diez años contados desde la iniciación de la nueva producción.

TRIBUTACION

Las Comisiones Unidas aprobaron, por otra parte, la sustitución del artículo 5º de la ley 11.828, por el siguiente, según fue propuesto por el Ejecutivo:

"ARTICULO 5º.— Las Empresas pagarán el impuesto a que se refieren los artículos anteriores en los meses de marzo, junio, septiembre y diciembre de cada año, de acuerdo con una declaración provisional de la renta que comprobará la Corporación del Cobre y que comprenderá los períodos de enero y febrero, marzo a mayo, junio a agosto y septiembre a diciembre, respectivamente. Esta declaración deberá ser presentada a la Corporación del Cobre a más tardar el día 15 del respectivo mes de pago, quien dentro de los diez días siguientes, enviará al Servicio de Impuestos Internos para el giro y pago que corresponda con las observaciones que se estime procedentes.

"Las empresas harán la declaración definitiva de la renta ante el Servicio de Impuestos Internos, dentro de los tres meses siguientes al vencimiento del respectivo año calendario. Las diferencias que resulten en favor del Fisco se pagarán dentro de este mismo plazo y las que resulten en favor de las empresas serán abonadas de oficio por el Servicio de Impuestos Internos al más próximo pago provisional o a los más próximos, en su caso.

"Sin perjuicio de las facultades del Servicio de Impuestos Internos la Corporación del Cobre podrá ejercer las facultades que le otorga el Nº 7 del artículo 15 de esta Ley, dentro de los mismos plazos de prescripción establecida para los contribuyentes del impuesto a la renta, declarándose que, para los efectos de los artículos 200 y 201 del Código Tributario, el plazo de prescripción para las Empresas Productoras empezará a correr al día siguiente de vencidos los meses mencionados en el inciso 2º de este artículo. La Corporación del Cobre proporcionará al Servicio de Impuestos Internos los antecedentes que corresponden a la determinación de la renta afecta a impuesto, sin perjuicio de las facultares de este Servicio para fiscalizar y requerir directamente los antecedentes que estime conveniente.

"Las disposiciones de este artículo también serán aplicables a las Sociedades Mineras Mixtas a que se refiere el Título III de la Ley que aprueba esta modificación".

DE IZQUIERDA A DERECHA

8a. COMUNA DEL PDC

Cítase a junta general a todos los militantes y miembros de la Octava Comuna del Partido Demócrata Cristiano, para hoy a las 20 horas. Asistirán los diputados Wilna Saavedra y Vicente Sota. La sesión será en el local de San Francisco 355.

PARTIDO LIBERAL

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal entregó ayer dos declaraciones. Por una formula críticas al Embajador de los EE. UU. en Chile, Ralph Dungan, por haber opinado sobre problemas chilenos, lo que estima "incompatible con su calidad de Embajador". Agrega que las declaraciones del Embajador sobre política social agraria están en desacuerdo con los planteamientos que recientemente ha puesto en práctica el Presidente Lyndon Johnson.

Por otra declaración, que constituye la versión de la sesión de la Junta Ejecutiva, el Partido Liberal deja establecido que no existe ningún acuerdo ni contacto con los partidos Socialista y Comunista. Agrega que las críticas que formula a este Gobierno se basan fundamentalmente en que sus soluciones son muy similares a las propiciadas por los partidos de izquierda.

Expresa también su opisición a autorizar al Estado para dar el aval para las sociedades mineras mixtas por la falta de precisión del alcance de las obligaciones a contraerse.

50.000 toneladas de carne envasada envió Dinamarca a Cáritas-Chile

Cincuenta mil toneladas de carne envasada fueron entregadas simbólicamente ayer en la sede central de Cáritas Chile, por el Cónsul de Dinamarca, señor Christian F. D. Guldman. La donación la recibió el vicepresidente de Cáritas Chile, R. P. Baldo Santi, quien agradeció esta ayuda a nombre de la Corporación de Beneficencia que representa. En el acto se encontraban presentes directivos de la institución y de Catholic Relief Services, de los EE. UU., institución que se encargó del embarque de la donación.

El señor Guldman destacó el hecho, tal vez único en la historia, de que esta donación haya sido posible por la reunión de las iglesias católica y protestante, para realizar una colecta única en favor del pueblo de Chile.

Cursos de Educación de adultos se realizan en la Ciudad del Niño

Desde ayer, los Cursos de Capacitación, organizados por la Jefatura de Planes Extraordinarios de Educación de Adultos y a los que concurren 1.100 educadores de adultos de todo el país, entre directores técnicos de alfabetización, directores de escuelas de adultos y profesores, funciona en la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", Paradero 16, de la Gran Avenida.

Ello, gracias al Consejo de Defensa del Niño, ha permitido que la Ciudad del Niño, se transforme en un verdadero Campus Universitario. No sólo alojamiento en el recinto para 200 educadores de provincias, sino que las magníficas condiciones que reúnen sus amplios locales y parajes han complementado positivamente la integración del grupo de educadores que voluntariamente han concurrido a estas jornadas.

Escuela de Química y Farmacia informa sobre admisiones

La Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile abrirá la inscripción para los postulantes a las carreras de Química y Farmacia, Bioquímica y Química desde el 10 del presente mes hasta el 19, inclusive. Los interesados deberán rendir un examen de admisión el día 22 y además, presentar Certificado de Bachillerato con mención en Matemáticas o Biología y la concentración de Notas del segundo ciclo.

Los antecedentes deben presentarse en la secretaría de la Facultad, ubicada en Vicuña Mackenna N.o 20, acompañando dos fotos tamaño carnet con el número de la Cédula de Identidad y un valor de dos escudos en estampillas universitarias.

El examen de admisión es una prueba de comprensión y consta de un texto sobre materia científica y un cuestionario sobre el contenido del mismo. Este cuestionario debe ser contestado teniendo a la vista el texto mencionado.

El día sábado 22, a las 8 horas, se rendirá el examen de admisión. Los que postulan a Química y Farmacia lo darán en Vicuña Mackenna N.o 20, y los de Bioquímica y Química, a la misma hora, el mismo día, en Plaza Ercilla 803, 2.o piso.

Para Química y Farmacia hay 95 vacantes y sólo 25 para Bioquímica y Química, respectivamente.

Con urgencia deberá despachar el Senado la Reforma Constitucional

De acuerdo con sus facultades privativas, el Presidente de la República hizo presente el trámite de urgencia para el despacho de este importante proyecto, que se encuentra pendiente en Comisión del Senado

El Ejecutivo envió ayer oficio al Senado, haciendo presente la "urgencia" para el proyecto de Reformas Constitucionales, que se encuentra en la Cámara Alta, cumpliendo su segundo trámite.

El Senado deberá calificar la "urgencia" en la 1ª sesión ordinaria que celebre, es decir, el próximo martes.

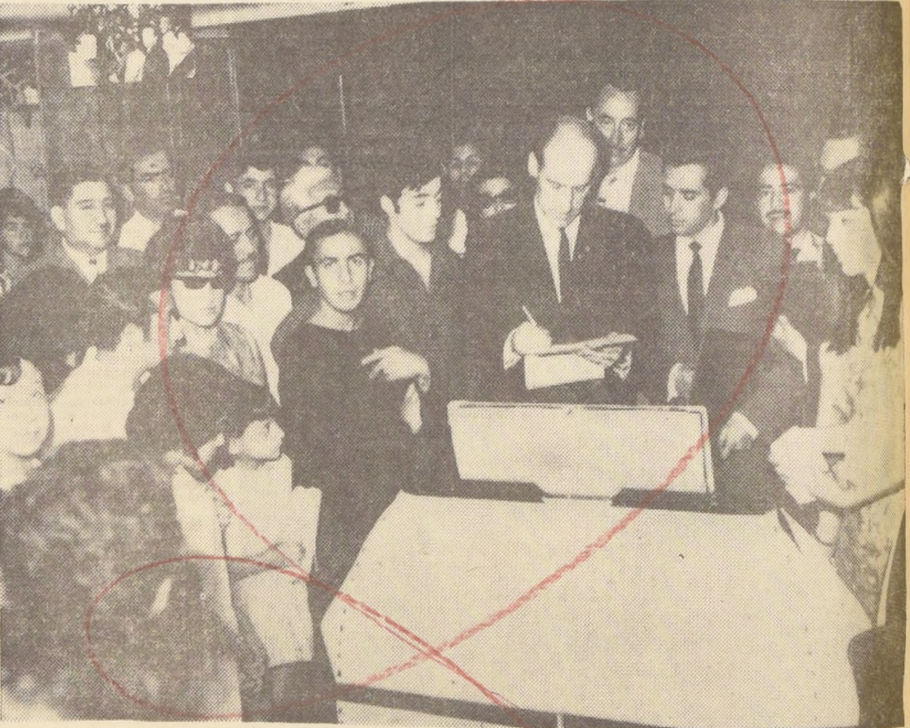
De este modo, el Ejecutivo se propone acelerar el despacho de las reformas a nuestra Ley Fundamental, que se encuentra en estudio en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de esa Corporación.

La Comisión, que preside el senador Benjamín Prado, está estudiando en general el proyecto del Ejecutivo. Ayer al mediodía, acordó dar preferencia al artículo 10 número 10, relativo al derecho de propiedad. La resolución se adoptó por tres votos contra dos.

El proyecto de reformas constitucionales, ya aprobado por la Cámara de Diputados, constituye una unidad destinada a modificar integralmente la Carta Fundamental de acuerdo con las exigencias de un Estado moderno.

La Cámara de Diputados aprobó la Reforma Constitucional y comunicó el acuerdo al Senado hace más de cuatro meses.

"GRANDES ALMACENES PICHARA"



A las 19 horas de ayer, jueves 6 de enero, puntualmente, se dieron cita en el amplio local de GRANDES ALMACENES PICHARA, DE BANDERA 648, el Notario Público Sr. Arturo Carvajal Escobar; el gerente de dichos almacenes, Sr. Jacobo Pichara; el publicista Sr. René Muñoz Bruce; representantes de Radio Cruz del Sur y de LA NACION, para efectuar el tradicional Sorteo Mensual de LA CARTERA MILLONARIA DE LOS $ 500.000... y... MAS...

Ante una numerosa cantidad de público, que desde temprano repletaba las amplias aposentadurías de GRANDES ALMACENES PICHARA, el Notario Público Sr. Carvajal procedió a abrir LA CARTERA MILLONARIA DE LOS $ 500.000... Y MAS... Luego de un acucioso revolver de las copias de las boletas acumuladas durante el mes de diciembre y los días corridos de enero, se solicitó dentro del público asistente personas que cooperaran a sacar las boletas premiadas, resultando favorecidos:

1º) Con los $ 500.000, la boleta Nº 194215, de fecha 4/1/66.
2º) Con un fino corte de casimir a elección, la boleta Nº 191720, de fecha 22/12/65.
3º) Con una réplica de la cartera gigante, la boleta Nº 190743, de fecha 20/12/65.
4º) Con un corte de género para dama, la boleta Nº 189980, de fecha 17/12/65.

En rueda de reporteros, el Sr. Jacobo Pichara, gerente de GRANDES ALMACENES PICHARA, manifestó que continuará indefinidamente con este generoso sorteo y que desde ya invita a todo su público y favorecedores a presenciar el que hará en los primeros días de febrero. También invita en forma especial a todas las damas a seleccionar telas de temporada, ya que cuenta con un stock en los más variados colores, y en los estampados más modernos y audaces. Para evitar confusiones hizo principal hincapié que GRANDES ALMACENES PICHARA NO TIENE SUCURSALES, SIENDO SU UNICA DIRECCION, BANDERA 648.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Dinámica Presencia de Inglaterra

El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, es nuestro huésped. Su personalidad y su labor como diplomático han trascendido a estas tierras. Chile, lo mismo que otros países del Continente, lo recibe como a una figura distinguida en el plano mundial. Apreciamos su cultura, su juicio clarividente y las nobles virtudes de su carácter, por los cuales, además de su investidura, nos honramos de tenerlo en nuestra casa. Huelga decir que el Ministro Stewart es el mejor intermediario para aproximar aún más a dos países tradicionalmente amigos: Inglaterra y Chile.

Stewart pasó a saludar al Presidente Frei cuando estuvo en Londres. Este conocimiento directo fue para nuestro Primer Mandatario un agrado memorable. En aquella entrevista, el gobernante chileno y el ministro inglés conversaron sobre las materias relativas a la expansión y al desarrollo económicos de Chile y de la América del Sur y respecto de la asistencia técnica que Gran Bretaña pudiera dispensarnos.

Luego, en un discurso de homenaje a Frei, el Ministro Stewart hizo presente el interés con que el Gobierno británico observaba las vigorosas iniciativas chilenas para modernizar sus estructuras y conectar su esfuerzo con el hemisferio. Elogió, en el mismo acto, la agilidad con que Chile se hacía presente en Europa y establecía nuevas conexiones adaptadas a los momentos nuevos. Dijo Stewart que los países que se encierran en sí mismos, carecen de amigos y de hogar seguro, no pesan en el concierto de las naciones, debilitan sus posibilidades. A este propósito, el Ministro ensalzó a Chile como a un país joven de edad y joven, también, de pensamiento.

Han transcurrido seis meses. Los hechos patentizan que el Ministro no pronunció simples frases protocolares. La política de los cumplidos pasa, felizmente, como recuerdo de edades pasivas. El personaje que tiene a su cargo las relaciones internacionales de Gran Bretaña, interrumpe las graves preocupaciones de hombre clave en los asuntos europeos y consagra su atención a estudiar fórmulas de vinculación activa con Latinoamérica. Tenemos aquí, en la persona de Stewart, la "presencia comprometida y dinámica" de Inglaterra, como lo deseaba Frei cuando fue recibido en la capital del Reino.

Estrechamos la mano que nos tiende ese gran país para apoyarnos en la etapa histórica, decisiva y trascendental, que se avecina. Gran Bretaña, con su espíritu reflexivo y previsor, ha vaticinado que, en 1970, la vida humana estará ya adaptada a los descubrimientos e inventos que hoy nos parecen sensacionales, y que, para esa fecha, se hallarán incorporados a la actividad cotidiana y habitual de todos los pueblos. Con este objeto, Inglaterra investiga la manera de formar escuelas, planificar ciudades, medios de transporte, sistemas de producción y de abastecimiento, adecuados a necesidades sociales inminentes. Inglaterra desea promover la afluencia de chilenos y de sudamericanos a sus institutos para que se formen profesionalmente de acuerdo con los requerimientos de una era que está en trance de arrastrarnos en su curso vertiginoso. No podemos estar solos. Ni al Viejo y al Nuevo Mundo convienen la separación ni el aislamiento. Todos, por igual, pasamos a depender los unos de los otros. El progreso nos acerca. La libertad nos identifica. El destino dispone la unidad.

Inglaterra quiere saber, por medio de su Ministro de Relaciones, cómo piensa Chile encaminar su desarrollo; y cuál es la posición de Chile en América Latina. Nuestro país sabrá responder con claridad y mesura. Y condensará, tal vez, su respuesta diciéndole a Inglaterra las mismas palabras que, en circunstancia inolvidable, le dijo Churchill a los Estados Unidos: "Dennos las herramientas y nosotros terminaremos la tarea".

Prestación de Beneficios Familiares

El Gobierno ha enviado al Congreso el proyecto de ley destinado a unificar, racionalizar y mejorar los beneficios que obtienen los trabajadores en relación con sus cargas familiares. Tanto la exposición de motivos como el articulado revelan la preocupación del Ministro del Trabajo y Previsión Social por reestructurar la política laboral, en defensa siempre de los legítimos derechos del sector asalariado.

Se uniforman los beneficios que debe recibir un empleado, un obrero o un trabajador independiente en relación con una misma categoría de asignación familiar. En otras palabras, se equipara el monto que recibirá ese empleado, obrero industrial o campesino por sus hijos, cónyuges y otros causantes de asignación. Ratificase así un postulado de la campaña y del programa del Gobierno, en el sentido que la comunidad debe auxiliar en la misma forma y con la misma cantidad al trabajador, sin el actual distingo de la asignación familiar obrera, fiscal, de empleado particular, y de diversos regímenes especiales.

Se establece también en la ley un distingo pecuniario en relación a las cargas familiares, ya que la asignación prenatal o de niños hasta 7 años no debe tener el mismo monto que la que necesita un padre para la mantención y educación de sus hijos mayores de 7 y menores de 23. Como especial estímulo a la instrucción y perfeccionamiento de la juventud, se subordina esta categoría a los estudios regulares primarios, secundarios, técnicos o superiores.

Se incorpora a los beneficios previsionales aludidos a los grupos de trabajadores que actualmente no lo gozan, como los independientes y otros casos que se reglamentarán. Esto llenará un evidente vacío de nuestra legislación social en relación con un importante sector de nuestros trabajadores, pequeños artesanos y otros independientes que hasta la fecha habían estado marginados de este subsidio en razón de sus cargas de familia.

La nueva ley no sólo reglamenta el otorgamiento de asignaciones familiares, y es por eso que lleva el nombre de Prestaciones Familiares, porque tiende a otorgar a los trabajadores otros auxilios que signifiquen ayuda efectiva a las familias, mediante beneficios sociales y de asistencia a través del servicio social comunitario y familiar.

La nivelación de los beneficios entre los distintos sectores asalariados, incluyendo obreros industriales y campesinos, así como el aumento de estos servicios, es otro de los medios de redistribución de la renta nacional en que se encuentra empeñado el Gobierno, en directa y exclusiva defensa del sector laboral. En esta forma se sirve realmente al pueblo dentro del predicamento que el Ministro Thayer enunció recientemente: "Concebimos la empresa como una comunidad de personas que se desempeñan en una organización productora de bienes o de servicios, controlada por una autoridad imparcial y razonable, en la que arriesgan sus bienes, sea capital o trabajo. Estos bienes siguen siendo propiedad jurídica o natural de los aportantes, y ellos deben disponer de mecanismos asociativos eficientes para cautelar la adecuada participación en el producto, según su contribución a ella".

La ley de prestaciones familiares, la que reglamentará los accidentes del trabajo y enfermedades profesionales; la reforma integral de la seguridad social y su extensión a los trabajadores independientes; la ley que impedirá los despidos arbitrarios; la política de remuneraciones al sector asalariado, y otras realizaciones en que se encuentra empeñado el Ministro del Trabajo y Previsión Social, confirman su permanente defensa de la **situación efectiva de la gente de trabajo**, a la que se dotará de una condición de vida, de seguridad y de previsión que actualmente no disfruta.

Llamado a las Bases

La Declaración Política del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano y los conceptos vertidos en una conferencia de prensa por el Senador Patricio Aylwin y el Ministro Jaime Castillo constituyen un dinámico y vibrante llamado a la ciudadanía y un requerimiento a los opositores, sobre el interés nacional de moderar los excesos a que han llevado su obstruccionismo.

El documento del P. D. C. dedica su parte medular a un examen de lo realizado en los primeros 14 meses de Gobierno y pone en relieve la continuidad existente entre los enunciados programáticos de la campaña presidencial y la línea que luego se ha seguido en el poder. Este hecho reafirma que el Gobierno del Presidente Frei no es el gobierno de un hombre o un partido, sino la puesta en acción de un programa que responde a las necesidades esenciales del país y sus urgencias más inmediatas, por lo que fue votado favorablemente por la gran mayoría de los chilenos. El Gobierno de la Democracia Cristiana no es sino la concreción política de una voluntad mayoritaria que desea una transformación significativa de las estructuras básicas de nuestro sistema económico-social.

Las líneas fundamentales que orientan este proceso corresponden a la acción consecuente de un núcleo político que durante largos años fue madurando sus ideas y ganando progresivamente el concurso de amplios y heterogéneos sectores de población.

Una vez que con el apoyo mayoritario estas ideas lograron abrirse paso hasta el poder, es perfectamente natural que echen mano de los distintos recursos del Estado para llevar a la práctica lo que antes había existido sólo como enunciación teórica de una política a realizar. Y, al contrario, sería totalmente absurdo que el Gobierno debiera variar la línea central de su programa para complacer la discrepancia de los grupos minoritarios, cuyas posiciones no representan la voluntad hoy dominante en el país.

Lo cual no significa que el Gobierno se encierre en una sordera deliberada para escuchar las críticas u objeciones que se hagan desde la trinchera opositora. El Ejecutivo ha expresado en mil ocasiones que está abierto para acoger todas las sugerencias que complementen y perfeccionen sus proyectos o enmienden errores que pudieran haberse deslizado. Lo que no puede tolerar es que las minorías opositoras pretendan desviarlo del cumplimiento de su programa, que representa un mandato popular al que es preciso dar satisfacción a toda costa.

Desgraciadamente, los partidos de oposición no lo han entendido de esta manera y se han negado pertinazmente a mantener un diálogo constructivo con el Gobierno que pueda ir en beneficio del país y de la armonía política general. Aprovechándose de su eventual mayoría en el Senado, la oposición ha ensayado toda suerte de argucias para dificultar la tarea del Ejecutivo. Actitudes meramente revanchistas y votaciones de represalia han unido en innumerables ocasiones a la extrema derecha y la extrema izquierda en el Congreso, como si el único norte de estos grupos fuera entorpecer los trabajos del Gobierno sin que, al parecer, el interés nacional les importara para nada.

Frente a la actitud negativa de estos sectores que, gracias a la herramienta de su eventual mayoría en el Senado, pueden causar un grave daño a las metas de progreso propuestas por el Gobierno, el Partido Demócrata Cristiano ha respondido con un vibrante llamado a filas a todos los integrantes del movimiento nacional y popular que hicieron suya la Revolución en Libertad.

"Del apoyo de estas fuerzas vivas y no comprometidas de la patria —expresó el Senador Patricio Aylwin— depende la completa ejecución de los planes que juntos abrazamos". La respuesta multitudinaria y fervorosa de los militantes de la Revolución en Libertad es, en esta hora, más necesaria que nunca.

R. G.

"Der Alte" Adenauer

Si lo fuera verdaderamente, nadie se atrevería a decirle "viejo" al prodigioso alemán que ha cumplido 90 años y se retira de la política. En realidad, se le considera el hombre más joven de Alemania. Su energía física es propia de los mejores años. Se dice de él que mira las cosas con sencillez de niño y actúa, enseguida, con la sabiduría de un anciano.



Este rasgo es, acaso, el que le ha dado la virtud de saber simplificar. Lo han llamado "el gran simplificador". Es un atributo envidiable, raro, en los políticos sobre todo. Cotidianamente los escuchamos divagar en torno a los problemas, sumergirse en ellos, respirarlos. Como si los problemas fueran para vivirlos y no para resolverlos. Adenauer se ha dedicado a esto último. Y ¡vaya si era necesario un estadista capaz de simplificar y de resolver en medio del caos y de las atroces complicaciones de post-guerra! El "viejo" tomó el toro por las astas y fue derecho a las cosas, sin más. Le entregaban un país aniquilado, desprovisto de organización, carente de crédito y urgido de recursos, con una soberanía restringida que hacía, momentáneamente, casi ilusoria la idea de gobierno.

El Canciller debió imponer orden y este orden tenía que comenzar en sí mismo no perdiendo la serenidad. La falta de control en los dirigentes habría dado lugar a precipitaciones. Supo mezclar la firmeza con la ductilidad. Se reveló un exquisito diplomático. Tocando, pacientemente, el delicado y múltiple cordaje que estaba en sus manos, restauró la economía, echó a andar las industrias, creó un standard de vida para una población que no estaba colocada en ningún nivel, reconquistó el crédito que Alemania había perdido. No sólo el crédito económico, sino el moral y obtuvo que su país comenzara, nuevamente, a ser mirado con respeto. Un escritor chileno, después de observar en el tereno la obra de Adenauer, ha podido decir atinadamente: "Alemania ganó la guerr con las armas de la paz".

El nonagenario eminente, principal figura de la Alemania de este siglo, conserva su vitalidad y su buen humor. Cultiva las rosas de su jardín y, preocupado, por la amenaza de los turistas que lo invaden, consultó a su jardinero. Este le respondió que los álamos crecerían y formarían un muro defensivo del vergel. Pero... —añadió— esto demorará unos 15 años. Adenauer, con su jovialidad inmarcesible, replicó: —Bueno... ¿y qué?...

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

GEOLOGOS ALEMANES

De nuevo se encuentra en Chile el profesor Werner Zeil, de la Universidad Técnica de Berlín, realizando importantes estudios geológicos en el norte. En unión del director de la Escuela de Geología de la Universidad de Chile, Prof. Humberto Fuenzalida, inició hace tres años una estrecha cooperación entre institutos chilenos y alemanes, con notable éxito científico. El primer grupo de profesores alemanes se encuentra en Chile desde hace dos años y medio. Al comienzo del nuevo curso académico, dos de sus integrantes serán reemplazados por los profesores Axel von Hillebrandt, quien ya llegó a Chile, y Rudolf Maass. Entre las obras notables del profesor Zeil, se encuentra "Geología de Chile".

EL DESGASTE DE LA VIA

Por encargo del Fondo de Ayuda y Cooperación, varios ingenieros franceses han realizado un estudio a fondo sobre el desgaste de los rieles en diferentes redes ferroviarias. Se trataba de establecer comparación entre la resistencia de los mismos tipos de vía en condiciones climáticas y de construcción distintas.

Algunas de las conclusiones de la Comisión, resultan desconcertantes. Por ejemplo,



el desgaste y aplastamiento de los carriles, se ha llegado a la conclusión de que resultan sensiblemente iguales en cualquier calidad y tipo de fabricación. Se presentan estos fenómenos en todas las redes investigadas, que comprenden las de lugares tan distantes como Madagascar, el Camerún, la red Congo-Océano y la línea Abidjan-Níger, comparadas con las líneas europeas. Parece que uno de los procedimientos más eficaces para la preservación de los rieles es su engrase, bien sea a mano o por procedimientos mecánicos. Los factores decisivos en la conservación y duración de la línea, serían, probablemente, el radio de las curvas y la naturaleza de la plataforma que la sustenta.

Cartas al Director

VACACIONES

Señor Director:

En diversas Escuelas Normales de la República, funcionaron en el año 1965 desde enero a marzo, cursos de aceleración para profesores de instrucción primaria, pudiendo participar sólo alumnos o alumnas con 6.º Año de Humanidades rendido o bachilleres.

Este primer curso, en su etapa inicial, dio buen resultado y es así como muchos de los alumnos empezaron, dada la escasez de profesores en escuelas rurales, a hacer clases como profesores comunes interinos.

Ahora, en 1966, nuevamente continúan su tercera etapa, desde enero a marzo, quedando la última para las vacaciones de invierno.

Es lógico que los profesores de instrucción secundaria y primaria, que terminan sus labores en diciembre, gocen de vacaciones legales.

¿Cómo es posible que en el Ministerio respectivo el Subsecretario no se haya dado cuenta que estos alumnos, ya nombrados como profesores co-interinos necesiten también de un descanso? ¿No sería posible que estos cursos, en su tercera etapa, pues ya empezó el 3 de enero, fueran solamente hasta el 28 de febrero?

CARNET 175869, Concepción.

EL AVERIGUADOR DE LA REFORMA

PREGUNTA.— Señor A. de la R.: He leído, en el aviso que adjunto, y en otras partes, que la reforma agraria mexicana fue un fracaso, que la reforma chilena será similar a la mexicana, y que, por lo tanto, también fracasará. He leído, además, que una reforma como la mexicana conducirá a la descomposición del orden institucional. Por otra parte, hay quienes encuentran aceptable la reforma de México.

Me atrevo a pedirle, aunque ello le lleve tiempo y le haga ocupar mayor espacio, que haga Ud. una exposición sobre lo que fue la reforma en México. Anticipadamente le doy las gracias. L. B. B., San Francisco.

RESPUESTA.— La reforma chilena nada tiene que ver con la mexicana. Por lo tanto, el argumento no tiene validez. En cuanto a su deseo de que le haga una exposición, lo complazco de inmediato cediendo la palabra a Víctor Alba, que ha preparado un Manual para el CEDS (Centro de Estudios y Documentación Sociales de México). Ahí verá Ud. los pro y contra de la reforma agraria mexicana, que no se puede juzgar tan a la ligera.

Dice el señor Alba: "Cuando estalló la revolución en 1910 el sistema de la hacienda del gran latifundio prevalecía en el país, donde el 2% de los habitantes poseía el 90% de la tierra cultivada. Los campesinos, los peones, eran verdaderos siervos de la hacienda. Por esto, la revolución, que con Francisco Madero comenzó siendo sólo política, para impedir la reelección del Presidente (tras treinta años de un mismo Presidente constantemente reelegido, el general Porfirio Díaz), pronto se convirtió en revolución social, cuando los campesinos, acaudillados por Emiliano Zapata, enarbolaron la bandera de "Tierra y Libertad" y comenzaron a repartir las haciendas. Más tarde, en la Constitución de 1917, se dio carácter legal a la reforma agraria y por una ley del Presidente Venustiano Carranza se estableció el ejido, la tierra poseída en comunidad, como un paso transitorio, destinado a dar al peón, que nunca había sido propietario, el sentido de la propiedad, como una escuela, por decirlo así, de propietarios agrícolas.

"El ejido no es, pues, la propiedad comunista que muchos dicen, ni lo fue en el ánimo de sus creadores. Aunque más tarde, debido a circunstancias de política interna del país, se quiso hacer del ejido una institución de propiedad colectiva de la tierra, la experiencia ha demostrado que es menos productivo que la pequeña propiedad, y el ejidatario, cuando tiene ocasión, prefiere poseer su lote de tierra propia. Por esto, a medida que se han ido distribuyendo tierras a los campesinos, los gobiernos mexicanos han ido robusteciendo la pequeña y mediana propiedad. Unos gobiernos más, otros menos, pero todos ellos, según las posibilidades económicas del momento, han distribuido tierras y aumentado el volumen de los pequeños y medianos propietarios, para crear **esa clase media rural cuya existencia explica que México no haya tenido un solo golpe militar ni una sola revolución desde hace treinta años, ni un solo Presidente no elegido desde hace cuarenta años,** y que el actual Presidente sea ya el cuarto que es un civil. Todo esto, fundamentalmente, se debe a la reforma agraria. Esta tiene defectos, desde luego; puede mejorarse, y cada Presidente propone nuevos medios de perfeccionarla, de adaptarla a las nuevas necesidades del país. **Pero con sus defectos y fallas, es la reforma agraria lo que ha hecho posible que Mexico sea el país que se industrializa más rápidamente de toda América Latina.** No hay industrialización sana, equilibrada, si no hay mercados nacionales para los productos de la industria, y estos mercados no pueden sólo componerse de compradores urbanos. En México, poco a poco, gradualmente, **los campesinos mejoran su nivel de vida y se convierten en compradores de los productos de la industria.** Al mismo tiempo, esto permite modernizar los métodos de producción, conceder créditos para la compra de maquinarias, realizar investigaciones para mejorar y adaptar las especies vegetales a un cultivo más eficaz. **México, hace unos decenios, debía importar maíz, arroz, algodón. Hoy se basta en estos productos fundamentales y exporta algunos de ellos.**

"Unas cifras darán idea de la envergadura de la reforma agraria mexicana: **desde la revolución para acá, se han distribuido unos 15 millones de hectáreas entre más de dos millones y medio de familias. Las grandes obras de irrigación no habrían sido posibles sin la reforma agraria.**

"En México queda mucho por hacer, sobre todo en el terreno de la extensión agrícola, es decir, de transformar al campesino en agricultor con experiencia y conocimientos técnicos y en la organización de cooperativas para la comercialización de los productos. Pero ya se ha avanzado en este camino y se seguirá avanzando por él.

"Lo importante es, repetimos, que gracias a la reforma agraria, el país pudo encontrar estabilidad política con libertad, pudo industrializarse con rapidez sin superexplotación de sus obreros, y que progresa, en su conjunto, hacia condiciones de vida inimaginables antes de la reforma agraria".

Cerramos comillas. Hasta aquí llegó la exposición del señor Alba. Ella nos sirve, desde luego, para aprender a desechar las afirmaciones categóricas sobre la reforma mexicana, que, como se puede ver, tiene sus bemoles negativos y positivos. Ninguna afirmación, en bloque, acerca de cualquier reforma agraria, tiene validez real para Chile. En todo caso, hemos cumplido con dar a Ud. la información solicitada.

El Averiguador de la Reforma

CONSULTAS.— Seguiremos atendiendo las consultas por estricto orden de llegada. Las cartas deben ser dirigidas a **LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.**

Política de Desarrollo Económico-Social

Recientemente el Ministro de Hacienda, señor Molina, tuvo ocasión de informar al CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso) del programa de desarrollo económico-social que el Gobierno se trazó, y la forma en que se ha venido aplicando, así como los resultados concretos obtenidos hasta la fecha.

Sintetizando la documentada exposición, puede resumirse que dicho programa se centraliza en lo económico en los siguientes propósitos:

1º) Aumento importante de las exportaciones industriales no tradicionales, así como incremento de las exportaciones de cobre.

2º) Redistribución del ingreso nacional, para integrar al consumo a los sectores del pueblo que tradicionalmente sólo tenían acceso a los medios de subsistencia.

3º) Reestructuración de los sistemas imperantes en la agricultura.

4º) Contención del proceso inflacionario.

5º) Reforma del régimen fiscal de ingresos y gastos de consumo.

El aumento de las exportaciones industriales se logrará con medidas específicas que ya están en práctica o que entrarán en vigencia cuando se cuente con las herramientas legales. Entre ellas, el proyecto de ley para devolver impuestos y establecer un sistema de "draw back", como fomento de aquellas exportaciones que necesiten este estímulo para su adecuada competencia en el mercado internacional. También, la simplificación de tramitaciones burocráticas y la promoción y asistencia técnica a los industriales que se interesen por explotar rubros no tradicionales; junto con un sistema de seguros a las exportaciones, y facilidades crediticias, anticipos, y otras medidas conducentes.

La redistribución del ingreso se ha proyectado y realizado mediante los reajustes de sueldos y salarios en 1965 en un valor equivalente al 100% del alza del costo de la vida; la elevación por encima de dicho 100% de los salarios agrícolas; el otorgamiento de asignaciones familiares incrementadas especialmente para dicha redistribución; la implantación del impuesto patrimonial, que sólo afectó a los sectores de altos ingresos; las regalías tributarias a los modestos propietarios, a quienes se eximió del efecto del reavalúo territorial, y, en general, con todas las medidas que ya han sido analizadas en numerosas publicaciones estadísticas, y que han demostrado un notorio aumento de poder adquisitivo de las familias que habitualmente tenían escasos ingresos globales.

Las modificaciones al sistema de explotación tradicional de la agricultura se encuentran incorporadas en el proyecto de reforma agraria actualmente en trámite en el Congreso, y sobre el cual en estos comentarios no creemos útil extendernos por ser materia objeto de una divulgación y polémica actual que es suficientemente conocida.

Debemos sí recalcar que el objeto concreto de la reforma agraria en lo económico es el aumento de la productividad agropecuaria, la diversificación de nuestros frutos, el autoabastecimiento de las necesidades agropecuarias del país, la exportación de los excedentes futuros, la economía de divisas que producirá la sustitución de importaciones, el fomento a la producción industrial que otorgará el mayor poder comprador del nuevo sector agrícola, el impulso que recibirán las inversiones fiscales y particulares en la construcción y habilitación de caminos, canales, viviendas y otras instalaciones necesarias a la agricultura, etc. Sin referirnos, por ahora, a las consecuencias que en el orden social pueden esperarse de la reforma agraria.

Obviamente el Gobierno ha estudiado y pondrá progresivamente en marcha los planes que complementan la reforma agraria, para otorgar apoyo financiero y asistencia técnica a los medianos y pequeños propietarios, para establecer una política de comercialización y distribución racional de los productos agrícolas, para mejorar los términos relativos de intercambio industrial-agrícola, preparar los profesionales que otorguen la asistencia técnica necesaria, y las medidas que permitan obtener el mejor provecho de la reforma agraria y al más corto plazo posible.

En cuanto a la política de estabilización, para contener gradual pero definitivamente la inflación, debería bastar la comprobación de que la primera etapa de 1965 fue verdaderamente lograda, ya que se disminuyó el ritmo de inflación del 38,4% al 25%, tomando idénticos períodos de tiempo e índices técnicos absolutamente uniformes. Debe, por lo demás, considerarse que pudo haber sido más drástica la contención de la inflación en 1965, si el Gobierno no hubiera reajustado las remuneraciones del sector asalariado en el 100% del alza del costo de la vida, y no hubiera mejorado los precios agrícolas proporcionalmente en mayor grado que a los demás sectores, resoluciones ambas que tenían por objeto resarcir al sector asalariado, por una parte, y dar estímulo a la producción agrícola, cuyos precios habían sido postergados habitualmente por razones políticas.

Para los mismos fines de estabilización se llevó adelante la reforma fiscal, tributaria, monetaria y crediticia que constituyen importantes factores de un reordenamiento económico.

La reforma fiscal estuvo sustentada principalmente en la reforma tributaria y en una sujeción de los gastos de consumo fiscal. Se introdujo la reajustabilidad automática sobre los impuestos a la renta, defendiendo al Estado en los términos reales del ingreso tributario. Se puso en vigencia la retasación de los bienes raíces, que permitió al Fisco un ingreso varias veces superior a lo tradicional. Se espera hacer funcionar pronto el nuevo arancel aduanero, así como se está tratando en todos los terrenos de perfeccionar el sistema impositivo, la persecución y castigo de las evasiones tributarias, y la mejor administración de los organismos del Estado.

En futuros comentarios seguiremos analizando la exposición de la misión chilena, así como los informes y conclusiones que merecieron del CIAP, y que son verdaderamente representativos del prestigio que tiene Chile en dichos institutos, lo que justifica la confianza que se nos otorga, al punto que se le parangona con los países con mejor administración del mundo.

¡Lamentable contraste con algunos informantes chilenos que para confirmar sus campañas políticas no vacilan en disminuir o poner en tela de juicio los éxitos obtenidos por el Gobierno en 1965 en el desarrollo económico proyectado!

J. G. S.

¿Qué Culpa Tienen las Mujeres?

(Diálogo en una jornada única)

—Estamos en la política del avión —me dijo un gordo, en la puerta de un bar, mientras esperaba que pasara la hora de la cerveza y llegara la del trago libre, a gusto de cada cual—. Se nos anuncia: **apretarse el cinturón y dejar de fumar.** Es la hora del despegue.

Tiene razón, pero en lo que dice hay una queja amarga. Al hombre le gusta fumar y ya no hay cigarrillos. Eso es grave. Podemos soportar pérdidas de millones por huelgas del cobre, pero a ninguno de nosotros nos gusta que nos cambien la marca del cigarrillo predilecto. No se puede ni pelar a gusto.

Además, se ha producido la jornada única.

La jornada única, como idea en sí, no puede ser ni es discutida por nadie. Pero cada cual discute lo que ella significa en materia de cambio personal de costumbres, usos y régimen. Todos sabemos que la idiosincrasia no se cambia por decretos. El cierre de bares de 4 a 7 de la tarde es lógico, pues persigue la finalidad de que el empleado que sufre de jornada única se vaya a la casa y no se quede esperando locomoción dentro de una cantina. Salvo honrosas excepciones, los troles no suelen entrar a los bares.

—Pero ahora, mi amigo —me dice el gordo—, viene otro problema. ¿Qué culpa tienen las mujeres?

—Ninguna.

—Sin embargo, ellas son las que más sufren.

—No veo por que. La jornada única se ha impuesto como único intento viable de mejorar la locomoción. Como no se pueden aumentar las máquinas, hay que disminuir el número de pasajeros. La única manera de hacerlo en libertad es hacer que los pasajeros no quieran subirse al bus a la misma hora. Para eso se hace la jornada única.

—De acuerdo. Pero insisto, ¿qué culpa tienen las mujeres?

—No entiendo.

—Su mujer lo entenderá cuando usted empiece a llegar a su casa, sano y bueno, a las 5 y cuarto de la tarde, en vez de llegar medio puestón a las 10 de la noche. ¿Para qué sirven los maridos en las casas, antes de tiempo? Aún más: ¿Qué objeto tienen los maridos? Usted comprende que cualquiera que fuese ese objeto, no se puede reglamentar por un decreto que los obligue a permanecer como buenos alumnos en sus casas, a las cinco en punto de la tarde. Será una jornada doble para la mujer. Menos mal que ellas son influyentes y a lo mejor cambian algunos aspectos del decreto.

—Todavía no, mi amigo. Porque resulta que yo soy casado hace como veinte años y solamente ahora puedo tener tiempo y locomoción para ver cómo sigue. ¿Tiene un cigarrillo...?

—¡No!

Máximo Severo

Banco del Estado inició encuesta crediticia entre 200 industriales

Raúl Devés, presidente del Banco del Estado, dirigió una carta que contiene diversas preguntas, a doscientos industriales que son clientes del Banco, con el fin de poder planificar mejor la política crediticia de este organismo y lograr un mayor volumen de producción y una más alta productividad.

El texto de la carta es el siguiente:

"Su estimada industria se encuentra entre aquéllas que reciben del Banco del Estado un crédito de importancia.

Usted comprenderá que, para un planteamiento racional de la economía, es necesario contar con ciertos datos y antecedentes que permitan un análisis lo más completo posible de la situación presente y de las proyecciones futuras.

Considero indispensable conocer las intenciones y las necesidades de los industriales que juegan un papel destacado en el desarrollo económico. Naturalmente, mi solicitud apela a su buena voluntad. De más está manifestarle que las informaciones que más adelante le solicito son para uso exclusivo de la presidencia del Banco del Estado y no se hará uso de ellas con otro fin que el señalado.

Para derrotar la inflación de demanda corresponde acelerar el proceso de producción, que sólo tiene dos caminos: el aumento de productividad sobre la capacidad instalada o la expansión.

Las preguntas que a continuación y, en forma esquemática le presentó, que le ruego responder, si lo tiene a bien, antes del día 8 de enero próximo, son las siguientes:

1.— ¿En cuánto aumentó su industria la producción física durante el año 1965 con respecto a 1964? 2.— ¿En cuánto aumentó la producción física en el quinquenio 61-65? 3.— El crédito que utilizó en 1964 y 1965, ¿en qué porcentaje promedio correspondió al Banco del Estado y cuánto a los Bancos particulares? 4.— ¿Cuál fue la cantidad de escudos (promedio) que le facilitó el Banco del Estado en créditos directos y en descuentos de letras? 5.— ¿Qué aumento de producción física tiene usted programado para el año 1966 con respecto a 1965? 6.— Este aumento, ¿usted lo conseguirá por mayor productividad o por el resultado de nuevas inversiones? Si es por ambas, señalar el porcentaje de cada una. 7.— ¿Qué nuevas inversiones tiene usted programadas, a qué plazo y cuál es su valor? Sírvase indicar separadamente la importación y la inversión nacional. 8.— Suponiendo para 1966 una inflación del orden del 15% ¿cuáles son sus expectativas de aumento de crédito en el Banco del Estado? (en relación con la pregunta 4). Indicar porcentaje y cantidad en escudos. 9.— ¿Podría indicar cómo sería deseable para usted este aumento a través del año? 10.— ¿Cuánto fue el valor en E° de su producción en 1965?

HASTA EL 10 HAY PLAZO PARA BECAS DE LA JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, desde mediados de diciembre pasado, está entregando solicitudes de Becas para 1966, correspondientes a los Alumnos de Enseñanzas Media, Fiscal y Particular Gratuita y a los egresados de Sexto Año Primario, como asimismo, las Solicitudes de Renovación de Becas obtenidas en 1965.

Las solicitudes de Becas y las de Renovación, deben retirarse en el mismo Colegio donde el postulante ha cursado su último año escolar, o en la Junta Local que corresponda.

Tienen derecho a solicitar becas y a renovarlas, todos los alumnos que hayan sido promovidos de curso en la primera temporada de exámenes, es decir, los que hayan aprobado todos los ramos y los que, teniendo un examen pendiente, tengan un promedio de notas que les pemita pasar de curso.

El postulante deberá entregar el formulario de solicitud con todos los informes y antecedentes que en ese documento se exigen. Las Juntas Locales se encargarán de remitirlas a la Junta Nacional.

El Comité de Becas de la Junta Local, deberá reunirse para estudiar los antecedentes de los postulantes. La totalidad de los Solicitudes deben ser remitidas a la Junta de Auxilio Escolar y Becas, incluyendo las que, a juicio del Comité, debieran ser rechazadas por contener datos falsos o por otras causas.

Cada postulante, en caso de ser seleccionado como becario, deberá enviar inmediatamente por medio de la Junta Local, un certificado de aceptación como alumno del establecimiento donde cursará el año 1966. El certificado de matrícula no es válido, por cuanto la beca implica la cancelación de derechos de matrícula de los beneficiados.

NO PODRAN RENOVARLAS

No podrán renovar su beca de 1965, los alumnos que no hayan sido promovidos; esto es, los que no hayan aprobado todos los ramos y los que no tengan promedio para pasar de curso.

Tanto para postular a becas como para renovarlas, se ha fijado un Plazo Fatal de solicitudes, hasta el 10 de enero en curso.

Las solicitudes deberán entregarse en el mismo establecimiento en que se cursó el año 1965. En caso de que el Colegio no se encargue de remitir las solicitudes a la Junta Local respectiva, los interesados deberán entregar dichas solicitudes, directamente a la Junta Local que corresponda.

PARTIERON CARABINEROS INVITADOS AL PERU.— Vía LAN-Chile partió ayer al Perú, una delegación de Carabineros accediendo a una invitación oficial de su congénere peruana, la Guardia Civil. La delegación nacional la preside el general Humberto Araya Guerrero y la integran, el Director y Subdirector del Instituto Superior de Carabineros, coronel Jorge Aranda Parra y Tte. coronel Raúl Rojas Rebolledo, respectivamente y 28 alumnos del referido plantel. EN EL GRABADO, un grupo de capitanes-alumnos suben al avión. (Foto Cerrillos).

EL EMBAJADOR DE SUECIA en Chile, Sr. Gustak Bonde, dejó su cargo en nuestro país y se dirigió a Brasil —vía VARIG— donde desempeñará idénticas funciones. Concurrieron a despedir al Sr. Bonde y Sra., personeros del Protocolo, funcionarios de la Embajada de Suecia y el Embajador de Brasil en Chile, Sr. Fernando Alencar, quien aparece en el grabado junto a los viajeros.

PRINCIPALES EXITOS DE VENTA EN LA FERIA DEL LIBRO CHILENO

Hoy, a las 19.30 horas, luego de la diaria retreta del Orfeón Municipal de Santiago, se efectuará en la Feria del Libro de la Plaza de la Constitución, un homenaje público a Gabriela Mistral, bajo cuya advocación espiritual se están efectuando estas jornadas culturales. El homenaje comprende la actuación preliminar de Matilde Ladrón de Guevara, autora del ensayo titulado "Gabriela Mistral, rebelde magnífica", cuya cuarta edición acaba de publicar la Editorial Losada, para finalizar con una selección de poemas de la ilustre patricia, interpretados por la poetisa y recitadora Matilde Sotomayor.

Entre tanto, continúa desarrollándose con pleno éxito la Primera Feria del Libro Chileno. Un rápido ranking de ventas reporteado en los stands de la Feria, nos permite establecer cuáles son los títulos de mayor aceptación de parte del público. La Editorial Losada agotó rápidamente su existencia de los "Veinte poemas de amor y una canción desesperada", de Pablo Neruda, en tanto se siguen vendiendo las "Odas Elementales". Otros títulos de gran éxito son "América Latina", de Felipe Herrera, y "Tres médicos contemporáneos", del Dr. Alejandro Lipschutz.

Los éxitos de mayor venta en la Editorial Zig-Zag son: "Los húsares trágicos", de Jorge Inostrosa; "Novela de Navidad", de Enrique Lafourcade; "Los expedientes de Filebo", de Luis Sánchez Latorre; "Los escandalosos amores de los filósofos", de Josefo Leonidas, y "A la sombra de los días", de Guillermo Atías. Las mayores ventas de la Editorial Prensa Latinoamericana las constituyen "El Guerrillero Manuel Rodríguez", de Alejandro Chelén Rojas; "Estilo de masas", de Pablo de Rokha; "Mayachka", de Nicasio Tangol, y "Asia en la tormenta", de Luis Carrera.

Dos poetisas, Daisy Bennet y Alejandra Zarhi, autoras de "Sólo Recuerdos" y "Cinco Caminos", son las regalonas del stand de los escritores independientes, cobijados bajo el alero del Grupo "Fuego" de la Poesía. Los varones de mayor éxito en esta misma tienda son Luis Cornejo, con "Barrio Bravo", del que ya se han impreso cuarenta mil ejemplares, y Luis Rivano, autor de "Esto no es el paraíso". Otra autora de gran aceptación es Eliana Cerda, con su obra "La flauta en el horizonte".

LOS TRABAJADORES DEMOCRATACRISTIANOS RENDIRAN HOMENAJE A MINISTRO CASTILLO

Acto tendrá lugar esta tarde en el Departamento Sindical del PDC.— Dirigentes conocerán resultados del Congreso de Trabajadores del PDC, realizado recientemente en Santiago.— Principales acuerdos del torneo

El Departamento Nacional del Partido Demócrata Cristiano ha organizado para hoy viernes, a las 20 horas, en el Patio de Reuniones de dicho Departamento, un acto en homenaje al Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo Velasco.

Con este acto, los trabajadores demócrata cristianos darán comienzo a la etapa de reestructuración de sus efectivos gremiales y al desarrollo del plan de actividades para el año 1966.

A la ceremonia asistirán especialmente invitados, los miembros del Consejo Político del PDC; el Ministro del Trabajo, Subsecretarios, dirigentes sindicales y distritales del Partido, parlamentarios y autoridades.

CONCLUSIONES DEL CONGRESO DE TRABAJADORES PDC

En esta oportunidad, además, los trabajadores demócrata cristianos ratificarán los acuerdos adoptados en el reciente Congreso que tuvo lugar en Santiago, conclusiones que ya fueron dadas a conocer en fecha reciente al Consejo Nacional del PDC, por el Director Subrogante del Departamento Sindical, Humberto Soto Arancibia.

El informe presentado por el dirigente Soto establece las líneas fundamentales por las que deberá regirse el movimiento gremial demócrata cristiano, principalmente en lo que se refiere a Organización Interna y Nacional de los Trabajadores; Política Social del Gobierno y Reformas a la Legislación del Trabajo.

LOS ACUERDOS

Con relación al primer punto —Organización Interna— el Congreso resolvió ratificar los acuerdos adoptados en Millahue en el sentido de que a) el Departamento Sindical será el único rector de la política gremial del Partido; b) el Comando de Trabajadores MUTCH y otros organismos seguirán acatando la línea plantada por el Departamento; c) el Organismo de expresión externa como organización de masas sindicales, se hará por intermedio del Comando Nacional de Trabajadores.

ORGANIZACION NACIONAL

Sobre este punto se acordó reiterar lo expresado por los dirigentes sindicales del PDC, durante el 4º Congreso CUT, de no participar en la dirección de esta Central, ya que en la elección de ella no se respetó la participación de los trabajadores chilenos en una votación proporcional, democrática y secreta. Al mismo tiempo, se resolvió seguir avanzando en la penetración y en la dirección del Movimiento Sindical para servir a los trabajadores en el resguardo de sus intereses y darles la organización que se merecen y necesitan como palanca impulsora del progreso.

POLITICA SOCIAL DEL GOBIERNO

Con relación a este punto del temario, se trataron fundamentalmente tres aspectos: Remuneraciones, reajustes y gratificaciones. Al respecto, se aprobó dar un amplio respaldo al reajuste del 100% del alza del costo de la vida enunciado por el Gobierno. Al mismo tiempo, se resolvió considerar la gratificación como un derecho de todos los trabajadores, estableciéndose tres períodos anuales para su otorgamiento.

Asimismo, el Congreso estimó como fundamental que exista uniformidad en los derechos previsionales de los trabajadores, como igualmente el establecimiento de un sistema mediante el cual se permita a los jubilados percibir remuneraciones no inferiores a medio sueldo vital. Sobre el punto de asignación familiar, se acordó dar apoyo incondicional al proyecto del Gobierno que nivelará este beneficio. Se estimó —también— la urgencia de la creación de una Universidad laboral. El torneo reiteró —asimismo los principios de libertad de sindicación.

Con relación a la Reforma empresarial, el Congreso acordó finalmente apoyar el programa presidencial sobre esta materia.

INDUSTRIALES CHILENOS EXPORTARAN PIEZAS Y PARTES PARA INDUSTRIAS NORTEAMERICANAS



Desde ayer se encuentra en nuestro país la delegación industrial norteamericana que preside el señor Bernard F. Coggan, la que, conjuntamente con personeros de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Sociedad de Fomento Fabril, iniciarán los estudios preliminares tendientes a establecer las posibilidades de la industria chilena para abastecer de piezas y partes a determinadas empresas norteamericanas.

La delegación llegó ayer a Los Cerrillos, a las 14 horas, en vuelo PANAGRA. Viene integrada, además, por los señores Croydon H. Hartley, director del Departamento de Operaciones Internacionales de la Douglas Aircraft Corporation, e Iván R. Cunninghan, jefe de la División América del Sur, de la International Executive Services Corporation.

El señor Bernard F. Coggan es vicepresidente ejecutivo de la Douglas Aircraft Corporation y un destacado industrial norteamericano que tiene intervención en numerosas e importantes industrias de los Estados Unidos. Ha sido, asimismo, asesor del Gobierno de su país en la ejecución de importantes programas industriales.

El próximo lunes la misión se reunirá en el almuerzo de trabajo que ofrecerá el vicepresidente ejecutivo de la CORFO, señor Raúl Sáez, en la sede de la Corporación.

En Chile el señor Coggan permanecerá solamente hasta el próximo lunes, viajando posteriormente a Buenos Aires. Durante su permanencia establecerá los primeros contactos con personeros de la CORFO y del sector industrial vinculado a la Sociedad de Fomento Fabril, en orden a un estudio de las posibilidades que tendrían algunos sectores de la producción nacional para integrarse con poderosas empresas norteamericanas, a las cuales proveería de piezas o partes terminadas, que completarían productos definitivos fabricados en los Estados Unidos. De concretarse estas factibilidades, la industria chilena estaría en condiciones de aumentar considerablemente sus rubros de exportación, abriendo un campo de extraordinarias proyecciones para la producción nacional.

Los sectores en los cuales inicialmente se radicarán estos estudios son: Metalurgia, Cobre y Electricidad, Química, Conservas y Alimentos, Menaje y Confección.

MISION DEFINITIVA

Los señores Croydon H. Hartley e Iván R. Cunninghan permanecerán en Chile durante 10 días, para determinar cuáles sectores de la producción nacional ofrecen mejores perspectivas para este programa de integración industrial. Posteriormente se designará una misión definitiva, que presidirá el señor Bernard F. Coggan y que estará integrada por expertos chilenos y norteamericanos, la que tendrá a su cargo la realización de los proyectos respectivos.

Los expertos chilenos que participarán en estos proyectos pertenecen a la Corporación de Fomento de la Producción —institución a la que se debe la visita de esta delegación industrial— y a la Sociedad de Fomento Fabril.

REUNION EN EL HOTEL "CARRERA"

Luego de su llegada a nuestro país, la delegación industrial norteamericana sostuvo casi de inmediato una reunión preliminar con personeros de la CORFO y de la Sociedad de Fomento Fabril, en la que, además se fijó el programa de actividades. A esta reunión asistieron, por parte de la CORFO, los señores Carlos Croxatto, gerente general; José Zabala, gerente de Promoción; Luis Velasco, gerente de Operaciones, y Ricardo Bustos, de Créditos Externos. Por parte de la Sociedad de Fomento Fabril, los señores Miguel Alemparte, Luis Oyarzún y Juan Ramón Samaniego.

El programa consulta reuniones de trabajo diarias, con representantes de los sectores metalúrgico, minería, química e industrias en general.







En Guayaquil se acaba de celebrar el Primer Seminario sobre Migración, bajo los auspicios de la Escuela de Diplomacia de la Universidad de ese puerto. Destacada actuación correspondió al Cónsul General de Chile, Arturo Chávez Pérez, quien dictó una conferencia destinada a los altos funcionarios de Extranjería e Inmigración, en la que analizó las causas y características de los movimientos migratorios en el mundo y rasgos esenciales de la legislación chilena a ese respecto. Por acuerdo unánime, en la sesión solemne de clausura del Seminario se le hizo entrega de un diploma. EN EL GRABADO, el Cónsul General de Chile mientras recibe esta distinción.

Reuniendo a 80 escritores e intelectuales Editorial Orbe celebró sus 25 años de vida

Con una comida en la que se reunieron 80 escritores, editores literarios, periodistas e intelectuales chilenos, la Editorial Orbe celebró ayer los 25 años de existencia. Ofrecieron esta manifestación, en el Hotel Crillón, el dueño de la empresa editora Joaquín Almendros, y señora Olga de Almendros.

Entre los asistentes figuraban: los escritores de Orbe: Pablo de Rokha, Premio Nacional de Literatura; Ricardo Boizard (Picotón), y Tito Mundt, Premios Nacionales de Periodismo; Guillermo Atías, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile; Luis Droguett, presidente del PEN Club de Chile; Reinaldo Lomboy, Chela Reyes, Sergio Briceño, Abel Valdés, Roberto Infante, Gerente del Banco del Estado, y otros. Excusaron su inasistencia, por encontrarse fuera de Santiago, Francisco Coloane y Andrés Sabella.

Ofreció la manifestación Joaquín Almendros, quien recordó que desde hace 25 años numerosas editoriales habían iniciado la aventura de editar libros en Chile, de las cuales muy pocas existían ahora. Destacó cómo Orbe, en forma independiente, mantenía su tarea de divulgación de los escritores nacionales, sin recurrir a publicaciones de revistas, ni textos escolares, "enteramente dedicada al libro".

En seguida, el señor Almendros, recordó las grandes posibilidades económicas para el país al desarrollar la industria del libro como producto de exportación, tal como lo han reconocido y disfrutado México, Argentina y España.

En nombre de los escritores hablaron Ricardo Boizard; Pablo de Rokha, quien recordó cómo Orbe había sacado del olvido de las librerías uno de sus primeros libros; Tito Mundt y Abel Valdés.

La comida se desarrolló en un ambiente de franca camaradería literaria, obviando temas políticos que sólo fueron tratados con alto espíritu intelectual.

Trivelli viajará al Sur a explicar la Reforma Agraria a los indígenas

Los indígenas de la provincia de Malleco se concentrarán mañana en Victoria, para conocer los alcances y proyecciones de la Reforma Agraria impulsada por el Gobierno, a través de una intervención del propio Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, cuya presencia fue solicitada con tal objeto.

El Secretario de Estado viajará a esa ciudad en un avión de la Corporación de Fomento de la Producción, para estar presente mañana en la concentración que se iniciará a las 14 horas, y que contará con la presencia, además de los indígenas, de campesinos y pequeños agricultores.

....El Ministro Trivelli visitará posteriormente con el mismo objetivo la localidad de Curacautín y, probablemente, Lonquimay, acompañado del Jefe de la 10ª Zona del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, ingeniero agrónomo, Daniel Colompil.

En los lugares citados los indígenas, campesinos y pequeños agricultores recibirán amplias informaciones sobre la forma cómo operará la Reforma Agraria, los asentamientos, las cooperativas, la asistencia técnica y crediticia y una serie de otras medidas que tienen por objeto hacer 100 mil nuevos propietarios en un lapso de cinco años, dignificar la vida de los trabajadores de la tierra y elevar la producción agropecuaria.

Asimismo, el Ministro Trivelli tomará contacto y sostendrá reuniones con los jefes locales y funcionarios de su Secretaría de Estado, INDAP y CORA, para imponerse de la marcha de los programas que se están aplicando y solucionar en el terreno los problemas que sea necesario atender.



El martes recién pasado desapareció de su hogar el menor Luis Benjamín González, quien realizaba compras en la vecindad. EN EL GRABADO, el niño Luis González, a quien sus padres buscan por todo Santiago y solicitan de nuestros lectores proporcionar cualquier dato a Calle Primero de Mayo Nº 2724, de la Población Victoria, o la Comisaría de Carabineros más próxima.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 19.02 — Flash Noticioso.
- 19.03 — TELECINE.
- 19.27 — El Conde de Montecristo.
- 19.54 — Angel del Espacio.
- 20.00 — El Tejano.
- 20.28 — Flash Noticioso.
- 20.30 — Jurado Literario.
- 20.55 — K.O. Famosos.
- 21.00 — Pantalla Noticiosa.
- 21.15 — Silencio, Por Favor.
- 21.45 — Popeye.
- 21.52 — Flash Noticioso.
- 21.55 — Espejo del Destino.
- 22.23 — Flash Noticioso.
- 22.24 — CIERRE.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 19.24 — Jonny Quest.
- 19.50 — Noticiario UFA.
- 20.00 — Nick Charles.
- 20.27 — Reportajes.
- 21.05 — SHOW INTERNACIONAL.
- 22.00 — El Repórter ESSO.
- 22.17 — Antología del Cuento.
- 22.42 — El Fugitivo.
- 23.34 — Cierre de Transmisión.

Canciller Británico Michael Stewart es Desde Ayer Huésped de Chile

"Espero que esta visita estreche aún más las relaciones entre Chile y Gran Bretaña", expresó, poco después de llegar al aeropuerto de Los Cerrillos.- Ofrenda floral al pie del monumento al General Bernardo O'Higgins y entrevista con el Canciller Gabriel Valdés, quien le ofreció anoche una comida en su residencia.- Michael Stewart será recibido hoy al mediodía por el Presidente Frei, quien lo festejará con un almuerzo en el Palacio de la Moneda.- Visitas al Congreso Nacional y a la Corte Suprema

Ministerio de Relaciones Exteriores; J. Harris, consejero, y el honorable T. E. Bridges, primer secretario.

DECLARACIONES DEL CANCILLER BRITANICO

Después de los saludos de rigor, el Canciller británico fue rodeado por los periodistas, a quienes hizo la siguiente declaración:

"Tuve un gran placer en poder aceptar la amable invitación que me hicieron el Presidente Frei y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Valdés, durante la visita de Estado que el Mandatario chileno hizo al Reino Unido en julio del pasado año. Desde entonces he aguardado con anhelo las oportunidades que ahora se me ofrecen de oirles más, de sus planes y líneas de acción, y de ver por mis propios ojos lo que ustedes han hecho. Este viaje también me da la oportunidad de reunirme y conversar con varios líderes chilenos.

"Las relaciones entre Gran Bretaña y Chile han sido siempre muy estrechas —agregó—. Espero que esta visita las estreche aún más".

Luego, acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y el Embajador Scott-Fox, el Canciller se trasladó en automóvil al Palacio Cousiño, donde, junto a su esposa se alojarán hasta el sábado próximo, día que se dirigirán al Hotel Antumalal, en Pucón.

ACTIVIDADES EN SANTIAGO

El programa oficial del Canciller Stewart se inició con la colocación de una ofrenda floral ante el monumento al Héroe Nacional, Bernardo O'Higgins, a las cinco de la tarde.

Los honores militares estuvieron a cargo de la compañía de Guardia del Ministerio de Defensa.

Posteriormente el diplomático británico se reunió con el Canciller chileno, Gabriel Valdés, quien lo invitó a una comida en su residencia particular, a las 21 horas.

Hoy viernes, a las 10.30 horas, el Canciller Stewart recibirá a los miembros de la Cámara de Comercio chileno-británica, para dirigirse a las 12.20 al Parque Gran Bretaña, donde plantará un árbol como contribución al Plan Nacional de Forestación del Gobierno.

A las 13.30 horas será recibido por el Presidente de la República, con quien almorzará. Luego a las 16.45 visitará al Presidente de la Corte Suprema para dirigirse luego al Congreso Nacional, donde saludará a los presidentes de ambas ramas del Parlamento.

A las 21 horas el Ministro de Relaciones de Gran Bretaña y señora de Stewart ofrecerán una comida de retribución de atenciones al Canciller chileno Gabriel Valdés, en la sede de la Embajada británica.

El sábado a las 10 horas, los Ministros de Relaciones Exteriores del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y el de Chile, sostendrán una reunión de trabajo en la Cancillería, para suscribir a continuación un Convenio de Asistencia Técnica.

A las 14.30 se embarcará en un avión de la Fuerza Aérea de Chile para dirigirse a Pucón, donde alojará en el Hotel Antumalal, donde descansará todo el día.

El lunes 10 de enero el Canciller británico y su esposa viajará a Puerto Montt, para seguir en automóvil y en barco por la región de Los Lagos hasta Puerto Slest, en Argentina.

SU ENTREVISTA CON VALDES

Su primera reunión de consultas con las autoridades chilenas, celebró a las 17 horas de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, en compañía de todos los miembros de su delegación.

El Canciller inglés llegó al Ministerio de Relaciones Exteriores a las 17.15 horas, para reunirse con el Canciller Gabriel Valdés, en una conferencia que se prolongó hasta las 18.15. En el transcurso de la misma se conversó especialmente sobre cooperación técnica, desarrollo industrial y otros temas.

Al término de la reunión el Ministro Valdés expresó que una Declaración Conjunta será dada a conocer el próximo sábado al término de las conversaciones.

En la 1ª reunión de trabajo participaron además de los dos Cancilleres, los Subsecretarios de Comercio y de Relaciones de Gran Bretaña, el Embajador Scott-Fox y un grupo de asesores que acompañan al Ministro Stewart.

El grupo chileno estaba integrado por funcionarios del Departamento Económico, encabezados por Patricio Silva; el Subsecretario de Relaciones, Oscar Pinochet y el Director General de la Cancillería Alvaro Droguett del Fierro.

PROGRAMA DE HOY DEL CANCILLER BRITANICO

El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart, realizará hoy el siguiente programa:

10.30 horas.— Recibirá a los miembros de la Cámara de Comercio Chileno-Británica en el Palacio Cousiño.

12.20 horas.— Acompañado del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, plantará un árbol en el Parque Gran Bretaña, simbolizando su apoyo al programa de reforestación del Presidente Frei.

13.30 horas.— Almuerzo ofrecido por el Presidente Frei y señora Ruiz-Tagle de Frei en el Palacio de la Moneda.

16.45 horas.— Visita al Presidente de la Corte Suprema de Justicia.

17.00 horas.— Visita a ambas Cámaras del Congreso Nacional.

21.15 horas.— Comida de retribución al Presidente Frei y señora Ruiz-Tagle de Frei en la residencia de la Embajada de Gran Bretaña.



CON UNA EXACTITUD muy propia de los británicos el Canciller del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Michael Stewart, llegó a las 17.15 horas al Ministerio de Relaciones Exteriores, con el fin de visitar al Ministro Valdés. La reunión entre ambos Cancilleres se llevó a efecto en el Salón Rojo y estuvieron, además presentes el Embajador de Gran Bretaña en Chile, David Scott Fox; el Edecán Civil del visitante, Jorge Elliot; el Subsecretario, Oscar Pinochet, y el Director General de la Cancillería, Alvaro Droguett. La reunión se prolongó hasta las 18.50 horas, y en ella se iniciaron las conversaciones oficiales. EN EL GRABADO, conversan el Ministro inglés, el Canciller Valdés y el Embajador británico.

DIJO EL CANCILLER GABRIEL VALDES:

"EN NUESTRAS MAYORES GESTAS HEROICAS ESTAN HERMANADOS CHILENOS Y BRITANICOS"

Texto del discurso pronunciado por el Ministro de Relaciones chileno, Gabriel Valdés, en la manifestación que ofreció anoche en su residencia al Ministro de Relaciones británico, Michael Stewart, y señora

El Ministro de Relaciones de Chile, Gabriel Valdés, ofreció anoche en su residencia una recepción en honor del Secretario de Estado para Asuntos Exteriores del Reino Unido, Michael Stewart, y señora, que se encuentran de visita oficial en nuestro país.

En esta oportunidad, el Canciller chileno pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo señor Secretario de Estado para los Asuntos Exteriores, señora Stewart, Excelentísimos señores; señoras y señores:

Ha sido un placer haber recibido ayer la visita de vuestra distinguida esposa y hoy la de Vuestra Excelencia.

Es ésta una ocasión para festejaros por múltiples motivos. Recordamos en vuestra persona las inolvidables atenciones recibidas en Londres de parte de S. M. la Reina, del Gobierno, del Parlamento y del pueblo británico; celebramos con alegría la venida por primera vez a nuestra patria de su Secretario de Estado para las RR. EE., lo que constituye una deferencia que apreciamos hondamente y, en nombre de mi esposa y mío, nos honramos en teneros esta noche aquí, en compañía de tan distinguida comitiva, y en la de las autoridades y personalidades chilenas que representan el Gobierno, el Parlamento, las Fuerzas Armadas, los Embajadores de la Comunidad Británica de Naciones y de los países que visitarán en esta gira y personalidades relacionadas en una u otra forma con vuestra nación.

Pero sería larga la enumeración de razones que podría exponer para expresar nuestra satisfacción, como chilenos, ante vuestra presencia.

Nuestra nación desde sus orígenes ha estado asociada con la vuestra. La conquista de vuestra libertad así como nuestras mayores gestas heroicas vincularon en una hermandad de libertad y de honor a chilenos con británicos.

La ciencia, la industria, el comercio, la navegación, nuestra educación os debe importantes aportes pero tal vez sea una de nuestras más queridas instituciones, la Marina de Chile, la que mejor ha conservado el espíritu, la dignidad y la eficiencia que la escuela inglesa le dio desde sus orígenes.

En Londres sentimos cuán hondamente esta hermandad náutica de la cual nos enorgullecemos es compaartida por vosotros. Uno de los actos más brillantes de la visita del Presidente Frei fue la manifestación que V. E. le ofreciera en el gran Hall del Greemich College donde el Almirante Nelson fue reverenciado por su pueblo.

Nuestra confianza en Inglaterra nos movió a entregarle la fiación de nuestra frontera con Argentina, una de las más extensas y difíciles del mundo. En 1902 designamos al Gobierno de Su Majestad como árbitro permanente para conocer cualquier problema que se presentase con nuestro vecino y hace un año hemos puesto en las mismas manos honorables y justas la decisión de un litigio fronterizo.

Este instrumento y vuestra tradición jurídica son para nosotros y lo serán para el futuro la mejor garantía porque somos decididos partidarios de la paz y de la solución jurídica de las controversias tanto en nuestra vida democrática interna como en la exterior.

Pero también Inglaterra algo ha recibido de Chile, fuera de las papas llevadas de Chiloé. No me refiero a lo que pudieran llevarse Drake, Shelvocke o Damfiel en sus audaces y a veces molestas correrías.

Otras lecciones o hechos que hemos recibido regresan también a su origen entre los cuales el fútbol que Chile jugará, esperamos que con eficiencia y suerte, este año en ondres.

Es extremadamente alentador encontrar a Gran Bretaña interesada en los problemas de nuestra parte del mundo nuevamente; para el bien de todos; su influencia moral, espiritual y material es inmensa.

Gran retaña ha experimentado las vicisitudes de un imperio y de la dominación mundial, y emergióó de esa experiencia más sabia, con una más profunda preocupación por las tribulaciones de todos los hombres.

Nadie duda que ella pudo haber escogido el continuar desarrollando cohetes guiados, cápsulas espaciales, complicadas armas atómicas yc ualquier tipo de mecanismos imaginables, y probablemente no aún imaginados.

Habría impuesto presiones en su pueblo, pero Inglaterra junto con la Comunidad Británica constituye un cuarto de la población mundial. Su pueblo es imaginativo y lleno de recursos y se ha dedicado a construir una comunidad de hombres libres con justicia. El hecho es que ella escogió asumir otra función en el concierto de las naciones, escogió aminorar las tensiones y hacer lo mejor posible para impulsar la causa de la paz. Lo que Gran Braetaña pretende ser, ha sido expresado en las palabras del Primer Ministro de S. M., Harold Wilson: "No más años sombríos donde la quieta voz persuasiva de aquellos que buscan construir el progreso es silenciada por el fragor que emana de los conflictos entre los hombres, el ensordecedor trueno de los cañones y las bombas, el repentino descenso sobre pacíficas aldeas de hombres que llevan la muerte en sus corazones, los llantos de niños, los sin casas, los sepultados."

Son profundas las transformaciones sociales que Inglaterra ha emprendido. Las nuevas formas de la vida social, las relaciones en las empresas, la influencia decisiva de los sindicatos, el nuevo concepto y los métodos de la planificación nacional y sectorial en una palabra, la promoción del hombre común a la educación más elevada, a la ciencia, a la cultura y a la dirección política, para conquistas magníficas.

Todo ello en gran medida ha sido obra de la Sociedad Fabiana, de la cual la señora Stewart, como así también su esposo, son miembros conspicuos. La fuerza ideológica de esta sociedad ha trascendido la frontera de Inglaterra, influyendo benéficamente en todos los que buscan conciliar la justicia social con dignidad humana y libertad.

Pero, todas estas reformas se han llevado a cabo después de una destrucción casi general, en medio de privaciones libremente consentidas; han sido conservadas intactas sus gloriosas tradiciones, la monarquía como símbolo y equilibrio de la nación, el Parlamento y sus formas políticas. Es un ejemplo que supera cualquier otro, porque allí la libertad no se ha siquiera rozado.

Aquí también conservamos nuestra tradición institucional y democrática. Nuestro Presidente, nuestro Parlamento, nuestra justicia, el respeto a la ley, no se tocan. Es nuestro mayor orgullo. Chile, así como Inglaterra, ha ido evolucionando y progresando a lo largo de su historia. Pero como Inglaterra en su época, Chile, ahora, bajo la dirección del Presidente Frei, ha iniciado una profunda transformación de su vida social y económica, dentro de la libertad. Por exigencias del pueblo, para convertir nuestra nación en una comunidad donde impere verdaderamente la justicia, donde no exista miseria, donde nuestros recursos sean aprovechados con eficiencia y para el provecho de todos los ciudadanos.

Porque somos europeos de origen, queremos tener un desarrollo, dentro de nuestra propia realidad, a nivel europeo. Para ello contamos con riquezas naturales. Tenemos una voluntad política, una tradición jurídica no quebrantada en años, un pueblo homogéneo y ambicioso de saber y de progreso.

Sólo nos falta la colaboración que todos los pueblos han recibido de otros en momentos de necesidad. Ella se ha dado generalmente para la guerra. Nosotros la queremos para la paz. La deseamos de Inglaterra. Sabemos que el Gobierno de S. M. está interesado en darla, creando nuevos vínculos entre ambas naciones. Vuestra visita es una prueba evidente. Por ello la agradecemos con afectuosa sinceridad.

Premio Nacional de Teatro recibirá hoy el dramaturgo Benjamín Morgado

En una ceremonia que se realizará a mediodía de hoy en el salón del Consejo Universitario, le será entregado al dramaturgo, poeta y escritor Benjamín Morgado, el Premio Nacional de Teatro, que otorga anualmente la Universidad de Chile.

Benjamín Morgado nació en Coquimbo, el 14 de noviembre de 1909. Sus primeros estudios los hizo en su pueblo natal, continuándolos más tarde en Santiago, en donde obtuvo el título de Profesor de Estado, en 1930. Se ha desempeñado en el Instituto Superior de Comercio, en el Instituto Pedagógico Técnico y en la actualidad es profesor de "Problemas de la Sociedad y la Cultura" en las Escuelas de Aplicación y en el Instituto Comercial Nº 3.

Desde 1926, en que escribió su primer libro de versos, ha continuado publicando año a año obras de creación, como poesías, cuentos, ensayos, crónicas, etc. Son numerosos los títulos de sus libros: "Un hombre triste en el fondo del mar", "Distancia y cielo", "Estaciones equivocadas", "Festival de agua y viento", "Todo lo que yo amé", "La gente vive y sufre", "Eclipse parcial del teatro chileno", "Poetas de mi tiempo", elogiado libro en que cuenta los entretelones del recordado Movimiento Runrunista del cual fue autor, etc.

En 1936 estrenó su primera comedia "El hombre del brazo encogido" y desde entonces, ha ido trabajando incansablemente por el teatro chileno, como dirigente del Sindicato de Actores de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, del Frente de Unidad Artístico Gremial o como promotor o autor de obras, tales como "Petróleo", estrenada por Enrique Barrenechea, "Valle de sombra" y "Hoy comienza el olvido", por Jorge Quevedo, "Tempestad sin sollozos" y "Todavía la niebla", por Mayda Monterrey y numerosas otras comedias, que suman alrededor de 30, entre las que cabe destacar "Tarde llega el alba", "X. X. saluda atte. a Ud.", "Alguien viene de lejos", etc.

En la noche de hoy, a las 21.30 horas, se le ofrecerá una comida en "El Parrón" a la que han adherido las más destacadas personalidades de nuestro mundo artístico, intelectual y docente.



Con asistencia del Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, jefes del Estado Mayor del Ejército, representantes de la Cancillería, Embajador de Gran Bretaña, David Scott Fox en la tarde de ayer, a las 17 horas, el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Michael Stewart, rindió un homenaje al Prócer Bernardo O'Higgins, depositando una ofrenda floral a los pies del monumento ubicado en la Alameda. Rindió los honores de rigor una compañía de la Guardia del Ministerio de Defensa, encabezada por la Banda Instrumental de la Unidad, mientras se izaba los pabellones nacionales de Chile e Inglaterra a los compases de los himnos patrios de ambos países. EN EL GRABADO: El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Michael Stewart, acompañado del Agregado Naval de la Embajada en Chile, Norman Devlin, en los momentos que deposita la ofrenda a los pies del monumento.

Es totalmente falso que renuncia el Ministro del Interior Bernardo Leighton

Terminante declaración del Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso. Ministro aludido mostró su extrañeza ante la información dada por vespertino de ayer, que habla de su salida y de crisis en el Gabinete

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, manifestó la más viva sorpresa al ser consultado acerca de la información aparecida en el vespertino "Ultima Hora", que tituló con grandes caracteres: "Sale Leighton; habrá crisis en el Gabinete". El Ministro expresó no tener ninguna información del hecho, fuera de la leída en el diario.

—En la mañana hablé con el Presidente Frei sobre mi gestión en La Calera; posteriormente me reuní con los Ministros en el Consejo de Gabinete. En ninguna de las dos ocasiones se habló de nada parecido a lo que el diario comenta.

—Por otra parte —agregó—, la misma información habla de diferencias con el Ministro del Trabajo, William Thayer. No sé de dónde sacan esas cosas. Es absolutamente falso.

También se le consultó al Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, sobre la información aparecida, y concordó con el Ministro del Interior:

—La noticia —dijo— es absolutamente falsa. Y esa falcedad queda de manifiesto al leer el texto, que es totalmente contradictorio con el título. Este dice "habrá" crisis, mientras que en el texto afirma en sentido hipotético, al hablar que "se está fraguando una peligrosa crisis".

—No es posible —dijo indignado— dar un título en forma categórica y después contradecirse en la información. Esto está fuera de las prácticas habituales de nuestro periodismo, y pone de manifiesto la forma de dar algunas noticias quienes quisieran, interesadamente, mostrar desavenencias que no existen en la realidad.

CONSEJO DE GABINETE.— Más adelante, el Ministro Troncoso se refirió al Consejo de Gabinete, celebrado en la mañana de ayer, en el despacho del Presidente de la República, con asistencia de todos los Ministros de Estado y de los asesores Jorge Cash, Alvaro Marfán y Raúl Sáez.

El tema tratado durante la reunión fue el Proyecto de Reajuste. En ella, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina hizo una larga exposición sobre el citado proyecto, y algunos de los Ministros opinaron sobre diversos aspectos con él relacionados. Posteriormente se encargó al Ministro Molina que redacte el texto definitivo del Proyecto, pues el Gobierno desea enviarlo a la brevedad posible al Congreso.

EN LA MONEDA

CONVENIOS CHILENO-BRITANICOS.— En la Sala Andrés Bello de la Cancillería se reunieron el Subsecretario subrogante de Relaciones Exteriores, Alvaro Droguett; José Zabala, representante de la CORFO, y Carlos Villarroel del Banco Central, para estudiar diversos aspectos de convenios de ayuda que se firmarán entre los Gobiernos de Chile e Inglaterra.

DESNUCLEARIZACION LATINOAMERICANA.— En el despacho del asesor jurídico de la Cancillería, Mario Rodríguez, sesionó la Comisión preparatoria de Chile ante la Reunión de Desnuclearización de América Latina, que se llevará a efecto en el transcurso de este año.

JEFES DEMOCRATACRISTIANOS.— Por más de una hora conversaron con el Jefe del Estado, el presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Alywin; Eugenio Ballesteros, Presidente de la Cámara de Diputados, y los parlamentarios, José Musalem y Alfredo Lorca. El tema tratado fueron las objeciones a la ley de Presupuesto, y ciertos puntos de la ley de reajuste.

REASUMIO SUBSECRETARIO DE RR. EE.— El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, suspendió su período de vacaciones en Talca y reasumió sus funciones en la Cancillería a las 10 horas de ayer. El motivo de la venida del Subsecretario fue la llegada del Ministro británico, Stewart.

ENTREVISTA CON FREI.— Una visita de cortesía efectuaron al Presidente de la República, el Secretario General de la Conferencia Mundial para el Comercio y Desarrollo de la NU, Raúl Prebisch, y el Director Adjunto de la FAO, Hernán Santa Cruz, quienes se encuentran en nuestro país hace 24 horas. Se trataron temas generales entre los cuales se tocó el de los proyectos de reforestación de la FAO.

NORMALMENTE SE ESTA EXPENDIENDO EL ALMUERZO RAPIDO DE JORNADA UNICA

Visita realizada ayer al mediodía por el Director de Industria y Comercio, permitió comprobar que se cumple con las disposiciones vigentes al respecto

Para formarse opinión sobre la forma en que está funcionando al almuerzo rápido en los distintos locales del centro de Santiago, hizo ayer al mediodía un recorrido inspectivo el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, acompañado por periodistas y funcionarios del Departamento de Inspección.

Pudo observarse que la prácticamente totalidad de los restoranes y negocios similares visitados, tenían a disposición del público una o varias de las fórmulas de almuerzo rápido determinadas por el Decreto correspondiente de DIRINCO.

El hecho de que varios de los locales no tuvieron bien definidos y a la vista del público sus almuerzos rápidos, se justifica ante el hecho de que sólo anteayer se cumplió el plazo para que los dueños de establecimientos, como hoteles, restoranes, clubes, fuentes de soda, etc., entregaran sus listas a DIRINCO para la visación correspondiente. El señor Lacalle dio, no obstante, instrucciones perentorias para que en el día de hoy, dichas omisiones fueran superadas, ya que en caso contrario se procederá a formular los respectivos partes de infracción, aplicándose las sanciones adecuadas.

El señor Lacalle, al término de su jira, declaró que se encontraba satisfecho del espíritu de colaboración que está mostrando la gran mayoría del comercio de comestibles, para satisfacer este aspecto esencial de la aplicación progresiva de la jornada continua de trabajo.

En el día de hoy, varios grupos de inspectores recorrerán nuevamente, tanto el sector céntrico como otras zonas de la ciudad para vigilar la total y correcta aplicación de las disposiciones legales sobre almuerzo rápido.

INDUSTRIAS AUTOMOTRICES DE CHILE Y ARGENTINA ACUERDAN COMPLEMENTACION

La General Motors de Argentina prestará asistencia técnica a los planes de producción de la industria automotriz chilena Alberto Avayú y Compañía, dentro del espíritu del Tratado de Montevideo (ALALC).

Este fue el resultado de la reunión conjunta celebrada en nuestra capital entre la Comisión Técnica de Chile, Presidida por Raúl Sáez y los representantes de la General Motors Argentina, en la mañana de ayer.

Voceros de las entidades contratantes señalaron que el acuerdo logrado se realizó dentro del marco de los decretos 835 de Chile y 1188 de Argentina, cuyos Gobiernos inician de esta manera la etapa de complementación industrial.

Los referidos decretos gubernamentales fueron dictados conforme a las cláusulas del Tratado de Montevideo —ALALC—, que persigue la complementación económica de las naciones latinoamericanas con zonas de libre comercio, como una manera de coordinar esfuerzos en la lucha por liberarse del subdesarrollo.

La firma Avayú hizo saber a la Comisión sus planes de fabricación, que consulta la instalación de nuevos equipos para la producción de componentes de automotores destinados al consumo local y su posterior exportación hacia los países signatarios del Tratado de Montevideo, preferencialmente, en su primera fase, a la República Argentina.

US$ 6.000.000 PODRA IMPORTAR EN IMPLEMENTOS MINERIA NACIONAL

Las autoridades del Banco Central acordaron fijar en 6 millones de dólares las importaciones para la pequeña y mediana minería del cobre a efectuarse en el primer semestre de este año.

Esta suma equivale al 12,9% de los retornos de las exportaciones producidas por esas empresas en el primer semestre del año que acaba de terminar.

VENTAS DE CAMBIOS EN LAS PROVINCIAS DEL SUR DEL PAIS

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó recomendar a las oficinas de las instituciones bancarias autorizadas para operar con cambios internacionales, en Aisén y Magallanes, que vendan moneda argentina del mercado de corredores hasta un equivalente de 100 dólares mensuales.

Los beneficiados con ésta medida serán los chilenos y extranjeros residentes en las provincias de Aisén y Magallanes que deben trasladarse de un país a otro por razones de trabajo u otros y siempre que no cuenten con ingresos en moneda argentina.

Buses para Locomoción Colectiva

EL SECRETARIO de Transportes, Sergio Saldivia, inspecciona, en la Aduana de Valparaíso, aproximadamente 200 cajas que contienen el material de los nuevos buses, que se incorporarán a la locomoción colectiva durante el presente mes.

"SIDECO" RECHAZA CARGOS DEL SENADOR RADICAL LUIS BOSSAY

Expresan que siempre han colaborado en las campañas destinadas a contener la inflación

El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO) ha expresado su queja por la referencia despectiva que formuló el senador Luis Bossay Leiva contra el comercio, mientras se discutía en el Senado el proyecto de Ley de Presupuesto de la Nación para 1966. La protesta está contenida en la comunicación dirigida a dicho parlamentario por el presidente de la institución mencionada, Darío Vial Herrera, y cuyo texto es el siguiente:

"Nos hemos impuesto de su intervención en la discusión del Proyecto de Ley de Presupuesto Nacional para el año 1966, en la que hace referencia al comercio en forma bastante despectiva.

"El comercio siempre ha colaborado en las campañas desarrolladas por los distintos gobiernos para contener la inflación en forma eficaz, puesto que las alzas de precios, lejos de beneficiarlo, restringen sus ventas y, a la larga, lo descapitalizan.

"Así, el Gobierno anterior lo reconoció, y en carta dirigida por el entonces Presidente de la República, don Jorge Alessandri, a nuestra institución, con fecha 5 de junio de 1959, manifiesta lo siguiente: "No dudo de contar con el respaldo de los comerciantes de Chile en la realización de la obra restauradora en que estoy empeñado, pues siempre encontré en ellos la mejor disposición para atender al interés general, como lo han demostrado ahora con su importante colaboración en la campaña de estabilización de los precios y con su generosa ayuda a los pobladores erradicados de las antiguas callampas. Debo consignar en esta carta la enorme importancia que atribuyo a la tarea destinada a obtener la unidad del comercio, pues pienso que de este modo la benéfica acción que están llamados a realizar quienes colaboran en esta clase de actividades, se verá fuertemente robustecida para el bien del país y de los consumidores".

"Con el actual Gobierno también el comercio ha estado dispuesto a cooperar en su campaña contra la inflación, y muchos de los nuestros sacrificando horas de descanso e incluso descuidando sus negocios, colaboran lealmente con él a través de CONCI. Esta colaboración, asimismo, se hace extensiva a DIRINCO.

"Por ello nos duele la incomprensión a tan sacrificada tarea. Usted bien sabe que al comercio, por ser la última etapa del proceso productor y estar en directo contacto con el consumidor, se le responsabiliza de todos los males de la inflación. Por otro lado, esta misma posición hace que para los círculos responsables de todo Gobierno le sea especialmente útil nuestra colaboración, ya que estamos en condiciones de comprobar las alzas de precios antes de que lleguen al público, y de determinar, por intermedio de CONCI, la justicia o improcedencia de ellas. Este fue principalmente el motivo por el cual CONCI nos pidió nuestra colaboración en los diversos comités que lo integran.

"No pretendemos con esto eludir nuestras responsabilidades, pero sí debemos velar por que no se nos haga blanco de injustos ataques, dirigidos al comercio en su carácter genérico.

"Usted habrá de imaginarse que esta referencia suya, seguramente involuntaria, a nuestro gremio, nos ha dolido tanto más cuanto que ha sido planteada por uno de los más destacados senadores de la República, que ha sido también un hombre de los nuestros".

Comisiones de Trabajo designó el Consejo Regional de Periodistas

Fueron designadas las Comisiones de Trabajo y los Turnos Mensuales de los Fiscales que tendrá a su cargo la sustanciación de los sumarios e iniciar las denuncias que se hagan llegar hasta esta entidad gremial.

El Consejo Regional designó las siguientes comisiones de trabajo:

CALIFICADORA DE COLEGIADOS: Juan G. Bustos, Héctor Suárez y Guillermo Pavez.

DE ETICA PROFESIONAL: Simón Stancic, Hugo Gaso y Enrique Martini.

DE PREVISION SOCIAL Y VIVIENDAS: Simón Stancic, Yolanda Rosa y Blanca Tejos.

DE EJERCICIO DE LA PROFESION: Hugo Gasc, Enrique Martini y Juan G. Bustos.

FINANZAS Y REVISORAS DE CUENTAS: Guillermo Pavez, Héctor Suárez y Hugo Gasc.

DE EXTENSION CULTURAL: Blanca Tejos, Yolanda Ross y Juan G. Bustos.

FISCALES DE TURNOS: Enero y septiembre, Juan G. Bustos; febrero y octubre, Hugo Gasc; marzo y noviembre, Enrique Martini; abril y diciembre, Guillermo Pavez; mayo, Yolanda Ross; junio, Héctor Suárez; Julio, Simón Stancic; agosto, Blanca Tejos.

Por otra parte el Consejo acordó intervenir en el conflicto suscitado entre periodistas y Radio Cooperativa Vitalicia y tomó conocimiento de una denuncia del Director de un matutino en el sentido de que a un reportero se le habría negado el acceso a las fuentes informativas en la Secretaría del Trabajo, acordando reunir mayores antecedentes para resolver acerca de esta denuncia.

EN FORMA NORMAL SE EFECTUO RELEVO DE BASES ANTARTICAS

El personal que cumplió un año en las bases regresa el 10 a Punta Arenas

Con toda normalidad, y con condiciones de tiempo muy favorables, unidades de la Armada han puesto término a la labor de relevo de los personales de las Bases Antárticas, O'Higgins, Arturo Prat y Pedro Aguirre Cerda. Esta labor comprendió además, el aprovisionamiento de víveres y materiales para el reacondicionamiento de las instalaciones ubicadas en la zona antártica chilena.

La operación comenzó el día 16 de diciembre pasado, con la recalada de la escampavía "Yelcho", al mando del Capitán de Corbeta, Víctor Henríquez Garat, a la primera de las bases mencionadas.

Por su parte en la madrugada del 26 de diciembre recaló en Bahía Soberanía el buque antártico, "Piloto Pardo", al mando del Capitán de Fragata, Mario Poblete, quien es a su vez Comandante del Grupo de "Tarea Antártico". A su bordo viajaron las dotaciones de relevos de las bases, técnicos y un grupo de investigadores del Instituto Antártico Chileno para efectuar trabajos científicos sobre sismología, geología y biología del suelo y otros. Invitado especial por nuestro Gobierno, participa el Barón Gastón de Gerlache, presidente del Comité Antártico Belga-Holandés y autoridad mundial en asuntos relacionados con el continente helado.

El día 2 de enero se efectuó el relevo de las dotaciones en la base Bernardo O'Higgins; el 4 en la Base de la Fuerza Aérea Pedro Aguirre Cerda y en el día de ayer, en la base Arturo Prat. Estas ceremonias consistieron en izamiento del pabellón nacional, alocución patriótica, lectura de decretos nombrando nuevos comandantes y misas de campaña. Las dotaciones relevadas se embarcaron en la Yelcho, unidad que llegará a Punta Arenas el 10 del presente mes de enero.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Obras Públicas
Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

(Res. N.o 972 de 13-7-62. Empresa Constructora Omega Ltda.)

Comuna de Conchalí

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8.946, de 20 de octubre de 1949, pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Conchalí, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación de calzadas, aceras y soleras de concreto, son los siguientes:

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
	CALLE DOS SUR	
	Costado Norte	
	Entre Princ. Pav. y Pje. Tres Oriente	
937	René Román M.	11,83
3602	Nicolás Muñoz P., Pje 3 Oriente	11,83
	Entre Pje. Tres Oriente y fin pavimento	
901	Miguel Zelaya G.	8,80
899	Oscar Araya	8,90
	Costado Sur	
	Entre Princ. Pav. y fin pavimento	
898	Ricardo Suárez	2,70
902	Emilio Contreras	16,80
s/n.	Carlos Sepúlveda	8,60
930	Octavio Morales	8,60
936	José Garrido	9.00
938	Rosa Chamorro	8,60
	PASAJE TRES ORIENTE	
	Costado Oriente	
	Entre Dos Sur y Uno Sur	
901	Miguel Zelaya G., p. Dos Sur	22,20
3615	Rosa O. Torres	8,60
3619	Jorge Godoy C.	8,60
3627	José Serrano	8,60
3635	Delia León	8,60
3643	Juan Mena A.	8,60
s/n.	Irma Torres L.	8,60
3659	Miguel Morales	8,60
3667	Celia Manso M.	8,60
3675	Oscar Troncoso P.	8,60
3681	Javier Campos	8,60
s/n.	Arturo Martínez	8,60
	Costado Poniente	
3602	Nicolás Muñoz	15.70
s/n.	Daniel Vásquez	8,60
"	Flor Campos L.	8,60
"	Javier Morales	8,60
"	José Abel Rodríguez	8,60
3654	José Astroza	8,60
s/n.	José Soto P.	8,60
3658	Mario Sepúlveda	8,60
3666	Luis Reyes	8,60
3674	Manuel Cereceda	8,60
s/n.	Benigno Silva	8,60
3688	Hernán González	8,75
3698	Fidelina Salgado	8,60
	Costado Oriente	
	Entre Uno Sur y Fin Pavimento	
s/n.	Andrés Flores	9.00
3709	Malva Retamal	8,25
s/n. N.o 8	Julio Navarrete	8,25
3735	Jovina Espinoza	8,60
3733	Adolfo Sáez	8,40
3741	Miguel Peralta	8,60
3749	Juan Fuentealba de Rebolledo	8,40
3757	Juan Castro B.	8,50
3797	Ana Moreira	17,90
	Costado Poniente	
s/n.	Irma Jiménez A.	8,20
"	Carlos Castro B.	8,23
3650	Ernestina Sánchez	8,23
3726	Juan Luncumilla L.	8,50
3734	Juan Escobedo C.	8,50
3742	Margarita Guzmán	8,50
Parc. 10	Coop. Del Progreso	15,70
s/n.	José Tarifeño	19,60
	CALLE UNO SUR	
	Costado Norte	
	Entre Princ. Pav. y Pje. Tres Oriente	
s/n.	Irma Jiménez A.	21,90
	Costado Sur	
3698	Fidelina Salgado p. Pje. 3 Or.	21,90
	Costado Norte	
	Entre Pje. 3 Oriente y fin Pav.	
s/n.	Andrés Flores	16,80
	Costado Sur	
s/n.	Arturo Martínez	18,00
	CALLE DOS SUR	
	Entre Princ. Pav. y 11 Oriente	
	Costado Norte	
1161	José Lobos	8,00
1163	Salvador Godoy	8,00
3602	Luis Muñoz V.	8,00
	Entre 11 Oriente y fin Pav.	
3601	Vicente Zamudio F. p. 11 Or.	9,00
1157	Andrés Flores	14,80
	Costado Sur	
	Entre Princ. Pav. y fin Pav.	
1160	Ramón Martínez V.	8,30
1158	Humberto González	8,50
1156	Gonzalo Castro O.	8,50
s/n.	Rogelio Bustamante	8,00
1157	Rodolfo Hernández C.	8,00
1156	Juan Ugarte S.	17,10
	CALLE 11 ORIENTE	
	Costado (Norte) Oriente	
	Entre Dos Sur y Uno Sur	
3601	Vicente Zamudio F.	25,20
3605	Alejandro Morales	8,23
3507	Víctor Jorquera M.	8.23
3611	Rosa Fuentes F.	8,00

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
3627	Manuel Larenas M.	8,00
3637	Luis Godoy Z.	8,00
3647	Rubén Muñoz C.	8,00
3661	Blanca R. vda. de Montecinos	9,80
	Costado Poniente	
3616	Humberto Luengo	16,36
3620	Sara Maldonado San Martín	8,00
3626	Lidia Muñoz M.	8,00
3638	Rosa Torres	8,00
s/n.	Aurora del Valle	8,00
3650	Noemí Ríos	9,00
	Nomí Ríos, p. Uno Sur	20,45
	Costado Oriente	
	Entre Uno Sur y Callej. Lo Aránguiz	
3669	Lidia Morales S.	10,00
	Lidia Morales S., p. Uno Sur	24,80
3691	Pedro Donoso C.	8,00
3699	Manuel Ramos Y.	8,00
3705	Domingo Espinoza	8,00
3713	Héctor Araya	8,20
3715	Armando Escobar T.	8,00
3717	Evarista Cuevas v. de O.	8,00
3725	Juan González	8,00
3735	José Azúa Acevedo	8,00
3735	Teolindo Márquez	15,80
3739	Pedro Gutiérrez	8,00
3745	José Valentín Muñoz	8,00
3745	Julio Quevedo V.	8,00
Sit. N.o 5	Luis Paredes	8,00
3775	José Jaque	8,00
s/n.	Oriana Ramírez	20,20
	Costado Poniente	
s/n.	Daniel Ramos C.	10,50
	Daniel Ramos C., p. Uno Sur	20,55
3680	Guillermo Herrera L.	8,00
3698	Juan Cancino	8,00
3710	Moisés Donoso C.	8,00
3714	Luis Vargas R.	8,00
3718	Elcira Alvarez V.	8,00
3724	Celinda Carvajal	8,00
3726	María Catalán G.	8,00
3730	Javier González B.	8,00
3740/44	Luis Gálvez	16,00
3750	María Ramos R.	16.00
3770	José Castro B.	16,00
3780	Ceferino Hernández A.	8,00
3790	Jorge Gómez H.	20,20
	CALLE BUEN ORDEN	
	Costado Oriente	
	Entre Av. Dgo. Santa María y B. Fombona	
1025/51	Jorge Babul B.	55.90
1083	Nervi Hnos.	19,45
	Costado Poniente	
2305	Abraham Flores, p. Sta. María	39,40
1050	Jorge Babul B.	13,60
1060	Arnoldo Bascuñán	9,35
1068	Elena Millas G.	9,20
1080	Roberto Díaz	9,70
130	Suc. Jacob Erni	11,20
	CALLE GRUMETE PANTALEON CORTES	
	Costado Oriente	
	Entre Corregimiento y Manuel Contreras	
1307	Porfirio González	7,00
1311	Elías Maturana	8,25
1321	Elisa Montt	8,65
1331	María Bello	8,50
1343	N. N.	8,20
1349	María Vidal	7,80
1355	Manuel Vidal	7,45
1359	Isaac Vidal	7,50
s/n.	Raquel Vidal	7,70
1379	Virginia Vidal	7,70
1389	Vicente Vidal	8,00
	Costado Poniente	
1316	Adela Peña C.	20,15
1330	Graciela Mella	8,40
1338	Juan González	8,25
1348	Aurora Montenegro	8,10
1354	José Herrera R.	8,70
1364	Julio Arana	8,00
1376	Carlos Castro	8,30
1390	Ruperto Villalobos	4,15
1398	Cipriano Quezada	8,60
	Entre Manuel Contreras y Las Margaritas	
	Costado Oriente	
s/n.	Manuel López	10,90
1419	Carlos Bravo	8,40
1433	Alfredo Aguirre	8,50
1443	Arturo Blanco	8,40
1469	Guillermo Espinoza	8,50
1501	Juan Vera	8,30
1515	Tadeo Contreras	8,25
1523	Rosa Acevedo	8,20
1551	Juana Segura v. de Valenzuela	12,50
1565	Manuel Santis	9,00
1587	Julio Pavez	8,00
1599	Luisa Valladares	6,40
	Costado Poniente	
1402	Laura Avalos	8,00
1416	Evaristo Pacheco	8,00
1430	Manuel Cornejo	8,50
1444	Julio Pavez	8,30
1468	Guillermo Prado D.	8,30
1484	Raúl Guerra	8,30
1514	Ana Alarcón	8,30
1520	Angel Tapia	8,30
1552	Alberto Rojas	16,30
1566	Suc. Luis Valencia	8,50
1590	Manuel Díaz C.	8,40
		15,00
	Entre Las Margaritas y Nva. de Matte	
	Costado Oriente	
1609	Manuel Díaz	8,75
1621	Juan Muñoz	7.75
1637	Dámaso Zúñiga	8,60
1651	Dorita Almarza	7,90
1672	Juan Gamboa	8,75
1693	Manuel Puebla	8,40
1698	Manuel Díaz	8,30
1731	Teresa Millán	8,40
1787	Manuel Saavedra	33.00
	Costado Poniente	
s/n.	Manuel Díaz C.	12,00
1630	Vicente Cumite	8,40

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
1648	René Rojas Z.	11,40
1672	Pedro Priggener	12,60
1698	María Lobos	8,30
1730	Eduardo Sills	8,40
1744	Víctor Silva	10,00
2102	Mario Pesce, p. Nva. de Matte	28,60
	Entre Nva. de Matte y Chillán	
	Costado Oriente	
1835	Luis Ríos C.	27,15
1845	Abel Lizama	10,20
1861	Feliciano Bello B.	10,50
1879	Joaquín Aranda	23,40
	Costado Poniente	
s/n.	Elías Pineda V.	32,10
1854	Adrián Silva O.	8,70
s/n.	Manuel Díaz	8,30
1880	Juan Cardona M.	8,30
188	Miguel Casanova	14,00
	Entre Chillán y Rosa Salas	
	Costado Oriente	
2691	Lucy Tapia S., p. Chillán	16,70
1945	Angel Sarmiento B.	16,70
1955	Juana M. v. de Gallardo	12,[illegible]
1979	Marciano Zamorano	12,2[illegible]
1989	Benito Cornejo S.	7,[illegible]
1999	Florencio Pérez P.	6,50
2009	Amanda Burgos v. de Toledo	8,10
2031	José Durán C.	13,70
2051	José Garrido T.	19,00
2099	Eustorgia Ramírez M.	10,10
2123	Juan Bernal	7,30
2110	Minist. Educ. (Esc. Pública N.o 11)	47,60
2181	Fernando Soto	9,20
2183	Germán Acuña	8,90
	Costado Poniente	
1910/18	Samuel Cabezas	14,40
1928	María Velis G.	8,35
1942	Irma Cornejo T.	7,25
1956	Humberto Peña	8,35
1968	Antonio Valenzuela	8,25
1978	Manuel Quezada	8,50
1988	Irma Espinoza	8,40
1998	Alejandro García	8,35
2010/20	Luisa Terraza	12,20
2040	Francisco Urzúa	12,60
2070	Juan Ríos Flores	8,30
2096	Francisco Durán F.	8,15
2110	Pedro Inostroza C.	7,00
2120	Manuel Aránguiz	4,20
2136	Rosario Muñoz	9,30
s/n.	Suc. Núñez y otros	9,00
"	Beatriz Prado de Bustos	8,50
2170	Américo Zenteno	8,[illegible]
2174	Segundino Arias	4,6[illegible]
2176	Rebeca Contreras	4,[illegible]
s/n.	Suc. Rafael Moraga y otros	9,40
2190	Manuel Tello	9,00
	CALLE SANTA MONICA	
	Costado Norte	
	Entre Av. El Salto y Gac Ovalle	
3130	Manuel Bennet, p. El Salto	21,50
129	Amada González	8,30
131	N. N.	10,50
141	Amada González	24,90
155	Hernán Urzúa	8,50
173	Nibaldo Torres	8,30
175	Juan Primeu G.	8,30
183/99	Ernesto Muñoz B.	28,80
	Costado Sur	
3072	Manuel Vásquez, p. El Salto	41,70
140	Rodolfo Vera	8,30
150	Ida Cornejo	8,30
164	Rodolfo Maureira	10,00
164	Rodolfo Maureira	7,80
180	Lucía Medina	8,70
184	N. N.	30,00
	Entre Gac Ovalle y San José	
	Costado Norte	
251	Carlos Garcés	28,80
255	Berta Molina	8,50
257	Pedro Sanhueza	8,30
259	Luis Ramírez	8,50
261	Humberto Leiva	8,60
263	Manuel Quilodrán	8,30
265	Hilda Rojas y otro	8,30
269	Vicente Opazo	8,30
271	Luis Tarifeño	8,30
273	Belisario Troncoso	8,30
s/n.	N. N.	16,50
287	Armando Rubilar	8,30
279	Blanca Lobos	11,60
	Costado Sur	
130	Mario Lemus P.	29,50
256	Rubén Tapia O.	8,50
258	Luis Villanueva	8,30
260	Adela Becerra	8,50
262	Santiago Delgado	8,30
264	Eleuterio García	9,30
262	Javier San Martín	7,00
286	Jaime Campos	8,50
288	Daniel Poblete	8,30
274	Luis Morales	9,00
276	Yolanda Vilches	8,30
296	Raúl Brito	4,60
	CALLE SANTA ADELA	
	Costado Norte	
	Entre Avda. Las Torres y Cuba	
3201	Rigoberto Rojas, p. Las Torres	18,90
0224	Enrique Villanueva L.	9,90
0228	Roque Délano	12,50
0260	Humberto Callegari	12,40
0298	Juan de Dios Luengo	20,50
0322	Clementina Calderón	20,15
0340	Abelino Cáceres	10,80
0350	Guillermo Gutiérrez A.	10,40
0360	Juan Reyes	10,20
0370	Nicolás López	9,90
0380	N. N.	24,80
0410	Efraín Estrada	12,50
0430	Juan Araya	20,60
0436	Filomena Palma	21,00
0498	Carlos Calfa	14,25
esq.	Elvira Mondaca	14,25

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, dentro del plazo de 15 días a contar desde esta fecha.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 30 de diciembre de 1965.

SINTESIS DE LA ACTUALIDAD

JORNADA UNICA DE EMPLEADOS MUNICIPALES.— Una nota envió ayer el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, al Ministro del Interior, solicitándole autorización para implantar la jornada única entre los obreros y empleados municipales, a partir del 1º de marzo del presente año.

Con esta medida, se aumentaría las horas laborales de los empleados municipales que actualmente es de 6 horas, a 8 horas diarias. Asímismo se cambiaría el horario de atención al público, que sería durante la mañana en la Municipalidad de Santiago.

APROBACION PARA REALIZAR FERIA.— El Alcalde de Santiago aprobó una solicitud de Jorge Elloit, Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, para realizar durante el mes de marzo una Feria de Esculturas en la ribera sur del río Mapocho. Al mismo tiempo el Alcalde de Santiago se comprometió a estudiar la posibilidad de otorgar una subvención para dicha Feria.

MODIFICACIONES DEL TRANSITO.— Fue aprobada una modificación en el tránsito en calles centricas de la capital. Por disposición se permite el viraje a la derecha desde Morandé hacia General Mackenna; viraje a la derecha desde Amunátegui hacia General Mackenna y, viraje a la izquierda desde Teatinos hacia General Mackenna. El Alcalde envió ayer un decreto al Departamento del Transito y a Carabineros, para que apliquen esta nueva modificación.

TRASLADO DE PERRERA.— Debido a numerosas quejes de personas y de vecinos que viven en cercanía de la Perrera, el Alcalde solicitó el traslado de esas dependencias a otros terrenos.

DONACION DE HERRAMIENTAS.— La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, recibirá esta noche, en ceremania que se realizará en la Estación Central, a las 21 horas, urn donación de herramientas por parte de la Embajada de los EE. UU. La entrega la hará James Echols, Director del Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos, como colaboración al Plan de Desarrollo Comunitario, que se efectuará en la Provincia de Arauco.

EMPLEADOS DEL AGUA POTABLE.— Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará en el Casino San Cristóbal, la ceremonia de transmisión del mando de la Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago y celebración del 27º aniversario de esta organización gremial.

POETA MANUEL BERMEJO LLEGA A CHILE.— Hoy llega a Santiago, procedente de Lima, el destacado poeta español y Doctor en Filosofía y Letras, Manuel Bermejo Marcos. Durante su visita a Chile, Manuel Bermejo realizará una serie de actividades culturales, entre las cuales, diversas conferencias y charlas.

DESARROLLO COMUNITARIO ES REALIDAD EN CERRO BLANCO

Un ejemplo de organización comunitaria han dado los pobladores de Cerro Blanco, los que, a pesar de las precarias condiciones en que viven, en un solo año lograron poner en funcionamiento una Junta de Vecinos, un Centro de Madres y un Club Deportivo, iniciando en esta forma una verdadera etapa de superación.

Todas las actividades que desarrollaron estos pobladores están contempladas en una memoria redactada por ellos y entregada al público recientemente. Destacan en ella la asesoría de la Delegación Provincial de Promoción Popular, que los orientó en la solución de los problemas más urgentes hasta alcanzar las metas deseadas. Fue así como durante los temporales se pudo distribuir entre los pobladores más damnificados, ropa, alimentos y fonolitas. Posteriormente, la Junta de Vecinos consiguió con la Municipalidad que les destinaran 120 pares de zapatos y otras tantas chombas.

Para el funcionamiento del centro comunitario, Promoción Popular les facilitó un local en calidad de préstamo, mientras la población no pueda ser erradicada del cerro.

Además, a pedido de las representantes del Centro de Madres, que preside María Calderón, la Delegación Regional las asesoró en la compra de una máquina de coser pagada en mensualidades.

En cuanto a los fondos recaudados durante este año, el balance dio un saldo a favor de Eº 484,92. Esta suma se obtuvo con el producto de bailes y juegos a beneficio, organizados por los pobladores, además de una donación de Chile Films.



Con la asistencia de la Primera Dama de la nación, se realizó en la mañana de ayer una ceremonia en la Población "La Victoria" de San Miguel donde 30 Centros de Madres recibieron 125 máquinas de coser de fabricación polaca. La adquisición se hizo a través de un convenio suscrito entre el Banco del Estado, la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) y la Central Relacionadora de los Centros de Madres (CEMA). La esposa del Primer Mandatario asistió acompañada de su secretaria, Gabriela Varela y fue calurosamente recibida por las directivas de los centros de madres del sector. Personalmente hizo entrega de estas herramientas de trabajo que son de óptima calidad. Las organizaciones beneficiadas son tres y agrupan en total a 30 de estas instituciones: Asociación La Coruña, de Techo, Grupo Comunitario y la Asociación de Centros de La Victoria. Hizo uso de la palabra a nombre de la CIMA, la asistente social de la organización, Alicia Trincado y agradeció en representación de los Centros de Madres, la dirigente Ruth Ibáñez. EN EL GRABADO, la Primera Dama, señora María Ruiz-Tagle de Frei hace entrega personalmente de una de estas valiosas herramientas de trabajo a las dueñas de casa del sector.

BENEFICIO POSITIVO PARA LOS PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

El Supremo Gobierno ha promulgado la Ley N.º 16.401, que autoriza al Consejo del Servicio de Seguro Social para transferir al Fondo de Pensiones de esta institución los excedentes que se produzcan en el Fondo de Asistencia Social.

Esta disposición legal viene a dar solución a los juicios entablados por los pensionados del Servicio de Seguro Social, quienes reclamaban desde el año 1960 un reajuste del 10% de sus pensiones.

S. E. el Presidente de la República, especialmente preocupado por esta situación que afectaba a 65.000 obreros pensionados, conjuntamente con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, señor William Thayer Arteaga, acogieron lo solicitado por la Directora General y el Consejo del Servicio de Seguro Social, materializando esta iniciativa con el envío del respectivo proyecto al Congreso Nacional, el cual se ha convertido hoy en Ley de la República.

Comité Compradores de Televisores con Sobreprecio

Se comunica a los afectados que la Directiva del Comité ha reanudado sus actividades a contar del 3 del actual, después del receso por las festividades de fin de año.

Se recomienda estar alerta a las noticias, pues el nuevo proyecto de devolución será tratado el miércoles o jueves por la Cámara de Diputados, debiendo ser obligatoria la asistencia de todos los afectados a esta Sesión.

La Directiva

Solucionados conflictos de Cemento Melón La Calera y el de Compañía Chilena de Tabacos

Viaje del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y sus explicaciones sobre el verdadero alcance de las proposiciones hechas, logró pronunciamiento, por aclamación, de la fórmula.— Destacada labor del diputado Santiago Pereira.— Faenas se normalizaban en el primer turno de hoy, a las 6 horas.— Tabacaleros firman hoy el Acta de Avenimiento y reinician sus actividades.— Dentro de ocho días habrá cigarrillos en abundancia

Dos importantes conflictos gremiales fueron solucionados en el curso de las últimas 24 horas: el de Cemento Melón La Calera, y el de la Compañía Chilena de Tabacos, que en conjunto afectaban a más de 2.700 trabajadores. Ambos problemas preocuparon al Gobierno y, muy en particular, al Ministerio del Trabajo, que agotó cuanto trámite estuvo a su alcance para lograr una solución armónica de ambos problemas.

El de Cemento Melón La Calera se ha solucionado sobre las mismas bases propuestas por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, contenida en el memorándum que entregara al interventor y a los dirigentes gremiales, con la salvedad de la bonificación de Eº 500, que también pudo haberse logrado en ese medio.

El de la Compañía Chilena de Tabacos fue solucionado también en base a la fórmula propuesta por las autoridades del Trabajo, y en cuya gestión tuvieron destacada participación los diputados democratacristianos Renato Valenzuela y Gustavo Cardemil. Ambos tomaron el problema cuando otros parlamentarios, Cantero y Guastavino, fracasaron en su intento de lograr un avenimiento.

EL CONFLICTO DEL CEMENTO

En el primer turno de hoy a las 6 horas, se reincorporaban a las faenas de Cemento Melón los primeros 560 trabajadores de ese centro laboral, en cumplimiento al acuerdo logrado ayer de retornar a las faenas sobre la base de la fórmula propuesta por las autoridades del trabajo, y reiteradas con algunas modificaciones por el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, que concurrió personalmente a la asamblea de los trabajadores del cemento para explicar algunos puntos del acuerdo propuesto.

EL ACUERDO

Los trabajadores, sin votación, por aclamación, decidieron volver al trabajo aceptando los puntos de vista del Ministro Leighton, con la promesa de que la fórmula propuesta sería cumplida en un plazo máximo de 15 días. La fórmula considera un reajuste de 30,8%, el mismo propuesto por el Subsecretario Emiliano Caballero; establece el pago de una bonificación de Eº 500 un aguinaldo de Navidad de Eº 80 y una asignación de casa de 3,33%.

SANTIAGO PEREIRA

Cabe destacar en esta oportunidad la destacada labor desarrollada por el diputado demócratacristiano Santiago Pereira, el que desde hace unos 15 días a la fecha, ha estado en constante movimiento con los dirigentes, en la búsqueda de una solución a este conflicto que gravitaba seriamente sobre la economía del país, de la zona y de los propios trabajadores. El interés que el diputado Pereira puso en este conflicto, es también uno de los puntos que se deben considerar en su arreglo.

VUELVE LA NORMALIDAD

Con la solución de la huelga de Cemento Melón La Calera que se prolongó por espacio de 73 días, vuelve la tranquilidad en las muchas industrias que amenazaban paralizar sus actividades por la falta de materia prima, y cuyos trabajadores empezaban a movilizarse ante el inminente peligro de cesantía.

El retorno al trabajo, permitirá que Cemento Melón La Calera, recobre en siete días su ritmo normal de actividad, produciendo 60 mil sacos de cemento al día.

El Interventor Militar, Pablo Schaffhausser, procederá a retirar los 300 conscriptos que se habían destacado en la industria.

CONFLICTO DEL TABACO

La solución del conflicto de los trabajadores de la Compañía Chilena de Tabaco, se ha logrado en los momentos que dicha Compañía había agotado los stocks en bodega.

Las bases del arreglo son las siguientes: Reajuste general de 25%; aumento de la cuota mortuoria a Eº 375; aumento de la bonificación matrimonial a Eº 187,5; Natalidad Eº 112,5; Pago de una gratificación extraordinaria de 120 escudos, más otros ochenta; pago de horas extraordinarias trabajadas en septiembre; otras 120 horas en diciembre, y 35 horas en febrero del año pasado; asignación de casa Eº 35; Asignación familiar Eº 32; 1% de aumento cada 5 años; 5 cajetillas Hilton cada semana, y 10 para los con más de 20 años en la empresa; bono de vacaciones Eº 300, y 18% de gratificación. Es decir, la fórmula es la misma que plantearon los diputados Renato Valenzuela y Gustavo Cardemil, al intervenir en este conflicto.

La solución global consideró una inversión de 430 millones de pesos que fueron distribuidos entre los empleados de Valparaíso y San Fernando y 645 millones para los obreros de esos mismos centros.

La vuelta al trabajo de los tabacaleros no significará normalizar inmediatamente el abastecimiento de cigarrillos, en atención a que la producción comprende un sistema que hace imposible la reposición inmediata del producto en los mercados.

LOS PARLAMENTARIOS

Los diputados Renato Valenzuela y Gustavo Cardemil han sido muy congratulados por su gestión en este conflicto, ya que estuvieron en forma permanente en contacto con los dirigentes sindicales y las bases mismas del problema.



VALPARAISO.— MINISTRO LEIGHTON EN LA CALERA.— Hasta altas horas de la madrugada de ayer permaneció el Ministro de Interior, Bernardo Leighton, en La Calera, en conversaciones con los huelguistas del Cemento, que luego de su prolongado movimiento, acordaron reintegrarse hoy viernes a su faenas. En el grabado, el Ministro Leighton durante su encuentro con los miembros del Sindicato de El Melón.

17.000 kilos de carne requisados en 3 mataderos del Gran Santiago

Fueron entregados a la ECA, para que fuera distribuida a los carniceros a precios oficiales

Otra requisición de carne de vacuno en vara de alrededor de 17.000 kilos, se realizó ayer en 3 mataderos de Santiago, luego que en la Dirección de Industria y Comercio se recibieron denuncias contra varios industriales, tanto por venta a mayor precios, como por otras irregularidades.

Los industriales afectados con esta medida son los siguientes:

LUIS VEGA, del Matadero La Cisterna: 4 novillos;

JOSE VASQUEZ, del Matadero Blanqueado: 11 novillos.

PROSPERO GONZALEZ, del Matadero de Conchalí: 42 novilos.

El total de la partida se puso a disposición de la Empresa de Comercio Agrícola, con el fin de que la distribuya inmediatamente a los dueños de carnicerías, tal como se ha procedido en las requisiciones que se han llevado a efecto con anterioridad.

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, expresó que hoy, proseguiría este control en los mataderos, señalando que el personal a su cargo tenía orden para actuar sin dilaciones, en los casos en que los dueños de carnicerías denuncien presiones para cobrar precios superiores a los oficiales o que se sorprenda a un industrial en infracción.

Agregó el señor Lacalle que las medidas que se estaban adoptando, constituían un respaldo para el dueño de carnicería dispuesto a comprar al precio oficial fijado por la vara y que aquéllos que no lo hacían, entendiéndose subrepticiamente con los industriales, tendrían que atenerse a las consecuencias, ya que el Ministerio de Economía está decidido a continuar aplicando las más severas sanciones por infracción a los precios en las ventas al detalle.

AYUDARAN A INDIGENAS A SUPERAR SUS CONDICIONES SOCIO - ECONOMICAS

Importantes medidas toma el Ministerio de Tierras y Colonización

El censo nacional de la población indígena del país será acelerado por el Ministerio de Tierras y Colonización, con el objeto de disponer a la brevedad de los antecedentes que necesita el Gobierno para la promoción de las comunidades.

La iniciativa fue resuelta en una reunión que sostuvieron ayer el titular de la Cartera, Jaime Castillo Velasco, con el Subsecretario, Angel Esnaola Martínez y altos funcionarios de ese Ministerio.

Con las informaciones del censo se completarán los planes para ofrecer mejores condiciones de vida a los indígenas y las medidas tendientes a integrarlos definitivamente a la colectividad.

La Dirección de Asuntos Indígenas, en tanto, intensifica sus ayudas y promoción, mediante la construcción de escuelas, caminos, postas de primeros auxilios y otras medidas, con la colaboración de diferentes organismos del Estado.

El programa nacional en favor de los indígenas incluirá el aporte mancomunado de organismos como la Corporación de la Reforma Agraria, el Instituto de Desarrollo Agropecuario, los Ministerios de la Vivienda, Obras Públicas, Salud y Educación, a través de Tierras y Colonización.

Extraviado dio muerte a su amigo y luego trató de simular suicidio

Un menor murió aplastado por un jeep al estrellarse contra una casa.—

Un hecho policial que anteayer fue calificado en principio como suicidio, resultó ser un homicidio, después que detectives de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, que dirige el Comisario Ramón Villarreal, descubrieron al autor de la muerte de un hombre que apareció en su dormitorio, con una corbata atada fuertemente alrededor del cuello.

En calle Luis Beltrán 1937, fue encontrado el cadáver de Víctor del Carmen Agurto Alvarez, de 24 años de edad, colgando desde el sommier del catre de su cama, con una corbata fuertemente atada al cuello.

En un comienzo se consideró el hecho como un suicidio, y se pensó que el hombre había adoptado la determinación de quitarse la vida a causa de algún grave problema económico o sentimental.

Sin embargo, en las primeras horas de la madrugada, el caso fue dilucidado por los hombres de la Brigada de Homicidios, después de una serie de interrogatorios a que sometieron a varios vecinos de la víctima.

Así, se logró establecer que el autor de la muerte de Víctor del Carmen Agurto Alvarez, era su amigo íntimo, Rodolfo Patricio Olmos Parada, también de 24 años de edad.

En un comienzo, Olmos Parada negó toda participación en la muerte de su amigo íntimo. Pero, a medida que iba transcurriendo el severo interrogatorio a que lo sometieron en Investigaciones, el hombre cayó en contradicciones, y, finalmente, optó por confesarlo todo. Incluso, dio a conocer los más mínimos detalles del crimen.

Explicó que antes de cometer su delito, embriagó a la víctima con ron y Coca Cola.

Ahora, el asesino, después de ser puesto a disposición de la Justicia, fue enviado estrictamente incomunicado a la Cárcel Pública de Santiago.

MUERTE EN ACCIDENTE

A las cuatro de la madrugada de ayer, un Jeep se estrelló contra una casa, pereciendo en el acto su conductor. El vehículo pertenece a la Sociedad Hotelera Nacional y era conducido por Manuel Ponce Quiroga, quien lo había tomado sin permiso del chofer, Heraclio Aránguiz Monsalves.

La máquina había quedado en panne en Avenida Independencia. Mientras el chofer Aránguiz se dirigía a un taller a solicitar auxilio, el menor de edad, Manuel Ponce —sin permiso—, puso en funcionamiento el motor. Al mover el vehículo fue a estrellarse contra la casa signada con el N.º 1006, de Independencia. La casa resultó muy dañada y Ponce pereció instantáneamente.

SOLICITADA.—

1.200 FARMACIAS DEL PAIS ACLARAN ANTE LA OPINION PUBLICA

Ante las publicaciones tendenciosas hechas por don Humberto Andrade G., quien en defensa de sus particularísimos intereses económicos, pretende causar alarma en el público respecto a la atención Farmacéutica al ponerse en vigencia el nuevo horario de trabajo de las Farmacias, el 95% de las Farmacias del país declaran:

1º— Que durante el año 1965 los turnos, como siempre, se rigieron por el plan confeccionado por el SNS para ese año.

2º— Que al entrar en vigencia la Ley 16.344 el 16 de noviembre de 1965, este servicio aumentó el número de Farmacias de turno, compensando el cierre de sábados, domingos y festivos.

3º— Que, lógicamente, al engranar el desarrollo de estos turnos y por razones obvias, se produjeron algunas situaciones de mayor frecuencia de turnos en algunas Farmacias en las tres últimas semanas de diciembre ppdo.

4º— Que a partir del 1º de enero del presente año se ha puesto en vigencia un programa definitivo de turnos para 1966, programado con la participación del Ministerio de Salud Pública, el Colegio Químico-Farmacéutico de Chile y la V Zona del SNS con su Jefe Químico-Farmacéutico e Inspectores.

Este programa se ha hecho considerando todos los factores determinantes para dar la mejor atención posible a la población, tales como:

a) Necesidad de atención Químico-Farmacéutica de la comunidad;
b) Distribución racional y número suficiente de Farmacias de turno.
c) Cantidad de población de los distintos barrios y sectores de la ciudad, y sus medios de movilización;
d) Situación socio-económica de la población, estado de salud y otros.

Anteriormente la población contaba con 39 a 40 Farmacias de turno simultáneamente cada semana; según el nuevo plan, habrá 73 a 76 Farmacias de turno al servicio de la población durante siete días, día y noche, y se está dando amplia publicidad por prensa, radio y televisión y en las propias Farmacias del horario de trabajo y de los turnos.

De este modo, el interés comunitario queda ampliamente resguardado, cumpliéndose el espíritu de una ley que contó con el alto patrocinio del Poder Legislativo de la anterior Administración y de la actual; su ratificación por el Ejecutivo actual e informes favorables de todas las Instituciones de Salud Pública.

Ante el criterio absolutamente ecuánime con que las Autoridades han resuelto este problema, y ante la imposibilidad de ciertas personas de obtener privilegios y discriminaciones de los cuales han podido usufructuar antes, no se puede esperar otra reacción que la que se está volcando a través de la prensa y radio, de crítica infundada e insulto a la Autoridad y que, insistimos, representa la defensa de particulares intereses económicos y no del interés de la Comunidad.

Las Instituciones suscritas no pueden permanecer impasibles ante esta campaña de mixtificación frente a las indiscutibles ventajas de todo orden derivadas de la vigencia de la Ley 16.344 y repudian esta actitud mezquina e individualista.

Sindicato de Químicos-Farmacéuticos Propietarios de Farmacias de Chile

Unión de Farmacias de Chile

Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO







El próximo lunes inauguran nueva nave médico-dental en Talcahuano

ESTARA A CARGO DE ATENDER LA ZONA SUR DEL PAIS. CUENTA CON MODERNAS INSTALACIONES COMO HOSPITAL AMBULANTE

TALCAHUANO.—En ceremonia a la que han anunciado su asistencia los Ministros de Defensa, Juan de Dios Carmona, y de Salud Pública, doctor Ramón Valdivieso, y el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Ralph A. Dungan, el próximo lunes 10 del presente, se pondrá en servicio en este puerto una nueva nave médico-dental para el Servicio Nacional de Salud, construida en los Astilleros y Maestranzas de la Armada. Asistirán igualmente al acto, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Jacobo Neumann; el Subsecretario de Marina, Capitán de Navío, Sergio Aguirre MacKay; y otras altas autoridades del Gobierno y del Servicio Nacional de Salud.

En la misma oportunidad el Embajador Dungan, descubrirá una placa, instalada a bordo de la unidad, que recuerda la amistad chileno-norteamericana, expresada en la cooperación prestada por los Estados Unidos en la construcción de la nave.

La nueva unidad —cuya misión será atender a las necesidades de salud de poblaciones aisladas en la zona al sur de Puerto Montt—, corresponde a un proyecto conjunto en que participan la Armada y el Servicio Nacional de Salud, y que cuenta con decisiva ayuda de los Estados Unidos.

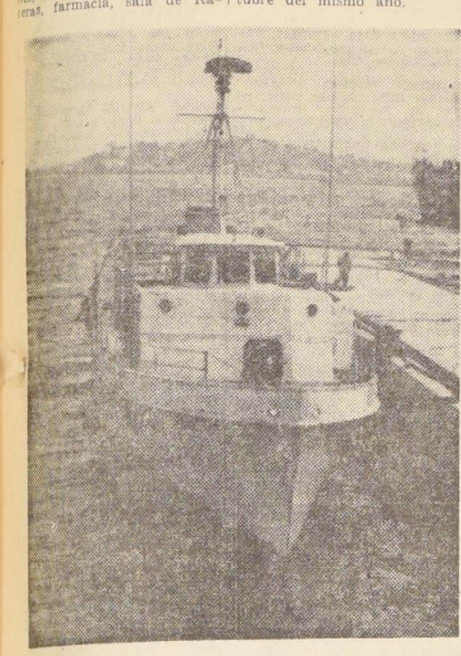
La nave médico-dental mide 30 metros de eslora y 6,50 metros de manga, y desplaza 140 toneladas. Lo impulsan 2 motores de 600 caballos de fuerza, y obtiene energía eléctrica de tres generadores de 30 KW.

Sus instalaciones especializadas incluyen sala de espera, consultorio médico, consultorio dental, sala de operaciones, enfermería con cuatro literas, farmacia, sala de Rayos-X, laboratorio fotográfico, laboratorio bacteriológico y, sala de esterilización. El buque tiene también camarotes para un médico, un dentista, dos oficiales y quince tripulantes; lavandería, planta de destilación con capacidad para 3.785 litros diarios, caldera para calefacción, radar y radio.

Para la construcción de la nave se emplearon los planos correspondientes a una cañonera de patrulla, en los que ASMAR introdujo considerables adaptaciones y modificaciones. Los Estados Unidos, contribuyeron con asistencia técnica, maquinaria y equipos médicos y dentales. La prefabricación de la unidad fue iniciada a mediados de 1964, y la quilla fue colocada en octubre del mismo año.

La nueva unidad recibió el nombre de "Cirujano Videla", en homenaje al médico de la "Covadonga" que perdió la vida en el combate de Punta Gruesa.

La nave médico-dental será operada por el Servicio Nacional de Salud con la asesoría de la Armada. El personal médico y dental que prestará servicios a bordo, será proporcionado por el referido Servicio.— **(El Corresponsal).**



TALCAHUANO.—Nueva nave médico-dental. En una ceremonia que se efectuará el lunes próximo, se inaugurará una nueva nave médico-dental, que prestará servicio en la zona sur del país, atendiendo las localidades aisladas. En el grabado, un aspecto de la nave que lleva el nombre de "Cirujano Videla", construida para el Servicio Nacional de Salud por los Astilleros y Maestranza de la Armada en Talcahuano.

HOSPITAL DE BUIN SERA AMPLIADO Y MODERNIZADO

Con un costo de E° 650.000 quedará con una capacidad para 240 camas, aparte de un consultorio externo

BUIN.— El Hospital San Luis, de esta ciudad, será modernizado y reparado totalmente, con un costo aproximado a los E° 650 mil, con lo cual quedará con una capacidad de 240 camas, aparte de los servicios de consultorio externo. Así informó el director del hospital, Dr. Jorge Tala Japaz, en una reunión efectuada con las autoridades del departamento de Maipo para dar a conocer los trabajos que se harán en ese establecimiento para dejarlo en condiciones de servir con eficiencia en la región.

Dijo el Dr. Tala que los trabajos de reparación ya han sido iniciados de acuerdo con los planos correspondientes, y en una primera fase estas labores se harán en la mitad del hospital, con un costo de 320.000 escudos. Agregó que la ampliación y reparación de todo el hospital quedará terminada de todos modos en el curso del año.

En esta ciudad, y en todo el departamento, las labores de reparación y de ampliación del hospital han sido recibidas con general beneplácito, ya que con ellas se contará con un establecimiento moderno y amplio, que se hacía muy necesario, y se reconoce los esfuerzos que para obtener este resultado han desplegado el Dr. Tala y la Gobernadora Departamental, señora Julia Mellado Muñoz. (Manuel Núñez R., corresponsal.)

PUENTE ALTO.—

BASURAL LA CAÑAMERA SERA CLAUSURADO POR INSALUBRE

PUENTE ALTO.— A raíz de las numerosas reclamaciones de los habitantes de las poblaciones vecinas al basural "La Cañamera", el Alcalde de esta comuna, Sergio Roubillard, tiene en estudio la clausura de este botadero por su deficiente estado sanitario, pues ha comprobado que existen toneladas de desperdicios descomponiéndose al aire libre por desperfectos de las maquinarias encargadas de efectuar el relleno sanitario.

Según informó ayer a "La Nación" el regidor Manuel Muñoz, el alcalde Roubillard tiene para la firma el decreto de clausura del mencionado basural, pues estima que no se puede permitir que los habitantes de su comuna estén expuestos a sufrir epidemias de enfermedades contagiosas, por los enjambres de moscas que invaden sus casas.

Por otra parte, vecinos, de La Pintana hicieron presente su extrañeza por el hecho de que el Alcalde de La Granja, Pascual Barraza, no hubiera solicitado al SNS la clausura del botadero de basuras de "La Cañamera", que está inmediatamente vecino a este sector, densamente poblado de su comuna, el cual sufre las consecuencias de la invasión de las moscas. **(El corresponsal).**



VALPARAISO.— CANCILLER VALDES EN ESC. DE VERANO.— Con una clase magistral sobre "Integración Latinoamericana" a cargo del Canciller Gabriel Valdés, fue inaugurada en el Aula Magna de la U. Santa María, la Escuela Internacional de Verano que este año se ha visto como es habitual muy concurrida de alumnos extranjeros. EN EL GRABADO, el Canciller Valdés, durante su clase inaugural.

La Granja.—

Centro de Adelanto de "San Gregorio" renovó directorio

LA GRANJA.— Recientemente el Centro de Adelanto de la Población San Gregorio eligió su nuevo directorio, el cual quedó integrado por las siguientes personas:

Presidente, Juan Carrillo; vicepresidente, Fernando Lopetegui; 2.o vicepresidente, Juan Córdova; tesorero, José Otarola; 1.er protesorero, Adrián Silva, y 2° protesorero, Juan Alegría; secretario de actas, Jorge Castillo; prosecretario, Juan Hidalgo; secretario de prensa, Roberto Cárcamo; 1.er director, Casimiro Camus; 2° director, Juan Silva; 3.er director, Juan Sepúlveda; 4° director, Genaro Aguayo; 5°, Marcelino Núñez, y 6°, Juan Fco. Gómez. (El corresponsal.)

Campesinos de Victoria se concentran mañana en apoyo de la Reforma Agraria

Organizaciones que agrupan a más de seis mil pequeños agricultores y obreros agrícolas participarán en este gran acto masivo, al cual han sido invitados Hugo Trivelli, Jacques Chonchol y Rafael Moreno

VICTORIA.— Los campesinos de esta rica región agrícola realizan mañana una gran concentración pública de apoyo al proyecto de Ley de la Reforma Agraria enviado al Parlamento por el Gobierno del Presidente Frei. Este acto masivo se iniciará a las 15 horas en la Plaza de Armas de Victoria, al cual los dirigentes campesinos han invitado especialmente al Ministro, Hugo Trivelli; al vicepresidente de CORA, Rafael Moreno; al vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol; a los parlamentarios del PDC de la provincia y al Intendente de Malleco, Abner Castillo.

Esta reunión pública del campesinado se generó espontáneamente en organizaciones que agrupan a más de seis mil obreros agrícolas y pequeños agricultores, por los ataques injustificados de los latifundistas a esta iniciativa del Ejecutivo que significa la solución integral para los que trabajan la tierra y un medio eficaz para duplicar la producción de la agricultura chilena.

VIAS LEGALES

En sus acuerdos estas organizaciones campesinas han hecho llamados a los agricultores recordándoles los temores que sentían por el triunfo presidencial del senador Salvador Allende; que es necesario hacer la Reforma Agraria dentro de las normas legales; que ésta puede ser la última oportunidad de hacer una redistribución de la tierra sin que los latifundistas corran el peligro de perder sus bienes y vidas y que los campesinos, sin estar en contra de nadie, defenderán con energía el derecho a contar con la tierra necesaria para trabajar para sus hijos y producir más, para que el país se independice de las importaciones de productos agropecuarios y pueda invertir esas divisas en su desarrollo económico. **(Cortés, corresponsal especial).**

FARMACIAS DE TURNO EN VALPARAISO

HOY: Aduana, en calle Bustamante 1; El León, en calle Esmeralda 1141; La Catedral, en calle Av. Pedro Montt 1784; Italia, en calle Victoria 2229; Providencia, en calle Hontaneda 2718.

MAÑANA: Francesa, en calle Cóchrane-Márquez; Bujanda, en calle Plaza Ecuador 66; El Sol, en calle Independencia 1896; Merced, en calle Colón 2699; Cheul, en calle Av. Argentina 301.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: Chorrillos, en calle Alvarez 1384; Oriente, en calle Quillota 550.

MAÑANA: Bedoya, en calle Valparaíso 367; Washington, en calle 5 Oriente 1363.

Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOvado totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen. Alimentos Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66.

Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

8) Arriendos ofrecidos

RESIDENCIAL DE EJERCITO 78, OFRECE piezas a pasajeros por días, semanas y meses.
C-20-8

E° 400.— PLAZA DE ARMAS, DEpartamento amoblado, confortable, dormitorio 2 marquesas amplias, living, comedor, refrigerador, vajillas, cocina, agua caliente. Exijo referencias solvencia. Tratar: Catedral 1043, departamento 506. De 10 a 13 horas y 15 a 20 horas.
A. 10|8

Compraventas varias.

MERCEDES BENZ STATION Wagon 1953, Diesel, vendo E° 9.500, recibo auto preferencia, citroneta. Ver Alameda 1875. Sábado y domingo, Salvador 747.
A. 4|9.

OCASION.— SE VENDE SECADOR DE pelo marca Izana. Tratar: fono 370634.
Z. 11|9

INSTRUMENTAL MEDICO "UROLOGIA". Tratar: fono 370634.
Z. 11|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio atención a provincia, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 9 Enero|10.

"EMPRESA GIACONI E HIJOS", le ofrece sus servicios de reparaciones de casas, albañilería, estucos, reparaciones, eléctricas, carpintería, ampliaciones e instalaciones comerciales, pinturas interiores y exteriores. Tratar 97904.
C. 6 Marzo 10.

ARQUITECTO - CONSTRUCTOR.— Proyecta y construye viviendas económicas con financiamiento Asociación Ahorro y Préstamos y CORVI. Valentín Letelier 1373, Of. 303, de 16 a 20 horas.
A. 9|10.

ESTUCOS, YESO, AZULEJOS, PINTUra, carpintería. Sergio Alvarez. Fono: 86966.
Z. 9|10

14) Estatutos y legales

FISCO DE CHILE, ES DUEÑO DE la hijuela N.o 36 denominada "Los Ladrones", ubicada en el Llano de Caleu que deslinda: Norte: Estero "La Bramadora" o "Los Cantos" e hijuela N.o 37 "Los Queltehues", de don Luis Mebold Portales; Sur: campo libre de la comunidad e hijuela N.o 35 "La Higuera", de don Ruperto Pulgar Vicencio; Oriente: hijuela N.o 37 "Los Queltehues", de don Luis Mebold Portales y campo libre de la comunidad, y Poniente: camino público que la separa de lo hijuela N.o 33 "Santa Rosa", de doña Felisa Pulgar Escobar. Su superficie aproximada es de 16,75 hectáreas. Adquirió por adjudicación según Decreto 1282 de 18 de noviembre de 1959. Consejo de Defensa del Estado.
C. 8|14.

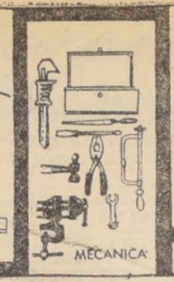
EL FISCO DE CHILE, DON IGNAcio Miranda Miranda y otros, adjudicatarios de las hijuelas de los Llanos de Caleu, son dueños en común y por partes iguales de los terrenos denominados "Campo libre de la Comunidad" o "Campo Común", de una superficie aproximada de mil cuatrocientas siete hectáreas cinco mil doscientos treinta metros, que deslinda: Norte: Hijuela N.o 1 "La Bramadora"; N.o 3 "El Orégano"; N.o 4 "El Pitija"; N.o 5 "Morro Finado Pascual"; Hijuela N.o 1; Hijuela N.o 6 "La Bramadora; Comunidad Capilla de Caleu; Hijuela N.o 96 "La Cabra" Comunidad Capilla de Caleu; Hijuela N.o 97 "El Tabo"; N.o 118 "Los Talhuenes"; N.o 123 "La Islas"; comunidad de Caleu; Hijuela N.o 104, cerco de Ño Julián. Este: Hijuela N.o 104 cerco de Ño Julián; Fundo El Bungue (cordón de cerros Lo Abeja); Fundo La Finca, Hijuelas N.o 101 "La Escoria"; 102 "Era Gallardo"; 103 "Los Alamos"; 105 "La Hijuela"; 106 "Alejandro Usen"; Tobaldo Brugnoli (cordón de cerros Talhuenes, Faldeos Las Arenillas, Lomas del Durazno, cerro El Melón, Alto La Bandera y Fundo Lo Pizarro. Sur: Fundo Lo Pizarro (Portezuelo Las Mellizas), comunidad El Asiento (Morro La Arena y Portezuelo El Cartón, Fundo Santa Laura, cerro El Ejército, Portezuelo del Asiento, cerro El Maqui). Hijuela 39 A Cipriana y 39 Las Cuatro Palmas; Fundo Santa Laura y cerro El Roblecito y Fundo Las Vegas, cerro Las Cuatro Palmas, Portezuelo y Morro Redondo. Oeste: Fundo Las Vegas (Portezuelo, Morro Redondo, Protezuelo Las Gredas, Cordón Duraznillo y Cerro Los Coligues; Hijuela N.o 1 La Bramadora. De acuerdo a los deslindes anteriores señalados se excluyen en su totalidad las siguientes hijuelas que forman la Comunidad "Llanos de Caleu" con las cabidas particulares que en cada caso se especifican en el DS. N.o 1282 de 1959: N.o 1 La Bramadora; N.o 2 El Alamo; N.o 3 El Orégano; N.o 4 La Pitija; N.o 5 Morro Finado Pascual; N.o 6 La Bramadora; N.o 96 La Cabra; N.o 97 El Tabo; N.o 118 Los Talhuenes; N.o 123 La Isla; N.o 104 Cerco de Ño Julián; N.o 101 La Leona; N.o 103 Los Alamos; N.o 105 La Hijuela; y N.o 106 Alejandro Usen. Adquirieron por adjudicación según Decreto 1282 de 18 de noviembre de 1959, con las limitaciones que en él se expresan. Consejo de Defensa del Estado.
C. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI Nº 17882, perteneciente a Manuel Amigo Fuentes queda nula por aviso correspondiente.
A. 8|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, por resolución 30 diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia testada doña Rosa Herminia Aguirre Guzmán a hijos legítimos y herederos universales testamentarios Cristina Eliana y Exequiel Enrique Varela Aguirre.— Secretaria.
A. 8|14.

QUIEBRA EDUARDO BALHARRY Porter. — Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 22 de diciembre de 1965, se tuvo por presentada la cuenta general de administración la que será aprobada si no se objetare dentro del plazo de quince días.
C. 8|14.









14) Estatutos y legales

EL SINDICATO PROFESIONAL de Peluqueros y Ramos Similares de P. Alto, en presencia de la señora Inspectora del Trabajo, Violeta Cristo efectuó la renovación del directorio para el período 1965-1966, el que quedó de la siguiente manera: presidente, señor Carlos Egueta A. (reelegido); secretaria, señora Adriana Herrera G. (reelegida); tesorero, señor Manuel Serrano M.; director, señor Juan Lobos Directora, señora Inés Sánchez. Se hace la presente publicación conforme a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— Adriana Herrera C., secretaria.
A. 9|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Raúl Speringer Friedrich a Gerti Melitta, Manfred y Rosmaris Melitta Speringer Massmann, sin perjuicio derechos cónyuge Gerti Melitta Speringer Massmann. Practicaré inventario solemne, secretaría, once presente, diez horas.— Secretaría.
A. 7, 8 y 10|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Juan Antonio Rivera Cortés a Gustavo Alberto Rivera Ordenes.
A. 7, 8 y 10|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Pedro Alarcón Araya a Hortensia y María Luisa Alarcón Araya.
A. 7, 8 y 10|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Mercedes Loyola Cepeda a Sara Fidelicia y Esteban Loyola Cepeda. Tramítase Ley 16271.
A. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de ahorro número 1535, del Banco del Estado de Chile, sucursal San Miguel, se da el aviso correspondiente.
Z. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por Diego Segundo Fernández Briones, a sus hijos legítimos: Diego Gabriel, Eduardo Enrique, María Patricia, Manuel Angel, Luis Patricio y José Antonio, todos de apellidos, Fernández Zúñiga, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Ema Zúñiga Zúñiga.
Z. 8|14.

QUIEBRA SOCIEDAD SUBPROductos de Cordero Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 15 de diciembre de 1965, se tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista: Banco Italiano, E° 5.341,23.
C. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Nº 2319289, Banco del Estado-Merced, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 8|14.

QUIEBRA; EMILIA FERNANDEZ Quiroz. — Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 22 diciembre 1965, fijó como fecha cesación de pagos fallido, el 2 de junio de 1964.— Secretario.
C. 8|14.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentóse Jaime Ríos Moraga, empleado, Huérfanos 1189, por sí y representación sociedad Asesora y Constructora de Viviendas Económicas Sacve Ltda., ofreciendo principal siguiente proposiciones convenio a totalidad acreedores compareciente y Sociedad: 1.o) Abandono total bienes poder acreedores, excepción muebles guarnecen casa Rodríguez Velasco 4727, comprendiéndose en abandono edificio sociedad, calle Obispo Vicencio 059, Santiago; dejándose constancia que Jaime Ríos Moraga es accionista, representante y gerente de Sociedad; 2.o) Designación Comisión Liquidadora, para proceder liquidación bienes, que con su producto se pague acreedores, sin intereses créditos; premuniéndose a Comisión amplias facultades para dar cumplimiento su cometido; 3.o) Comisión pagará créditos a prorrata, sin perjuicio créditos preferenciales; 4.o) Comisión se formará 5 miembros, cuatro representarán acreedores, uno peticionario, su honorario será 5 por ciento lo liquidado, siendo cargo masa gastos necesarios ejecutar convenio; 6.o) Repartido total producto liquidación, acreedores darán por remitido, saldo deudas, devolviendo documentos; 7.o) Si hubiere excedente después pagarse 100 por ciento créditos saldo se entregará proponente; 8.o) Comisión tendrá plazo un año cumplir cometido, prorrogable. Primer otrosí, acompaña documentos justificativos; segundo, ofrece información, tercero, patrocinio poder. Ilustrísima Corte designó este Tribunal conocer causa, quien proveyó: Santiago, 13 diciembre 1965. A lo principal, por deducidas, las proposiciones de convenio para la Junta se fija el 8 de enero próximo a las 10 horas, y a los otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación". Papel de E° 0,50 N.o 13826. Arancibia. Elia Osorio. Posteriormente solicitóse se fijara como nueva fecha. Junta siete marzo 1966, quince horas. Proveyéndose: Santiago, 29 diciembre 1965. A lo principal y otrosí, como se pide. Publíquese. Arancibia. Elia Osorio. Lo que notifico acreedores.— Secretaria.
A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro 1067701 perteneciente a Carmen Rojas Tapia, Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.
A. 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONArio cheques serie R 671638 al 671650, del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A. 8/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie BF 3132357, cuenta 4920, Banco del Estado, Huérfanos, por E° 50, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 8/14

JUZGADO DE SAN BERNARDO, POR resolución de 5 de enero de 1966, concedió posesión efectiva, Victorino Quintana Carrasco a hijos Leontina del Carmen y Eliana de las Mercedes Quintana Cornejo.
A. 8/14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Luis López Mena a Luis, Ricardo y Domingo López Erazo, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Erazo Quezada.
A. 8/14

OCHO PRESENTE, DOCE HORAS, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ampliación inventario solemne bienes Sara Monje Wilhelm.— Secretaría.
A. 8/14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Quiebra Livesey Baros, Carlos. Resolución 31 diciembre 1965, ordenóse publicar solicitud sobreseimiento quiebra, motivada no pago cheque por haberse cancelado totalmente capital, intereses, costas, de acuerdo Art. 133 Nº 1 y 2 Ley de Quiebras. Avello. Fernández.
A. 8/14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Autos 5978-63. Quiebra Fábrica Nacional de Papel Tissue Ltda. Resolución de 31 diciembre último recaída en presentación Síndico de Quiebras de Santiago, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con siguiente créditos preferentes: Grace y Cía. (Chile) S. A. por US$ 206.655,17 y E° 17.204,43.— Secretario.
A. 8/14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H|O. C. PG.

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M. en Pedro León Ugalde 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento B. Teléfono 30407, de 4 a 6.
7-II-66 GP.

DOCTOR MICHEA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Brasil 75. 6—7. 66897.
GP. 2|II|66

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31/I

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.
GP. 15-IV-66

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 82356.
A 18-II-66 GP.

CONTADOR

PRISCILIANO ORTIZ
Bellavista 7166 - V. Mackenna, Paradero 12 1|2 - La Florida.
A. 6|G.P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31/I

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31/I

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068. Oficina 1103 — 85702.
Fono 85702.
GP. 31/I

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rápidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31/I

DR. AGUILAR
DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP.12-VI-66

DR. AGUILAR
ALAMEDA 2458.
Reparaciones, placas quebradas, 30 minutos.
GP.-24-I-66

EDUCACION

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo E° 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016
C. GP. 1.o-VIII—1966.

INSTITUTOS
PSICOPEDAGOGICOS
PREUNIVERSITARIOS
BACHILLERATOS
HUMANIDADES
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (junto Ministerio Educación). Av. Antonio Varas 731. — 88315.
GP.-8-III-66

EDITORIAL PEDAGOGICA
INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación.
GP. 10-III

INSTITUTOS
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras.
Valentín Letelier 20.— 88315 (Junto Ministerio Educación)
A. GP. 16 marzo

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
A.-GP.-9-I-66

FOTOGRAFIAS

FOTO FELIU
Albúmes de matrimonios cumpleaños, etc.
ARTURO PRAT 715, Local 23. FONO 383235.
GP.-18-I-66

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907.
C. 6-II-66-GP.

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD
INTERNACIONAL
AMERICANA.
IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES. Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación)
GP. 10-III

CLINICAS

CLINICA CAPILAR ENNAILET. Arturo Prat 1016, Santiago, ofrece a usted un tratamiento para la calvicie único en Chile, caída de pelo, calvicie total y quemaduras. Tratamientos garantidos. Horario especial para caballeros. Reserve su hora: sólo se atienden diez tratamientos diarios.
O VIII. 6' GP

CLINICA PINARD
Servicio Médico de urgencia.
Atención en Clínica y Domicilio.
Medicina y Cirugía.
Atención Dental Nocturna.
Sábado y Domingo.
Vicuña Mackenna Nº 615
Teléfono: 36729.
A. 6|G.P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243
C. 21—I—66 GP

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837.
CONSULTAS 6—7.30 P.M.
SABADOS 12—1 P.M.
A. GP. 6/III

RADIO Y TELEVISION

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

LABORATORIO RADIOTECNICO Especialidad Reparaciones 24 años experiencia Victoria 722. Fono 52348
GP.3-IV-66

INSTALADOR AUTORIZADO

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos
GP 3-II-66 C.

"TECNIGAS"
EDUARDO ORREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175.
C. GP. 18-II-66

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados. Iluminación, luz, fuerza, instalaciones, reparaciones. San Pablo Nº 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

PEDICUROS

A V I L E S
Pedicuro - Practicante
Indoloro - Estudio - Domicilios.
Cumming 662 - Hora: 65842
A. 6|G.P.

14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO CONCECIO POsesión efectiva, Miguel Silva Guzmán a: Juan, Ramón, Graciela, Auristela, María, Elena, Raquel, Rosa, José, Yolanda y Rufino Silva Mella, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elvira Mella Díaz.
A. 8/14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Benito Rebolledo Correa a Delfina Rebolledo Carrasco.— Secretario.
A. 8/14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Vernon Richard Anderson Sinclair, a Anne Carolina Grace y Andrew Edward Sinclair Huerte, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Graciela Huerta Latorre. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 8/14

EL COMITE ORGANIZADOR DE LA Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales, COVIENCO, en formación, cita a sus cooperados a asamblea constitutiva, a realizarse el viernes 14 de enero de 1966, a las 18.45 y 19 horas, en 1ª y 2ª citación, en Alameda 1592, 2º piso.
A. 7/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE serie BL 2394383, del Banco del Estado de Puente Alto, con la cantidad E° 2.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8/14

FISCO DE CHILE ES DUEÑO DE LA hijuela Nº 121 de los Llanos de Caleu, que deslinda: Norte: hijuela Nº 122 "La Compañía", de don Luis Mebold Portales, y campo libre de la comunidad; Sur: campo libre de la comunidad; Oriente: campo libre de la comunidad; y Poniente: campo libre de la comunidad. Su superficie aproximada es de 2.250 m2. Adquirió por adjudicación según Decreto 1282, de 18 de noviembre de 1959.— Consejo de Defensa del Estado.
C. 8/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO de la Compañía Industrial Chilenas CIC S.A., Nº 78513, por 393 acciones, perteneciente a la señora Aurelia Stiglich de Villar, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 8/14

QUIEBRA: SOCIEDAD COOPErativa de Consumos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. — Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 29 de diciembre de 1965, el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el siguiente crédito valista: Sociedad Calzados y Curtidos Calvo por E° 552,57.
C. 7|14

QUIEBRA: NAHID KETLUM Ulloa.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 4 de enero de 1966, se tuvo rendida la cuenta general de administración en esta quiebra la que será aprobada si no se objetare dentro del plazo de quiebra de quince días.
C. 7, 8 y 10|14.

SOLICITA CONCESION DE SERvicio Eléctrico. Don Erico Seiffert Frenz, está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para continuar explotando, por un nuevo período de 30 años, el servicio público eléctrico en los pueblos de Gorbea y Quitratúe departamento de Pitrufquén, provincia de Cautín. La concesión primitiva para establecer una central hidroeléctrica de 400 HP. junto con la merced de agua de 8m2/seg. en el río Donguil, y la concesión para una línea de trasporte de energía eléctrica de 9.500 Volts., fue otorgada a don Germán Nicklas R., por decreto del Ministerio del Interior Nº 4047 de 16 de agosto de 1928, por un plazo de 30 años. Las concesiones para distribuir energía eléctrica en Gorbea y Quitratúe fueron otorgadas primitivamente a don Otto Graf por decretos de Interior números 4626 de 17 de septiembre de 1928, y 1888 de 18 de noviembre de 1932, respectivamente. Estas concesiones fueron transferidas a don Germán Nicklas R., por decreto Nº 2096 de 23 de mayo de 1935. El señor Erico Seiffert, adquirió a don Germán Nicklas R., los bienes físicos de la Empresa Eléctrica de Gorbea y Quitratúe por compra según consta en escritura pública suscrita en Temuco el 24 de abril de 1961 ante Notario Público y de Hacienda, Conservador de Comercio y Minas, don Francisco Santibáñez Muñoz. El señor Seiffert, ha obtenido además, de acuerdo con las disposiciones del Código de Aguas, la concesión provisional de una merced de aguas de 5.500 litros por segundo en el río Donguil, por decreto del Ministerio de Obras Públicas Nº 176 de 11 de febrero de 1965, para generar 218 HP., de energía eléctrica para dotar de alumbrado a los pueblos de Gorbea y Quitratúe. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicio Eléctricos y Gas.
A. 7|14.

EL 4 DE ENERO DE 1966, A LAS 17.45 horas, en el local ubicado en Avda. Zañartu 1505, ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo, Alfredo Rodríguez, se efectuó la elección complementaria del Sindicato Industrial Textil Andina S.A., por un director. Quedando constituido de la siguiente manera: presidenta, Juana Figueroa Figueroa; secretario, Ricardo Sandoval Sandoval; tesorero, José Avendaño Díaz; directores, los señores Juan Avendaño Díaz y Juan Espinoza Zamora. Se hace la siguiente comunicación a la ley.
A. 7/14

CHEQUE QB N.o 235873, CUENTA 18136, E° 450.— c.| Bco. de Chile-Maipú, extraviado, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A. 7|14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque C.E. N.o 2863562, por la suma de E° 26,20, del Banco del Estado, a nombre de Flor Guajardo G., queda nulo por aviso correspondiente.
A. 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI Nº 1149, perteneciente a Luzmira Silva Ayala, queda nula por aviso correspondiente.
A. 8|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, cuatro enero 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Clemencia Yávar Lira a hija Graciela Ruiz Yávar.
A. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie AZ-I N.o 9117795, del Banco Nacional del Trabajo por E° 800, queda nulo por aviso correspondiente.
Z. 7|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, cuatro enero 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Arriaza Sepúlveda a cónyuge sobreviviente Filomena del Carmen Muñoz Arce, sin perjuicio derechos como tal.
A. 7|14

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes establecidos del Mercado Presidente Ríos. El martes 28 de diciembre 1965, ante la presencia de la señora Inspectora del Trabajo Carmen Gamboa, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el período 1965-1966, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, Tomás Chacón Letelier; secretario, Miguel Arismendi Arismendi; tesorero, Manuel Alcayaga Zúñiga; directores, Oscar López Sandoval y Gladys López Flandez. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 7|14

POR RESOLUCION 15 DICIEMBRE 1964, Juzgado Letras San Bernardo, ordenóse notificar aviso demanda nulidad matrimonio iniciada por Norma Elena Rojas Véliz, dueña de casa, domiciliada Eyzaguirre 728, fin se declare nulo su matrimonio con Manuel Arturo Muñoz Quiroz, comerciante, cuyo domicilio actual ignora, celebrado 17 septiembre 1955, ante Oficial Civil Requinoa, departamento Caupolicán, provincia O'Higgins, inscrito bajo Nº 41, por incompetencia Oficial Civil mencionado. El Juzgado proveyó demanda el 3 de junio de 1963: A lo principal, por interpuesta demanda, traslado. Asígnasele N.o 45.831. San Bernardo 4 de enero de 1966.— La Secretaria.
A. 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CERTIFIcado depósito a plazo del Banco Sud Americano, orden Daniel Aguayo Riquelme, por E° 1.000, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 9|14

QUIEBRA SOCIEDAD PACIF.C Air Cargo.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de 15 de diciembre de 1965, se fijó como fecha de cesación de pagos el día 1º de marzo de 1962.— El secretario.
C. 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Nº 1073357, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Willy Carrasco Salinas, queda nula por haberse dado aviso.
A. 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal Cta. Cte. N.o 30725— N.os 0240107 al 0240151, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 8|14

QUIEBRA: ELIZALDO MASSA Cáceres.— Quinto Juzgado Civil. Resolución, 5 enero 1965, ordenó publicar solicitud fallido para que se sobresea su quiebra, Art. 133, Nº 1, Ley Quiebras.— Secretario.
C. 7, 8 y 10|14.

QUIEBRA: HERNAN SCHIEFELbein Guerra. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 4 de enero de 1966, se tuvo presentada la cuenta general de administración la que será aprobada si no se objetaré dentro del plazo de quince días.
C. 7, 8 y 10|14.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y Servicios Habitacionales Confraternidad del Magisterio Limitada, en formación, de SANTIAGO, constituida con fecha 18 de diciembre de 1965, según consta en escritura pública ante notario de Santiago, don JOSE VALDIVIESO, de fecha 21 de diciembre de 1965. Está compuesta por 33 socios fundadores, todos profesores de las distintas ramas de la enseñanza, pertenecientes a la localidad de Santiago, y de un valor de 10 escudos (E° 10) que suscriben 709 acciones cada uno cada acción y declaran domicilio común en calle Estado Nº 337, Of. 505, de la ciudad de Santiago. Objeto o finalidad: construir una población; Ubicación: sector de Ñuñoa; Duración: será indefinida; Capital suscrito: E° 234.000.—; Capital pagado: E° 23.400.—. Los remanentes y excedentes se distribuirán de acuerdo a las disposiciones del Estatuto. Directorio Provisional: Consejeros propietarios, 1º Irma Gac Catalán; 2º Alisa Gutiérrez Gajardo; 3º Eugenia Guillén Soto; 4º Alfonso Guerra Castilla; 5º Hugo Bouey Mazzalotti; Consejeros suplentes: 1º Pablo Ruiz Alvarez; 2º Iris González Morales; 3º Fernando Aracena Salinas; 4º Norma Ortiz Riveros; 5º Orfelina Alvarez Chávez. Junta de Vigilancia: titulares señores, 1º Juan Bahamondes Majorga; 2º Juan Cortessi Giacamozzi; 3º Luis Alvarez Mercado, y suplentes los señores: 1º Isabel Carú Blacke; 2º Lucinda Arcos Gutiérrez; 3º David Donoso Maldonado.— Se nombró Gerente Provisional a la señora María Uberlinda Amigo Jara.— Santiago, 6 de enero de 1966.
Z. 8|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel. Por resolución 20 diciembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada don Quiterio Abarzúa Torres a hermanos legítimos José Heriberto y Francisco Javier Abarzúa Torres e hija adoptiva Zelda Abarzúa Guzmán. Secretaria.
Z. 7-8-10|14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia José Luis Perdiguero Cervilla a Teresa Elena y Luis Samuel Perdiguero Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Elena del Carmen Espinoza Castillo. Inventario solemne practicaré 8 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 7|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

18) Instrucción y Educación.

ARMANDINI, PRIMERAS ACADEMIAS Profesionales del Peinado. Matrícula abierta. Ahumada 131, 7º piso.
A. 4/III/66/18

MODAS, SASTRERIA, CAMISERIA. Método práctico y rápido. Catedral Nº 1257.
A. 9|1—18

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, CAballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257.
A. 9|1—18

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA". Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informe.
A. 9|1—18

TAQUIGRAFIA GRATIS, DIEZ DE JUlio Nº 1626.
A. 21|18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas "El Rebelde" Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018. Santiago.
C-8-VIII-66-20

24) Máquinas de escribir

MAQUINA DE ESCRIBIR PORtatal, buen estado. Vendo, Chacabuco 550.
C. 8|24.

MAQUINA DE ESCRIBIR PORtatil, flamante estado, vendo, calle Rodó 1912, fono 497288.
C. 8|24.

30) Muebles y útiles.

ANTONIO GUICHE B.— DECORADOR de interiores, livings, comedores y dormitorios. Antigüedades. Agustinas 1494, Santiago.
C. 27 (febrero 66)|30

31) Música, pianos e instrumentos

"GUITARRAS", DE PRESTIGIO internacional. Fábrica, Esperanza 1053.
C. 2|31.

33) Negocios venden

"OJO" VENDO CONFITERIA Y Fuente de Soda, con regia clientela, pasaje Capri frente al cine Capri. Santo Domingo 834, local Nº 582.
A. 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17|33.

36) Ocupaciones buscan

CAJERO DE BANCO, CON LOCOMOción propia (motoneta), y documentos profesionales al día, se ofrece para trabajar de 15 horas adelante, en cualquier trabajo relacionado con cobranzas o de chofer. Llamar al fono 465640, cualquier hora.
Z. 10/36

47) Radios y Discos

CAMBIE SU RADIO USADA POR UNA moderna Saba, Blaupunkt. Recibimos la parte de pago, cancelando saldo 12, 15 meses. Radiofonógrafos de la famosa Saba Internacional Freiburg 14. Automática, control remoto, con F. M. Stereo y multiplex incorporado. Solicite un avalúo a "RADICAMBIO" teléfono 32273 o vea modelos en Mac Iver 711 esquina Esmeralda.
C. 19-II-66-47

35 AÑOS DE EXPERIENCIA AL servicio de su radio, Ejército 315
C 23-1-66|47

LAS MEJORES REPARACIONES DE RAdios de Santiago las ejecutan en Ejército 315, esquina de Grajales, fono 80494.
O-23-1-66-47

REPARACIONES DE RADIOS, transitores. Ejército 315.
C. 23|47.

48) Remates y citaciones

REMATE SEMANAL DE MENAJE DE casa. Viernes 7 de enero, a las 3,30 de la tarde, Compañía 1518, por orden de los señores: Sonia Madrid, Rosa Zúñiga, Alfredo Avaria, Juan Carrasco, Jorge Palma, Rodrigo Figueroa, Mueblería Royal, Eduardo Montero, Emilio Weinstraub, Demetrio Berríos, Julio Lereoy, Nellu de Bar, Artemio Muñoz, Raquel Rojas, Bención Neder, Laura de Villagrán, Hernán Calvo, Mariano Erwin, Luis Pizarro, Mario Mella, Rosa de Krell, Nelly Muñoz, Inés Muñoz, Leonor Cousiño, Adriana Recabarren, Andrés Herrera, Hugo Moreno, Olga Saavedra, Amada Cortés, Virginia Buschot, Blanca Pradenas, Mario O. Urzúa, María Yory, Eduardo Morel, Alicia de San Martín, Mary de Pérez, Marta Sepúlveda, Eliana Marquezado, Mario Acosta, Jacobo Pupkin, Sergio Navarro. A LA VISTA: Alfredo Recart Schmidt - Gustavo Echeverría Vigil - Ricardo Araya Navarrete. Martilleros Públicos.
C. 7|48

LUIS M. DESMARAS S. A. C. DE Electrónica.— Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Gral. Ordinaria de Accionistas para el día 18 de enero de 1966, a las 18 horas, en las oficinas de la sociedad ubicadas en Alameda Bernardo O'Higgins Nº 1150, para conocer del Balance Gral. al 31 de octubre de 1965 y proceder a la elección del directorio y a la designación de Inspectores de Cuentas. El Registro de Accionistas, para los efectos de la celebración de la Junta antes mencionada, permanecerá cerrado desde el 14 al 18 de enero en curso, ambas fechas inclusive.— El presidente.
A. 7|48

CITACION.— FEDERACION CHILENA Cooperativas Ahorro y Crédito Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios el 9 de enero, 10 horas, en primera citación, 10.30 horas, segunda citación, en su sede social, Dieciocho Nº 246. Tabla: 1º) Reforma del Estatuto Social de la Federación; 2º) Financiamiento de las Juntas Regionales y Comités de Educación Regionales.— El presidente.
A. 8|48

REMATE MENAJE DE CASA ORden del señor Michel Agar Musa. Rosas 2219, sábado 8, a las 4 de la tarde: H. Fco. Rivera, Gmo. Schneider, Suc. Fernando Mehech, Emilio Weintraub, Arturo Díaz Rodrigo Figueroa, Eliza Velasco, Manuel Silva, Luis Meléndez, E. Jory.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya N., martilleros públicos.
C. 8|48.

48) Remates y citaciones

CIERRE DE REGISTRO DE ACcionistas: El Registro de Accionistas de Financiera Central de Créditos S. A., permanecerá cerrado desde el 14 al 18 de enero de 1966, ambas fechas inclusive, para que los señores accionistas ejerzan el derecho preferente para suscribir las acciones de la nueva emisión, acordada por el directorio, correspondiente al aumento de capital aprobado por el Decreto Supremo Nº 3324, del Ministerio de Hacienda de 15 de diciembre de 1965.— El presidente.
A. 7|48.

CITACION.— CITASE A REUNION general ordinaria a los socios de la Sociedad Cooperativa de Viviendas "Estadio Ltda.", en conformidad al Artículo 20 de los Estatutos, y autorizada por el Depto. de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para el domingo 16 de enero de 1966, a las 9.30 horas, en 1ª citación, y a las 10.00 en segunda. Tabla: a) Balance General año 1964; b) Elección parcial de Consejeros; c) Elección de Junta de Vigilancia; d) Asuntos varios. Local: Sede Social, calle Rapa Nui 570.— El Presidente.
A. 7/48

REMATE CASIMIRES, ORDEN ANTONIO Ceruzzi. Bandera 655, hoy 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 31/48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS DEL remate a efectuarse el viernes 7, a las 3 P.M., en calle Chacabuco Nº 763: Arturo Omegna, Francisco Narváez, Sonia Núñez Donoso, Rogelio Overa, Francisco Meza, Amandina Paredes, Manuel Pérez, Ricardo Alvarez, Carlos Jara, Oscar Peixoto, Florencia Morales, Federico Weinstein, Jorge Blassinger, Valentina Ruiz, Pedro Dragesvic, Onnik Izhanogla, César Muñoz, José Lavanderos, Humberto Pinto, Sociedad Agrícola Héctor Alegría y Cía. Ltda., Jorge Montenegro, Domingo Román, Mario Poblete, Luis Cepeda, Nicolás Barriuso, René Araya, Fanny Andrews, Hernán Bobadilla, Daniel Peñaloza, Alfredo Vargas, Jorge Meneses, Juan Bravo, Heriberto Klein, Frigo Service Ltda., Arturo Quiroz, Dalmiro Mellado, Arturo García, Graciela Mateo, Pérsico Hnos.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 7/48

REMATE MENAJE DEPARTAMENTO Amoblados, living, comedor, dormitorio, Seminario 33-B, Depto. 117. Viernes 7, a las 18.30 horas, orden Juan Saldaña, Hilda Poblete, Jorge Lorca, Adela Rojas, Mónica Lipcky, Josefina Benty, Liliana Lomaqui, Raquel Espinoza, Manuel Duche, Cornelio Saavedra, Germán Silva, Elena de Silva, Luis Meléndez, Aquiles Madariaga, Alejandro Mazzini. A la vista.— Carlos Schmidt Roestel, Carlos Schmidt Vouriot, Martilleros.
C. 7/48

50) Sastrería y confecciones

SASTRERIA PAREDES" OFRECE hechuras finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118.
C. 3/IV-66/50

"FERREYRA SPORTS". CORTE perfecto. Terminación impecable. Hechuras finas. Facilidades. Puente 761, 2º piso, oficina 4.
C. 7|50

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALEría, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.
C. 16|51 66

MUEBLES DE COCINA - FINA terminación, Lavaplatos - Botiquines - Mesas - Sillas - Pisos. Recoleta 279.
C. 7 Enero|51.

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO E° 100. Transforme su cocina. Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966|52.

TECNIGAS, ARTURO PRAT 1085. Transforma su califont de gas a gas licuado.
C. 18 Feb. 1966|52.

TECNIGAS SAN PABLO 1444. Ofrece transformar a gas licuado su califont, cocina eléctrica, estufa de parafina para gas licuado.
C. 18 Feb. 1966|52.

REPARACIONES DE MUÑECAS IMPORtadas y nacionales, cambio de, pelucas, reparaciones de paraguas. Rosas 1159, Santiago.
A. 29 enero

TECNIGAS SAN PABLO 1444. Trasforma su cocina de gas de cañería a gas licuado, por 100 escudos.
C. 18 Feb. 1966|52.

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— Arreglo camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced Nº 767, local 19.
C-18-2-66|52

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, califont, estufas. San Pablo 1444.
C. 5-II-1966|52.

53) Varios no clasificados

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VII-1966|53

FORRADO DARCY'S SE RENUEVA la bodana sucia, Monjitas 822, oficina 14 fono 392239.
C-6-VII-1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONJItas 822, oficina 14.
C-6-VII-1966-53.

CALZADO FIESTA MONJITAS 822 oficina 14.
C-6-VIII-1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII-1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14.
C-6-VII-1966|53

CECILIA. PORVENIR, CARTOmancia, consejos sicológicos. Fanor 849. Fono 384815.
A. 6|53

55) Citación Compañías

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Tercera Compañía Bomba Los Guindos. "Voluntad y Sacrificio". Por orden superior, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día 7 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Renuncia del Director y elecciones a que hubiere lugar.— El Secretario.
O. 7|55

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers "Pompe France". Excercice de Compagnie: Mardi 4, Jeudi 6 et Vendredi 7 courant a 22 heures. Tenue de travail. Reunion au Quartier.— L'Adjudant.
O. 7|55

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA. Primera Compañía "Deber y Abnegación". Bomba Miguel Varas A.— Por orden del Sr. Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para mañana viernes 7, a las 22 horas. Punto de reunión, en el Cuartel.— El Secretario.
O. 7|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Séptima Compañía. Bomba Macul (En formación).— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo, 9 a las 9.30 horas. Tenida N.o 4. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
O. 7|55

BOMBA PEDRO AGUIRRE CERda "José M. Caro".— De orden del señor Director, cito a la Brigada a reunión ordinaria, para el sábado 8 del presente, a las 20.45 horas. Punto de reunión, el Cuartel.— El secretario.
C. 7|55

58) Joyerías y relojerías

"BELLO HORIZONTE" 21 DE MAyo 617, local 6, entrepiso, teléfono 380301, se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, topacios, etc. Agatas lapislázuli no olvide para su suerte.
C. 19|58

"RELOJERIA JOYERIA CAPITOL". Hacemos toda clase de composturas. Relojes, vidrios de forma, garantizados. Precios módicos. Independencia 234. Fono 374...
C. 7|58

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

PRE-ESTRENO TEATRAL.—

Esta noche a las 22.15 horas, el conjunto teatral Los Moreau ofrecerá una función de preestreno del programa con que intervendrán en el festival de teatro aficionado de Viña del Mar y que consta de las siguientes obras: El Cisne, Acto sin palabras y Cuatro diálogos. Entrada gratuita.

ALMUERZO.—

Mañana a las 13 horas, tendrá lugar en los salones de la nueva Escuela Militar de Las Condes un almuerzo organizado por los alféreces egresados en el año 1928. Las adhesiones se recibirán hasta hoy, a las 12 horas, en los teléfonos 60652 y 493607.

ENFERMA.—

Mejor después de la operación a que fue sometida en la Clínica Santa María, se encuentra la señora Rebeca Valdivieso de García Huidobro.

MANIFESTACION A DON HERNAN BRIONES TOLEDO.—

Las relaciones del señor Hernán Briones Toledo le ofrecerán una comida en el Club de Abogados de Chile el viernes 14 del presente a las 21 horas, con motivo de haber sido designado Ministro de la I. Corte de Apelaciones de Santiago. Las adhesiones se reciben en la secretaría del club, calle Huérfanos 1147, décimo piso.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Alejandro, hijo del señor Osvaldo Valdés Rojas y de la señora Camila del Río de Valdés.

COMIDA.—

El consejero nacional de la Asociación de Boys Scout de Chile señor Gabriel Mustakis Dragonas ofreció una comida en su residencia al consejo de la institución, con motivo de finalizar sus labores correspondientes al año 1965. Asistieron las siguientes personas: Juan Martínez Camps, presidente del Consejo Nacional; Graham Williams, jefe scout nacional; Antolín Miqueles, jefe nacional de adiestramiento; Oscar Sierralta, secretario nacional; José Pávez, comisionado internacional; Carlos Baeza, comisionado de Relaciones Públicas; Luis Pezoa, presidente Antiguos Scout; y Adolfo Guerrero Good, presidente de la Sociedad de Bellas Artes.

MATRIMONIO EN BULNES.—

En la Parroquia de Bulnes será bendecido mañana a las 19 horas, el matrimonio de la señorita M. Teresa Urrutia Bunster con el capitán de corbeta señor Hernán Hudson Swett.

EN MEMORIA DEL SEÑOR ARTURO MARSHALL ROJAS.—

Hoy a las 11 horas, se oficiará en la Iglesia de San Francisco una misa por el eterno descanso del señor Arturo Marshall Rojas, recientemente fallecido en Viña del Mar.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

—Germán Fernández Ramírez participa a usted su matrimonio con la señorita Margarita María Calvo Ossa, que se efectuará privadamente en casa de la novia mañana sábado.

COMIDA EN CASA DE MONICA HERREROS FREIRE.—



LA SEÑORITA Mónica Herreros Freire ofreció en su residencia una comida a un grupo de sus amistades. EN EL GRABADO, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Marcelo Honorato Larraín, la dueña de casa; Adriana Ossa Valdés y Rafael Ariztía Fernández.

LA MESA DE HONOR de la primera sesión-almuerzo de Rotary Club de Santiago, reunión efectuada en el Club de la Unión. De izquierda a derecha: Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez; Ministro del Interior, Bernardo Leighton; presidente de Rotary, Ramón Zañartu; Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva y Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO PASO REVISTA A LOS SUCESOS DEL AÑO 1965

Con asistencia de autoridades, tuvo la primera sesión del nuevo año

Con una sesión-almuerzo realizada en el Club de la Unión, Rotary Club de Santiago dio comienzo a sus actividades correspondientes al año que se inicia e hizo un análisis de las actividades cumplidas durante 1965. Presidió la sesión Ramón Zañartu, presidente de la institución rotaria santiaguina y a ella, especialmente invitados, concurrieron, los Ministros de Interior, Bernardo Leighton; de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; de Educación, Juan Gómez Millas; de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en representación del Gobierno; el Presidente del Senado, Tomás Reyes; el Ministro Eduardo Varas Videla, de la Corte Suprema; el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva H.; Humberto Trucco, Gobernador del Distrito 474, y otros invitados, entre ellos Juan Enrique Lira y Roberto Parragué, quienes cumplieron, durante 1965, exitosas jornadas dentro del campo del deporte y la aviación, y unos doscientos socios de la institución santiaguina.

El presidente de la institución, señor Ramón Zañartu, abrió la sesión saludando a las personalidades que estaban en la mesa de honor y haciendo presente con cuanta satisfacción el Club recibía a tan distinguidos visitantes que tenían, indudablemente, una participación tan destacada con el correr del año 1965. Ofreció enseguida la palabra a los señores Rafael Souza y Sergio Pumarino los que en forma de "pannel" hicieron el resumen del año 1965.

Entre otras cosas expresaron: "El Rotary Club de Santiago, que reúne en su seno a los representantes de todas las actividades que gravitan sobre el país, ha querido ofrecer en ésta, su primera sesión de 1966 una renovada manifestación de su confianza en el futuro de Chile. Para jutificarla, nuestro Club ha penetrado también en los grandes sectores de la actividad, analizando hechos y móviles, actitudes y resultados. No se trata de enunciar detalladamente los sucesos vividos, porque esta tarea ha sido realizada con acierto por los órganos de información pública. Se trate de extraer de esos sucesos, gratos o ingratos, una experiencia, una deducción o un ejemplo.

Durante el año recién pasado, Chile vivió experiencias de la más variada índole, felices e ingratas, como las experiencias que nutren la vida de cada individuo, de cada nación.

El 28 de marzo era un domingo alegre, luminoso. En las calles, en los parques, en los hogares, en los templos, se reía, se jugaba, se charlaba... y se oraba.

Había clima de fiesta y no de tragedia, pero la tragedia ocurrió. Ocurrió al mediodía de ese domingo alegre y luminoso de marzo. Por tercera vez en 27 años, un devastador terremoto asoló ciudades, campos y montañas en una importante región del país. Y una vez más, ante el dolor y la destrucción, el pueblo halló en su propio temple y en el temple de sus gobernantes, el apoyo para iniciar la recuperación moral y material.

Sí, 1965 fue el año del terremoto y de los temporales. Fue el año de la más grave y absurda crisis en las relaciones con un país hermano, pero fue también el año del admirable avance en el campo de la educación pública: de los Convenios del Cobre, del trascendental viaje del Presidente Frei al Viejo Mundo; de la visita a Chile de monarcas y mandatarios; de la renovada lucha contra la inflación.

Ese Gobierno joven, recién instaurado por la suprema voluntad popular; ese Gobierno que debió enfrentarse a las más variadas y complejas experiencias, está representado en esta sesión por tres de sus más brillantes y respetables personalidades: el señor Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, que fuera también, en dos ocasiones, Vicepresidente de la República; el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés, que debió enfrentarse a candentes problemas internacionales; y el Ministro de Defensa Nacional, don Juan de Dios Carmona, de recordada actuación como Ministro en Campaña y en la reanudación de los trabajos de la Comisión Mixta de Límites: el Ministro de Justicia, don Pedro Jesús Rodríguez, que ha tenido destacada participación en los proyectos de Reformas; y el Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas, que ha impulsado la importante reforma educacional. Para ellos, para su patriótica acción, nuestro aplauso.

La tarea de legislar y fiscalizar que corresponde al Parlamento constituye casi a diario una oportunidad para exhibir el grado de madurez institucional de un país y una difícil prueba para el concepto que sus hombres tengan de la tolerancia. Estas peculiaridades se acentúan cuando el Parlamento se integra, como es el caso nuestro, por la acción política. De este modo, cada resolución parlamentaria, trátese de la elección de las mesas de las Cámaras, de la discusión de una ley o de una moción cualquiera, adquiere en mayor o menor tono, el carácter de un plebiscito.

Es indudable que durante el año 1965 el Parlamento chileno cumplió la tarea de legislar y fiscalizar con sentido de responsabilidad. Es indudable, también, que se vio enfrentado a una tarea abrumadora por la singularísima trascendencia nacional de proyectos tales como la Reforma Constitucional, los Convenios del Cobre, la Reforma Agraria, las Reformas Tributarias, etc.

En la persona del señor Presidente del Honorable Senado, Tomás Reyes Vicuña, reiteramos nuestra confianza en la cada día más elevada actitud de los ciudadanos responsables de la función legislativa.

RAFAEL SOUZA FERNANDEZ, da cuenta de la labor realizada por Rotary Club durante el año 1965. En esta cuenta participó también Sergio Pumarino.

MENOR DE 12 AÑOS AGRACIADO CON EL PREMIO BARRIL MILLONARIO DE ALMACENES PARIS

La suerte recompensó con premio millonario a estudioso escolar

"Ahora no puedo decir que tengo mala suerte; comienzo el año nada menos que con un premio millonario". El rostro del joven Raúl Guillermo Guzmán se enciende con una expresión de franca alegría; sus palabras tienen un tono entusiasta. Hay justificadas razones para estar satisfecho. Después de un año escolar brillante, Raúl Guillermo, de 12 años de edad, ha sido promovido a segundo año de humanidades. Ahora tiene unas buenas vacaciones por delante y un premio "gordo" para disfrutar con sus padres.

Para conocer los pormenores que rodearon a este gran acontecimiento familiar nada mejor que oír de los propios labios del agraciado el desarrollo de los hechos.

—El día 23 de diciembre —nos cuenta Raúl Guillermo—, acompañé a mi madre al centro. Como es habitual en estas ocasiones, realizamos algunas compras en Almacenes París. Un tubo de dentífrico, algunos panes de jabón, un pote de crema para las manos y una caja de hojas Gillette, fue lo que adquirimos en esta oportunidad en el departamento de perfumería.

—¿Y esa boleta fue la que te dio el premio, Raúl Guillermo...?

—Sí, esa misma. Todas las compras que hace mi madre en Almacenes París las pone a mi nombre.

—Qué buena costumbre tiene tu mamá, ¿no te parece? Pocos son los que tienen esa suerte de oportunidades.

—Es verdad, éstas son las ventajas de ser hijo único. Este premio les pertenece más a mis padres que a mí, porque ellos fueron quienes me dieron la oportunidad. Pero al premiar Almacenes París a uno de nosotros, nos está premiando a los tres, porque somos muy unidos y todo lo compartimos. Por otra parte, creo que con esto se está recompensando la perseverancia de mi madre; ella siempre esperaba confiada que algún día la suerte nos favorecería.

—¿Cuéntanos ahora cómo supiste la grata nueva?

—La madre de un amigo, vecino mío, estaba efectuando algunas compras en Almacenes París, en los precisos momentos en que se realizaba el sorteo. Inmediatamente que ella conoció el resultado, me telefoneó a casa. Debo confesar que me puse muy nervioso. No podía creer lo que escuchaba y me repetía: Yo el ganador del Premio Barril Millonario? ¡No puede ser! Estaba solo en casa y esperaba ansioso la llegada de mis padres. El tiempo parecía haberse detenido. Pero como todos los plazos se cumplen, llegó el momento tan deseado. Mis padres no cabían en sí de felicidad...

—Después, con seguridad que se pusieron a pensar qué comprarían. Me imagino que no es cosa fácil decidirse cuando uno tiene tanto donde elegir, pero el disponer de una suma grande de dinero soluciona todas las indecisiones. ¿No te parece?

—Claro que sí. En cuanto a lo que vamos a comprar, aquí tiene una larga lista de artículos. Sería largo enumerarlos todos... son tantos. Llevaremos para la casa algunos muebles, además de géneros, y para cada uno de nosotros bastante ropa de vestir.

—Lo que me parece un sueño —añade el joven millonario— es tener tanto dinero disponible para comprar. Uno siempre tiene una cantidad tan limitada para adquirir lo que se necesita con más urgencia. Ahora, en cambio, tenemos la oportunidad de comprar tantas cosas que nos hacían falta.



EL JOVEN RAUL GUILLERMO GUZMAN ZILLERUELO, agraciado con el Premio Barril Millonario de Almacenes París, aparece calzando uno de los tantos modelos que adquirió en el departamento zapatería de esta casa comercial.

—En otras palabras, este premio que me[...] cenes París reparte entre sus clientes lo encuentras estimulante, ¿no es verdad?

—Eso mismo es lo que quiero decirle. Yo le he hecho mucha propaganda a esta casa entre mis amigos, entre la gente que conozco. Ya todo el vecindario sabe que me gané este "regalo maravilloso". Yo creo que mis padres han hecho otro tanto.

—Indudablemente que ésta es una de las formas de expresar agradecimiento a Almacenes París. Quién recibe un premio de esta categoría, no lo olvida jamás.

Nos alegramos verdaderamente de que el premio Barril Millonario haya caído en manos de tan encantadora familia, que sabrá apreciar en su justa medida el generoso obsequio de esta prestigiosa casa comercial.

Nos despedimos de Raúl Guillermo, deseándole que siempre le acompañe la misma suerte y crecientes éxitos durante toda su vida.

UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE MEDICINA

Examen de Admisión para el Primer Año 1966

ESCUELA DE MEDICINA DE SANTIAGO

Se llama a concurso de selección para proveer 160 plazas de primer año de Medicina. La inscripción estará abierta entre los días 13 y 20 de enero de 1966, de 9 a 12.30 horas, en las oficinas de la Escuela de Medicina, calle Zañartu N° 1042. Los postulantes deberán acompañar, para el efecto los siguientes documentos:

1) Certificado de concentración de notas del 2° ciclo de humanidades;
2) Certificado de Bachillerato con mención en Biología. (Nota: Los bachilleres que rindan esta prueba en la temporada de enero de 1966 podrán inscribirse sin este documento);
3) Una fotografía reciente de tamaño carnet, con el número de éste;
4) Estampillas de impuesto universitario por valor de cinco escudos.

Se procederá a preseleccionar a los candidatos sobre la base de la suma de sus notas de humanidades más la votación obtenida en el Bachillerato. Los postulantes así preseleccionados deberán presentarse a rendir las pruebas de admisión los días 25 y 26 de enero de 1966, a las 8.30 horas, en el Hospital Clínico José Joaquín Aguirre (calle Santos Dumont N.o 999).

ESCUELA DE MEDICINA de Valparaíso

Las 25 plazas de esta Escuela serán llenadas mediante concurso que se realizará en la misma fecha y sobre las mismas bases que el de la Escuela de Medicina de Santiago. Los postulantes podrán inscribirse en el Departamento de Ciencias de la Universidad de Chile, calle Gran Bretaña N.o 1111, Playa Ancha, en las fechas señaladas más arriba, y presentando la documentación indicada. Las pruebas para los postulantes preseleccionados se realizarán en este mismo lugar.

Para ambos concursos podrán inscribirse bachilleres provenientes de cualquier punto del país.

EL DECANO

Cámara de Diputados

SESION 39ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 4 DE ENERO DE 1966

(De 16.15 a 19.55 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. BALLES TEROS, ISLA Y MORALES, DON RAUL

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFE Y LARRAIN

(Version Oficial)

(Conclusión)

20.—ACTUACION FUNCIONARIA DE PROFESORES DE LA PROVINCIA DE CHILOE.— OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor GARAY.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARAY.— Señor Presidente, al comienzo de la presente sesión y por gentileza de la Cámara, hice uso de la palabra para formular una denuncia que afecta a algunos profesores del departamento de Palena y de la isla de Mechuque.

En esta ocasión, deseo ratificar esa denuncia y solicitar se envíe al señor Ministro de Educación Pública un oficio, a fin de que se sirva ordenar una investigación sobre los hechos referidos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Su Señoría solicita que se envíe oficio en nombre del Comité Demócrata Cristiano y del señor Diputado?

El señor GARAY.— Sí, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre del Comité Demócrata Cristiano y de Su Señoría.

21.—HOMENAJE A LOS SEÑORES LUIS CEA Y FRANCISCO MARTINEZ, VOLUNTARIOS DE LAS BRIGADAS FORESTALES, TRAGICAMENTE FALLECIDOS.— NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Señor Presidente, el día domingo recién pasado en la ciudad de San Francisco de Mostazal, ocurrió un hecho que conmovió a toda la opinión pública de la comuna. Con motivo de un incendio producido en esa zona, perdieron la vida dos abnegados voluntarios de un organismo que sólo ahora se está organizando en el país. Me refiero a las brigadas forestales, que tienen por misión preocuparse de la conservación de los árboles y los bosques que circundan nuestras ciudades.

En esa oportunidad, respondiendo a un llamado efectuado en la noche de Año Nuevo, concurrieron los jóvenes voluntarios a un lugar cercano a San Francisco de Mostazal. Desgraciadamente, a causa de las quemaduras recibidas, fallecieron dos de ellos, los señores Luis Cea y Francisco Martínez.

En esta ocasión, quiero rendir homenaje a estos dos jóvenes compatriotas nuestros que, con gran sentido de idealismo, inmolaron sus vidas en beneficio de la comunidad. El ejemplo de los voluntarios que forman los Cuerpos de Bomberos del país se está generalizando felizmente en Chile, y cada día vemos que aumenta la falange de abnegados ciudadanos dispuestos a entregar la vida misma para servir a la comunidad.

Ahora la han ofrendado estos primeros mártires de las brigadas forestales, Luis Cea y Francisco Martínez, dos ciudadanos de la localidad de San Francisco de Mostazal, provincia de O'Higgins.

Rindo, pues, emocionado homenaje a estos voluntarios, y solicito que, si no hay número en la Sala, en este momento, para adoptar acuerdos, se envíen notas de condolencia, en mi nombre, a sus familiares y a la Brigada Forestal de San Francisco de Mostazal.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Desafortunadamente, no hay número en la Sala para adoptar acuerdos. Sin embargo, las notas de condolencia se enviarán, en nombre de Su Señoría, a los familiares de los dos jóvenes a que se ha referido el señor Diputado, y también a la Brigada Forestal de esa localidad.

El señor PALESTRO.— En nombre del Comité Socialista, también.

El señor CANTERO.—Y en nombre del Comité Comunista.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— También en nombre del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

El señor FUENTES (don Samuel).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Las notas de condolencia se enviarán también en nombre de los Comités Socialista, Comunista y Demócrata Cristiano, y del Honorable señor Fuentes, don Samuel.

22.—DESVIACION DEL CANAL ZAPATA, PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIO.

La señora RETAMAL.—Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora RETAMAL.—Señor Presidente, una vez más quiero referirme a los estragos que provoca el canal Zapata en las comunas de Quinta Normal y Barrancas. Tanto en verano, por los deshielos, como en invierno, por las lluvias, inunda las calles de las poblaciones de ese sector. Además muchos niños han perdido la vida en él. El señor Ministro de Obras Públicas ha informado que se está estudiando su desvío, para que no pase por las Poblaciones Lautaro, Anexa Lautaro, Jardín Lo Prado, Neptuno y muchas otras. Pero, dada la gravedad del problema, reitero mi petición para que se le dé una rápida solución.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, para que se proceda pronto a desviar este canal. Los dueños de los fundos favorecidos por las aguas de riego de este canal sostienen que primero caerá el sol antes que el canal sea desviado. Yo digo que antes que el sol caiga este canal será desviado.

El señor ISLA (Vicepresidente).— La Mesa, con todo agrado, dirigirá el oficio que ha solicitado Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor PALESTRO.— También en nombre del Comité Socialista.

La señora RETAMAL.— ¿Cuántos minutos quedan al Comité Demócrata Cristiano?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Once minutos, Honorable Diputada.

El señor ACEVEDO.— Que se envíe también en nombre del Comité Comunista.

El señor MONTT.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor ISLA (Vicepresidente).— También se enviará el oficio en nombre de los Comités Socialista, Comunista y Demócrata Cristiano.

23.—LABOR SOCIAL REALIZADA POR EL CLUB "SIEMPRE EN DOMINGO" A TRAVES DE UNA AUDICION RADIAL. NOTA DE CONGRATULACION.

La señora RETAMAL.—Señor Presidente, en nuestro país hay hombres y mujeres que se dedican exclusivamente a hacer el bien. Por eso, es justo que la Cámara no sólo se ocupe en legislar, sino también en hacer llegar un estímulo a estos hombres y mujeres que realizan una labor social.

En nuestro país hay una institución creada por un modesto hombre nacido en un hogar de clase media, en Puerto Montt, hace 38 años.

Con palabra clara, sencilla, pero llena del más profundo amor, ha logrado lo que muchas personas, con grandes títulos, han tratado de hacer realidad en el mundo en todas las épocas.

Se trata de una institución que hace el bien con los escasos medios de que dispone cada uno de sus integrantes; de una institución que nada pide, pero que todo lo da; de una institución en que las pasiones políticas y las luchas religiosas no tienen entrada; de una institución de gente de los sectores socio-económicos medio y popular, que desde hace cuatro años ha venido sembrando por los caminos que recorre la gente humilde y necesitada, por hospitales y sanatorios, la Paz y el Amor que esparciera un día por esas mismas sendas el Caminante de Jerusalén.

Es increíble; pero la verdad es que en nuestro país existe un organismo destinado exclusivamente a sembrar el bienestar y el amor —aunque en Chile mucha gente no entiende lo que es el amor— en el corazón de las mujeres y hombres enfermos, en especial de los de provincia, cuyos familiares, por razones de distancia y de orden económico, no pueden viajar para ver a sus enfermos, que han llegado a los hospitales y sanatorios de la capital y su periferia en busca de salud.

Me refiero al Club "Siempre en Domingo", al que esta tarde, al iniciarse este año, he querido rendir un homenaje.

Solicito que se envíe un oficio de felicitación y estímulo al fundador de dicho Club, el locutor señor Raúl Palma Vera, "Palmita", como se le llama, por la humanitaria labor que realiza a través de esa institución y de la Audición "Siempre en Domingo".

"Siempre en Domingo" es un programa radial que se lanza al espacio todos los domingos, cuando muchos de nuestros compatriotas aún duermen o descansan de sus labores de la semana, por una de las radioemisoras más adentradas en el corazón del pueblo: Radio del Pacífico. Un grupo de mujeres y hombres, bajo la conducción del creador de esta obra, llega todos los domingos a Radio del Pacífico, a las siete de la mañana, en invierno o verano, llueva o haga buen tiempo, para transmitir un espacio radial que dura dos horas.

Esto es lo que quería decir esta tarde, porque es justo que rindamos homenaje de estímulo a los hombres y mujeres cuando están vivos y no sólo cuando ya se han ido de este mundo.

Muchas gracias.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, transcribiendo sus observaciones.

24.—PAGO DE VIATICOS O REBAJA EN LOS PASAJES DE LOS FERROCARRILES A LOS PROFESORES QUE SIGUEN CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO EN SANTIAGO.— OFICIO.

El señor LORCA (don Alfredo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, concedo una interrupción al Honorable señor Samuel Fuentes.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Samuel Fuentes.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, la reforma efectuada por el Gobierno en materia educacional ha motivado la venida a Santiago de muchos profesores de provincias, quienes han acudido a capacitarse para poder entregar los nuevos conocimientos a los alumnos de los séptimos años de educación básica que acaba de crear el Ministerio de Educación Pública.

También se encuentra en la capital un numeroso grupo de profesores de distintas zonas, para interpretar otras iniciativas del Supremo Gobierno.

Estos funcionarios no gozan del beneficio de viáticos por su permanencia en esta ciudad, por lo cual deben costear con sus escasos sueldos los gastos que les significa estar un mes o más recibiendo una nueva enseñanza. Me ha llamado la atención que el Ministerio de Educación Pública ni siquiera haya tomado la precaución de obtener de la Empresa de Ferrocarriles del Estado la rebaja tradicional en los pasajes de los profesores que deben viajar a Santiago.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que busque la manera de beneficiar, ya sea con pasajes o viáticos, a este personal, que en la mayoría de los casos ha venido voluntariamente a la capital o que ha sido llamado por las autoridades correspondientes para seguir cursos de perfeccionamiento; es decir, que se les reintegre el valor de los pasajes que pagaron o se busque una fórmula para otorgarles viático que les permita costear su permanencia en la capital.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— Quiero referirme también a un problema que afecta a la Empresa de Ferrocarriles del Estado y a los productores de madera de Villarrica...

El señor LORCA (don Alfredo).— ¿Me permite una aclaración, Honorable colega?

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Su Señoría desea recuperar su derecho?

El señor LORCA (don Alfredo).— Sólo por un minuto, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por un minuto.

El señor LORCA (don Alfredo).— El Honorable señor Fuentes ha sostenido, respecto de los cursos de perfeccionamiento que se están realizando en Santiago, para los profesores que tendrán a su cargo los séptimos años de estudio, que a los educadores de provincia no se les han concedido viáticos ni rebaja en los pasajes de los Ferrocarriles del Estado. El, como antiguo Diputado y militante de un partido que ha estado en el Gobierno en períodos pasados, sabe que nunca se les han otorgado esos beneficios al personal que asiste a cursos de perfeccionamiento que son gratuitos.

Su Señoría debe comprender que estos profesores tendrán la posibilidad de ganar, después, sueldos de profesores secundarios, porque tomarán a su cargo el 7.o año, que corresponden al primer año de humanidades.

Además, quiero aclarar que las observaciones que ha formulado el Honorable colega son erradas, porque nunca el profesorado, como me acaban de informar las dos Honorables colegas que están sentadas a mi lado y que son profesoras, ha percibido viáticos o recibido pasajes gratuitos en los Ferrocarriles cuando vienen a hacer cursos de perfeccionamiento en la capital.

Los cursos de perfeccionamiento de que ahora se trata, no sólo permitirá a los profesores adquirir mayor cultura, sino ganar mejores sueldos con posterioridad.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede replicar el Honorable señor Fuentes, don Samuel.

El señor FUENTES (don Samuel).— En vista de que el señor Presidente me autoriza para replicar, lo voy a hacer.

Quiero manifestarle a mi Honorable colega, que comprendo el aspecto del problema a que ha hecho referencia; pero lo cierto es que siempre se ha otorgado rebaja en los ferrocarriles a los profesores que vienen a realizar cursos de esta naturaleza a la capital. Desgraciadamente, la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, en una de sus últimas circulares, recomienda, en forma especial, no conceder ninguna rebaja a los profesores, en conformidad con la T. E. 5 y la T. E. 05, y el reglamento de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Sobre esta materia he solicitado la intervención del señor Ministro de Educación Pública...

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano dentro del cual estaba haciendo uso de la palabra Su Señoría.

25.—DEUDAS CONTRAIDAS POR LA EMPRESA DE FERROCARRILES DEL ESTADO CON LOS PRODUCTORES DE MADERA DE LA PROVINCIA DE CAUTIN.— OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor FUENTES (don Samuel).— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— Hace un momento había comenzado a referirme a un problema que afecta a los madereros de Cautín y a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Los productores de madera, especialmente de durmientes, de la zona de Villarrica, que deben entregar su producción a la Empresa de Ferrocarriles del Estado para que ésta pueda renovar el material a través de toda la red, se sienten profundamente alarmados, porque de la suma de 1.400 millones de pesos que les adeuda la Empresa, sólo les fue pagada la cantidad de 400 millones, quedando pendientes obligaciones contraídas por esa Empresa, por concepto de maderas recibidas en los recintos ferroviarios, por las cuales los productores incurrieron en gastos de fletes y pago de obra de mano. Lo cierto es que la Empresa de Ferrocarriles del Estado adeuda en este momento, sólo a los productores de la zona de Villarrica, la suma de mil millones de pesos, por entrega de durmientes.

Pido que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que disponga el pago inmediato, no sólo de esta enorme suma que adeuda la Empresa de Ferrocarriles del Estado a los productores de un sector de la provincia de Cautín, sino de la totalidad de sus deudas con los productores de durmientes. De lo contrario, y debido únicamente a la irresponsabilidad de la Empresa, se producirá una cesantía de graves consecuencias en toda la zona.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

26.—NECESIDADES DE DIVERSAS COMUNAS DE LA PROVINCIA DE CAUTIN.— OFICIOS.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, con ocasión del maremoto de 1960, el pueblo de Puerto Saavedra sufrió una transformación fundamental. La Corporación de la Vivienda construyó una población en la ladera de un cerro, con el objeto de prevenir cualquiera catástrofe que pudiere derivarse de un terremoto o maremoto. El Ministerio de Obras Públicas llamó a propuestas públicas, a fines de noviembre pasado, para la construcción de un camino destinado a unir a la población CORVI con el cementerio de la localidad de Puerto Saavedra. El señor Intendente de la provincia, al hacer uso de las facultades que tiene en la actualidad en relación con estas materias, cometió, lamentablemente, un error muy grave. Pensando, seguramente que hacía lo mejor, dentro de sus facultades, ordenó suprimir el trámite del llamado a propuestas públicas, para invertir Eº 30.000 en la construcción de ese camino, que facilitará, especialmente en invierno el cumplimiento de un penoso y fundamental deber, cual es el de sepultar a los muertos. Lo cierto es que en invierno el cementerio queda totalmente aislado, por no existir camino de acceso a él; de modo que la construcción de ese camino no sólo beneficiaría a los habitantes de la población CORVI, a que he hecho referencia, sino a todo el pueblo de Puerto Saavedra.

Por esta razón, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que disponga que a la brevedad posible se vuelva a llamar a propuestas públicas, para construir ese camino, los antecedentes del cual están en poder de la Dirección General de Vialidad.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, los habitantes de la zona de turismo de Villarrica y Pucón comprobaron cómo en la Administración pasada se inició la construcción de un camino pavimentado entre esas dos ciudades, con la aplicación de la ley N.o 12.954, que financia el plan caminero de Arica a Quellón.

Nosotros tuvimos oportunidad de incluir una indicación en esa ley, en el sentido de que ese camino quedaría comprendido entre aquéllos que se construirían con los fondos en ella consultados. Pues bien, una vez ordenada la construcción de todos los puentes definitivos en ese sector, se inició la pavimentación de una sola vía de ese camino, de un ancho de tres metros cincuenta centímetros, con el objeto de construir con los fondos disponibles el mayor número de kilómetros posible. Sin embargo, el actual Gobierno modificó este criterio y dispuso la construcción de la otra faja paralela, con lo cual no será posible contar ni siquiera con una vía pavimentada en este camino que será de doble vía, como era el deseo de los vecinos.

Nosotros patrocinamos la idea de construir sólo la mitad del ancho definitivo del camino con el objeto de contar, mientras tanto, con una faja completa pavimentada. El movimiento de vehículos no es tan intenso que no permita viajar con cierta seguridad por una ruta pavimentada en un solo lado, y con el otro o la berma en buenas condiciones.

Por estas razones, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que se sirva ordenar, de acuerdo con lo planteado por los vecinos al Director de Vialidad, que se continúe la pavimentación de una sola faja del camino de Villarrica a Pucón con el objeto de construir lo que más se pueda con los fondos de que se dispone para esta obra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor FUENTES (don Samuel).— Antes de conceder una interrupción a mi Honorable colega señor Fuentealba, deseo pedir que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas para recordarle que, como consecuencia de conversaciones celebradas con el Ministro anterior, don Modesto Collados, se han destinado fondos para la construcción de un puente carretero sobre el río Toltén, entre Hualpín y la nueva ciudad de Toltén, en un lugar denominado "Azócar", donde los técnicos han ubicado esta importante obra.

Por oficio que obra en mi poder, el Ministro señor Collados manifestó que, en el presupuesto del presente año, se destinarían algunos recursos para iniciarla. Como la zona permite trabajar sólo hasta el mes de abril, deseo que se remita un oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que, con toda urgencia, se llame a propuestas y se inviertan los fondos. Así se cumplirán los deseos del Presidente de la República, Excelentísimo señor Frei, quien manifestó a las autoridades de esa zona, en una entrevista efectuada el 11 de febrero del año recién pasado, que en su Gobierno se construiría este puente.

Nada más.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

27.—RECONSTRUCCION DEL PUENTE DE HUAQUEN, EN LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.— OFICIO.

El señor FUENTES (don Samuel).— Concedo una interrupción al Honorable señor Fuentealba.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en los primeros días de septiembre del año recién pasado, me referí en la Cámara al problema que se les presentaba a los pueblos de la zona norte, con motivo de la interrupción del ferrocarril longitudinal, a raíz de la destrucción de los puentes de Huaquén y Petorca.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado restableció el transporte, instalando un servicio de transbordo. No ha podido ser habilitado todavía el puente de Huaquén.

En esa oportunidad, por acuerdo de la Cámara, se le envió un oficio al señor Ministro del ramo, con el objeto de que arbitrara los medios para que estos puentes fueran reparados con la mayor brevedad posible. El señor Ministro contestó que se habían tomado las providencias necesarias para repararlos dentro de 6 meses. Han transcurrido ya 4, y se encuentran en el mismo estado.

A mí me ha tocado presenciar el transbordo en Huaquén. Personas con paquetes, con maletas, señoras con guaguas, tienen que hacerlo con un sacrificio enorme.

Además, no es posible el transporte de carga por vagones completos hacia el norte, sino solamente por sobornal.

En todas las estaciones del norte, muchas personas viven de la carga que lleva el ferrocarril. Actualmente, no saben qué hacer, porque el transporte ferroviario ha sido tan disminuido, que prácticamente toda la carga se está trasladando en camiones, a precios excesivos.

Es necesario que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado resuelva, de una vez por todas, el grave problema que significa para los pueblos del norte no contar con el ferrocarril longitudinal. Varios señores Diputados, representantes de la provincia de Coquimbo, han hecho presente esta situación en diversas ocasiones, pero hasta ahora no se ve la posibilidad de que el puente de Huaquén se repare en una fecha próxima.

Pido que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que se aceleren los trabajos de reparación del puente de Huaquén, ya que en el de Petorca hay una variante.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría...

El señor PONTIGO.— Y en mi nombre.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ...y del Honorable señor Pontigo.

28.—RECONSTRUCCION DEL MOLO DE ABRIGO EN EL PUERTO DE LOS VILOS, PROVINCIA DE COQUIMBO. OFICIO.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, el temporal del 9 de agosto destruyó totalmente el molo de abrigo del puerto de Los Vilos, que servía a los pescadores para efectuar su trabajo de recalada y salida. Allí hay una mar muy brava y no es posible hacer el embarque en forma abierta.

Hace mucho tiempo, la Dirección de Obras Portuarias prometió reparar este molo. Desde luego, es necesario construir algunos moldes de concreto especiales, para anclarlos y hacer un trabajo efectivo, que permita la continuación y la terminación del molo de abrigo.

En la actualidad, los pescadores trabajan en condiciones muy precarias, expuestos a los embates de las olas. Sólo quienes los han visto realizar sus labores pueden darse cuenta de la forma sacrificada en que las están ejecutando.

Pido que, en mi nombre, se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que, con la mayor brevedad posible, se construya el molo de abrigo en el puerto de Los Vilos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría....

El señor PALESTRO.— Y en nombre del Comité Socialista.

El señor PONTIGO.— También en el mío.

El señor ZEPEDA COLL.— Y en el mío.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ...del Comité Socialista y de los Honorables señores Pontigo y Zepeda Coll.

29.—REBAJA DE PASAJES FERROVIARIOS PARA LOS PROFESORES. OFICIO.

El señor FUENTEALBA.— Concedo una interrupción al Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor GODOY URRUTIA.— ¿De cuántos minutos dispongo?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Restan cuatro minutos al Comité Radical.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, acabamos de oír una denuncia que, si es efectiva, a mi modo de ver, tiene suma gravedad. Me refiero a la formulada por uno de nuestros colegas, representante de la provincia de Ñuble, en el sentido de que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha dado instrucciones especiales para que no se otorguen rebajas de ninguna naturaleza a los profesores que, en esta época del año, realizan un extraordinario movimiento hacia el centro del país, hacia la capital, donde funcionan innumerables cursos de perfeccionamiento, a algunos de los cuales están obligados a asistir, por la naturaleza de su trabajo, por razones de ascenso o de propiedad de sus empleos.

Esto produce extrañeza, porque no ocurre en ningún país del mundo. En Argentina, por ejemplo, todos los profesores están provistos de un carné, ante cuya simple exhibición todas las empresas de transporte se obligan a concederles importantes rebajas, particularmente en los viajes que realizan en los períodos de vacaciones.

Creo que la Cámara haría bien en dirigir un oficio al Ejecutivo para representarle lo que significa este hecho. Me parece que ésto debe de ser ignorado por el Gobierno. Es inconcebible que una institución fiscal, tan favorecida con los fondos generales de la nación, haga esta exclusión con los profesores.

Sumo, pues, mi protesta a la ya expresada hace un momento por uno de nuestros colegas, porque no sólo me produce extrañeza, sino que me parece, sencillamente, una aberración inconcebible que una empresa fiscal dé instrucciones que contrarían e, incluso, perjudican la política cultural del país.

Digo estas palabras, en los minutos que me concedió el Comité Radical, porque no puede quedar sin comentario la denuncia que se acaba de hacer.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, no hay quórum para tomar el acuerdo, de enviar el oficio en nombre de la Cámara.

El señor GODOY URRUTIA.— En un momento más, podría solicitarlo.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará en nombre de Su Señoría, sin perjuicio de que la Mesa recabe oportunamente el acuerdo de la Sala.

El señor GODOY URRUTIA.— Gracias.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Que se envíe en mi nombre también.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Así se hará, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo del Comité del Partido Radical.

30.—ESTABLECIMIENTO DE UN SERVICIO AEREO ENTRE SAN JUAN (REPUBLICA ARGENTINA) Y LA SERENA. OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Comunista.

El señor PONTIGO.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, en los primeros días de septiembre del año que acaba de terminar, atendiendo a una antigua aspiración de los departamentos de La Serena, Coquimbo, Elqui y Ovalle, solicité el envío de un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que pidiera a la Línea Aérea Nacional que estudiara la posibilidad de establecer un servicio aéreo entre San Juan y La Serena, especialmente en la época de verano, con el propósito de promover una corriente turística desde Argentina que permita a esa zona mejorar sus condiciones de vida.

Sabe la Honorable Cámara que la provincia de Coquimbo ha venido sufriendo, desde hace largo tiempo, una serie de problemas de orden económico. La vida allí es cada día más triste. Faltan industrias y no hay interés en establecerlas. La actividad económica es muy lánguida. El comercio afronta permanentemente serias dificultades. Como unos problemas van engarzándose con otros, la situación económica y social se agudiza cada vez más.

Durante mucho tiempo, se ha estudiado la manera de dar nuevas perspectivas a esa región. Entre otras, se ha considerado la posibilidad de atraer una corriente turística desde Argentina. ¿Por qué? Porque allí hay condiciones excepcionales para el turismo. Existen bellas, hermosas playas, como Teatinos, Cuatro Esquinas, Peñuelas, Guayacán, Totoralillo, Tongoy, Guanaquero, etcétera.

Los habitantes del interior de Argentina podrían disfrutar del verano en las costas chilenas.

Esto permitiría mejorar el comercio de la región y favorecería particularmente a los dueños de hoteles, restaurantes y bares. En fin, crearía las condiciones necesarias para emprender la tarea de abrir caminos nuevos a la vida económica y social de esa zona.

El señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción ha sido muy atento y amable al dar respuesta a la petición que recogí de vastos sectores de esa región, a la cual represento en la Honorable Cámara.

En ella dice que, consultada la Línea Aérea Nacional sobre las posibilidades de efectuar el servicio solicitado, le comunicó por oficio Nº 1324, de 1.o de diciembre del año pasado, que "no puede acceder a lo solicitado por cuanto en la actualidad no cuenta con la dotación suficiente de pilotos para atender el itinerario que tiene en vigencia". Y agrega: "Ni aun cuando llegara a solucionar el déficit de pilotos, podría abrir esta nueva ruta, por cuanto Línea Aérea Nacional, previamente, debe hacer un acucioso estudio del Servicio que se solicita para determinar la conveniencia y posibilidades de éste...", etcétera, etcétera.

Me refiero a este problema para solicitar, nuevamente, que se envíe oficio y se transcriban mis observaciones al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que la Línea Aérea Nacional estudie las posibilidades reales de acceder a este viejo y caro anhelo de los habitantes de la provincia de Coquimbo. Cuando se emprende este tipo de tareas, no hay frutos económicos de inmediato. Es algo semejante a lo que hace el labrador, el campesino: ara la tierra, lanza la semilla, riega, cuida la planta, y después cosecha. Si el Gobierno tiene interés en darle esta posibilidad a la región norte de la provincia de Coquimbo, debe hacer un estudio serio y responsable. Aun cuando, al comienzo, este servicio no fuera un buen negocio, sino una inversión con perspectivas para el futuro, debe establecerse, porque la provincia mencionada necesita la ayuda y el estímulo del Gobierno que reclamo en esta Sala.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se reiterará, en su nombre, al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, el oficio solicitado por Su Señoría.

31.—NECESIDADES DE LOS AGRICULTORES DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIOS.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Pontigo.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, la provincia de Coquimbo, durante varios años, ha sufrido periódicas sequías. El recién pasado llovió durante un corto tiempo y un poco tarde, lo que agravó el problema. En repetidas ocasiones, nosotros hicimos presente al Gobierno la necesidad de que el INDAP y otros organismos responsables enviaran semillas y herramientas a los comuneros de la provincia, unos 50.000, antes de mediados de mayo, a fin de que cada uno estuviera en condiciones de sembrar con la primera lluvia, que generalmente ocurre a fines de dicho mes. Sin embargo, ni el Gobierno ni las instituciones responsables atendieron estas peticiones y, cuando cayó la primera lluvia, los campesinos carecían de herramientas y semillas. Se perdió así un lapso más o menos importante, porque éstas llegaron sólo en el mes de julio, cuando comenzó a llover en forma tan continuada que impidió sembrar, y una vez que ya se pudo sembrar fue demasiado tarde porque las lluvias terminaron. Nació el trigo, creció dos o tres meses en algunos lugares y se secó, perdiéndose gran parte de la cosecha, sólo la habrá, aunque muy pobre, en algunos sectores donde la humedad es más densa, especialmente de la costa, poblados por comunidades de campesinos de muy escasos recursos. No obstante, la cosecha únicamente permitirá recuperar la semilla y un poco más.

Para analizar este problema se reunió, hace pocos días, en la ciudad de Ovalle, el Consejo Provincial de la Federación de Campesinos e Indígenas, en el que participaron 40 ó 50 administradores indígenas. Ya estamos en el tiempo de la cosecha, pero no ha podido realizarse porque la Corporación de Fomento de la Producción arrienda las máquinas para trillar y segar a razón de 40 escudos la hora, gasto que los campesinos no pueden afrontar porque, incluso, deben dinero al Instituto de Desarrollo Agropecuario desde el año antepasado, que no han podido pagar debido a su triste situación económica, provocada por las dificultades de clima y pérdida de sus animales. Estos pequeños agricultores, que han sobrevivido a duras y difíciles circunstancias, necesitan cosechar un poquito de trigo para contar en sus casas con harina y pan durante el invierno, pero la Corporación de Fomento de la Producción les cobra 40 escudos la hora por usar la maquinaria.

Por este motivo, se reunieron los campesinos y pidieron al Gobierno que les rebajara el valor de este arrendamiento de la maquinaria a cinco escudos, cantidad cobrada el año pasado, a fin de poder cosechar algo de trigo y tener el próximo invierno un poco de pan. Por otra parte, como ya he dicho, estos agricultores están endeudados con el INDAP.

Cuando se discutió la ley Nº 16.282, referente a la reconstrucción de la zona afectada por el sismo del 28 de marzo de 1965 y que modificó la ley 16.250, solicité de la Honorable Cámara y de la Comisión de Hacienda, que al INDAP se le autorizara para condonar las deudas que con este organismo tienen los campesinos de Coquimbo. Y en el artículo 35 de esta ley se establece que el Instituto de Desarrollo Agropecuario, dentro del plazo de un año, a contar de la fecha de su publicación —el 28 de julio de 1965— puede "otorgar, en casos calificados, préstamos o donaciones en dinero o en especies, a los damnificados del sismo del 28 de marzo último, que sean pequeños o medianos agricultores, con cargo a los fondos de la presente ley o a sus recursos propios, por el monto y condiciones generales que fije su Consejo, sin sujeción a las normas de su Ley Orgánica".

Pues bien, los departamentos de Combarbalá e Illapel están incorporados a los beneficios de esta ley. Por ese motivo, yo solicito que se transcriban mis observaciones al señor Ministro del Interior para que se imponga de este problema, al señor Ministro de Agricultura, en relación con el INDAP, y al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, en lo referente a la maquinaria agrícola para la cosecha. Es necesario que estos Secretarios de Estado tomen conocimiento de mis observaciones a fin de que estos agricultores obtengan los préstamos o donaciones mencionados, dentro del presente año, antes de terminar el plazo fijado por esta disposición legal. A los comuneros y campesinos pobres, quienes hasta ahora no han tenido, ni tendrán, con qué cubrir los créditos, ya recibidos, será preciso hacerles donaciones.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se transcribirán las observaciones de Su Señoría a los señores Ministros del Interior, de Agricultura, y de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor VALDES PHILLIPS.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor PALESTRO.— Y en nombre del Comité Socialista.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviarán, también, en nombre de los Comités Demócrata Cristiano y Socialista.

Resta medio minuto al Comité Comunista.

El señor PONTIGO.— Renunciamos, señor Presidente.

32.—ALZA DE TARIFAS DE LA LINEA AEREA NACIONAL EN LA PROVINCIA DE MAGALLANES.

El señor ISLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor GUAJARDO.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUAJARDO.— Señor Presidente, las tarifas de pasajes y de carga de la Línea Aérea Nacional para la provincia de Magallanes y creo que también para Antofagasta, han sido alzadas en un 50 por ciento, quedando, para la provincia de Magallanes, en la siguiente forma: avión D.C. 6, tarifa antigua 123 escudos, tarifa nueva 184,50; Caravelle, tarifa antigua 158 escudos, tarifa nueva 237 escudos.

Para justificar este aumento de tarifas, sin precedentes, se argumentó que durante la Administración anterior, por espacio de cuatro años, no fueron alzadas, y que, actualmente, a raíz de esta circunstancia, la LAN ha debido sufrir frecuentes pérdidas que le han impedido disponer de los recursos económicos necesarios para la compra de repuestos y pago de gasolina. Por otra parte, se han hecho comparaciones absurdas, como señalar que la distancia entre Punta Arenas y Santiago es la misma que hay entre Miami y Nueva York. Sobre este problema hablaré más adelante, porque antes quiero citar el alza que sufrieron los servicios zonales. La tarifa desde Punta Arenas a Porvenir, era de 8 escudos, ahora es de 13,50; de Punta Arenas a Cerro Sombrero antes era de Eº 15,50, ahora es de Eº 2[illegible]; de Punta Arenas a Puerto Williams era de 24 escudos, ahora es de 36 escudos.

Esta alza ha provocado un justo descontento en todos los sectores de la provincia de Magallanes y ha gravitado en el mayor precio que deberán pagar los habitantes de esa zona por las frutas, verduras y otros artículos que solamente llegan en buenas condiciones si son trasladados en avión hacia la región sur del país.

Todos conocemos los graves problemas de orden internacional que afectan a nuestro país y sus proyecciones sobre el futuro de la Patagonia, porque reiteradamente los hemos expuesto a fin de que los Poderes Públicos demuestren una mayor preocupación por la suerte de esos abandonados territorios de la Patria.

Mientras, por un lado, se insiste en que el alza del costo de la vida en el curso del presente año ha sido de un 2[illegible] por ciento, y para el próximo ya se está vaticinando que será de un 15 por ciento, por otro se autorizan aumentos de precios. ¿Cómo se pretende engañar a la opinión pública si, día a día, se están alzando los precios o tarifas sin discriminación alguna?

Ayer se elevaron los pasajes y fletes en los Ferrocarriles del Estado para hacer más difícil la vida de quienes, por diversas circunstancias, tienen que viajar. ¿Alguien ignora que estas alzas de tarifas gravitan directamente en el costo de diversos artículos de consumo popular y hacen cada día más difícil la vida para cientos de familias modestas, humildes? En este sentido, el mayor daño lo reciben los habitantes de la provincia de Magallanes, debido a que, por su natural aislamiento, deben sufrir con mayor fuerza las consecuencias de estos desaciertos gubernativos. Un pasaje más caro significa mayor gasto para los estudiantes que deben ir a pasar sus vacaciones a Magallanes, junto a sus familiares, y, al mismo tiempo, destruye las esperanzas que pudieran haber tenido las personas de escasos recursos de conocer el norte del país; se cierra la posibilidad de salir a muchos enfermos que necesitan llegar hasta la capital. Esta gente se verá en la obligación de viajar a través de la Patagonia argentina, cuyo Gobierno, le está brindando más facilidades que el nuestro, el cual, al autorizar este aumento de tarifas, ha contribuido —y lo digo con pa-

indignación— a aislar más aún a esa región del resto del país.

Mientras tanto, al otro lado de la frontera se impulsan amplios planes de desarrollo, se construyen caminos, aeródromos y otras obras públicas, se entregan garantías a los medios de difusión, lo cual permitirá tener el próximo año en la Patagonia argentina, y en las puertas mismas de Puerto Natales, la segunda emisora en potencia; es decir, los argentinos están afianzando su soberanía con miras expansionistas hacia el Pacífico, del cual el retén de gendarmería más cercano dista sólo 13 kilómetros.

¿Qué aliciente da nuestro Gobierno a quienes viven en la región austral? Ninguno; absolutamente ninguno. Hay miseria, hay desesperación, falta trabajo, las obras públicas están paralizadas y no se inician otras para absorver la cesantía. Nunca, en los últimos años, el comercio, la industria, toda la actividad creadora de la provincia de Magallanes había vivido las angustiosas que en estos instantes soporta...

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me perdona Honorable Diputado? Podrá continuar Su Señoría después de la votación de los proyectos de acuerdo.

33.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor ISLA (Vicepresidente).—Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Como no hay número en la Sala, se llamará a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ya hay número. Se van a leer los proyectos de acuerdo.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Proyecto de acuerdo de los señores Agurto y Montes, apoyados por el señor Cantero, Comité del Partido Comunista:

"Considerando:

1.o—Que la escala de quinquenios que se aplica al personal en servicio de las Fuerzas Armadas es diferente a la que se aplica al personal retirado o beneficiario de montepío, como, asimismo, a los obreros a jornal en servicio o retirados o beneficiarios de montepío.

2o.— Que hay necesidad de uniformar este sistema para evitar discriminaciones.

La Honorable Cámara acuerda:

Solicitar de S. E. el Presidente de la República, que patrocine un proyecto de ley que tenga por objeto establecer un sistema de pagos quinquenales para el personal retirado o beneficiario de montepío de la Defensa Nacional, uniforme con el de servicio activo.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Los señores Agurto y Montes, apoyados por el señor Cantero, Comité del partido Comunista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

1.o.— Que Dichato posee hermosas y apropiadas playas para convertirse en un verdadero balneario, y considerando, además, la necesidad de prestar atención estatal con vista a ese objetivo.

2.o.— Que no obstante la carencia de dotación adecuada de medios y servicios propios de un balneario, sigue Dichato siendo concurrido, todos los años, durante el verano, por más de 10 mil ó 15.000 personas diariamente.

3.o Que hay necesidad de ofrecer facilidades máximas a las grandes masas populares, para disfrutar de vacaciones en nuestras playas.

4.o.— Que Dichato, además de servir esos objetivos, puede convertirse en un centro de atracción turística por sus grandes bellezas naturales.

La Cámara acuerda:

a) Solicitar de Su Excelencia el Presidente de la República que patrocine un proyecto de ley que tenga por objeto llevar a la realidad un plan extraordinario de obras públicas, para dotar a la localidad de Dichato de los medios y servicios indispensables propios de un balneario, consultando la construcción de hoteles, hosterías, cabinas, muelles, caminos y urbanización; como, asimismo, todo cuanto contribuya al fomento del turismo en esa localidad y en la provincia de Concepción en general.

b) Solicitar de Su Excelencia el Presidente de la República la realización de un plan que contemple facilidades máximas a los trabajadores y sus familias para disfrutar de vacaciones en las diferentes playas de nuestro país, habilitando balnearios para tal efecto, pudiendo ser uno de ellos el de Dichato."

El señor ISLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¿Con qué recursos? ¿Con los que le negaron al Ejecutivo en el proyecto de Ley de Presupuestos?

El señor ARAVENA (don Jorge).— Hay que consultar los recursos.

34.—PROYECTOS DE ACUERDOS PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Proyecto de acuerdo de los señores Valente y Rosales, apoyados por el señor Cantero, Comité del Partido Comunista:

"Considerando:

La importancia que tiene un pronunciamiento de la Honorable Corporación sobre el proyecto de reforma agraria,

La Honorable Cámara acuerda:

Dar un plazo de 15 días a la Comisión de Agricultura para que proceda a despachar este proyecto."

El señor ISLA (Vicepresidente).— En conformidad con el artículo 114 del Reglamento, quedará para segunda discusión.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Valente, apoyado por el señor Acevedo, Comité del Partido Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

1.o— El atraso en que se encuentran los trámites de pago de desahucios, jubilaciones y asignaciones familiares en las diversas Cajas de Previsión, y

2.o.— El perjuicio económico que esta situación ha creado en los hogares de los numerosos imponentes con estos atrasos en sus trámites,

La Cámara de Diputados acuerda:

Solicitar del señor Presidente de la República que instruya a las Cajas de Previsión, por intermedio del señor Ministro del Trabajo, para que dichas instituciones otorguen a los imponentes que tienen sus jubilaciones, desahucios y asignaciones familiares en trámite, un préstamo, a cuenta de estos beneficios, hasta por dos meses de la pensión o montepío en tramitación, y para que este préstamo sea cancelado antes de Navidad."

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA (Vicepresidente).— En virtud del artículo 114 del Reglamento, quedará para segunda discusión.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¡Les dan el 50% de la pensión mensual, normalmente, como anticipo, por si no lo saben Sus Señorías!

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Proyecto de acuerdo del señor Pontigo, apoyado por el señor Cantero, Comité del Partido Comunista:

"Considerando:

Que el problema de las enfermedades dentales en las zonas rurales afecta y daña enormemente la salud de los trabajadores y, en forma especial, de la población infantil;

Que en la provincia de Coquimbo están afectados por las enfermedades dentales los pequeños villorrios, aldeas campesinas y mineras;

Que actualmente no son debidamente controladas y que atentan contra la salud de cualquier persona afectada;

Que en los niños en estado de desarrollo el daño que provoca una enfermedad dental es extraordinariamente grave;

La Honorable Cámara de Diputados aprueba el siguiente Proyecto de Acuerdo:

"Enviar oficio al señor Ministro de Salud Pública, transcribiéndole los considerandos del presente proyecto de acuerdo, a fin de que estudie la posibilidad de crear nuevas plazas con profesionales odontólogos, para zonas rurales;

Que se cree el servicio móvil para atender las enfermedades dentales y, en general, se estudie la posibilidad de un plan nacional, que permita, dentro del menor tiempo posible, erradicar estas enfermedades que tanto daño están produciendo en la salud de nuestra población."

El señor ISLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra sobre el proyecto de acuerdo, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para declararlo sin discusión, por ser obvio y sencillo?

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra, señor Presidente, por cinco minutos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra, por cinco minutos, al Honorable señor Ricardo Valenzuela, sobre este proyecto.

Acordado.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Muchas gracias, señor Presidente.

A propósito de este proyecto de acuerdo, debo hacer presente que, precisamente, el Gobierno, por intermedio de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, ha firmado un convenio con el Servicio Nacional de Salud. Este convenio estipula la atención dental, por un número de horas que nunca antes se había tenido, de los niños en edad escolar y preescolar, especialmente en las zonas rurales. Este convenio beneficia en forma extraordinaria a todo Chile, porque en virtud de él se está proporcionando atención dental, en las poblaciones tanto de las ciudades como de los campos de las diversas regiones del país.

Por lo tanto, el proyecto de acuerdo presentado por los Honorables colegas comunistas no tienen razón de ser, ya que el problema que pretende solucionar ha sido resuelto ya por este Gobierno.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Sin perjuicio de las observaciones que acaba de formular el Honorable señor Valenzuela Valderrama, solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para declarar sin discusión este proyecto de acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Hay oposición.

Quedará para segunda discusión.

35.—CAMBIO EN UNA COMISION.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se va a dar cuenta de un cambio de miembro de Comisión. Enseguida, la Mesa recabará el asentimiento de la Sala respecto de una petición formulada por un señor Diputado, hace un instante.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Escorza renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Maira.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo propuestos.

Acordado.

36.—REBAJA DE PASAJES FERROVIARIOS PARA LOS PROFESORES.— OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar en su nombre, a petición del Honorable señor Godoy Urrutia, un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción con el objeto de que se otorguen facilidades y rebajas en los pasajes a los profesores que viajen por los ferrocarriles del Estado.

Acordado.

37.—PROYECTO DE ACUERDO EN SEGUNDA DISCUSION.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Se encuentra en trámite de segunda discusión el siguiente proyecto de acuerdo, presentado por los señores Cabello e Ibáñez, apoyados por el Comité Radical:

"Que se oficie al Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que ordene a la Empresa de Ferrocarriles del Estado el estudio de construcción de pasos a nivel o veredas aéreas en las calles de la Población Oriente, que se continúan en las respectivas del resto de la ciudad; y, además, que se aboque al estudio de la creación de un terminal pesquero en la ciudad de Talca".

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra, por cinco minutos, a un señor Diputado que sostenga la proposición.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra por cinco minutos a un señor Diputado que impugne la proposición.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Ha llegado el término de la hora destinada a la votación de los proyectos de acuerdo.

38.—ALZA DE TARIFAS DE LA LINEA AEREA NACIONAL EN LA PROVINCIA DE MAGALLANES.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Quedan once minutos al Comité Socialista. Puede continuar el Honorable señor Guajardo.

El señor GUAJARDO.— Toda la actividad creadora de la provincia de Magallanes vive en estos instantes horas angustiosas. Cientos de chilenos siguen emigrando hacia Argentina, en busca del trabajo que no encuentran en su patria. Pero, lo más grave, señor Presidente y Honorable Cámara, es que el esfuerzo de miles de chilenos ha forjado la grandeza de la Patagonia argentina. La falta de preocupación de este Gobierno y de los anteriores ha estado contribuyendo al éxodo de nuestros compatriotas; mañana habrá una generación de argentinos hijos de chilenos.

Hace días se ha dicho en esta Sala cómo se despilfarran fondos en subvenciones a instituciones inútiles, que no cumplen función alguna en beneficio colectivo, y sólo sirven para satisfacer los apetitos políticos de quienes quieren vivir a costa del esfuerzo de los contribuyentes. ¿Por qué no se entregan esos recursos económicos de la Línea Aérea Nacional para que pueda cumplir patrióticamente, la difícil tarea de vincular estrechamente con el centro del país a las provincias más aisladas de Chile? Así haremos patria y mañana no podrá caer sobre los gobernantes actuales la terrible responsabilidad de ser culpables de la pérdida de la Patagonia chilena, por exclusiva falta de previsión y de sentido nacional de quienes tienen la obligación de cautelar y afianzar la integridad presente y futura de una de las más extensas y ricas regiones de nuestro territorio.

En mérito de lo expuesto, señor Presidente, solicito que se oficie por intermedio del señor Ministro correpondiente, a la Vicepresidencia de LAN, pidiéndole deje sin efecto el alza de las tarifas de carga y pasajes para las provincias de Magallanes y sus respectivos vuelos zonales, así como también para la provincia de Antofagasta.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor GUAJARDO.— Además, deseo que se le pida la rebaja de los pasajes para los estudiantes, enfermos y miembros de instituciones culturales y deportivas, que para cumplir sus funciones, deban trasladarse a la capital.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se agregará esta petición al oficio mencionado.

39.—NECESIDADES DE LA COMUNA DE ÑUÑOA, PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIOS.

El señor GUAJARDO.— Señor Presidente, concedo una interrupción al señor Palestro.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, los parlamentarios del Tercer Distrito hemos recibido —seguramente todos—, dos memorándumes de juntas de vecinos de la comuna de Ñuñoa.

En el primer memorándum, del Comando de Comités de Población Sin Casas de Ñuñoa, afiliado a la Federación de Juntas de Vecinos del Sector Estadio Nacional-Villa Olímpica, al exponer lo siguiente:

"1.o— Que, con fecha 8 de diciembre del año en curso, se efectuó una concentración de Pobladores Sin Casas (inestables) ent Avenida Guillermo Mann con calle Francisco de Meneses, a la cual asistieron invitados los Honorables Diputados señores, Sergio Fernández Aguayo y Mario Palestro Rojas, quienes se comprometieron junto a dar solución a los problemas más planteados en esta reunión en conjunto del resto de los tres Honorables señores Diputados del Distrito, que estuvieron ausentes.

"La resolución tomada fue la siguiente:

"a) Pedimos que, por intermedio de los Honorables señores Diputados del Distrito, se haga efectiva la erradicación total en el plazo solicitado de seis meses a la fecha;

"b) Que los señores parlamentarios ya mencionados planteen en el Congreso Nacional mediante leyes especiales en la Corporación de la Vivienda y en la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, de solicitar la ampliación de terrenos destinados a ocupación de pobladores inestables, con preferencia a las 850 familias o matrimonios jóvenes afiliados a nuestro Comando;

"c) Queremos que la erradicación se efectúe dentro de la comuna de Ñuñoa, ya que estamos informados y tenemos la plena seguridad de la existencia de extensos terrenos para efectuarla; y

"d) Exigimos que la Corporación de la Vivienda y la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, nos reciban y escuchen nuestras peticiones, dándoles pronta solución sin trámites engorrosos, porque nuestra representación es la más indicada y conocedora a fondo de este grave problema social y habitacional.

"2º— Este Comando de Comités de Pobladores Sin Casas de Ñuñoa, viene en solicitar a los Honorables señores Diputados, de sus buenos oficios, para que apoyen las aspiraciones de matrimonios jóvenes con hijos, ya que la mayor parte de los jefes de hogares son obreros de escasos recursos económicos y vendrían a cumplir los anhelos de nuestros legisladores de gran sensibilidad social para que nuestras familias tengan un hogar propio y estable."

Por el Comando de Comités de Pobladores Sin Casas de Ñuñoa, firman José Fernández Ortega, Presidente; Emilio País Zúñiga, Secretario General, y Leandro Moya, Relacionador Público; por la Federación de Juntas de Vecinos del Sector Estadio Nacional-Villa Olímpica, Luis Moreno Arancibia, Presidente, y David Guzmán Alvarado, Secretario General. Además, hay un timbre y una firma del señor Tomás Inostroza, como Presidente de la Confederación de Juntas de Vecinos de Ñuñoa.

Señor Presidente, solicito que se envíe un oficio en mi nombre, por cuanto no hay número en la Sala para dirigirlo en el de la Honorable Cámara, al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, y, por su intermedio, al Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda y a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, con el objeto de dar a conocer los antecedentes que he puesto en conocimiento de la Honorable Cámara, como una manera de dar cumplimiento al mismo tiempo, la petición hecha por ese numeroso grupo de vecinos de la comuna de Ñuñoa.

El señor ISLA (Vicepresidente).—Se enviará al señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo, un oficio que contenga las justas peticiones del Honorable Diputado.

El señor ACEVEDO.— Y en nombre del Comité Comunista.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ...agregándose el nombre del Comité Comunista.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, la segunda nota, de la Junta de Vecinos "Santa Elena", Pasaje 3, Nº 5108 Z, Ñuñoa, dice:

"Al Diputado Señor Mario Palestro, Cámara de Diputados. Honorable Diputado: Cumplimos con el deber de informarle que el 8 del presente se renovó el directorio de la Junta de Vecinos de Villa Bancaria y Santa Elena (paradero 7 de Vicuña Mackenna), siendo designados los siguientes dirigentes: PRESIDENTE, señor Jorge de la Fuente; SECRETARIO DE ACTAS, señor Enzo Pedrazzini Tapia; TESORERO, señor Elías Saba; PROTESORERA, señora Leonor de Rojas; DIRECTORES: señores Héctor Parra, Gerónimo Valencia, Leopoldo Valenzuela, Luis Godoy y Raúl Wüthrich.

"Junto con saludar muy atentamente a Su Señoría y ofrecerle nuestra decidida cooperación, nos permitimos exponerle los dos problemas que más afectan hoy a este vecindario, que próximamente ascenderá a un millar de familias de obreros y empleados:

"a) Carencia de movilización por la inoperancia de la Dirección de Tránsito Público;

"b) Carencia de escuelas para nuestros hijos."

En consecuencia, señor Presidente, solicito que se envíe oficio a los Ministros que correspondan, con el objeto de acoger las justas peticiones de este grupo de vecinos de la comuna de Ñuñoa.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al Ministro de la Vivienda y Urbanismo.

El señor PALESTRO.— ¿Cuánto tiempo resta a mi Comité, señor Presidente?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Quedan cuatro minutos al Comité de Su Señoría.

El señor PALESTRO.— También he recibido un memorándum del Directorio del Centro de Padres de la Escuela Nº 32, de La Granja, que dice:

"El Directorio del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Coeducacional Nº 32 del Departamento Presidente Aguirre Cerda, comuna La Granja, después de 14 meses de espera, respetuosamente exponen y solicitan nuevamente:

"Que a fines de agosto de 1964 fueron cedidas en calidad de préstamo 6 salas de clases a la Escuela Vocacional Nº 3 en forma transitoria, por carecer ésta de un local adecuado para el desempeño de sus funciones.

"Que a consecuencia de no haber sido devueltas oportunamente hubo de implantarse 3 jornadas de trabajo para atender a la numerosa población escolar de la Comuna.

"Hacemos notar que los Padres y Apoderados hemos sido los más perjudicados, por las siguientes razones: Existen muchos Apoderados que tienen pupilos en las 3 jornadas diarias de clases, lo que provoca desorganización en el almuerzo de nuestros hogares, especialmente los apoderados que tienen alumnos en la segunda y tercera jornada, que deben incurrir en mayores gastos para darles almuerzo extra, cuyos presupuestos no les alcanzan para ello, debido a que el 90% de los apoderados ganan el salario mínimo, sin contar los casos de cesantía.

"Para darle solución al problema se han visto obligados a recalentar el almuerzo perjudicando fisiológicamente a sus pupilos.

"Hemos constatado que el horario de clases es reducido. La primera jornada, es de 3.30 horas, que corresponde al Tercer Grado; la segunda, es de 3.30 horas, que corresponde al Segundo; la tercera es de 2.45 horas, que corresponde al Primer Grado, lo que consideramos un atentado al rendimiento de nuestros pupilos, especialmente en el Sexto Año, que deben seguir estudios secundarios y el Primer Grado que debe adquirir el dominio de la Lectura y Escritura.

"También hemos constatado que entre las jornadas hay un lapso muy pequeño: entre la primera y segunda jornada, hay 15 minutos; entre la segunda y tercera, hay 30 minutos, en cuyo tiempo nuestros pupilos sólo alcanzan a guardar sus útiles escolares y abandonar sus salas, siendo imposible hacer el aseo, la aireación de ellas y otras dependencias, perjudicándoles la salud por enfermedades contagiosas transmitidas, que pueden adquirir.

"Los servicios higiénicos con que cuentan, son escasos para los 1.255 alumnos que asisten a la fecha, según estadística de septiembre.

"El patio es de 9 por 18 metros —162 metros cuadrados—, cuya extensión es ocupada por más de 400 alumnos en cada jornada.

"Se acompañan los siguientes antecedentes: Providencia N.o 713 de la Dirección Primaria y Normal, de fecha 30 de octubre de 1964 y Oficio N.o 35 de la Dirección de la Escuela, de fecha 5 de julio de 1965.

"En mérito de lo anteriormente expuesto, el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Coeducacional N.o 32, departamento Pedro Aguirre Cerda, se permite solicitar de usted se sirva interponer su valiosa influencia ante las autoridades correspondientes para dar la solución que el caso requiere, es decir, la devolución de las seis salas de clases, oficina y otras dependencias ocupadas transitoriamente por la Escuela Vocacional N.o 3.

"Agradeciendo de antemano la buena acogida que usted se servirá dispensar al presente memorándum, saludamos muy atentamente a Ud., Armando Riquelme, presidente, e Inés Olivares, secretaria". Hay un timbre que dice: Centro de Padres Escuela N.o 32, La Granja, Departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda.

Señor Presidente, solicito que se envíe en mi nombre un oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que se acojan las peticiones formuladas por los apoderados del Centro de Padres de la Escuela número 32, las cuales son, por lo demás, muy justas.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se dirigirá oficio al señor Ministro de Educación Pública, en la forma solicitada por Su Señoría, y también en nombre del Honorable señor Cantero.

El señor PALESTRO.— ¿Cuánto tiempo queda, señor Presidente?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Queda medio minuto.

El señor PALESTRO.— Lo cedemos generosamente a cualquier Comité.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Muchas gracias.

40.—DEROGACION DEL ALZA DE TARIFAS AEREAS PARA LA PROVINCIA DE MAGALLANES.— OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Democrático Nacional.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, he recibido un telegrama del Intendente de Magallanes, don Mateo Martinic, en el cual se destaca la inquietud que existe en la provincia de Magallanes por la noticia del alza del 50% de los pasajes y carga de la Línea Aérea Nacional.

Leo textualmente la parte pertinente del telegrama: "Como muy bien puede comprenderse el servicio aéreo es vital para Magallanes e incide en muchos aspectos de su economía, por lo que el alza afectará otras actividades punto Solicito encarecidamente considere posibilidad dejar sin efecto tal medida, incluyendo a nuestra provincia en el régimen de excepción concedido a Chiloé y Aisén, ya que idénticas razones tenidas en vista para dicha excepción pueden con mayor propiedad aplicarse a Magallanes punto."

Señor Presidente, entiendo perfectamente bien el extraordinario esfuerzo realizado por los ejecutivos de la Línea Aérea Nacional para que esta empresa, orgullo de Chile, represente cada vez una carga menor al erario nacional. En efecto, el aporte fiscal al presupuesto de LAN, que en 1965 era de Eº 6.000.000.—, se ha reducido en 1966 a solamente Eº 1.200.000.—, que equivale al 0,4% del financiamiento total de la institución. Lo anterior es digno de aplauso, así como el empuje con que personeros, especialmente el Vicepresidente, don Eric Campaña, están modernizando LAN, a fin de prestar un servicio cada vez más eficiente a todas las regiones del país, sin que ello signifique una carga para los fondos fiscales.

Señor Presidente, a pesar de lo que acabo de acotar, quiero recoger la solicitud planteada por el Intendente de la provincia de Magallanes y hacer mía su petición, con el objeto de incluir a Magallanes en el régimen de excepción de tarifas acordado ya para Chiloé y Aisén, y, de este modo, el alza de los pasajes y carga transportados por Línea Aérea Nacional no afecte a esas tres provincias.

Podrá decirse y objetarse que esta medida facultaría a otras provincias, como, a las de Tarapacá y Antofagasta, también muy alejadas del centro del país, de la capital, para solicitar una excepción similar. Pero, creo que tal argumentación no es valedera, pues Tarapacá y Antofagasta están plenamente incorporadas a la economía nacional. En cambio, en las tres provincias australes el caso no es igual, pues están prácticamente aisladas del resto del país, con el que sólo pueden comunicarse mediante la vía aérea o marítima.

La Honorable Cámara ha tenido una sesión especial para considerar cómo incorporar a Chiloé, Aisén y Magallanes a la economía nacional, porque no están integradas en ese aspecto al resto del país. Vale pues la razón invocada para esas provincias y no para las restantes del centro y norte del país.

Por este motivo y muchos otros que podrían aducirse y están evidentes en el ánimo de todos los señores Diputados y del país, ruego al señor Presidente enviar oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, de quien tengo entendido depende la Línea Aérea Nacional, en nombre del que habla. El Honorable Diputado señor Alfredo Lorca conoce este problema y me ha pedido solicite que este oficio también se dirija en su nombre, pues solidariza plenamente con las expresiones que he vertido esta tarde, a fin de que se considere a la provincia de Magallanes dentro de la excepción ya acordada para Chiloé y Aisén; esto es, para que no sean alzadas en ella las tarifas de pasajes y de carga en LAN.

En esta forma, creemos aportar, aunque sea una modesta contribución a la inmensa y patriótica tarea de hacer que estas provincias se incorporen completamente a la economía y a la vida del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría y del Honorable Diputado señor Lorca.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Y en nombre del Partido Democrático Nacional.

El señor GUAJARDO.— Y en mi nombre.

El señor LORENZINI.— También en el mío, señor Presidente.

La señora RETAMAL.— Y en el mío.

El señor ISLA (Vicepresidente).— También se dirigirá el oficio en nombre de los Honorables Diputados señores Aravena, don Jorge; Guajardo, Lorenzini y de la Honorable señora Blanca Retamal.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Celebro mucho, señor Presidente, el asentimiento general hecho presente en la Sala, acerca de lo expuesto en mis observaciones.

41.—PROBLEMAS CREADOS POR LA ACTUAL UBICACION DE LA FERIA DE ANIMALES DE SAN JAVIER, PROVINCIA DE LINARES. OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar con la palabra el Comité Democrático Nacional.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Le concedo una interrupción al Honorable señor Zorrilla.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Zorrilla.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, uno de los signos de la civilización es la tendencia de los hombres a asentarse en ciudades, a hacer esfuerzos por vivir en comunidades, formar villorrios e integrarse en pueblos. Los pueblos luchan por convertirse en ciudades y éstas en urbes.

San Javier es una ciudad progresista preocupada de desprenderse de algunos "quistes" que atentan contra su adelanto, su urbanización y la salud de sus habitantes. Me refiero al funcionamiento, en plena ciudad, de una feria de animales.

Tengo a la vista un recorte del diario "Tribuna", donde se mencionan las reclamaciones de los vecinos de San Javier, especialmente de la población de los empleados particulares (EMPART), en cuyo barrio funciona. En su editorial del 21 de noviembre último, este diario señala la gravedad de este problema de la siguiente manera:

"El ir y venir de los animales, carreras desenfrenadas de jinetes, reses que se escapan, todo constituye serio peligro para niños y peatones que se arriesgan por las calles circunvecinas. Si agregamos a esto los malos olores que acarrea la permanencia de numerosos animales en el recinto de la Feria..."

"La Feria está, pues, pésimamente ubicada. Es un anacronismo, más aún, un atentado contra la salud pública, un vejamen a las buenas costumbres. Y esto se ha dicho desde hace varias décadas en todos los tonos y aduciendo valiosas argumentaciones. Pero, nada. La Feria continúa ahí integérrima, inconmovible, como si fuera la propia esfinge del desierto egipcio. ¿Y esto hasta cuándo?"

Junto con hacer mío este editorial, pido que, en mi nombre, se envíe un oficio al señor Ministro de Salud Pública para solicitarle que, de una vez, se termine con la autorización de funcionamiento de la feria de San Javier en el lugar donde actualmente está ubicada.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

42.—IRREGULARIDADES Y ABUSOS EN LOS ARRENDAMIENTOS DE BIENES RAICES URBANOS.— OFICIOS.

El señor ARAVENA (don Jorge).— He concedido una interrupción al Honorable señor Lorenzini, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor LORENZINI.— ¿Cuánto tiempo queda, señor Presidente?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Seis minutos, Honorable Diputado.

El señor LORENZINI.— Señor Presidente, una de las características de los ladrones y estafadores es la de aprovecharse del dolor ajeno. Aquí en Santiago se ha ideado un sistema de robos que se ha venido poniendo en práctica sin que nadie haya hecho nada por ponerle coto. Los afectados son gente modesta, de escasos recursos, que vive desesperada y angustiada por conseguir una casa donde vivir. Ya conocemos los esfuerzos inmensos y positivos que está haciendo el Gobierno para construir las habitaciones que necesita el país. Pero mientras se cumple la totalidad de su programa, sigue la angustia y la necesidad imperiosa de la gente de tener un techo donde vivir.

En los últimos tiempos, un grupo de personas se ha especializado en entregar datos de casas que se arriendan. Es así como todos los días aparecen en los diarios publicaciones en que ciertas oficinas ofrecen arriendos. El pobre, desesperado, llega a ellas preguntando dónde se arrienda una casa y, previo pago de 10, 15 ó 20 escudos, le dan la dirección de algunas que, muchas veces, jamás ha estado en arrendamiento.

Como esto constituye un delito de acción pública, grave, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Justicia para que ordene investigar estos hechos a fin de sancionar a todos estos estafadores que pululan en la ciudad de Santiago y hacer las denuncias pertinentes a la Asociación de Corredores de Propiedades.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Justicia.

El señor LORENZINI.— Fuera de esto, el problema del arrendamiento tiene otra serie de complicaciones, no ya para la gente que vive en poblaciones más pequeñas, sino para la de clase media, empleados, funcionarios, pequeños comerciantes, artesanos, profesionales que habitan en departamentos, en los "conventillos de los ricos", como los llamaba el Padre Hurtado.

Actualmente, no se pueden alzar las rentas de arrendamiento más allá de ciertos límites, pero, a través de los gastos comunes, se ha encontrado un sistema abusivo, cuya magnitud no podría indicar porque sería un trabajo ímprobo reducir a cantidades la explotación masiva de esa necesidad habitacional. Es así como los gastos comunes de algunos departamentos llegan a setenta y ochenta escudos mensuales. Pero lo curioso es que a aquellas asambleas en que se estudian y analizan las causas y los hechos que los producen, no tienen acceso los arrendatarios, ya que quienes van a esas reuniones a tratar estos problemas son los propietarios de los departamentos, no así aquéllos que deben pagarlos.

También se disimulan las rentas excesivas de arrendamiento, a través de los gastos comunes, mediante la reposición o arreglo de ciertos elementos, cuyo pago, en verdad, corresponde a los dueños de los departamentos.

Como caso concreto, se ha denunciado que hace años un administrador había hecho un desfalco y luego se suicidó; y no fueron los propietarios de los diversos departamentos los que pagaron la suma defraudada.

Por otra parte, quienes pagan los sueldos de esos empleados no son los que los nombran, es decir, los dueños, sino los propios arrendatarios, que no tienen derecho a reclamo. Se hizo la denuncia correspondiente a la DIRINCO, en el caso que acabo de citar, y, hasta la fecha, no se ha obtenido resultado alguno. Lo curioso es que dicha denuncia fue formulada por dos personeros de este Gobierno: don Jorge Cash y el Diputado que habla. Si hasta el momento quienes estamos en el Gobierno y tenemos cierta representación parlamentaria, cierta autoridad, no conseguimos que la DIRINCO nos escuche en un problema cuya injusticia y abuso cometido nos consta, ¿qué puede esperar el hombre común, de la calle?

Por eso, quiero también que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el objeto de que se sirva disponer que DIRINCO informe sobre la investigación de los hechos y determine cuáles son los funcionarios responsables, para que se les aplique la sanción correspondiente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado con las observaciones de Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Y en nombre del Honorable señor Aravena, don Jorge.

El señor LORENZINI.— Estimo que vamos a tener que abocarnos en la Honorable Cámara a un estudio serio, que tienda a regular las relaciones entre los copropietarios y los arrendatarios de departamentos y, a su vez, la ingerencia de los administradores de edificios.

Este abuso lo han podido comprobar las personas que habitan en los edificios de departamentos, que se venden por pisos o por unidades. Este nuevo tipo de habitación, tan de moda hoy día, es la norma general en la ciudad de Santiago, y la legislación actual se hace "estrecha", "pequeña". No da los elementos de juicio ni las posibilidades y herramientas legales para evitar estos abusos a través de un procedimiento adecuado. Es un verdadero fraude al derecho y a la buena fe que se está cometiendo con los arriendos de departamentos. Hay personas e instituciones honorables que están aprovechándose de esta situación; sin embargo, para no ensuciarse en forma directa frente a la opinión pública, entregan los edificios a administradores, quienes, en nombre propio, sin limitaciones éticas, algunos sin consideración de ninguna clase, proceden a hacer todo este tipo de exacciones...

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Como ha llegado la hora de término de la sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 55 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Washington analiza efectos de campaña de paz

MISION SOVIETICA ENCABEZADA POR SHELEPIN, VIAJA A HANOI, PERO HARA ESCALA EN PEKIN, PARA CONFERENCIAS SOBRE VIETNAM

WASHINGTON, enero 6 (UPI).— Mientras exista la menor posibilidad de obtener resultados positivos, el Presidente Lyndon B. Johnson está resuelto a mantener su "ofensiva de paz", a pesar de los cargos de "ostentación" y de la presión del Congreso para la reanudación de las incursiones aéreas contra Vietnam del Norte.

El Jefe del Poder Ejecutivo no ha fijado plazo para decidir si mantiene la pausa actual en los bombardeos o si los reanuda. Todos los días examina la situación con sus principales asesores militares y diplomáticos. Y si llegase a ser necesaria la reanudación de los ataques por aire, Johnson no lo decidirá intempestivamente. Será una lenta, renuente y dolorosa decisión, a la que llegará sólo después de convencerse que Hanoi, la sede del régimen comunista de Vietnam del Norte, espera que la guerra terminará con la victoria roja.

CONSULTAS DE JOHNSON

Tal es el fondo de la ofensiva de paz y del paréntesis en los bombardeos, que tiene ya casi dos semanas. Se trata de una operación de muchas y complicadas partes, algunas de las cuales no son todavía evidentes al público. Johnson en persona imparte las órdenes. Pero en estrecha consulta con el Secretario de Estado Dean Rusk, el Secretario de Defensa, Robert McNamara; y su ayudante especial para Seguridad Nacional, McGeorge Bundy.

ESTUDIO PREVIO

Si bien no hubo casi aviso anticipado del esfuerzo mundial de paz, el programa había estado bajo estudio intensivo del Presidente Johnson y de sus colaboradores principales, unas seis semanas antes de ponérselo en movimiento.

MISION RUSA A HANOI

MOSCU, enero 6 (UPI).— El Kremlin despachó hoy a Hanoi a sus más capacitados expertos en política, cohetes y armas, en evidente misión de ayuda y respaldo para el régimen comunista de Vietnam del Norte.

Se cree que la delegación soviética pernoctará en Irkurtsh, (Siberia) y fuentes allegadas a la Embajada de China Comunista manifestaron que los viajeros seguirán mañana a Pekín, en tránsito a Hanoi. Pero los observadores diplomáticos predicen que la nueva intervención soviética en Vietnam no hará más que irritar a los chinos, que consideran al sudeste de Asia, zona de influencia exclusiva.

La importante delegación es presidida por Alexander Shelepin, principal ayudante del Presidente del Partido Comunista Soviético, Leonid Brezhnev. La integran también, el Coronel General Vladimir Tolub o, Subcomandante de las tropas soviéticas de cohetes estratégicos, y Dimitri Ustinov, que durante la Guerra Mundial fuera Presidente de las industrias de la defensa.

EL CAIRO (República Arabe Unida).— El enviado de Paz especial del Presidente norteamericano, Averell Harriman (izquierda), durante la entrevista sostenida el día 5, con el Presidente de la RAU, Gamal Nasser (derecha), para informarlo de los puntos de vistas de Estados Unidos, para entablar conversaciones para solucionar la crisis en Vietnam. El veterano diplomático norteamericano, después de este país (que al mantener relaciones con todos los países que intervienen en la guerra de Vietnam, es el ideal para actuar de intermediario), voló con destino a Thailandia y Japón, países término de su gira.—(RADIOFOTO UPI).—

Tercer día de terror en Refinería de Lyon

LYON, 6 (ANSA).— A las 48 horas de la catastrófica deflagración que ocurrió en la refinería de la sociedad "Rhone-Alpes", la pequeña ciudad de Feyzin conoció una tercera mañana de terror a causa del persistente peligro de explosión de un tanque de Gas Propano, de 85 mil toneladas.

GAS DETONANTE

Pero el riesgo de explosión tendía a disminuir de hora en hora y la sola cosa por hacer era dejar quemar la pérdida de gas, porque, apagando el fuego, se corría el riesgo de provocar un gas detonante tanto más peligroso, a causa de la espesa niebla que cubre la región.

CAUSAS DE LA CATASTROFE

Respecto de las causas de la catástrofe del martes último, parece ser que, contrariamente a lo que se había pensado en un primer momento, no se pueden atribuir a una chispa provocada por el motor de un automóvil declaró un portavoz de la sociedad "Rhone-Alpes", fundándose en los resultados de una investigación. "No se ha establecido aún —añadió el portavoz—, si el incendio fue encendido por el conductor provocado por un cigarrillo del automóvil, o si fue determinado por la electricidad estática".

Como se sabe, el automovilista en cuestión, Robert Amouroux, casado desde hace sólo dos semanas, resultó herido gravemente y se halla en inminente peligro de vida. El automóvil, un "4-CV" Renault, fue hallado intacto cerca del lugar del desastre.

PADRE DEL CHE GUEVARA AFIRMA QUE SU HIJO SE ENCUENTRA VIVO

BUENOS AIRES, 6 (UPI).— El padre del desaparecido Ernesto Guevara, ex colaborador argentino del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, declaró hoy que su hijo se encuentra sano y salvo, pero rehusó indicar su paradero.

Con esta declaración, Ernesto Guevara Lynch quiso probar la falsedad de los carteles aparecidos en Buenos Aires acusándo a Castro de haber asesinado a Guevara. Los carteles aparecen firmados por el padre de Guevara.

EL CHE GUEVARA

Después de actuar al lado de Castro en la campaña guerrillera de hace siete años, que culminó en el establecimiento del régimen castrista en Cuba, Guevara fue nombrado Ministro de Industria y actuó como destacado portavoz del Gobierno de La Habana. Pero el paradero de Ernesto Guevara constituye un secreto desde que desapareció del teatro de la política cubana, en maro último.

ESTARIA VIVO

"Mi hijo está vivo, y está bien. No puedo decir nada más", afirmó Guevara padre.

Agregó que había solicitado que se practique una investigación con el fin de determinar quién fue responsable de la confección de los carteles y se le castigue por usar su nombre sin permiso.

Según Guevara padre, los carteles perseguían el propósito de confundir a la opinión pública.

JOHNSON INTERVENDRIA HUELGA DE N. YORK

Sexto día de catastrófica paralización de la gran metrópoli norteamericana

NUEVA YORK, 6 (UPI).— La huelga general de transportes, que ejerce devastadores efectos sobre la economía de la ciudad, prosiguió hoy su sexto día consecutivo, sin mayores posibilidades aparentes de una pronta solución y con gigantescas congestiones del tránsito urbano.

ENORMES DIFICULTADES

Las enormes dificultades causadas por la concentración de automóviles y otros vehículos privados alcanzaron hoy tal magnitud, que los ojos se están volviendo hacia el Presidente Lyndon B. Johnson para que intervenga en el problema y trate de poner fin al paro, antes de que continúe agravándose la situación. Se dice, sin embargo, que el Primer Mandatario aguarda a que el Alcalde John V. Lindsay le pida su intervención.

NEGOCIACIONES LENTAS

Entretanto, las negociaciones entre las autoridades municipales de tránsito y el gremio de los trabajadores de transporte continuaban realizándose a paso lento, casi en estado de estancamiento, pues hoy sólo hubo reuniones por separado de una y otra parte con los mediadores.

La lluvia que cayó durante el día sobre la ciudad hizo aún más difícil la situación, ya que en el céntrico distrito comercial de Manhattan se registró lo que fue la más grave congestión de tránsito en la historia de Nueva York.

INTERVENCION FEDERAL

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson, a pedido del Alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, envió esta noche a Nueva York al Secretario de Labor W. Willard Wirtz para ayudar a resolver la huelga de los obreros del transporte.

FRACASA INTENTO SOCIALISTA DE PROVOCAR CRISIS EN ITALIA

ROMA, 6 (UPI).— El ala izquierda del Partido Socialista italiano realizó una tentativa para llevar al Gobierno a una crisis, con motivo de la renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, pero, según se afirma, no hay perspectiva alguna de que pueda lograr lo que se propone.

El movimiento —que está en línea con maniobras similares realizadas por los comunistas— fue obra de Riccardo Lombardi, que encabeza la fracción izquierdista del Partido Socialista, del Viceprimer Ministro, Pietro Nenni. Lombardi exigió anoche una reunión del Directorio del Partido, para "decidir la posición que debe adoptar" la agrupación antes de que el Parlamento comience, dentro de ocho días, su debate sobre la dimisión de Fanfani.

MUERTOS Y HERIDOS AL INCENDIARSE HOTEL

ST PAUL (Minnesota), 6 (UPI).— Un incendio se extendió hoy (ayer), rápidamente por el viejo Hotel Carletom, situado en la zona comercial de Saint Paul, originando la muerte de nueve personas, otras 17 resultaron heridas, cuatro de ellas de gravedad.

El incendio adquirió perfiles más trágicos debido a que se produjo en horas de la madrugada, cuando la temperatura era muy baja. Muchos de los huéspedes eran personas ancianas.

El hotel tenía tres plantas y 72 habitaciones.

El incendio, al parecer, comenzó en un cuarto sanitario.

Las llamas se propagaron con tanta rápidez, que muchos huéspedes no pudieron ponerse a salvo.

El jefe de bomberos, William Domnerbauer, dijo: 'Cuando llegamos al hotel, vimos tres mujeres correr por el pasillo con sus ropas ardiendo, como si fueran antorchas".

Los daños materiales se calculan en unos 100.000 dólares.

CIENTIFICOS PROPONEN A EE. UU. PROGRAMA DE EXPLORACION LUNAR

WASHINGTON, 6 (UPI).— Un grupo de 65 científicos de Gobierno y de distintas universidades propuso un programa de exploración lunar de 10 años que comenzaría con el primer descenso en la Luna programado para 1969.

El programa, detallado en una memoria publicada el miércoles pasado, incluye una o dos visitas anuales de astronautas a la Luna hasta 1979. El término de estancia en el satélite terrestre sería de hasta dos meses.

El plan fue perfilado por ese grupo de científicos reunidos en Falmouth (Massachusetts), entre el 19 y el 30 de julio pasado, en la conferencia de verano de 1965 sobre Exploración Lunar y Científica, bajo los auspicios de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA).

Expresión de gracias

GUMERCINDO AGUILA SILVA

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los familiares y amigos, que nos enviaron ofrendas florales a la tumba, con motivo del día de su cumpleaños.

Sus sobrinas Hilda Silva de C. y Eudomilia Angulo de C.

MILLONES DE PESOS PERDIDOS AL INCENDIARSE UN CAMION BLINDADO

BUENOS AIRES, 6 (UPI).— Un total de diez millones de pesos (52.631 dólares) se convirtieron en humo y ceniza cuando un camión blindado utilizado para transportar dinero quedó destruido por un incendio.

El dinero estaba dentro de sacos de lona y las llamas lo devoraron enseguida. Otros cuatro millones de pesos (21.052 dólares) iban también en el vehículo, pero dentro de cajas metálicas, y pudieron ser recuperados después del fuego.

CAUSA DEL ACCIDENTE

El conductor del camión, Juan Carlos Domínguez, y dos guardias que viajaban en la parte posterior del vehículo recibieron sólo quemaduras leves. Domínguez dijo a los bomberos que acudieron a combatir el incendio, que al parecer el tanque de gasolina del vehículo se desprendió al chocar alguna saliente en el camino y estalló en llamas al caer.

El camión era propiedad del Bank of London and South America Ltd.

Comunidad Británica trata crisis de Rhodesia

LONDRES, 6 (UPI). Por Laurence Meredith.— El Primer Ministro Harold Wilson asistirá a la conferencia de Ministros de la Commonwealth en Lagos, para tratar la cuestión de Rhodesia. El anuncio sobre el viaje de Wilson a esa reunión del martes y el miércoles en Nigeria fue hecho hoy en forma oficial.

Wilson, que irá acompañado por el secretario de la Commonwealth, Arthur Bottomley, y un grupo de funcionarios, saldrá de Londres por vía aérea el lunes.

LA CONFERENCIA

Esta será la primera conferencia en 21 años que no se realiza en Londres ni es convocada por el Primer Ministro británico. La convocatoria fue hecha por el Primer Ministro de Nigeria, Sir Abubakar Tafawa Balewa, que temió que numerosos países africanos abandonasen la Commonwealth en señal de protesta por la política británica sobre Rhodesia. El Primer Ministro de Nigeria espera que la discusión del tema en una mesa redonda permita preservar la unidad de la comunidad.

Tres países han rehusado enviar delegados a la reunión: Australia, Tanzania y Ghana. El Primer Ministro australiano, Robert G. Menzies, dijo que la conferencia será sólo una tribuna de críticas a Gran Bretaña, y que enviará al alto comisionado australiano en Lagos como observador.

Tanzania y Ghana han roto sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña por la cuestión de Rhodesia, y se niegan a hacerse representar.

Se cree que alrededor de la mitad de los 22 jefes de Gobierno de la Commonwealth asistirán, y que los otros enviarán Ministros delegados.

ESTA GRAVE ALMIRANTE NIMITZ, HEROE NAVAL DE ESTADOS UNIDOS

OAKLAND (California), 6 (UPI).— Se encuentra en grave estado en el Hospital Naval de Oakland el almirante Chester W. Nimitz, que asumió el mando de la batida flota norteamericana del Pacífico poco después del ataque japonés a Pearl Harbor, conduciéndola a la victoria.

La Armada anunció que el almirante Nimitz, que cuenta 80 años de edad, sufrió "una moderada trombosis cerebral".

El anuncio dice que "su estado debe considerarse grave en vista de su edad', aunque agrega que por el momento es satisfactorio.

Nimitz fue dado de alta en el Hospital el 11 de diciembre último, luego de un mes de internamiento, durante el cual fue sometido a una operación por un padecimiento no revelado.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
MARIA EUGENIA BENAVIDES de VASQUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Recoleta). El cortejo partirá desde su casa-habitación, Marín 0358, a las 17 horas.
LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
EULOGIO CASANOVA VICENCIO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Baños de Mena, después de una Misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia del Carmen (La Granja).
LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestra querida amiga, señora
ANA TRALPEM vda. de LOPEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, después de una Misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.
SUS AMIGOS.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío, abuelito y suegro, don
MANUEL VARGAS SORIANO
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación, Santa Rosa Nº 6135, Paradero 16.
LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, esposo, abuelito y suegro, don
JORGE BANNURA JUAREZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación (Sucre Nº 0625) con dirección al Cementerio Católico.
LA FAMILIA.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro Consocio, don
ALEJANDRO FARIAS CALDERON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde Avenida Einstein Nº 0548, a las 16 horas, al Cementerio General, Mausoleo Nº 2, Nicho Nº 10 (Puerta Principal). Rogamos a los señores Consocios se sirvan acompañar el cortejo.
EL DIRECTORIO.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida camarada, señorita
TERESA RIOSECO IBARRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Avda. La Paz), después de una Misa que se oficiará, a las 15 horas, en la Parroquia San Saturnino (Santo Domingo esquina de Libertad).
PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO
TERCERA COMUNA.

IN MEMORIAN

Hoy, viernes 7, con motivo de cumplirse el 15º aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, don
JUAN NOFRE CASTELL
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas).
Josefina Vicente de Nofré y Familia.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor
MANUEL VARGAS SERRANO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde Santa Rosa Nº 6135.
LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JOSE LUIS SILVA SILVA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación de calle Robles Nº 398, a las 11 horas.
LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, hermanito, sobrino y nieto,
WILFREDO ALTAMIRANO OSSANDON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Miguel (Paradero 6 de la Gran Avenida) hacia el Cementerio General, Puerta Recoleta.
LA FAMILIA.

Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
VICTORIA RIVILLO de LASTARRIA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio "Metropolitano", saliendo el cortejo de Avenida La Feria Nº 2753, a las 11 horas.
LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
JULIA ALVAREZ de BARRERA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá, a las 15.45 horas, desde su casa-habitación, Diez de Julio Nº 1049, Casa 14, en dirección a la Iglesia Los Sacramentinos, donde se oficiará una Misa, a las 16 horas, por el eterno descanso de su alma.
LA FAMILIA.

Ha fallecido don
CARLOS BASCUÑAN EASTMAN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una Misa que se oficiará, a las 9.30 horas, en la Parroquia de los Reverendos Padres Franceses (Alameda Nº 2062).
LA FAMILIA.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, cuñada, tía y prima, señorita
ANA ABARCA SOTO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parroquial de Malloco, después de una Misa que se oficiará, a las 17 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, en Peñaflor.
LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hija y hermana, señorita
TERESA RIOSECO IBARRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Avda. La Paz), después de una Misa que se oficiará, a las 15 horas, en la Parroquia San Saturnino (Santo Domingo esquina de Libertad).
LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor
ALEJANDRO SAYED RISKALLA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuaron ayer, privadamente, en el Cementerio General.
LA FAMILIA.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Cementerio, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 4.— Nº 3072, Edelmira Salfate A.
GALERIA N.o 10.— N.os 25, María Díaz G.; 523, Hortensia Escobar.
GALERIA N.o 15.— Nº 101, Antonio Olmedo.
PABELLON N.o 18.— Nº 520, Sergio Marín I.
PABELLON N.o 22.— N.os 594, Laura Riquelme; 669, Jorge Barañao R.; 704, Belisario Iturra V.; 723, Juan Lagos R.; 739, Berta Lundstedt W.
PABELLON N.o 24.— N.os 554, Antonio Flores V.; 560, Elvira Vargas A.; 566, Adriana Urrea R.; 575, Manuel Soto S.; 664, Rosa Vera M.; 679, Baldomero López A.; 684, Eleuterio Guzmán B.; 696, Rosa C. Salvo; 699, Marta Valenzuela P.; 704, Blanca Romero R.; 728, Víctor Onetto N.
PABELLON N.o 30.— Nº 560, Roberto Valenzuela V.
PABELLON N.o 31.— N.os 201, Ema Ernst M.; 319, Mario Ramírez U.; 385, Elena Villarroel G.; 389, Rosa Valencia S.; 409, Aurora Valenzuela M.; 441, Margarita Fernandez G.; 453, Berta Klauser A.; 477, Leontina Fuentes G.; 497, María Adams M.; 501, Alfonso Acevedo P.; 509, Agustín Figari A.; 513, María Benítez A.; 537, Eva Durán S.; 541, Margarita Olavarría L.; 549, Eduvina Páez C.; 640, Abraham Rojas B.; 647, Gastón Mascaró T.; 677, Miguel Nistal F.; 689, Clara Rojas R.; 748, Adriana Báez.
PABELLON N.o 32.— N.os 5, Amada Silva V.; 171, Nella Cochi C.; 383, Petronila Godoy M.; 385, Olga Vergara S.; 399, Benito Torrente T.; 440, Luis A. Navarro; 453, María Bravo R.; 493, Edelmira Gormaz A.; 580, Sara R. Sandoval; 629, Baudilio Acosta O.; 696, Josefina Aedo O.; 764, Luis Lerdon M.
SECCION NORTE PIEDRA.— N.os 1.841, Enrique Bezani V.; 2.430, Manuel Palma P.
SECCION ORIENTE LADRILLO.— N.o 1.596, Rafaela Barahona R.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 24.— N.os 113, Luis Echeverría A.; 212, Ana Guzmán B.; 225, Luzmira Ruiz P.
PABELLON N.o 21, ANEXO.— N.os 3, Jorge Muñoz N.; 18, Ana González D.; 21, N. N. Carrasco H.; 29, Claudio Gómez V.; 41, Jorge Bustamante V.; 44, Clara Vega R.; 51, José Márquez P.; 55, Luis Muñoz A.; 57, Luis Rodríguez U.
PABELLON N.o 22, ANEXO.— N.os 3, Dante Bassaletti C.; 6, Sergio Núñez P.; 11, Ricardo López S.; 13, Cristian Guerrero B.; 34, Hugo Oñate C.; 47, Carlos Céspedes N.; 51, Jaime García G.; 53, María González F.
PABELLON N.o 23, ANEXO.— N.os 69, Pedro Muñoz M.; 93, Sandra Alvear F.
PABELLON N.o 24, ANEXO.— N.os 16, Pedro Arellano B.; 19, José Navarrete U.; 22, Rafael Costabal Z.; 25, Gonzalo Villagrán H.; 47, Fulvio Mangili F.
PABELLON N.o 25, ANEXO.— N.o 27, Teodolinda Michaud.

NOTA: En conformidad al Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de enero de 1966.—

EL DIRECTOR.

CONFERENCIA TRICONTINENTAL DE CUBA CIERRA SESIONES PLENARIAS

Senador Salvador Allende formula declaraciones en La Habana

LA HABANA, 6.— (ANSA).— Terminó hoy sus sesiones plenarias la Conferencia Tricontinental, y mañana iniciarán sus tareas las cuatro comisiones de trabajo. En la reunión de la mañana de hoy usaron de la palabra los delegados de las colonias portuguesas, Africa del Sur, Ghana, Indonesia, Bechuanalandia, Japón, Paraguay, China, Somalia Francesa, Unión Soviética, Guinea, Sudán y Camboya. En la sesión de la tarde hablaron los delegados de Corea, Venezuela, Ruanda, Siria, Cuba, Argentina, Uganda, Basutolandia, Chipre, Tanzania, Brasil, Thailandia y Guayana Británica. En nombre de Cuba habló el capitán Osmani Cienfuegos, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Comité Central del Partido Comunista cubano.

SENADOR SALVADOR ALLENDE

LA HABANA,6. —(UPI). — Llegó anoche a esta capital el senador chileno Salvador Allende, que preside la delegación de su país a la "Conferencia Tricontinental" de países asiáticos, y latinoamericanos.

Allende, que fue recibido por el capitán Antonio Núñez Jiménez, declaró, según la prensa local, que esta era "La Conferencia más trascendental que ha habido de naciones que luchan por la liberación de sus pueblos".

Luego agrego, según la misma versión:

"Es la primera vez que los tres continentes se únen para iniciar con la acción solidaria la independencia política, social y económica.

"Para nosotros los latinoamericanos es una gran satisfacción que la Conferencia se efectúe en Cuba, el primer país de este continente que ha derrotado definitivamente al imperialismo y a la reacción".

A continuación dijo Allende que "para darse cuenta de la inquietud que la Conferencia causa entre los imperialistas basta observar a su prensa que la califica de "punto del odio".

Entretanto, siguen llegando más delegados y observadores, entre ellos de Bolivia, México, Argelia, Líbano y Siria.

F. O. R. CAPRECA

Recuerda a sus asociados que de conformidad al Art. 7, letras b) e i) de los Estatutos,

es obligación concurrir a depositar su voto en la elección de Directorio

que se verificará el 9 del presente en nuestra sede social de Santo Domingo 1060, desde las 8 hasta las 16 hrs. ininterrumpidas.

EL PRESIDENTE NACIONAL

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

TRANSPORTE Y BODEGAJE DE 1.391 TONELADAS DE ACERO LAMINADO REDONDO PARA CONSTRUCCION

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR EL TRANSPORTE Y BODEGAJE DE 1.391 TONELADAS DE ACERO LAMINADO REDONDO PARA CONSTRUCCION, DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES SIGUIENTES:

MATERIALES CONSIDERADOS.— Acero laminado redondo para construcción, de 1/4" y 5/16", en rollos de peso no superior a 600 kgs., y en una cantidad total de 1.391 toneladas.

TRANSPORTE.— Desde Aduana Valparaíso hasta Bodega Santiago, flete ferroviario o caminero opcional.

BODEGAJE.— Por tonelada-día, con un mínimo de 40.000 Tons.-día para los efectos de comparar las ofertas, en bodegas de propiedad del proponente o tomadas en arrendamiento por éste.

ENTREGAS.— Los materiales serán retirados por la Corporación de la Vivienda, desde Bodega Santiago, por parcialidades.

FIRMAS QUE PUEDEN LICITAR.— Empresas de transporte legalmente establecidas, o bien Empresas propietarias o arrendatarias de bodegas de almacenamiento, también legalmente establecidas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES.— Los antecedentes para el estudio de esta licitación podrán retirarse desde las 14.30 horas del día 5 de enero de 1966 y hasta las 17 horas del día 13 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N.o 45, 3er. piso.

ENTREGA DE LA HOJA DECLARACION.— La Hoja Declaración que se acompaña a las Bases Especiales deberá ser entregada, a más tardar, el día [illegible] de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina de Venta de Antecedentes.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.o 45, 3er. piso, el día 17 de enero de 1966, a las 16 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

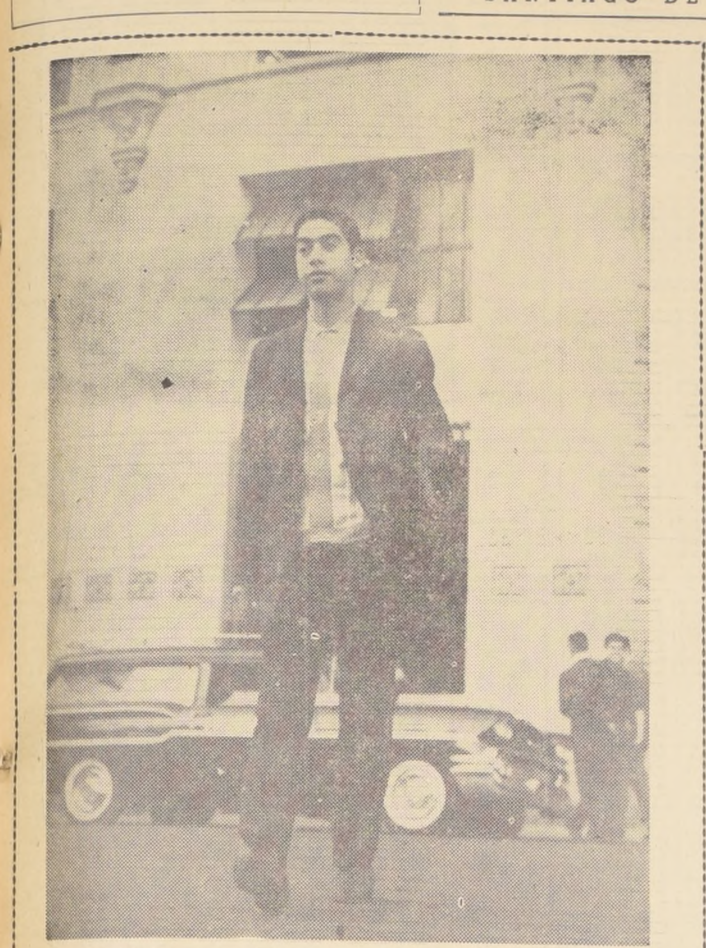
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— VIERNES, 7 DE ENERO DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El Mejor Jinete de 1965

Juan Amestelly ganó este título por el número de sus triunfos y por su eficiencia.— Sólo ganó un clásico en todo el año, y es la victoria de la que tiene más gratos recuerdos.— Un profesional reposado, responsable y un buen hijo y hermano.— Discípulo de Fernando Toro, su mejor consejero



JUAN AMESTELLY, ganador de la estadística de 1965 y el más eficiente de los jockeys, mereció ese galardón por sus condiciones y su dedicación a la hípica.

JUAN AMESTELLY fue el mejor jinete de 1965. Lo demuestran las estadísticas de triunfos y de eficiencia. Nadie le puede negar ese título aunque hayan otros que convenzan como látigos más experimentados.

Amestelly tiene — además de sus aptitudes como jockey—, otras que pueden permitirle conservar ese liderato. Tranquilo, reposado, se cuida mucho y no lleva una vida desordenada. Vive para la hípica y de ahí sus victorias. Ha tenido un consejero y un maestro: Fernando Toro. Lo reconoce y lo admira. Desde hace algunos meses los une a ambos un lazo de parentesco: los dos son casados con hijas de Juan Suárez, el preparador que triunfa actualmente en Lima.

CITAMOS a Amestelly a LA NACION. Queríamos conversar con él, lejos del bullicio de la cancha y con tranquilidad. Lo conseguimos. Apaciblemente nos contó sus comienzos, sus aspiraciones, sus derrotas...

"A los 20 años, creo que he obtenido un título que me queda grande. Nunca pensé en ganar la estadística, pero de repente me encontré en el "baile" y tuve que hacerle empeño. Jamás creí que lo conseguiría con un record de triunfos en la pista del Hipódromo Chile. Cuando vino la limitación de montas —no más de 8 por cada hipódromo— estimaba sumamente difícil sobrepasar la marca de don Fernando Toro.

—¿Lo trata de don...?

—Así es... Me reta, pero qué diablos, no me acostumbro...

¿CUAL ES EL TRIUNFO del año 1965 que más recuerda, y cuál el más difícil?

—Creo que el de más gratos recuerdos fue el de Páramo sobre Curimont. Sinceramente no creía que ganaba. A 200 metros de la meta me sentía derrotado, sobre todo que Páramo no quería nada, pero exigí sin desmayos hasta que pude superar a mi rival. El más difícil fue mi salida de perdedores con Agrisur, es decir, mi primera victoria en Santiago.

—¿Cuánto tiempo corrió en Peñuelas?

—Casi dos años. Es una buena escuela, porque la cancha tiene las características de una pista de trabajo de las del Hipódromo Chile.

—¿Le costó ambientarse en Santiago?

—Sí, prácticamente tuve que aprender de nuevo. Aquí el estilo y la manera de correr es otra.

AMESTELLY no ha descuidado a su familia. Son 5 hermanos y su madre. Todos se están educando. Juan Amestelly los ayuda en la esperanza de que lleguen lejos...

"Es mi máxima satisfacción haber podido ayudar a mi madre y a mis hermanos. Hay uno, eso sí —Pascual—, que le gusta mucho la hípica, y ya va a los corrales a "sacar" caballos... ¡Qué se le va a hacer! Cada uno con su gusto... Si quiere ser jinete, también lo ayudaré".

—¿Razones de sus triunfos?

—Soy liviano, me dan buenas montas y conzoco la cancha, como si fuera mi casa...

—¿Le gusta correr en punta?

—A los ligeros, sí.

—¿Qué consejo le daría a los aprendices?

—En primer lugar, que lleven una vida ordenada y que aprendan mirando a los que son mejores que uno...

—¿A qué jinete admira?

—A Fernando Toro, por su caballerosidad, por su generosidad, por todo lo que hace por los demás...

—Pero hablando desde un punto de vista estrictamente hípico, como jinete rendidor, valiente, de buena escuela de monta...

—Me quedo con Héctor Pilar. Tiene mucha "cabeza", aprovecha muy bien la cancha y los errores de los adversarios y sabe lo que corre... Además, es de una valentía a toda prueba.

—¿Y de los jinetes palmeños?

—Creo que Iván Sandoval es cosa muy seria: buen jinete y enérgico. Lástima el peso. También creo que Juan Martínez, que dispone de grandes condiciones para látigo.

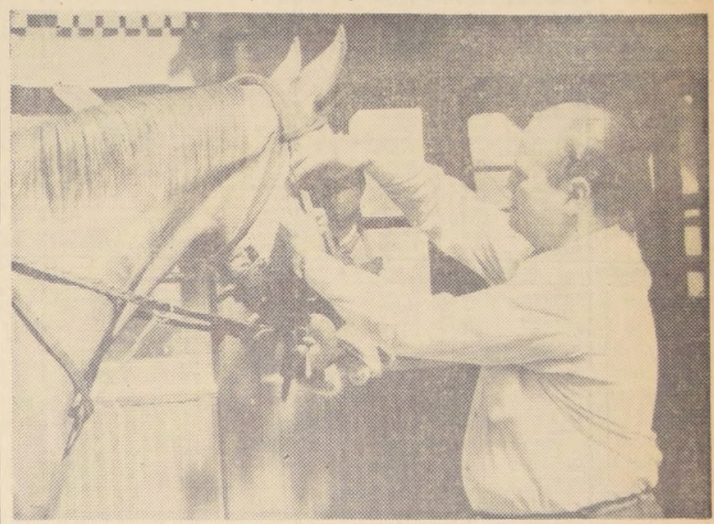
—¿QUE LA FALTA a Juan Amestelly?

Piensa, medita, sonríe. Mira a sus acompañantes, Emeterio Guzmán (20 años, 50 kilos, 13 carreras ganadas en 1965) y a Julio Eguren (18 años, 14 carreras, 47 kilos), compañeros de oficio...

—"He tratado de criticarme... Siempre llego a una conclusión: me falta ganar un clásico importante. ¿Sabían ustedes que en todo 1965 y, a pesar de haber ganado la estadística, solamente conseguí una victoria en competencias clásicas?

La sorpresa nos invita a revisar la tarjeta de Amestelly. Efectivamente, un sólo clásico y con Páramo.

Pero eso no importa. Lo que importa fue su amplia victoria en la estadística y su eficiencia.



CRISTIAN MUÑOZ es un entrenador de la "nueva ola". Después de muchos años de ver a su padre —Carlos Muñoz Guzmán—, como se trabajaba con los finas sangre, ingresó a este oficio, donde espera conquistar un buen nombre.

Aprontó Prólogo en Viña

Rogelio Parodi correrá a Gallazo, en El Derby, y José Escobar, a Mimado

VIÑA DEL MAR.— Prólogo ya demostró que será gran rival en "El Derby". En la mañana de ayer, a las 5 horas y 30 minutos, estuvo en la pista y realizó un excelente ejercicio sobre 1.200 metros.

César Covarrubias, su entrenador, estuvo a las 5.15 de la mañana en la pista. Su jinete, Carlos Astorga, a las 5.25. Se movió el ganador de "El Ensayo" en 1.200 metros, anotando un registro de 1 minuto 18 segundos 2 quintos. Ultimos 400 metros, en 24 segundos, y últimos 200 metros, en 12 segundos.

Opinión general: una muy buena marca.

ROGELIO PARODI, JINETE DE GALLAZO

GALLAZO, otro de los representantes que tendrá el entrenador Guillermo Sarmiento en el premio "El Derby", será dirigido por Rogelio Parodi, quien ayer entregó su compromiso de monta.

MIMADO CON J. ESCOBAR

MIMADO, otro de los animadores de los 2.400 metros, del próximo 16, tendrá la dirección del jockey José Escobar, quien, el próximo lunes, se trasladará a esta ciudad.




LUIS ALBERTO DIAZ sigue brillando en La Plata. EN EL GRABADO, llega al disco en el primer lugar, dirigiendo a Star Fleet. La presencia de Díaz en ese hipódromo sigue creando dificultades a las autoridades de San Isidro y Palermo, que no desean, por un capricho, que el popular "Negro" muestre su alta escuela. (Foto de nuestros corresponsales Luis Marcos Montaldi y José Oliveira, llegada por Vía LAN)

Arica: Ganadores de la Estadística

HERNAN BUTT, entre los jinetes, y MANUEL JARA, entre los preparadores, fueron los ganadores de las estadísticas en Arica. Veamos cómo quedaron al término del año:

ESTADISTICA DE JINETES

Hernán Butt	36
Luis Gutiérrez	32
Carlos Zúñiga	25
Benedicto Castro	24
Vicente Romero	23
Carlos Benavides	20
Luis Albornoz	20
Mario Escudero	19
José Adasme	17
Ramón Morla	15
Juan Luis Silva	15
Jorge Marín	15
Avelino Mora	14
Julio Chamorro	13
Carlos del Campo	12
Enrique Rodríguez	11
Juan Meneses	10
Julio Araya	5
Jaime Muñoz	5

ESTADISTICA DE PREPARADORES

Manuel Jara	43
Eduardo Hormazábal	40
Gastón Sepúlveda	38
Carlos Sepúlveda	38
Alejandro Villablanca	30
Octavio Valenzuela	26
Juan Luis Herrera	24
Enrique González	23
Manuel Ortiz	21
Agustín Calderón	16
Manuel Rojas	15
Francisco Morales	11
Luis Ruiz	10
Juan García	10
Juan Galleguillos	4
Manuel Muñoz	2
Alberto Sánchez	1
Pedro Avaria	1

Jorge Marín triunfó en Arica

UN JINETE DE SOLO 16 AÑOS Y CON MUCHAS CONDICIONES

JORGE MARIN BRAVO, se fue a Arica con sus 16 años, y con la esperanza de triunfar como jinete. Hoy ya tiene 6 meses en la profesión, y la verdad, es que sus aspiraciones han sido colmadas con creces.

JORGE MARIN
Aprendiz

"Había debutado en el Hipódromo Chile —nos cuenta— y llegué 2º, con Pedro León, a un cuerpo de Achornita. Era mi antecedente principal luego de que don Humberto Cisternas me había sacado la patente de látigo."

— ¿Cómo lo trató Arica?

— No me puedo quejar. En la segunda reunión gané con Populista, y he conseguido 15 triunfos en total.

— ¿Alguna doblona?

— Dos doblonas en una reunión, porque gané una vez 4 carreras...

— ¿Estudia?

— Bueno, he tenido que abandonar los estudios para trabajar y ayudar en la casa. Estaba interno en el "Pequeño Cotelengo"...

— ¿Y por qué le gustó la hípica?

— Soy de una familia de hípicos. Mi padre ha trabajado muchos años en ella y yo iba a pasear al Hipódromo Chile, hasta que me dieron algunos caballos para pasear...

— ¿Cómo es la pista de Arica?

— Muy buena, pero pesada. Conviene más correr de atrás.

— ¿Alguna prueba importante en su bitácora?

— Gané un clásico con Querellado, Premio: Eº 1.200.

— ¿Sufren los caballos con el clima?

— En general, no. Hay forraje, pero el agua es cara y salada.

— ¿Cuándo regresa?

— Me quedaré unas dos semanas más, por estos lados...

— ¿Le gustaría correr en Santiago?

— Bueno, es una aspiración de mucho tiempo. Pero Arica me ha tratado bien y no puedo darle vuelta la espalda.



DOS DE LOS CUATRO GANADORES de dos años que presentó Augusto Breque en las dos reuniones de comienzo de año. A la izquierda, BALCON, el hijo de Bagualero y Trovadora, que no sabiendo correr bien, logró una victoria de mucha categoría. A la derecha, Caricatura, la propia hermana de Pillanlelbún, que en la arena palmeña se impuso con demasiada facilidad a sus rivales. Hasta marzo no veremos en la pista a estos ganadores.

B A L C O N

Colorado nacido el 30 de septiembre de 1963

BAGUALERO C. 1955 (Argentino)	Nigromante 2	Embrujo (1)
		Niguá
	Eneide	B. Empire (3)
		Capri
TROVADORA A. 1954 (Argentina)	Seductor (1)	Full Sail 20
		Suma
	R. Legend	R. Pasha (2)
		E. Legend

C A R I C A T U R A

Mulata nacida el 1º de septiembre de 1963

SOUEPI 9 M. 1946 (Inglés)	Epigram 19	Sin-in Low (5)
		Flying Sally
	Sousse	Bala Hissar 26
		King's Fancy
CANYON GOLD A. 1950 (Inglesa)	Canyonero (4)	Colorado Kid 14
		Puella
	Gilt Slipper	Slipper (4)
		Tempered Steel

EL 19 DE FEBRERO DEBUTA YUMBEL EN ESTADOS UNIDOS

Pillanlelbún lo hará algunos días antes.— Quedó oficializada la venta del mejor caballo chileno, que fue adelantada por LA NACION, en su edición del día 28

Confirmando la primicia dada por LA NACION en su información aparecida el martes 28 y titulada "Un hecho: Yumbel a los EE. UU." (página 13), se cerró la larga operación que permitirá que el extraordinario hijo de Souepi corra en el gran país del norte.

Por Yumbel se pagaron 220.000 dólares, según trascendió ayer. El notable pupilo de Emilio Cáceres ganó en nuestro medio Eº 269.121 mas 500.000 soles que obtuvo en el Gran Premio Internacional corrido el año pasado en Lima. Fue Yumbel ganador de dos premios internacionales —el del Hipódromo Chile y el de Monterrico— y de diez clásicos corridos en nuestro medio, entre los que se incluye el "Gran Premio Hipódromo Chile" (dos veces consecutivas), Príncipe de Gales, Primavera, Otoño, Tanteo de Potrillos, etc.

Yumbel debutará en Estados Unidos el 19 de febrero en pista de arena, en un clásico cuyo primer premio es de 75.000 dólares. Por rara coincidencia, Yumbel irá al mismo stud en donde se encuentra su mejor rival: Pillanlelbún. Este hará su primera presentación alrededor del 15 de febrero, en pista de césped.

Los nuevos propietarios ofrecieron al jinete Fernando Toro la posibilidad de conducir al campeón en su primera presentación, pero no hubo una respuesta definitiva de parte del destacado jinete chileno, quien quedó de decidir su viaje en el curso de los próximos días.

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 9 de enero de 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 7.45 ho ras.

4—9—8—2	1 Hill Boss	54	12	S. Pradenas	V. Contreras	29	2.o de P. Octay en 1.400 mts. con 52,8. 11a. serie. 1.28.1
11—13	2 Oportuno *	54	6	N. N.	A. Donati	2257	13.o de Mercedes B. en 1.200 con 53. 11a. serie. 1.15.1
5—2—6	3 Secuestro	53	10	E. Guzmán	R. Bernal	1	6.o de Melodist en 1.200 mts. con 54. 13a. serie. 1.15 2/5
3—2—4	4 Mi Sultana	51	9	L. Hevia	R. Quiroz	1	4.o de Melodist en 1.200 mts. con 50.6. 13a. serie. 1.15 2/5
11—11—10	5 Agudo	50	1	N. González	H. Galaz	2275	10.o de B. Back en 1.400 mts. con 51. 11a. serie. 1.28 2/5
3—15—5	6 Laplace *	49	2	A. Herrera	H. Galaz	1	5.o de Melodist en 1.200 mts. con 50. 13a. serie. 1.15 2/5
7	7 I. Rojo	50	8	J. Sepúlveda	G. Avila	2254	7.o de G. Rojo en 1.200 mts. con 52,5. 12a. serie. 1.16
15	8 Choza *	49	14	G. Fernández	J. Santos	2160	15a. (última) de Boikaya en 1.200 con 51,1. 13a. 1.15
Reaparece	9 Granata	49	3	N. N.	D. Torres	1674	12.o de Archias en 1.200 con 48.2. Condic. 1.13. C. H.
14	10 Musulmán *	48	15	L. Marchant	H. Godoy	2254	14.o de G. Rojo en 1.200 mts. con 53,6. 12a. serie. 1.16
3	11 Negus	48	13	C. Ocampo	M. Araneda	29	3.o de P. Octay en 1.400 mts. con 49. 11a. serie. 1.28.1
13	12 La Voz *	47	5	E. Muñoz	H. Parra	2160	13.o de Boikaya en 1.200 mts. con 50. 13a. serie. 1.15
3	13 Otala	47	4	A. González	P. Fuentes	1	3.o de Melodist en 1.200 mts. con 46.3. 13a. serie. 1.15 2/5
7—12—7	14 Butantán	46	18	N. N.	L. Toledo	1	7.o de Melodist en 1.200 mts. con 47. 13a. serie. 1.15 2/5
6	15 Murray	45	11	J. Eguren	A. Valenzuela	2254	5.o de G. Rojo en 1.200 mts. con 47,9. 12a. serie. 1.16
11	16 Petitero *	45	7	N. N.	E. Barticevic	2160	11.o de Boikaya en 1.200 mts. con 48. 13a. serie. 1.15

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 8.15 ho ras.

Debutante	1 Baby Jane	53	2	L. Hevia	E. Navarro	—	Hija de P. D'Orange y A. Frank, por Faubourg. Chahuilco
Debutante	2 Barbilla	53	4	M. Alquinta	H. Miranda	—	Hija de Biriatou y Merrylly, por Vicinity, de H. Miranda
6	3 Ch. de Fuego	53	12	J. Aravena	E. Barticevic	2	6a. de Caricatura en 950 mts. condicional con 53. 0.58 1/5
4	4 Descontenta	53	13	J. Toro	E. Bécar	2	4a. de Caricatura en 950 mts. condicional con 53. 0.58 1/5
Debutante	5 Haitiana	53	10	F. Toro	E. Cáceres	—	Hija de Cherasco y Hunna, por S. Guard. Stud Matancilla
2	6 La Barrient.*	53	6	J. Amestelly	J. Castro	2	2a. de Caricatura en 950 mts. condicional con 53. 0.58 1/5
Debutante	7 Nómina	53	11	B. García	I. Duque	—	Hija de Faubourg y Naiade, por W. Honey. Stud C. Plumas
5	8 Prudente	53	5	E. Naranjo	V. Cepeda	2	5a. de Caricatura en 950 mts. condicional con 53. 0.58 1/5
Debutante	9 Renovada	53	9	V. Bravo	F. Gazmuri	—	Hija de Sandyood y Rachel, por F. Row. Stud Echalá
3	10 Sardana *	53	3	J. Pacheco	S. Micelli	2	3a. de Caricatura en 950 mts. condicional con 53. 0.58 1/5
Debutante	11 Seven Oaks	53	7	C. Ojeda	J. Melero	—	Hija de Pharad y S. Honey, por W. Honey. Sr. O. Fuenzalida
12	12 Truchita	53	8	C. Paredes	J. Aracena	2	12a. (penúltima) de Caricatura en 950 cond. con 53,2. 0.58 1/5
Debutante	13 Wall	53	1	J. García	M. Araneda	—	Hija de Bokara y W. Beauty, por Midas. Stud I. Torina

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 8.45 ho ras.

9—6	1 Azabache	52	6	D. Cerda	J. Bernal	3	6.o de Bonachona en 1.200 mts. con 53. 12a. serie. 1.14 1/5
16	2 Carayao	52	13	M. Alquinta	C. Santos	2126	16a. (penúltima) de Magnifica en 1.400 condicional. 1.17 2/5
9—14	3 Florena	52	10	M. Campos	J. H. Medina	31	Ultima de Sun Ren en 1.200 mts. con 52. 11a. serie. 1.13.2
12—9—1	4 G. Rojo	52	5	J. Sepúlveda	H. González	2254	GANO a M. Sultana en 1.200 con 53. 12a. serie. 1.16
Reaparece	5 Guignolette	52	1	U. Gaete	R. Villa	1803	11a. de Libreta en 1.200 con 54. Condicional. 1.16
6c—7—5	6 Jacqueline	52	12	F. Toro	O. Becerra	31	3a. de Sun Ren en 1.200 mts. con 52. 11a. serie. 1.13 2/5
5—1	7 Melodist	52	8	G. Fernández	L. Toledo	1	GANO a Arista en 1.200 mts. con 54. 13a. serie. 1.15 2/5
14	8 S. Americana	52	11	J. Latorre	J. Posadas	2161	14a. de Miss Bar en 1.000 mts. condicional. 59 2/5. C. H.
15	9 Ancoa	51	7	V. Barra	S. Gajardo	2106	15a. de Chaqueta en 1.400 mts. con 51. 9a. serie. 1.28
11c—7—8	10 Musca	51	16	B. Campos	M. Norambuena	3	5a. de Bonachona en 1.200 mts. con 52. 12a. serie. 1.14 1/5
Reaparece	11 Nathalie	51	8	S. Alcaide	E. Valenzuela	2052	a. de M. Romana en 1.200 con 54. Condicional. 1.15 4/5
10—14	12 Bon Marché	50	2	E. González	R. Pérez	3	14.o de Bonachona en 1.200 mts. con 53. 12a. serie. 1.14 1/5
8—14—16	13 L. Sulime	50	9	A. Herrera	D. Torres	3	10.o de Bonachona en 1.200 mts. con 52. 12a. serie. 1.14 2/5
12c—17	14 Borgward	50	15	L. Hevia	J. Aracena	2279	Ultimo de Teodulo en 1.400 con 53. 10a. serie. 1.28
10—12—8	15 Achornita *	49	14	J. Eguren	V. Contreras	3	8a. de Bonachona en 1.200 mts con 50. 12a. serie. 1.14 2/5
2—6—11	16 Tarsiana	49	4	P. Bustos	A. Valenzuela	2257	11a. de Mercedes B. en 1.200 mts. con 51. 11a. serie. 1.15 1/5

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9.15 ho ras.

8—5—4—1	1 Bonachona	53	14	E. Naranjo	L. E. Toledo	3	GANO a Cautiva en 1.200 mts. con 50. 12a. serie. 1.14 2/5
1—3—6—2	2 Cautiva	53	11	A. González	P. Briones	3	a2. de Bonachona en 1.200 mts. con 52. 12a. serie. 1.14 2/5
12—9	3 Chapecado	53	12	N. N.	O. Jara	4	9.o de Curazao en 1.200 mts. con 51. 9a. serie. 1.14. Ch.
1—15—16	4 Chaqueta	53	2	C. Ibarra	C. Castro	2282	Penúltima de Shangay Fu en 1.200 con 53. 10a. serie. 1.13
11c—12c	5 Locomóvil	53	5	E. Soto	D. Miranda	2235	12.o de Progresista en 1.200 con 53. Condicional. 1.12.2
Reaparece	6 Los Olmos	53	6	H. Olguín	F. Castro	2005	9.o de Profumo en 1.400 mts. con 56. Condicional. 1.27 1/5
6—7	7 Ma Fille	53	9	N. N.	H. Gazmuri	2255	7a. de Corzana en 1.400 mts. con 54. Condicional. 1.27.
4—8	8 Natty *	53	16	D. Cerda	R. Villa	2282	8a. de Shangay Fu en 1.200 mts. con 53. 10a. serie. 1.13
4—9	9 Picarda	53	13	J. Salinas	A. Ramirez	5	9a de Dolly Pen en 1.200 mts. con 53. 10a. serie. 1.14
10	10 Agro	52	7	J. Toro	E. Cáceres	5	10.o de Dolly Pen en 1.200 mts. con 52. 10a. serie. 1.14
10—13	11 Amati	52	8	J. Pacheco	E. Beuzenberg	2282	13a. de Shangay Fu en 1.200 mts. con 52. 10a. serie. 1.13
7—3	12 Madoc	52	1	F. Toro	J. Muñoz	31	3.o de Sun Ren en 1.200 mts. con 52. 11a. serie. 1.12 2/5
13	13 T. Champag.*	52	3	E. Guzmán	A. Henriquez	2127	13.o de Floreria en 1.400 mts. condicional con 52. 1.27
13—8	14 G. Pinta	52	4	P. Bustos	L. López	2281	8.o de Lagarta en 1.400 mts. con 54. 9a. serie. 1.26 3/5
5—4	15 Fornido	51	15	J. Amestelly	H. Cisternas	31	4.o de Sun Ren en 1.200 mts. con 52. 11a. serie. 1.12 2/5
8—13	16 Impulsivo	51	10	G. Meneses	E. Muñoz	2190	13.o de La Lampina en 1.200 con 50. 10a. serie. 1.14. Ch.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie "A".— A las 9.45 horas.

8c	1 B. Tierra	53	2	J. Sepúlveda	J. Salas	2271	8a. de India en 1.200 mts. con 51. Condicional. 1.13 4/5
5—15	2 E. Real	53	12	F. Toro	L. Toledo	2265	15a. de Corzana en 1.400 mts. con 54. Condicional. 1.27
16	3 Facsimile	53	3	J. Toro	J. Zúñiga	2277	Penúltimo de T. de Vino en 1.400 con 52. Condicional. 1.27
9—12o	4 L. Linda	53	10	N. N.	A. Sepúlveda	2268	12a. de Boticaria en 1.200 mts. con 51. Condicional. 1.13 3/5
16c—17	5 Luz Clara	53	1	L. Muñoz	F. Castro	2255	Penúltima de Corzana en 1.400 mts. con 53. Condicional. 1.27
Reaparece	6 Ural	53	9	G. Jorquera	M. Rendic	1413	Ultimo de Tolerante en 1.200 mts. con 52. Condic. 1.14
4—6	7 Cantanera *	52	11	G. Meneses	A. Petit	31	6a. de Sun Ren en 1.200 mts. con 53. 11a. serie. 1.13 2/5
12—3	8 Citula	52	13	A. Salas	O. Jara	3	3a. de Bonachona en 1.200 mts. con 52. 12a. serie. 1.14.2
Reaparece	9 María *	52	4	V. Barra	S. Gajardo	1870	12a. de Socia en 1.400 mts. con 54,1. Condicional. 1.28
6c—7c—6c	10 Ofendida	52	6	M. Ramírez	J. Herrera	2289	6a. de Chalsea en 1.200 mts. con 49. Condicional. 1.13 2/5
Reaparece	11 Remadora	52	16	D. Cerda	L. A. Orellana	2054	Ultima de T. Branchettes en 1.200 con 51. Condic. 1.15.3
9c—8	12 Santoña	52	8	J. Martínez	M. Norambuena	2255	8a. de Corzana en 1.400 mts. con 53. Condicional. 1.27
9—4	13 Velocidad	52	15	N. N.	C. Santos	3	4a. de Bonachona en 1.200 mts. con 53. 12a. serie. 1.14.2
18	14 S. Dream *	51	5	E. González	C. Santos	2167	Ultimo de P. Oriental en 1.400 mts. con 49. 9a. s. 1.27
13—11—9	15 Alguacil *	51	7	A. González	P. Briones	31	9.o de Sun Ren en 1.200 mts. con 52. 11a. serie. 1.13.2
14—11—12	16 Azoparda *	51	14	H. Pilar	N. Peralta	31	12.o de Sun Ren en 1.200 mts. con 52. 11a. serie. 1.13.2

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— a3. serie.— A las 10.20 ho ras.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

4—1—4	1 Didí	58	1	J. Toro	A. Ramírez	34	4.o de P. Rubio en 1.200 mts. con 47. Especial. 1.11 3/5
2—1—4	2 Sardina	49	13	J. Salinas	A. Ramírez	8	4a. de Ninarella en 1.200 mts. con 51. 3a. serie. 1.11
14	3 F. Sinatra	58	16	V. Bravo	A. Sepúlveda	8	Penúltimo de Ninarella en 1.200 mts. con 61. 3a. 1.11
5—1	4 Relámpago	55	10	E. Soto	A. Sepúlveda	2261	GANO a Corteira en 1.200 mts. con 53. 3a. serie. 1.12.
2—11	5 Pay Roll	58	3	I. Sandoval	E. Scala	8	11.o de Ninarella en 1.200 mts. con 60. e. serie. 1.11
3—12—15	6 El Solitario	55	12	I. Pacheco	A. Petit	2261	Ultimo de Relámpago en 1.200 con 60. 3a. serie. 1.12
Reaparece	7 Moderno	55	8	B. García	C. Castro	1165	Ultimo de F. Lane en 1.200 mts. con 55,6. 3a. serie. 1.14.2
10—13	8 Cuentapasos	54	15	S. Pradenas	R. Parra	8	13.o de Ninarella en 1.200 mts. con 57. 3a. serie. 1.11
13—9—6	9 Fidelio	54	2	C. Ocampo	A. Donati	8	6.o de Ninarella en 1.200 mts. con 57. 3a. serie. 1.11
6—8—4—5	10 Bangkok	53	11	G. Meneses	E. Bécar	8	5.o de Ninarella en 1.200 mts. con 58. 3a. serie. 1.11
11c—3c	11 Bonaparte	52	5	G. Jorquera	C. Tapia	2291	3.o de Amamir en 1.100 mts. con 52. 3a. serie. 1.5.4
Reaparece	12 James Bond	52	9	J. Amestelly	J. Castro	1977	14.o de Bejin en 1.200 mts. con 48. 3a. serie. 1.13. H. Ch.
8—8—3	13 Compleja	51	4	E. Naranjo	L. Orellana	8	3a. de Ninarella en 1.200 mts. con 52. 3a. serie. 1.11
12—14	14 Esponja	49	7	J. Baeza	J. Salas	2261	Penúltima de Relámpago en 1.200 con 54. 3a. serie. 1.12
2—2	15 Suntuosa	46	6	J. Sepúlveda	R. Quiroz	9	2a. de Tiranita en 1.200 mts. con 54. 4a. serie. 1.12 3/5
11—10—8	16 Temerario	45	14	S. Acalde	E. Valenzuela	8	8.o de Ninarella en 1.200 mts. con 48. 3a. serie. 1.11

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 10.45 horas.— (Habrá juego a Ganador y Placé y Dupla).

1—1—5	1 R. Paddock	61	2	E. Araya	H. Miranda	6	5.o de Nipón en 1.500 mts. 59 kls. T. 1.30; Carrera Esp.
6—3—2	2 Orontes	55	7	J. Amestelly	J. Castro R.	6	2.o de Nipón en 1.500 mts. 49,5 kls. T. 1.30; Carrera Esp.
18—9	3 Agajigger	53	1	E. Soto	E. Inda G.	2192	Penúltimo de Tubib en 1.500 mts. 54 kls. clás. T. 1.30; Ch.
8c—4—3	4 S. Listo	52	3	F. Toro	J. Muñoz R.	6	3.o de Nipón en 1.500 con 49 kls. T. 1.30; Carrera Esp.
Reaparece	5 Lakanal	46	5	E. Suárez	R. Méndez	1130	8.o de Curioso en 1.400 con 55,6 kls. 1a. ser. T. 1.27
10	6 Espadón	45	6	A. González	F. Castro	2102	10.o de Páramo en 1.500 con 45 kls. clás. T. 1.29 4/5; Ch.
Reaparece	7 Mirasierra	45	4	O. 2.o Castillo	H. Parra	1840	Penúltima de Shade 1.800 con 49 kls. Clás. T. 1.57 3/5; Ch.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.15 horas.— 9a. Serie.— (Segunda Válida para la Triple Inicial).

16	1 Disculpa	53	1	N. N.	A. Ramírez	2256	Penúltima de Aucanquilcha en 1.400 mts. 50 kls. T. 1.26.2.
Reaparece	2 En Vista	53	3	G. Jorquera	L. A. García	1640	19o.1640 19a. de Tahití, 1.200 mts. 49 kls. cond. T. 1.12.
6	3 Fortuito	53	2	B. Campos	M. Norambue	2220	5.o de Celestial 1.200 en 54 kls. condic. T. 1.14 1/5
9	4 Skybolt *	51	4	J. Martínez	M. Norambue	2095	9.o de Luzeiro 1200 mts. condic. 52 kls. T. 1.12 4/5.
2o—8c—13c	5 M. Tachou	53	8	J. Sepúlveda	J. Salas	2289	13a. de Chalsea, 1.200 mts. condic. 51 kls. T. 1.13.2 CLUB
7—7—5	6 Factura	52	11	H. Olguín	B. Beubenberg	36	5a. de Renown 1.400 con, 9a. ser. 53 kls. T. 1.26 3/5; Cl
Reaparece	7 L. Dream	52	14	J. Pacheco	E. Beuzenberg	1950	5.o de Rabioso 1.200 con 55 kls. cond. T. 1.16; Chile
6	8 I. Segundo	52	10	N. González	M. Murillo	4	6.o de Curazao 1.200 con 4a. ser. 52 kls. T. 1.14; Chile
Reaparece	9 Loga	52	5	D. Cerda	H. Yáñez	1454	3a. de Aridna 1.200 mts. 9a. ser. 53,1 kls. T. 1.16; Ch.
2—7—7—2	10 L. Smog	52	6	N. N.	V. Contreras	36	2.o de Renown 1400 con 9a. ser. 50 kls. T. 1.26 3/5: Ch.
6—2—5—13	11 Mirthita	52	16	B. García	C. Castro	2258	13.o de Standard 1.200 mts. 9a. ser. 51 kls. T. 1.14; Ch
Reaparece	12 Moromar	52	12	N. N.	D. Miranda	2092	11o de M. Julio en 1.200 con 56 kls. cond. T. 1.14 1/5
Reaparece	13 Amical *	51	15	M. Ramírez	L. Herrera	1453	Penúltima de Diablazo 1.200 mts. 10a. ser. 54 kls. T. 1.15
6—2—1—5	14 Curiosilla	51	9	L. Toro	E. Barticevic	2258	5a. de Standard en 1.200 mts 9a. ser. 50 kls. T. 1.14. Ch.
6—9	15 M. Clara	51	7	N. N.	R. López	2191	9a. de Sapirita en 1.200 mts. 9a. ser. 50 kls. T. 1.13.3; Ch.
3—6—15	16 Trágica	51	13	G. Meneses	R. Quiroz	2258	Penúltima de Standard 1.200 mts. 9a. ser. con 51 kls.

CORRALES: 3 con 4 y 6 con 6.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 11.45 horas.— 4a. Serie.— (Tercera Válida para la Triple Inicial).

2—3—3—1	1 Tiranito	54	6	C. Pezoa	A. Valenzuela	9	GANO a Suntuosa en 1.200 mts. 4a. ser. con 51 kls. 1.12.3
2—1—2	2 E. Dandy	53	5	J. Amestelly	J. Muñoz R.	2262	2.o de Ninarella en 1.200 en 4o. ser. con 53 kls. T. 1.12.2.
15—7	3 Auxilio	52	13	D. Cerda	M. Norambue	2261	7.o de Relámpago en 1.200 mts. 3a. ser. 47 kls. T. 1.13.2.
Reaparece	4 Noemi	51	3	N. González	J. Muñoz R.	1598	8a. de Didí en 1.200 mts 4a. ser. con 51,5 kls. T. 1.15
12	5 Drácula	52	16	B. Campos	J. Muñoz R.	2261	12.o de Relámpago en 1.200 en 3a. ser. con 46,6 k. T. 1.13.2
3—1	6 Jolestoso	52	7	E. Soto	G. Sarmiento	2284	GANO a Canio 1.400 mts. 5a. ser. 51 kls. T. 1.25 4/5.
1—1—8—3	7 Luzeiro	52	2	J. Toro	H. González	9	3.o de Tiranito en 1.200 en 4a. ser. con 52 kls. T. 1.12.3
11	8 Surazo	51	1	H. Olguín	C. Santos	9	11.o de Tiranito en 1.200 mts. 4a. ser. 53 kls. T. 1.12.3
13—10—8	9 El Campero	49	8	J. Latorre	C. Castro	2262	8.o de Ninarella en 1.200 mts. 4a. ser. con 52 kls. T. 1.12.2
4—1	10 L. and Luck	49	9	A. Sales	H. Galaz	2263	AGNO a Osado en 1.200 mts 5a. ser. con 52 kls. T. 1.12 4/5.
10—4—5—1	11 A. Cider	48	15	J. Salinas	A. Sepúlveda	10	GANO a Manolo G. en 1.200 mts. 5a. ser. 49 kls. 8 1.12.3.
3—1—4	12 Excelsa	48	4	G. Meneses	G. Avila	2262	4a. de Ninarella 1.200 en 4a. ser. con 50 kls. T. 1.12.2.
16	13 Fortacho *	48	11	H. Obregón	A. Gutiérrez	2262	Ult. de Ninarella en 1.200 mts. 4a ser. con 51 kls. T. 1.12.2.
7—5—4	14 Aldi La	47	14	A. González	F. Gazmuri	9	4.o de Tiranito en 1.200 en 4a. ser. con 48 kls. T. 1.12.3.
Reaparece	15 Chumbo	46	12	L. Toro	L. Herrera	2028	Ult. de K. Novack en 1300 mts. en 5a. ser. 53 kls. T. 1.18; Cl.
Reaparece	16 Secante	46	10	Hugo Pilar	E. Beuzenberg	1912	8.o de Telero en 1.400 mts. 49 kls. 4a. ser. T. 1.27; Ch.

CORRAL: 2 con 3 y 4.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie.— A las 12.20 horas.— (Primera válida de la Triple Final).

Reaparece	1 Le Vavasseur	53	11	C. Paredes	A. Vodanic	1785	18º de Capodichino en 1.000 m., con 54 k., en 1.03; Cond. CLUB
4	2 Martine	53	2	F. Toro	E. Cáceres	5	4ª de Dolly Pen en 1.200 m. con 53 kilos, en 1.14; 10ª serie
7—4—5	3 Queluzy	53	6	J. Pacheco	M. Martínez	5	5ª de Dolly Pen en 1.200 m., con 54 kilos, en 1.14; 10ª serie
2—11	4 Enfermera *	52	12	M. Ramírez	J. Maldonado	2256	11ª de Aucanquilcha en 1.400 m. con 54 kilos, en 1.26 2/5; Cond.
16	5 Interview	52	3	A. Herrera	J. H. Medina	2186	Penúltima de Kalunga en 1.200 m., con 52 kilos, en 1.15; Condic.
5—1—3—2	6 Narses	52	5	J. Martínez	J. H. Medina	31	2º de Sun Ren en 1.200 m. con 53 kilos, en 1.13 2/5; 11ª serie
4—4—1—3	7 Mercedes B	52	7	J. Salinas	A. Ramírez	5	3ª de Dolly Pen en 1.200 m., con 51 kilos, en 1.14; 10ª serie
9c—11	8 Morelia *	52	8	J. Latorre	O. Lizama	2127	11ª de Floreria en 1.400 m. con 53 kilos, en 1.27; Condicional
3—6—6	9 No Sé Quién	52	1	L. Hevia	M. Norambuena	5	6ª de Dolly Pen en 1.200 m. con 53 kilos, en 1.14; 10ª serie
15	10 Pilla *	52	14	A. Salas	H. Galaz	2186	ULTIMA de Kalunga en 1.200 m. con 50 kilos, en 1.15; Condic.
3—3—4	11 Rocafort	52	10	S. Pradenas	A. Lab	2277	4º de Trago Amigo en 1.400 m. con 55 kilos, en 1.27; Condic.
8—8	12 Sabatina	52	9	G. Meneses	A. López	2258	8ª de Standard en 1.200 m. con 50 k., en 1.14; 9ª serie, CHILE
7—2—7	13 St. Helene	52	4	E. Soto	A. Sepúlveda	2256	7ª de Aucanquilcha en 1.400 m, con 54 kilos, en 1.26 2/5; Condic.
14—13	14 Salvina	52	16	O. 2º Castillo	J. Vial	2256	13ª de Aucanquilcha en 1.400 m. con 5 kilos, en 1.26 2/5; Condic.
Reaparece	15 Tesoro	52	13	V. Barra	S. Olivares	1975	13ª de Sarao en 1.200 m. con 50 kilos, en 1.14 2/5; 10ª serie
3—10	16 T. Bossettes *	52	15	E. Guzmán	A. Henriquez	2256	10ª de Aucanquilcha en 1.400 m. con 52 kilos, en 1.26 2/5; Condic.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5ª serie.— A las 12.55 horas.—

6—9	1 Ambassador	52	15	J. Pacheco	A. Petit	9	9º de Tiranito en 1.200 m. con 47 kilos, en 1.12 3/5; 4ª serie
14—12	2 Angelola	52	14	M. Alquinta	H. Miranda	10	12º de Apple Cider en 1.200 m. con 53 kilos, en 1.12 3/5; 5ª serie
10—9	3 Bombera	52	9	E. Guzmán	A. Valenzuela	10	9ª de Apple Cider en 1.200 m. con 53 kilos, en 1.12 3/5; 5ª serie
3—2—1—3	4 Dominguita	52	11	G. Meneses	D. Torres	10	3ª de Apple Cider en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.12 3/5; 5ª serie
4—2	5 Manolo G	52	3	M. Ramírez	L. Herrera	10	2º de Apple Cider en 1.200 m. con 50 kilos, en 1.12 3/5; 5ª serie
9—8—2	6 Osado	52	1	F. Toro	L. E. Toledo	2263	2º de Luck and Luck en 1.200 m. con 49 kilos, en 1.12 4/5; 5ª serie
6	7 Barba Roja	51	12	C. Díaz	R. Luna	10	6º de Apple Cider en 1.200 m. con 52 ilos, en 1.12 3/5; 5ª serie
6—3—6	8 Cochero	51	16	G. Jorquera	M. Rendic	10	5º de Apple Cider en 1.200 m. con 51,5 k., en 1.12 3/5; 5ª serie
16	9 Reñeco	51	2	S. Pradenas	C. Castro	10	ULTIMO de Apple Cider en 1.200 m. con 52 k., en 1.12 3/5; 5ª serie
6—1—3	10 Secador *	51	13	A. Salas	O. Jara	39	3º de Acrílico en 1.400 m. con 53 k., en 1.26; 6ª serie, CHILE
2c—10	11 B. de Luna	50	10	L. Salas	J. Melero	2263	10º de Luck and Luck en 1.200 m. con 52 k., en 1.12 4/5; 5ª serie
6—1	12 Dark Princess	50	7	V. Ubilla	F. Gazmuri	11	GANO a Sapirita en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.13 3/5; 6ª serie
Reaparece	13 Murex	50	5	A. Parra	A. Vodanovic	1810	2º de Tiranito en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.14 1/5; 6ª ser., CHILE
12—13—7	14 O. de Aguila*	50	8	J. Martínez	J. Bernal	2263	7º de Luck and Luck en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.12 4/5; 5ª serie
6—5—4	15 Rezongona	49	6	E. González	R. Quiroz	2263	8º de Luck and Luck en 1.200 m. con 50 kilos, en 1.12 4/5; 5ª serie
14c	16 Lamballe	48	4	J. Eguren	J. Troya	2183	Penúltima de Mae West en 1.100 m. con 52 kilos, en 1.6; 5ª serie

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7ª serie.— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Final).

7—8—3	1 Curiosidad *	53	11	E. Soto	H. Cisternas	12	3ª de Colegiala en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.13 2/5; 7ª serie
11c—2	2 Grandioso	53	3	H. Olguín	H. Cisternas	7	2º de Shangay Fu en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.13 1/5; 8ª serie
16	3 Milonguero	51	5	C. Ojeda	A. Gutiérrez	2265	ULTIMO de Dominguita en 1.200 m. con 51 k., en 1.13 3/5; 7ª ser.
13	4 Rugendas	53	10	E. González	J. B. Castro	2196	REAPARECE este pupilo que entrena Juan Bautista Castro
4—1—3	5 Corzana	52	2	D. Cerda	O. Orellana	38	3ª de Mauritania en 1.400 m. con 50 kilos, en 1.26; 7ª serie
10—4—3	6 La Centella	52	6	F. Toro	P. Briones	7	3º de Shangay Fu en 1.200 m. con 52 kilos, en 1.13 1/5; 8ª serie
7—12—7—6	7 Trois Sejours	52	12	J. Eguren	I. Duque	12	6º de Colegiala en 1.200 m. con 52 kilos, en 1.13 3/5; 7ª serie
6—7 5c	8 Gana Fácil	51	7	A. Salas	A. Proschle	2288	5ª de Miss Bar en 1.100 m. con 49 kilos, en 1,05; Cond., CLUB
8c—3—4	9 Helia	51	14	J. Aravena	S. González	7	4º de Shangay Fu en 1.200 m. con 52 kilos, en 1.13 1/5; 8ª serie
13	10 Magistral	51	8	J. Amestelly	R. Peralta	2260	13º de Gran Fe en 1.200 m. con 53 kilos, en 1.13 3/5; 8ª serie
2—2—2	11 Minuendo	51	4	M. Alquinta	H. Miranda	2277	2º de Trago de Vino en 1.400 m. con 56 kilos, en 1.27; Condic.
7c—6c—14—6c	12 Nunca	51	1	R. Valenzuela	J. Maldonado	49	6ª de Tigris en 1.000 m, con 49 k., en 59 1/5; 5ª serie, CLUB
2—7—5	13 Simplón	51	9	S. Pradenas	R. López	12	5º de Colegiala en 1.200 m. con 51 kilos, en 1.13 2/5; 7ª serie
9—16	14 Gouda	50	16	V. Barra	A. Ramírez	2286	ULTIMA de Magnífica en 1.400 m. con 53 k., en 1.26; 7ª ser. CHILE
5	15 La Nena	50	15	L. Hevia	E. Beuzenberg	7	5ª de Shangay Fu en 1.200 m. con 52 kilos, en 1,13 1/5; 8ª serie
11—13—8	16 Quijotesco	50	13	Hugo Pilar	N. Peralta	2260	8º de Gran Fe en 1.200 m. con 51,1 kilos, en 1.13 3/5; 8ª serie

(PASA A LA PAGINA 17)

★CLUB HIPICO★

Domingo 9 de enero de 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A la 1.30 P. M.— 1.500 metros — Condicional.—

6—3—3	1 Austero	55	13	E. Naranjo	H. González	2290	3.o de Thunderbird en 1.800. Condicional. 56 kls. 1.52.
14—6—3	2 Barón	55	12	J. Aravena	A. Valdés	46	3.o de Artística en 1.000 mts. 54 kls. Tiempo 1.
15—12—15	3 Con Valor	55	6	R. Valenzuela	M. Velarde	13	15.o de Scorpius en 1.10 mts. 56 kls. 1.6 2/5.
15—10—5	4 Charlot	55	5	G. Jorquera	A. Castro	233	5.o de Grerenuk en 1.200 mts. 56 kls. 1.13 4/5.
8—10—4	5 Emu	55	11	R. Romero	O. Silva	13	4.o de Scorpius en 1.100 mts. 52 kls. 1.6 2/5.
5—7—8	5a aPrdis	55	9	L. Toro	O. Silva	2290	8.o de Thunderbird. Condicional. 56 kls. 1.52.
3—6—7	6 Estcque	55	4	C. Pezoa	G. Sarmiento	2290	7.o de Tunderbird en 1.800 mts. Condicional 52 kls. 1.52.
4—4—5	7 Kaiser *	55	10	J. Sepúlveda	C. Covarrubias	2276	5.o de Mujtar en 1.400 mts. 46 kls. 1.26 2/5.
15—8—8	8 Litigante *	55	3	A. Núñez	P. Bagú	2277	8.o de Trago de Vino. 1.400 mts. 56 kls. 1.27.
4—13—6	8a Píndaro	55	14	E. Peña	P. Bagú	2203	8.o de Veril en 1.000 mts. Condicional. 54 kls. 1.2.
18—7	9 Nicobar	55	7	M. Ramírez	A. Abarca	2290	6.o de Thunderbird en 1.800 mts. Condicional. 52 kls.
9—4—5	10 Orfeón Rojo	55	2	E. Araya	V. Polanco	2294	5.o de Gran Bufo en 1.000 mts. Condicional. 55 kls. 1. 2/5.
10—11—7	11 Potentado	55	1	O. 2º Castillo	P. Medina	15	7.o de Valadón en 1.100 mts. Condicional. 56 kls. 1.6 1/5.
14—9—9	12 Proteo	55	15	R. Parodi	P. Inda	13	9.o de Scorpius en 1.100 mts. Condicional. 52 kls. 1.26.
3—10—3	13 Vital *	55	8	J. Duarte	E. Inda	2162	3.o de Perigord en 1.400 mts. Condicional. 52 kls. 1.26

SEGUNDA CARRERA.— A la 1.55 P. M.— 1.100 metros.— 7a. serie.— (1a. válida de la Apuesta Triple Inicial.)

REAPARECE	1 Bandurrio	54	8	E. Araya	F. Jacial	1817	12.o de Humanista en 1.000mts. 55 kls. Tiempo 1.
13—20—13	2 Big Row	53	4	E. Peña	L. Herrera	46	13.o de Artística en 1.00 0mts. 54 kls. 7a. serie. Tiempo 1.
4—10—6	3 Ensueño	53	13	C. Pezoa	L. Espinoza	2233	6.o de Grerenuk en 1.200 mts. 51 kls. 1.13 4/5.
7—9—8	4 Fulgurante	53	3	M. Ramírez	D. Sandoval	13	8º de Scorpius en 1.100 mts. 54 kls. 1.6 2/5.
16—15—10	5 Snipton *	53	7	L. Fuentes	P. Bagu	15	10,o de Valadón en 1.100 mts. 54 kls. 1.6 2/5.
3—3—15	6 Lunario	52	14	L. Salas	V. Ramírez	2230	15.o de T. Branchettes en 1.500. 7a. serie. 50 kls. 1.33 1/5.
4—3—8	7 Meriana *	52	2	L. Toro	L. Gajardo	19	8.o de Bona Sorte en 1.300 mts. 51 kls. 1.19. 1/5.
6—6—4	8 Transmisión	52	9	G. Jorquera	S. Alamos	15	4.o de Valadón en 1.100 mts. 53 kls. 1.6 2/5.
12—8—12	9 Canona	50	15	V. Barra	J. B. Castro	52	12.o de Liena en 1.000 mts. 54 kls. 1.1.
5—12—7	10 Guapeza *	50	1	C. Sepúlveda	A. Abarca	2022	7.o de Negelia en 1.500 mts. 52 kls. 1.31 3/5.
13—13—5	11 Humildad	50	10	R. Romero	A. Carreño	15	5.o de Valadón en 1.100 mts. 49 kls. 1.6 2/5.
8—10—7	12 Novita	50	12	C. Ocampo	S. Fuentes	42	7.o de Liana en 1.100 mts. 49 kls. 1.6 2/5.
10—10—11	13 Novamás	50	16	J. Duarte	H. Inda	2289	11.o de Chalsea en 1.200 mts. Condic. 49 kls. 1.13 2/5.
12—14—7	14 Volará	50	5	F. Arredondo	S. González	13	7.o de Scorpius en 1.100 mts. 49 kls. 1.16 2/5.
8—10—1	15 Demonio	46	6	A. Farías	A. Donati	2254	12.o de G. Rojo en 1.200 mts. 12a. serie. 1.16.
12—12—8	16 Xochil	46	11	N. N.	L. H. Sorrel	2254	8.o de Galgo Rojo en1.200 mts. 12a. serie. 53 kls. 1.16.

TERCERA CARRERA — A las 2.20 P. M.— 1.000 metros.— Condicional.— (2a. válida de la Apuesta Triple Inicial.) En esta carrera habrá Dupla.—

8	1 Beniderm	56	5	J. Barrios	E. Becar	30	8.o de Hipocampoen 950mts. Condic. 54 kls. 0,59 3/5.
Sun Prince	2 Conforme	56	2	M. Ramírez	A. Abarca	—	DEBUTANTE. Hijo de Sun Prince y Combativa, que entrena A. Abarca
Paddy's Point	2a Fiero	56	7	C. Ocampo	A. Abarca	—	DEBUTANTE. Hijo de P. Point en Fairest, que entrena A. Abarca
Welsh Honey	3 Don Carlos	56	6	E. Saavedra	E. Inda	—	DEBUTANTE. Hijo de W. Honey en Drucila, que adiestra E. Inda
Welsh Honey	3a. Promovido	56	9	C. Pezoa	E. Inda	—	DEBUTANTE. Hijo de W Honey en Nicey, que entrena E. Inda G.
Eyrefield	4 Niño Travieso	56	8	F. Toro	C. Covarrubias	—	DEBUTANTE. Hijo de Eyrefield en N. Buena, que cuida C. Covarrub
Pagare	5 Papá	56	1	O. 2º Castillo	S. Fuentes	—	DEBUTANTE. Hijo de Pagaré en Parrandera, que adiestra S. Fuentes
2	6 Qué Rabia	56	4	E. Araya	J. Melero	43	2.o de Balcón en 1.000 mts. Condic. 56 kls. Tiempo: 1.
Souepi	7 Salteadora	53	[illegible]	J. Sepúlveda	A. Breque	—	DEBUTANTE. Hija de Souepi y Sed Lex, a cargo de A. Breque.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros. — A las 14.45 horas.— 7a. Serie.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

12—4—2	1 The Curragh	56	9	E. Araya	L. Gajardo	46	2a. de Artística en 1.000 con 55 kls. 7a. ser. T. 1.
5—7—5	2 Capitano	54	5	G. Jorquera	L. A. García	19	5.o de B. Sorte en 1.300 con 6a. ser. 52 kls. T. 1.19 1/5
11—10—11	3 Montpellir	54	13	C. Sepúlveda	P. Valderrama	2286	11.o de Magnífica 1.400 en 7a. ser. con 53 kls. T. 1.26.
4—9—2	4 Tanaka *	54	4	J. Amestelly	R. Maggi	2046	2a. de Glenda 1.000 en 7a. ser. con 54 kls. T. 59 3/5.
4—3—14	5 Plauto	53	8	J. Duarte	F. Jacial	2296	14.o de Obstinado 1.600 en 6a. ser. con 51 kls. T. 38.
9—11—10	6 Saúl	53	14	M. Ramírez	J. Salas	48	10.o de Bismuto en 1.000, 6a. ser. con 48 kls. T. 1.
3—8—2	7 Treshkowa	53	3	R. Romero	A. Proschle	2271	2a. de India en 1200, 53 kls. condic. T. 1.13 4/5
2—3—1	8 Liana	51	12	J. García	M. Araneda	42	Ganó a Colegual en 1,000, 7a. ser. con 47 kls. T. 1.1.
3—7—6	9 Zeferina	49	10	J. M. Aravena	O. Silva	46	6a. de Artística en 1.000,7o. ser. con 50 kls. T. 1.
6—9—13	10 Chimbote *	48	2	L. Toro	V. Ramírez	2111	13.o de Barmaid en 1.500, 6a. con con 48 kls. T. 1.32.
10—4—14	10a Ocelote	47	1	F. Meneses	V. Ramírez	2231	14.o de Sibi en 1500, 8a ser. con 52 kls. T. 1 34
15—15—16	11 Meseta	48	7	Hugo Pilar	M. Murillo	33	16a. de Amenazadora en 1.400 con 50 kls. T. 1,27 1/5.
11—10—9	12 Coneja	47	15	J. Torres	A. Carreño	2232	9a. de Bismuto 1.000, en 7a. ser. con 47 kls. T. 59 2/5
2—8—7	13 Librium	46	11	O. 2.o Castillo	P. Medina	2282	7.o de Shangay Fu en 1.200, 10a. ser. con 52,1 kls. T. 1 1.
8—9—5	14 Jaivona	45	16	C. Ocampo	L. H. Sorrel	42	5a. de Liana 1.000 mts. 7a. ser. con 45 kls. T. 1.1
6—7—12	15 Petulancia	45	6	S. Alcaide	M. Martínez	1	12.o de Melodit 1.200 en 13a. ser. con 52 kls. T. 1.12 2/5

QUINTA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 15.15 horas.— (Primera Válida de la Apuesta Doble).— En esta carrera habrá Dupla.

5—4—3	1 Silvinho	60	3	J. Amestelly	S. González	2203	6.o de Centinela en 2.400 mts. clásico, 53 kls. T. 2.29 1/5
8—5—8	2 Fair Maid	55	7	L. Espinoza	L. Espinoza	2293	8.o de Centinela en 2.400, clsico con 50 kls. T. 2.29 1/5
1—1—4	3 Enoschima	51	1	F. Toro	J. Fuentes	2267	4.o de Señuelo en 2.400 mts. handicap, 58 kls. T. 2.32 2/5
3—5—3	4 Lebu	48	4	A. González	Juan Melero	2267	3.o de Señuelo, 4a. ser. en 2.400 con 54 kls. T. 2.32 2/5
2—1—1	5 Señuelo *	48	7	N. N.	J. Argagnon	2267	Ganó a Lógico en 2.400 con 47 kls. T. 2.32 2/5.
7—8—3	6 Tediosa *	46	5	J. Sepúlveda	E. Scala	2242	3.o de Ritmo en 1.500 mts. 4a. ser. 56 kls. T. 1.30 2/5
3—1—5	7 Playa Chica	45	6	R. Romero	E. Pinochet	14	5.o de Candor en 1.800 mts. 4a. ser. 54 kls. T. 1.52

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.40 horas.— Carrera Especial.— "FRANCISCO FREIRE".— (Segunda Válida de la Apuesta Doble y Dupla).

1—2—3	1 El Pollo	58	2	F. Toro	G. Sarmiento	16	3.o de Doara en 1000 mts. clásico, 54 kls. T. 58 2/5.
2—2—1	2 Sharif	55	5	E. Araya	H. Inda	18	Ganó a Lister en 1.300 en 2a. ser. con 54 kls. T. 1.18 1/5
7—4—3	3 Pitinahue *	53	3	A. Núñez	Juan Melero	2259	3a. de Gauchesco en 1.400 con 47 kls. T. 1.24 3/5.
2—1—2	4 Ritmo	53	1	G. Jroquera	J. Fuentes	2272	2.o de Quilmen en 1.600 con 54 kls. T. 1.37 1/5.
5—1—1	5 Miss Bar	50	6	E. Naranjo	H. González	2288	Ganó a Piritu en 1.100 condiconal con 53 kls. T. 1 5.
5—4—2	6 Enemigo *	48	6	J. M. Aravena	P. Bagú	70	2a. de Doara en 1.100 mts. clásico con 50 kls. T. 1.5 1/5

SEPTIMA CARRERA, a las 16.10 horas.— 1.600 metros.— 6ª serie.—

7—1—12	1 Fuó Exito	58	6	E. Contreras	E. Inda S.	2237	12.o de Barmaid en 1.500 metros, 54 kilos. Tiempo: 1.32 2/5.
4—12—5	2 Dindina	54	5	C. Pezoa	P. Medina	2296	5.o de Obstinado en 1.600 metros, 6a serie, con 51. Tpo.: 1.38.
2—6—3	3 Joe Bananas	54	14	J. M. Aravena	L. Santos	2277	5.o de Trg. de Vino en 1.400, con 55 kls. Tpo.: 1.27. H. Chile.
8—6—1	4 Morinda	54	4	J. Sepúlveda	C. Piau	2234	Ganó a Luana en 1.500 con 45 kls., 6a. serie. Tpo.: 1.32 3/5.
10—8—8	5 Nababbo	54	7	M. Ramírez	A. Abarca	2276	8.o de Mujtar en 1.400 con 54. Tiempo: 1.26 2/5. H. Chile.
8—11—4	6 Pitón *	54	13	J. Duarte	José Melero	2219	4.o de Expreso en 1.200 con 56. Tiempo: 1.15. H. Chile.
8—3—14	6ª Filemón	48	1	N. N.	J. Melero	33	14.o de Amenazadora en 1.400 con 51, 10a. serie. T. 1.27 1/5.
4—9—4	7 Agrilut	53	3	A. Núñez	P. Bagú	2290	4.o de Thunderbird en 1.800 con 56. Tiempo: 1.52. Condicional.
10—4—6	8 Acida	51	12	N. N.	U. Duque	2238	6.o de Figura en 2.400 con 53 kilos clasico. Tiempo: 2.31.
2—0—9	9 Chicalena	51	2	J. Torres	F. Jacial	2268	9a. de Boticaria en 1.200 con 53 kilos. Tiempo: 1.13 3/5.
4—4—3	10 Raoui	50	8	Hugo Pilar	J. R. Quinteros	2296	3.o de Obstinado en 1.600 con 45 kilos, 6a. serie. T.: 1.38.
11—10—14	11 Collarada	49	11	L. Salas	A. Carreño	2289	14.o de Chalsea condicional, 1.200, 53 kilos. Tpo.: 1.13 2/5.
3—6—4	12 Doña Teresa	47	15	A. González	A. Petit	33	4.o de Amenazadora en 1.400 con 50 kls. Tpo.: 1.27 1/5.
5—9—7	13 Micrófono	46	9	R. Romero	J. Maldonado	2266	7.o de Rastrojo en 1.300, 6a. serie, con 45 kilos. T.: 1.19.
7—11—5	14 Buena Compra	45	16	N. N.	G. Pérez	2210	5.o de Jupín en 1.400 con 47. Tpo.: 1.27 3/5. V. DEL MAR
3—9—11	15 Skiros	45	10	S. Alcaide	S. Gajardo	29	11.o de P. Octay en 1.400, 11a. serie. Tpo.: 1.28 1/5. C. CHILE

OCTAVA CARRERA, a las 16.50 horas.— 1.600 metros.— 4ª serie.— (1ª válida de la Apuesta Triple Final.)

7—6—2	1 Don Ciro *	55	5	C. Ojeda	M. Araneda	35	2.o de Pomposo en 1.400, 3a. serie, H. Ch., 46 kls T.: 1.24.
12—6—10	1ª Mitsukawa	51	9	S. Pradenas	M. Araneda	2283	10.o de Annullu, 4a. serie, 1.400 con 56. H. Ch. T.: 1.25 2/5.
1—1—3	2 Parmalita	55	1	F. Toro	A. Bullezu	2292	3.o de Viareggio en 1.500, 4a. serie, 55 kilos. Tiempo: 1.38.
3—7—4	3 Mon Cheri *	54	4	R. Parodi	A. Abarca	45	4.o de aimito en 1.700, 3a. serie, 49 kilos. Tpo.: 1.44 2/5.
10—7—2	4 Marietta	53	6	E. Araya	V. A. Polanco	45	2.o de Faimito en 1.700, con 45. Tpo.: 1.44 2/5.
3—9—11	5 Acreditado	52	2	G. Jorquera	A. Castro	2242	11.o de Ritmo en 1.500, 4a. serie, 53 kilos. Tpo.: 1.30 2/5.
7—1—4	6 Vancouver	52	7	J. Duarte	J. Salas	2292	4.o de Viareggio en 1.600, 4a. serie, 53 kilos. Tpo.: 1.38.
1—2—2	7 Paradero	[illegible]	3	C. Pezoa	G. Urquidi	2297	2.o de Panguecillo en 1.600, 5a. serie, 56 kilos. Tpo.: 1.38.
8—11—6	8 Mi Esperanza*	48	11	C. Sepúlveda	A. Lab	2283	6.o de Annullu en 1.200, 4a. serie, 56 kilos. Tpo.: 1.25 2/5.
3—3—1	9 Pidenco	48	8	C. Ocampo	L. H. Sorrel	2273	Ganó a Paradilla en 1.300, con 48, 5a. serie. Tpo.: 1.18.
3—1—2	10 Barmaid	46	10	F. Meneses	Juan Melero	14	2.o de Candor en 1.800, 4a. serie, con 51 kilos. Tpo.: 1.52.

NOVENA CARRERA, a las 17.20 horas.— 1.100 metros.— 6ª serie.— (2ª válida de la Apuesta Triple Final.)

12—13—18	1 El Burgalés	58	7	M. Ramírez	T. Herrera	2284	18.o de Jolestoso en 1.400, 5a. ser., 553 kilos. Tiempo: 1.25 4/5
0—3—10	2 Ponce De León	54	5	R. Parodi	A. Castro	49	10.o de Tigris en 1.000, 5a. serie, 51 kilos. Tiempo: 59 1/5.
5—9—15	3 Araucana	53	12	N. N.	O. Silva	2287	16.o de Deleite en 1.100, 6a. serie, con 56 kilos. Tpo.: 1.5.
1—14—7	4 Nordetto	53	4	C. Pezoa	A. Abarca	2274	7.o de Good By, en 1.300, 5a. serie, 553 kilos. Tpo.: 1.19.
1—14—7	5 Scorpius	53	11	O. 2.o Castillo	O. López	13	Ganó a Cucaracha en 1.100 con 54. Tiempo: 1.6 2/5.
11—6—1	6 Los Batros	52	6	E. Naranjo	E. Castillo	48	8.o de Bismuto en 1.000, 6a. serie, 54 kilos. Tiempo: 1.
2—13—8	7 Tanti *	51	3	C. Sepúlveda	J. Cavieres M.	49	9.o de Tigris en 1.000, 5a. serie, 48 kilos. Tiempo: 59 1/5.
12—8—9	8 Boticaria	50	10	R. Romero	A. Proschle	2268	Ganó a Pajarona en 1.200 con 49 kilos. Tpo.: 1.13 3/5.
6—7—1	9 Donada	50	13	P. Bustos	E. Valenzuela	2287	12.o de Deleite en 1.100, 6a. serie, 53 kilos. Tiempo: 1.5.
8—12—12	10 Good Tryal *	50	2	A. Salas	F. Gazmuri	48	4.o de Bismuto en 1.000, 6a. serie, 51 kilos. Tiempo: 1.
11—3—4	11 India	50	9	J. Toro	F. León	2271	GANO a Tereshkowa en 1.200, condicional, 53 kilos, en 1.13 4/5
6—2—1	12 Miss Rosarito	49	14	A. Núñez	S. Alamos	48	6.o de Bismuto en 1.000, 6a. serie, 51 kilos. Tiempo: 1.
5—6—6	13 Cantabor	48	1	J. Sepúlveda	S. Fuentes	2287	2.o de Deleite en 1.100, 6a. serie, 48 kilos. Tpo.: 1.5.
11—10—2	14 Durazno	47	15	J. Torres	F. Jacial	48	11.o de Bismuto en 1.000 mts., 6a. serie, 47 kilos. Tiempo: 1.
10—6—11	15 La Chilenita *	47	8	F. Arredondo	V. Ramírez	48	7.o de Bismuto en 1.000 mts., 6a. serie, 47 kilos. Tpo.: 1.

DECIMA CARRERA — A las 17.50 horas.— 1.100 metros.— 5a. Serie (3a. válida de la APUESTA TRIPLE FINAL.)

5—2—1	1 Beitiddin	56	6	N. N.	A. Bullezú	20	Ganó a Canteras en 1.300 mts. con 50 K. 5a. serie. T.: 1.18
6—12—1	2 Belladora	56	5	J. Toro	O. Silva	2295	Ganó a Gherenuk en 1.100 mts. con 49 K. 5a. serie. Tpo.: 1.
1—6—4	3 Dyna	54	13	N. N.	E. Inda	20	4.o de Beitiddin en 1.300 mts. con 54 K. 5a. serie. Tpo.: 1.18
10—13—12	4 Congo*	53	4	E. Peña	L. Santos	2273	12.o de Pidenco en 1.300 mts. con 52 K. 5a. serie. T.: 1.18
11—15—13	5 Doraya*	52	12	C. Paredes	J. Salas	2075	13.o de Dyna en 1.200 mts. con 51 K. 5a. serie. Tpo.: 1.11
7—1—2	6 Gherenuk*	52	3	A. Núñez	P. Bagú	2295	2a. de Belladora en 1.100 mts. con 50 K. 5a. serie. Tpo.: 1.
2—4—2	7 Mae West	52	15	J. Torres	José Melero	49	2a. de Tigris en 1.000 mts. con 52 K. 5a. serie. Tpo.: 59
6—1—3	8 Progresista	52	1	C. Pezoa	F. León	2288	3.o de Miss Bar en 1.100 mts. con 56 K. Condicional. T.: 1.
1—7—12	9 Thuban	52	2	G. Jorquera	A. Castro	1843	12.o de Gianpiero en 1.500 mts. con 54 K. 5a. serie. Tpo.:
2—7—8	10 Mesopotam.*	51	10	R. Romero	A. Proschle	2295	8a. de Belladora en 1.100 mts. con 53 K. 5a. serie. Tpo.: 1.
17—15—5	11 Stanford	51	1	C. Sepúlveda	J. Aracena	49	5a. de Tigris en 1.000 mts. con 54 K. 5a. serie. Tpo.: 59
13—7—16	12 Cascadero*	49	9	J. Duarte	P. Medina	1994	16.o de Flaminia en 1.100 mts. con 50 K. 5a. serie. Tpo.: 1.5
3—7—10	13 Gilberto	49	14	J. M. Aravena	A. Sepúlveda	9	10.o de Tiranito en 1.200 mts. con 50 K. 4a. serie. Tpo.: 1.12
6—3—3	14 Caraquero	48	8	A. González	D. Torres	49	3.o de Tigris en 1.000 mts. con 49 K. 5a. serie. Tpo.: 59
2—8—6	15 Esfera	47	16	C. Ocampo	A. Abarca	2295	6a. de Belladora en 1.100 mts. con 49 K. 5a. serie. Tpo.: 1.
2—1—7	16 Chalsea	48	7	O. 2.o Castillo	S. Alamos	49	7.o de Tigris en 1.000 mts. con 49 K. 5a. serie. Tpo.: 59 1/5

DECIMOPRIMERA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.100 metros.— 4a. Serie.— (En esta carrera habrá juego a la Dupla Combinada.) Serie.

11a. carrera	1 N. Estrellada	56	8	E. Araya	L. Gajardo	2292	7.o de Viareggio en 1.600 mts. con 55 K. 4a. serie. Tpo.: 1.38
8—8—7	2 Jurada	54	3	N. N.	E. Inda	17	8a. de Peradilla en 1.300 mts. con 55 K. 4a. serie. Tpo.: 1.18
4—9—8	3 Prima Rosa	50	10	H. Salas	H. Gazmuri	50	Ganó a Empeño en 1.000 mts. con 47 K. 4a. serie. Tpo.: 0.59
4—2—1	4 Paradilla	56	4	A. Núñez	A. Bullezú	2273	2a. de Pidenco en 1.300 mts. 55 K. 5a. serie. Tpo.: 1.18 3/5
4—4—2	5 Sineus	50	6	Luis Salas	J. Maldonado	8	12a. de Ninarella en 1.200 mts. con 53 K. 3a. serie. Tpo.: 1.11
7—13—12	6 Chúcaro	49	1	J. Toro	F. Jacial	50	4a. de Prima Rosa en 1.000 mts. con 52 K. 4a. serie. Tpo.: 59
5—13—4	7 El Parásito	53	9	M. Ramírez	A. Carreño	50	6a. de Prima Rosa en 1.000 mts. con 57 K. 4a. serie. Tpo.: 59
8—3—6	8 Soplete	52	2	E. Guzmán	J. Castro R.	2224	7.o de Capitán Polito en 1.500 mts. 48 K. 3a. Ser. Tpo. 1.31 4/5
12—11—7	9 Ematina*	48	11	J. M. Aravena	L. Espinoza	50	8a. de Prima Rosa en 1000 mts. con 52 K. 4a. serie. Tpo.: 59
4—1—8	10 Chatonada	52	7	R. Valenzuela	M. Velarde	2115	3a. de Pelluca en 1.200 mts. con 49 K. Tpo.: 1.11 3/5
1—2—3	11 Fausto	48	5	C. Sepúlveda	O. Silva	50	3a. de Prima Rosa en 1.000 mts. 50 K. 4a. serie. Tpo.: 0.59
5—1—3 / 8—8—6	12 Pelayo	47	12	A. González	J. Inda	2236	6a. de Quemajosa en 1.000 mts. con 47 K. Tpo.: 58 segundos

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.600 metros.— 5a.

4—8—1	1 Obstinado	56	5	E. Naranjo	H. González	2296	Ganó a Urbana en 1.600 mts. con 55 K. 6a. serie. Tpo.: 1.38
15—12—9	2 Anfibio	55	14	E. Contreras	E. Inda	2297	9.o de Panguecillo en 1.600 mts. con 52 K. 5a. Ser. Tpo.: 1.38
7—5—10	2 A) Urania	47	7	O. 2.o Castillo	E. Inda	2274	10.o de Good By en 1.300 mts. con 52 K. 5a. Ser. Tpo.: 1.19
4—2—3	3 Lógico	55	4	J. Amestelly	J. Posadas	14	3.o de Candor en 1.800 mts. con 51 K. 4a. serie. Tpo.: 1.52
10—3—2	4 Canteras	54	10	C. Sepúlveda	O. Silva	20	2.o de Beitiddin en 1.300 mts. con 52 K. Tpo.: 1.18 4/5
5—9—6	5 Kriss	54	13	J. Toro	J. Zúñiga	2273	6.o de Pidenco en 1.300 mts. con 53 K. 5a. serie. Tpo.: 1.18
9—2—4	5) A) Tufo	50	1	C. Ocampo	J. Zúñiga	2296	4.o de Obstinado en 1.600 mts. con 58 K. 6a. serie. Tpo.: 1.38
10—7—5	6 Pimentón	53	3	G. Jorquera	A. Castro	2239	5a. de Playa Chica en 2.200 mts. con 50 K. Tpo.: 2.18
15—13—13	7 Vandolena	53	9	J. Barrios	E. Bécar	2297	13a. de Panguecillo en 1.600 mts. con 50 K. 6a. serie. T. 1.38
4—2—1	8 Thunderbird	52	11	C. Pezoa	F. León	2290	Ganó a Clown en 1.800 mts. con 46 K. Condicional. Tpo.: 1.52
9—2—5	9 Nisuka	51	2	A. Núñez	J. Melero	20	6.o de Beitiddin en 1.300 mts. 51 K. 5a. serie. Tpo.: 1.18 4/5
15—11—8	10 Piccolino	51	8	H. Salas	J. Fuentes	2171	8.o de Tiltil en 1.400 mts. 53 K. 6a. serie. Tpo.: 1.26. H. Chile
9—3—9	11 El Escudo	47	12	F. Meneses	D. Sandoval	2296	9.o de Obstinado en 1.600 mts. con 56 K. 6a. serie. Tpo.: 1.38
5—10—8	12 Terad	47	15	R. Romero	H. Godoy	20	8.o de Beitiddin en 1.300 mts. con 48 K. 5a. serie. Tpo.: 1.18 4/5
7—3—11	13 Bandoneón	46	6	J. Torres	R. Allen	2296	11.o de Obstinado en 1.600 mts. 55 K. 6a. serie. Tpo.: 1.38

OTRA VEZ, después de diez años, Salvador Godoy correrá en su patria. Triunfó ampliamente en el exterior. En Colombia fue el ganador de tres estadísticas.

SPORTING CLUB

Domingo 9 de enero de 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind.: 12-23.

—.—.	1	Caperucita	56	16	G. Farfán	G. Avila
6—0—1	2	H. Sweet	56	8	N. Bravo	U. Bravo
3—3—4	3	Fabulista	54	2	S. Azócar	E. Vidal
1—6—4	4	Reforma	53	4	L. Yáñez	A. Padovani
2—1—6	5	Vidarol	53	13	I. Saavedra	H. Jara
Reaparece	6	P. Dauphine	52	1	C. Astorga	O. Aliaga
3—0—0	7	Tangerine	51	5	J. Manríquez	L. Valle
0—0—0	8	Dictador	50	11	D. Ahumada	J. Arenas
4—1—5	9	Bacari	49	3	V. Lobos	M. Maira
2—0—3	10	C. Sucia	45	6	S. Valenzuela	M. Maira
0—5—3	11	Mendicante	49	14	B. Parra	O. Castillo
4—0—0	12	Mira Ríos	49	9	J. Aliaga	F. Parisi
Reaparece	13	Scapín	49	12	E. Vásquez	O. Urbina
0—0—0	14	Hija Noble	48	7	N. N.	N. Ramírez
0—2—0	15	Rumor	48	15	J. Monardes	R. Bernal
3—3—0	16	Caperol	45	10	J. Parra	D. Alvarez

CORRAL: 9 con 10.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— No Ganadores.

0—	1	Corso	57	4	O. Saavedra	O. Castillo
0—0—0	2	Prestamista	47	3	J. Bórquez	O. Castillo
0—	3	Chubasco	54	13	E. Wastavino	D. Alvarez
5—	4	Cuprama	54	1	S. Azócar	E. Vidal
0—0—0	5	Jaminn	54	12	J. Santos	H. Jara
0—0—3	6	Motinero	54	8	G. Saavedra	L. Vásquez
0—0	7	Buonasegna	53	6	G. Farfán	G. Avila
0—0—4	8	Kjafrum	53	14	H. Pilar	D. Bernal
0—0	9	Veridiana	53	10	E. Frías	A. Padovani
5—0—5	10	L. Loretta	53	11	C. Astorga	F. Parisi
0—0	11	Teilo	52	9	J. Manríquez	J. Manríquez
4—5—3	12	El Tremendo	50	5	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—0	13	Oratoria	49	2	O. Cerda	M. Maira
6—0—0	14	Lavandera	47	7	J. Parra	R. Saavedra
3—3—2	15	Westbrook	47	15	J. Monardes	H. Navarro

Corral: 1 con 2.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.

2—4—0	1	Novelón	54	4	H. Pilar	O. Urbina
2—1—0	2	Velerito	52	6	J. Monardes	R. Bernal
1—6—5	3	Pitarrilla	51	3	J Bórquez	E. Bravo
Reaparece	4	Apolista	49	2	J. Parra	R. Allen
3—4—1	5	Corilín	49	7	B. Parra	R. Silva
5—3—4	6	Mino	49	8	S. Azócar	E. Vidal
4—0—3	7	Impresor	48	1	J. Aliaga	L. Vásquez
0—2—0	8	Rotary	47	5	P. Hernández	D. Alvarez

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 39-54.— (Primera de la Doble)

——	1	Más Ratito	59	6	H. Pilar	O. Jara
——	2	Don Goyo	57	2	N. Bravo	J. Cavieres A.
——	3	Titana	57	8	C. Astorga	C. Covarrubias
5—1—0	4	Candelita	56	9	I. Saavedra	H. Jara
——	5	Galvarino	56	3	E. Romero	J. M. Baeza
——	6	Betty	55	5	R. Núñez	J. Castro R.
3—4—6	7	Rediablo	52	7	J. Monardes	Fco. Castro
——	8	Better Not	49	4	J. Aliaga	G. Urquidi
3—4—4	9	Chateau	45	1	P. Hernández	D. Araya

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Jinetes Aprendices.— Indice 20-32.— (Primera de la Apuesta Triple).

0—	1	Sertorito	57	2	R. Pinto	Fco. Castro
Reaparece	2	Tilden	57	11	C. Jorquera	L. Romero
5—6—5	3	C. Gitano	56	7	E. Frías	D. Alvarez
5—4—5	4	Ciriaco	53	10	J. Bórquez	E. Bravo
0—3—0	5	Payador	53	4	B. Parra	R. Silva
5—1—0	6	Zun Zum	53	8	L. Vásquez	E. Vidal
2—3—0	7	Asustado	52	1	L. Mejías	E. Vidal
0—0	8	Manifiesto	51	15	D. Ahumada	R. Saavedra
5—5—3	9	Antumilla	45	14	P. Hernández	R. Saavedra
5—	10	Golfina	50	6	N.N.	U. Bravo
0—2—1	11	Casi Gana	49	9	N.N.	H. Navarro
Reaparece	12	Lotterie	48	13	O. Cerda	F. Parisi
0—0	13	Oídora	48	3	L. Duque	L. Valle
0—3—5	14	Evocadora	45	5	J. Santos	H. Jara
——	15	Mamina	45	12	J. Aliaga	L. Vásquez

Corrales: 6 con 7; 8 con 9.

SEXTA CARRERA.— Premio "F. C. PRAIN'.— 800 metros.— Carrera Especial para 2 años.

Debutante	1	Bostonian	54	2	H. Pilar	Aug. Breque
Debutante	2	Doblez	54	7	S. Arellano	A. Martínez
Debutante	3	E. María	51	4	S. Azócar	E. Vidal
Debutante	4	Lardana	51	8	J. Monardes	G. Sarmiento
Debutante	5	Lidia	51	1	I. Saavedra	H. Jara
Debutante	6	Mandorla	51	6	C. Astorga	J. Melero
Debutante	7	Planetaria	51	3	L. Yáñez	H. Navarro
Debutante	8	Nimbola	51	9	E. Vásquez	A. Martínez
Debutante	9	Rayita	51	1	R. Arredondo	L. Romero

Corral: 6 con 7.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 17.10 horas.— Premio "VICTOR RABY".— Carrera Especial.

1—5—3	1	Quintador	58	6	O. Saavedra	R. Saavedra
1	2	Soleil	57	1	C. Astorgo	J. Inda
—8—2	3	Cavalcade	54	7	E. Vásquez	L. E. Vásquez
4	4	Milanés	54	4	H. Pilar	J. Melero
—1—4	5	P Paola	52	8	S. Azócar	E. Vidal
—4—3	6	Calaucán	49	3	J. Parra	D. Alvarez
—4—6	7	Kindezita	46	2	L. Vásquez	R. Carvajal
[illegible]	8	Karola	45	5	J. Aliaga	G. Urquidi

OCTAVA CARRERA.— Premio "CENTAURO".— 1.500 metros.— Indice 22-34. (Segunda de la Doble).

—0—0	1	Chumilla	57	12	C. Astorga	F. Parisi
—4—1	2	Pacato	55	2	P. Ulloa	L. Valle
—2—3	3	Antolín	53	7	E. Vásquez	L. Vásquez
—0—0	4	Orituco	53	4	N. Bravo	U. Bravo
—6—0	5	Mardito	48	3	J. Aliaga	U. Bravo
—2—0	6	Tontona	53	6	S. Arellano	R. Silva
—2—2	7	Mary Moon	52	5	H. Pilar	O. Urbina
—1—0	8	On Llanca	50	1	L. Yáñez	O. Urbina
Reaparece	9	Floreciente	47	11	R. Durán	A. Padovani
—0—0	10	Luzón	47	8	C. Jorquera	C. Muñoz E.
—5—2	11	Resala	46	13	I. Monardes	M. Maira
—4	12	Caudillo	45	10	J. Parra	J. Manríquez
—5—0	13	Palmador	45	9	J. Santos	G. Avila

Corrales: 4 con 5; y 7 con 8.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice 36-46.— (Segunda de la Triple)

0—0	1	G. Dame	55	2	J. Miranda	H. Medina
0—0—0	2	Marchamar	55	6	O. Saavedra	R. Carvajal
0—0—3	3	Torniquete	55	3	N.N.	L. Herrera
2—2—0	4	Sir Tagus	54	7	H. Pilar	R. Bernal
2—	5	Vivianita	53	13	G. Farfán	J. Castro R.
0—	6	Pescadito	52	10	L. Yáñez	J. Melero
1—1—3	7	West Lady	52	5	S. Azócar	E. Vidal
0—0—6	8	Magallanes	47	11	C. Jorquera	E. Vidal
5—3—6	9	La Sympathiq.	51	2	I. Saavedra	H. Jara
1—6—6	10	Patrullera	51	4	E. Vásquez	L. Vásquez
1—	11	Parasol	49	8	J. Aliaga	J. Inda
——	12	Matarai	48	9	G. Cortés	H. Alcántara
0—2	13	Tahití	47	1	J. Monardes	G. Sarmiento

Corral: 7 con 8.

DECIMA CARRERA.— Premio "CENCERRO".— 1.300 metros.— Indice 47-63.— (Tercera de la Triple).

3—5—0	1	Belep	60	6	E. Vásquez	O. Urbina
Reaparece	2	Allentown	59	10	C. Astorga	C. Covarrubias
——	3	Pagano	58	9	H. Pilar	Aug. Breque
4—5—3	4	Fricassé	56	2	G. Saavedra	E. Bravo
0—6—5	5	Linpingue	49	3	J. Bórquez	E. Bravo
1—5—1	6	Estallido	55	8	P. Ulloa	G. Sarmiento
3—6—6	7	Barrica	51	11	L. Yáñez	A. Padovani
1—1—1	8	Fox Face	50	7	J. Monardes	A. Breque
1—5—4	9	M. Vuelta	50	5	B. Parra	R. Silva
Reaparece	10	Ll. Blanca	46	13	J. Aliaga	J. Inda
1—4—5	11	Coronada	45	4	P. Hernández	R. Bernal
3—2—0	12	Grand Conde	45	1	J. Parra	H. Jara
0—0	13	Don Sata	45	2	J. Santos	H. Jara

Corrales: 4 con 5; y 12 con 13.

SALVADOR GODOY: TAMBIEN TRIUNFO EN EL EXTERIOR

Diez años estuvo fuera de su patria.— Se ganó tres estadísticas en la hípica colombiana.— Buen aporte a nuestro medio: corre con 49 kilos

"...EL MEDIO colombiano se puso muy difícil para los extranjeros. Brotó, demasiado fuerte, el sentido nacionalista, por lo que no debe extrañar la vuelta de muchos chilenos que alternan por aquellos lados..."

Lo dijo un compatriota venido desde Colombia el año pasado. Lo dijo, conociendo muy bien el terreno. Y no pasó mucho tiempo sin que aquéllo —la vuelta de los nuestros— lo comencemos a ver. Ya hay varios albergados nuevamente en el terruño y entre ellos nada menos que Salvador Godoy, un profesional que triunfó ampliamente. Ganador de tres estadísticas, y señalado por la crítica y aficionados como el mejor jockey que llevaran desde Chile...

"...Después de aquel lío, comenzó una verdadera persecución contra muchos de nosotros. A látigos de la calidad de Ramón Cornejo, se les pasa castigando y a muchos entrenadores se les asusta diciéndoles que luego quedarán sin patente. Me desequilibró todo y decidí partir..."

Godoy es un auténtico triunfador. De aquel muchachito llegado desde Angol, lleno de esperanzas nada queda. Hoy puede verse, en él, a un astro. Ganó en Colombia, y supo triunfar también en Panamá y Puerto Rico.

"...Nunca tuve otra actividad. Me entregué de lleno en ella y quería triunfar. A los 16 años llegué al turf. Ya llevo 13 como trabajador de ella..."

—¿Cuántas victorias...

"...Anotando las logradas en Chile y en el exterior, llegan a unas 300. En Colombia se gana pocas carreras, porque allá un sólo día hay hípica. Además se cuenta con un solo hipódromo..."

—¿Ha visto grandes caballos y grandes jinetes...?

"...¡Cómo no! Triguero, un hijo de Le Volcán, con el que gané la Triple Corona colombiana, era un gran valor. Tuve la oportunidad de conducir también al crack Capuchino, un hijo de Forest Row, que llena una página de la vida hípica del país del norte. Si se me pide un nombre entre los jinetes, para mí no hubo otro como Juan Francisco Marchant. Realmente extraordinario..."

— Y ahora, qué puede decir de sus colegas que están actuando en Chile...?

—Enrique Araya y Pedro Ulloa están muy bien. Lo mismo que Carlos Pezoa. De los que no conocía, Toro y Pilar son dos grandes fustas...

—¿Cuánto tiempo estuvo en Colombia...

"...Fuera de mi tierra, justamente diez años..."

—¿Qué habría sido de la hípica colombiana sin la ayuda de los profesionales chilenos...?

"...Absolutamente nada. Los chilenos fueron los verdaderos impulsores de estas labores. Su presencia, allí, significó un aporte valioso de conocimientos. Agréguense sus esfuerzos y se tendrá como resultando sólo cosas positivas. De valor. Los chilenos fueron los cimientos de la hípica norteña..."

—¿Los han comprendido...?

"...Estimo que no. Menos en la actualidad cuando se les está hostilizando y no permitiendo la libertad que existía antes para actuar con tranquilidad..."

—¿Qué pasó en aquel lío del acierto del formulario...?

"...Hubo ligereza en la apreciación de situación y deseos de algunos extraños, para hacerse pedestal político. A nadie de los que fuimos señalados como culpables se nos pudo comprobar nada. De aquellas autoridades no queda ninguna en el Hipódromo. En la actualidad, un solo señor, es el dueño del 51% de las acciones..."

—¿En qué condiciones físicas vuelve a correr en su tierra...?

—En Bogotá montaba con 49 kilos. Aquí cree que llegaré hasta los 48. Estoy bien. Ahora sólo espero la oportunidad..."

Y vuelve otro triunfador. Otro jinete que les dio brillo, categoría y calidad a los ya famosos fileteros chilenos.



OCTAVIO INZUNZA recibe las atenciones de la Enfermera Jefe de la Clínica Asociación Chilena de Seguridad. Inzunza, que tuvo una seria rodada en la pista del Club Hípico ya se encuentra recuperado. Junto a Luis Godoy fueron los únicos jinetes que pasaron la noche de Año Nuevo fuera de su hogar, hospitalizados por accidentes del oficio.



JUAN ARACENA es preparador de la nueva hornada y que lo está haciendo muy bien.

PIDENCO: 800 MTS. EN 48 2/5

Lo trabajaron en el Hipódromo Chile a la "mano" del Club Hípico

HIPODROMO CHILE
PISTA DE ARENA
DE SUBIDA

200 metros:

COLEGIALA, B. García, en 11 2|5.
LIBERADA, G. Meneses, en 12.

400 metros:

LA BARRIENTOS, J. Amestelly, en 25.
SABRA, C. Ojeda, en 24 2|5.
SECANTE, Hugo Pilar, en 25.
OSADO, F. Toro, en 25.
SABATINA, G. Meneses, en 24 1|5.
SPARTANA, B. García, en 25.
BURDA, J. Martínez, en 25.
REZONGONA, E. González, en 24 1|5.
EVER DANDY, J. Amestelly en 24.

400 mts. de bajada:

PAVESE, S. Pradenas, en 23.
AZABACHE, C.Paredes, en 22 2|5.
GOLAZO, F. Toro, en 23.
SUN REN, E. Guzmán, en 22 2|5.
NEVERA, J. Amestelly, en 22 (del partidor).

SIDARTA, J. Aravena, y QUIJOTESCO, Hugo Pilar, en 22 1|5 iguales (del partidor).
JACKELINE, F. Toro, en 22 2|5 (del partidor).
TEMERARIO, S. Alcaide, en 22 2|5 (del partidor).

500 metros:

CHADRON, J. Amestelly, y BOWMAN, aprendiz, en 30 2|5, iguales.
MAE WEST, C. Ojeda, en 29 (mano del Club de bajada).
ORONTES, J. Amestelly, en 30 2|5.
STEPHANIE, A. Parra, en 30 1|5.
DIDI, J. Salinas, en 29 4|5.
TROIS BRANCHETTES, J. Amestelly, en 30 1|5.
JAIVONA, C. Ocampo, en 31.

600 metros:

MAQUINON, J. Martínez, y VENEZOLANA, J. Amestelly, en 37 2|5, iguales.
LOCOMOVIL, E. Soto, en 37.
CORTADOR, E. Soto, en 36 dos quintos.
ARGELIA, B. Campos, en 37 dos quintos.
SIEMPRE LISTO, F. Toro, en 37 1|5.
FORNIDO, C. Ojeda, y MILONGUERO, H. Olguín, en 38, muy fácil Fornido.
BOBAR, J. Salinas, en 35, de bajada.

800 metros:

PITON, C. Ojeda, en 49 2|5 (mano del Club bajada).
PIDENCO, J. Pacheco, en 48 2|5 (mano del Club subida).
SIEMBRA, P. Bustos, en 50.

Graves incidentes hubo en San Isidro

BUENOS AIRES, 6 (ANSA). — Las autoridades del Hipódromo de San Isidro decidieron suspender esta tarde la disputa de la cuarta carrera a raíz del escándalo como consecuencia del irregular trámite de la tercera carrera ganada por Farandola, y en la que comenzaba la apuesta triple. El público causó desmanes y provocó daños en las instalaciones del Hipódromo, por entender que se había consumado una maniobra dolosa.

Autorizaron a Salvador Godoy

Los encargados respectivos autorizaron la licencia correspondiente para que el látigo Salvador Godoy pueda ejercer su oficio en nuestro medio.

Godoy, que está trabajando desde hace varios días en la pista del Club Hípico, reaparecerá el próximo domingo en ese centro hípico, dirigiendo los ejemplares DYNA y JURADA en décima y undécima competencia, respectivamente.

Arriba y Abajo

AUGUSTO BREQUE y Jorge Inda lograron en dos días de carreras cinco triunfos cada uno. Es decir, un buen porcentaje de los que obtuvieron en 1965. Así es la hípica. En un día se consiguen muchas victorias y a veces pasan semanas y no se ve ni un solo triunfo. Esos dos profesionales cumplieron una faena destacadísima en las reuniones del Año Nuevo. ● Hasta su debut le tienen fijado a Yumbel en Estados Unidos y será nada menos que una prueba que tiene 75.000 dólares de recompensa. Como quien dice, 15.000 escudos... Mientras tanto, Pillanlelbún se ha aclimatado muy bien y cuentan los viajeros que su primera presentación será en el césped. Pocas veces hemos tenido en el extranjero a dos representantes de tantos méritos y condiciones. ● Se dan listas para "El Derby" y todos quedamos a la espera de las sorpresas. Ya hay una: Gallazo. Se pensaba que no correría, pero hasta aseguraron la monta de Rogelio Parodi. Y es grato comprobar que a Mimado lo correrá un jockey que no siempre cuenta con oportunidades como ésta, a pesar de que dispone de muchas aptitudes: José Escobar. Ojalá le vaya bien. ● La victoria de Invisible en la "Copa Jackson", agrandó su opción y también la de Prólogo. Son los dos mejores potrillos. Smoking hizo una gran carrera, pero recibiendo cinco kilos. Teóricamente, a pesos iguales, debe ser superado por los anteriormente nombrados. Eso es en teoría. En la cancha suelen darse otras cosas... ● Conversando con Juan Amestelly uno se encuentra con sorpresas. Por ejemplo, ganó sólo un clásico en 1965... Y él cree que hay un jinete que podría superarlo en el Hipódromo Chile: Juan Martínez. ● Fue muy buena la campaña de Guillermo Sarmiento en el año que terminó. De tanto verlo empinado en los primeros lugares nos acostumbramo ya a que se sitúe en los puestos de vanguardia, pero esos 54 triunfos que le dieron el tercer puesto demuestran una eficiencia profesional de primera línea. Invisible es el mejor exponente de lo que él puede. ● En Viña del Mar, 1965 significó la rehabilitación de Roberto Saavedra que tuvo un año muy bueno. Estamos seguros que en estos próximos 12 meses tendremos la oportunidad de ver de nuevo a Roberto Saavedra entre los primeros del Valparaíso Sporting Club. ● Calladito, sin aspavientos, Carlos Pezoa ganó de nuevo la estadística de jinetes del Club Hípico. Una vez más probó ser el más eficiente en una pista que conoce al milímetro. Vale la pena destacar esta nueva conquista porque se trata de un jockey que también salió a otros hipódromos e impuso su eficiencia. Ganó con Extremado "El Derby" (en empate con Malhoa), en Viña del Mar y varios clásicos con Incendio en el Hipódromo Chile. ● ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

BUENA MARCA HIZO LAKANAL

ANIMARA LA PRUEBA CENTRAL PALMEÑA.— MONTADO POR EDUARDO SUAREZ, SEÑALO 30 SEGUNDOS PARA 500 METROS

LAKANAL, ejemplar que aparece entre los participantes de la prueba central palmeña, hizo un excelente registro en la arena del Club Hípico. Bajo la dirección de Eduardo Suárez, anotó 30 segundos para el medio kilómetro.

Otros
 aprontes controlados en esa pista fueron:

300 metros:
JURADA, Salvador Godoy, en 17 2|5.

400 metros:
PITINAHUE, Adolfo González, en 25.
ESFERA, Carlos Ocampo, en 24 3|5.
DON CARLOS, Enrique Saavedra, en 24 1|5.
CONEJA, Juan Torres, en 24 3|5.
BARAJO, Luis Toro, en 25 1|5.

500 metros:
EL POLLO, Fernando Toro, en 30 1|5.
BARMAID, Fernando Meneses, en 32.
ALCALA, Enrique Araya, en 32 1|5.
LAKANAL, Eduardo Suárez, en 30.
QUEMAJOSA, Carlos Sepúlveda, en 31.
EMU, Adolfo González, en 30.
SAGUARO, Carlos Sepúlveda, y VENCEDOR, aprendiz, en 30 4|5; iguales.
TIGRIS, Pedro Muñoz, en 31.
DIRAZNO, Juan Torres, en 31.
GANA FACIL, Fernando Arredondo, y MESOPOTAMIA, Juan Duarte, en 30; iguales.
ALEACION, Rogelio Parodi, en 30 1|5.
CACO HUACHO, Pedro Muñoz, en 31 1|5.

600 metros
CHUCARO, Carlos Sepúlveda, en 37.
MISUKA, Aurelio Núñez, en 38.
EL ESCUDO, Fernando Meneses, en 38 1|5.
BEITIDDIN, Aurelio Núñez, en 37 3|5.
CANTAHOR, José Sepúlveda, en 37 3|5.
NABABBO, Carlos Sepúlveda, en 37.
FULGURANTE, Héctor Salas, en 37 2|5.
ESPONJA, Enrique Araya, en 38.
LISTER, Enrique Saavedra, en 39 2|5.
SHARIF, Enrique Araya, en 36.
PLAUTO, Juan Torres, en 36 4|5.
KELINA, Lorenzo Fuentes, en 37 4|5.
PROGRESISTA, Carlos Pezoa, en 37 2|5.
ANFIBIO, Enrique Contreras, en 36 4|5.
CONGO, Juan Rojas, en 38.

800 metros
CHICANELA, Juan Torres, en 51.
LEBU, Adolfo González, en 52.
CHIMBOTE, José Sepúlveda, y OCELOTE, Luis Salas, en 52; iguales.
PASADERO, Carlos Pezoa, en 53 2|5.
LITIGANTE, Aurelio Núñez, en 51.
CANTERAS, Carlos Sepúlveda, en 52 1|5.
PERDIDA, Rogelio Parodi, en 51 2|5.
THUNDERBIRD, Carlos Pezoa, en 51 2|5.
APROBADO, Salvador Godoy, en 51.

1.400 metros
SEÑUELO, Fernando Arredondo, en 1.31.
BAROMETRICA, Juan Rojas, en 1.34 3|5.



ENRIQUE ARAYA, uno de nuestros mejores jinetes, correrá poco el próximo domingo, pero sus montas han sido bien elegidas. The Curragh, debe darle uno de los posibles triunfos.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 16)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 14 horas. (3a. válida para la Apuesta Triple final.)

13—11—1	1	Curazao	53	2	J. Salinas	A. Ramírez	4	GANO a Pozo Almonte. 1.200 mts. 9a. serie. 50 kls. 1.14.
Reaparece	2	Paveso	52	11	S. Pradenas	R. Parra	1554	7.o de Dragomirov. 1.200 mte. Condic. 51.5 kls. 1.15.3.
10c—6—2	3	Pozo Almonte	52	12	J. Amestelly	S. González	4	2.o de Curazao en 1.200. 9.a serie. 51 kls. 1.14.
3—9	4	Primaveral	52	13	M. Alquinta	J. Bernal	2196	9.o de Resoluta en 1.200. 8a. serie. 51 kls. 1.13.3.
16	5	Tanteado	52	5	C. Paredes	M. Norambuena	2277	Penúltimo de Trago de Vino en 1.400. Condic. 1.27.
3—10	6	Federal	51	3	B. Campos	M. Norambuena	2276	10.o de Mujtar en 1.400. Condicional. 54 kls. 1.26.2.
9—5—8	7	Caliche	51	1	A. Salas	L. Orellana	4	5.o de Curazao en 1.200. 9.a serie. 54 kls. 1.14.
7—9	8	Don Marcos	51	6	J. Martínez	A. Lab	2231	9.o de Sibi en 1.500. 8a. serie. 52 kls. 1.34. Chile.
15	9	Eze	51	8	V. González	L. López	7	Ultimo de Shangay Fu en 1.200. 8a. serie. 52 kls. 1.13 1|5.
7—2—7—2	10	Liberada	51	7	G. Meneses	D. Torres	5	2.a de Dolly Pen en 1.200. 10a. serie. 52 kls. 1.14.
10	11	Miss Romana	51	10	E. Soto	G. Sarmiento	2132	10a. de Belesa en 1.200. 9a. serie. 51 kls. 1.14.
11—9—3	12	Sidarta	51	4	H. Salas	N. Peralta	4	3.o de Curazao en 1.200. 9a. serie. 52 kls. 1.14.
6—7—3—1	13	Sun Ren	51	9	C. Ojeda	R. Rabello	31	GANO a Narzes en 1.200. 11a. serie. 53 kls. 1.13.2|5.
15	14	Stephanie *	50	14	E. Guzmán	J. Castro	2130	Ultima de Clic en 1.200. 10a .serie. 53 kls. 1.14.1.
11—10	15	Spartana	40	16	E. González	J. B. Castro	2260	10a. de Gran Fe en 1.200. 8a. serie. 52 kls. 1.13.3.
4—7—12	16	Bucaneer	48	15	S. Alcaide	O. Lizama	7	12.o de Shangay Fu en 1.200. 8a. serie. 51 kls. 1.13. 1|5.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 14.30 horas.

3—6—1	1	Colegiala	53	1	B. García	J. Castro D.	12	GANO a Cologne en 1.200. 7a. serie. 52 kls. 1.13.2.
7c—6c—6c	2	Cortador	52	10	E. Soto	L. Orellana	2266	6.o de Rastrojo en 1.300. 6a. serie. 53 kls. 1.19. Club.
12—8	3	Boston Pal	51	15	J. Eguren	E. Bouzemberg	32	8a. de Muktara en 1.800. Handicap. 49 kls. 1.56 4|5.
14—15	4	Falco	51	6	C. Paredes	H. Yáñez	2196	Penúltimo de Excelsa en 1.200. 6a. serie. 52 kls. 1.13 2|5.
9—8—11	5	Pituquita	51	13	L. García	O. López	39	11a. de Acrílico en 1.400. 6a. serie. 50 kilos. 1.26.
8—1—3—3	6	Resoluta	51	12	F. Toro	P. Briones	11	3a. de Grand Prince en 1.200. 6a. serie. 50 kilos. 1.13.3.
3—7—2	7	Cologne	50	1	A. González	P. Briones	12	2.o de Colegiala en 1.200. 7a. serie. 52 kilos. 1.13.3.
4—3	8	Sorrentino	51	9	J. Toro	J. Zúñiga	2285	3.o de Perigord en 1.400. 6a. serie. 50 kls. 1.25.
2—1—6	9	Gran Fé	50	7	H. Olguín	R. Peralta	11	6a. de Grand Prince en 1.200. 6a. serie. 51 kls. 1.13.3.
11	10	K. Kalamazoo	50	14	V. Ubilla	F. Gazmuri	10	11.o de Apple Cider en 1.200. 5a. serie. 50 kls. 1.12.3.
6—5	11	Melitón	50	5	D. Cerda	R. Luna	2264	5.o de Okhrana en 1.200. 6a. serie. 50,5 kls. 1.13.3.
10—9—4	12	Nevera	50	2	J. Amestelly	H. Cisterna	11	4a. de Grand Prince en 1.200. 6a. serie. 49,6 kls. 1.13.3.
8—8	13	Engañoso	49	16	P. Bustos	A. Valenzuela	2264	8.o de Okhrana en 1.200. 50 kls. 6a. serie. 1.13 2|5.
9—5	14	Gran Soñador	49	8	N. N.	J. Muñoz	2230	5.o de T. Branchettes en 1.500. 7a. serie. 54 kls. 1.33.1.
Reaparece	15	Sierra Fuerte	48	3	N. N.	J. Muñoz	1983	13a. de Vivianita en 1.200. 8a. serie. 53 kls. 1.14 3|5.
11—4—1	16	Standard	48	4	N. N.	J. Quinteros	2258	GANO a Mauritena en 1.200. 9a. serie. 51 kls. 1.14.

LONDRES, Inglaterra.— Aspecto general de la ceremonia que se realizó ayer 6, para el sorteo de los Cuatro Grupos en que quedaron ubicados los 16 países que intervendrán en las finales del "Campeonato de la Copa del Mundo 1966". en la foto se observa la pizarra con los Grupos, correspondiendo a Chile el cuarto, formado por Corea, Rusia, Chile e Italia.— (RADIOFOTO UPI).



LONDRES, Inglaterra.— El presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous (izquierda), recibe de manos del Dr. Luiz, de Brasil, el Trofeo del Campeonato Mundial de Fútbol, que retenía ese país al obtenerlo en el Mundial de 1962 en Chile. La entrega del Trofeo tuvo lugar ayer.—(RADIO FOTO UPI).

Octava Edición de la Copa Jules Rimet:

Chile Debuta el 13 de Julio Frente a Italia

El elenco chileno, participante en la serie 4, tendrá como segundo oponente el 15 de julio al equipo de Corea del Norte. Posteriormente, el 20 de julio, enfrentará a Unión Soviética.- A las 18 horas, en el Hotel Royal, de Londres, se dio comienzo a la ceremonia del sorteo.- Integración de los cuatro grupos

LONDRES, 6 (ANSA).— A las 18.00 GMT se abrieron las puertas del salón del Hotel Royal, de esta capital, en el que dentro de algunos minutos se realizará el sorteo que decidirá la conformación de las cuatro serias eliminatorias (octavos de final) de las finales de la Copa Mundial de Fútbol Jules Rimet. Unos seiscientos invitados oficiales pertenecientes a más de cien países afiliados a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), así como numerosos periodistas de agencias noticiosas, redes de televisión, diarios y radios de todo el mundo, tomaron ubicación en el salón frente a los tableros indicadores. El trofeo tradicional —la Copa Jules Rimet de oro macizo, con un valor de 2.500 libras esterlinas— presidió la ceremonia del sorteo.

Según ya trascendió en medios vinculados a la organización del torneo mundial de fútbol, los dieciséis equipos clasificados para disputar en la capital británica la rueda final han sido ya separados en subgrupos con el fin de que el sorteo no dé como resultado la existencia de varios países de la misma región geográfica o de similar poderío deportivo en las mismas series. Los subgrupos se formaron con los siguientes criterios: Países de escaso poderío futbolístico: Bulgaria, Corea del Norte y México; sudamericanos: Chile, Argentina, Uruguay y Brasil; países latinos de Europa: Francia, Italia, España y Portugal, y países del centro de Europa: Inglaterra, Hungría, Unión Soviética, Alemania Occidental y Suiza.

Como se sabe, Gran Bretaña y Brasil, el país organizador y el país actualmente campeón del mundo por segunda vez consecutiva ,encabezan dos grupos que no jugarán entre sí hasta las series semifinales.

De esta manera, se ha asegurado que esos dos países no estén incluidos en el mismo grupo ni se eliminen mutuamente en los cuartos de final.

Cada uno de los cuatro grupos que disputarán los octavos de final constará de cuatro equipos. Los dos primeros de cada grupo pasarán a los cuartos de final.

Trascendió ya, que se ha establecido que, en los cuartos de final el vencedor del grupo "A" enfrentará al segundo clasificado del grupo "B" y el vencedor del "B" al segundo del "A".

Para los grupos C y D se adoptará el mismo sistema, señalándose que "si todo ocurre de acuerdo a las previsiones", Inglaterra y Brasil, los dos favoritos, no se enfrentarían antes de las semifinales.

Los aficionados británicos consideran favorito a Brasil en una proporción de nueve a cinco con respecto a Inglaterra pero las estadísticas podrían variar cuando se conozcan las actuaciones de las diversas selecciones en el escenario mismo del torneo.

Las sedes de los diversos grupos serán las siguientes: Grupo "A" en los estadios de Londres, Wembley y White City; Grupo "B" (en Middlesborough y Sunderland); Grupo "C" en Liverpool y Manchester, y Grupo "D" en Sheffield y Birmingham.

EL PROGRAMA

LONDRES, 6 (ANSA).— De acuerdo con el sorteo realizado hoy en el Hotel Royal de esta capital por la Federación Internacional de Fútbol Asociado, el programa de partidos de la rueda final de la Copa Mundial de Fútbol "Jules Rimet" será para las diversas series el siguiente:

SERIE Nº 1.— 12 de julio: Inglaterra versus Uruguay. 13 de julio: Francia versus México. 15 de julio: Uruguay versus Francia. 16 de julio: México versus Inglaterra. 19 de julio: México versus Uruguay. 20 de julio: Francia versus Inglaterra.

Los partidos se disputarán en los estadios de Londres, Wembley y White City.

SERIE Nº 2.— 12 de julio: Alemania versus Suiza. 13 de julio: España versus Argentina. 15 de julio: Suiza versus España. 16 de julio: Argentina versus Alemania. 19 de julio: Argentina versus Suiza. 20 de julio: España versus Alemania.

Los partidos se disputarán en las ciudades de Middlesborough y Sunderland, al norte de Inglaterra, cerca del límite con Escocia, sobre la costa del Mar del Norte, o sea la costa este de las Islas Británicas.

SERIE Nº 3.— 12 de julio: Brasil versus Bulgaria. 13 de julio: Hungría versus Portugal. 15 de julio: Brasil versus Hungría. 16 de julio: Portugal versus Bulgaria. 19 de julio: Portugal versus Brasil. 20 de julio: Hungría versus Bulgaria.

Los partidos se jugarán en Liverpool y Manchester, sobre la costa del mar de Irlanda, o sea, la costa oeste de Inglaterra, al noroeste de Londres.

SERIE Nº 4.— 12 de julio: Unión Soviética versus Corea del Norte. 13 de julio: Chile versus Italia. 15 de julio: Corea del Norte versus Chile. 16 de julio: Italia versus Unión Soviética. 19 de julio: Italia versus Corea del Norte. 20 de julio: Chile versus Unión Soviética.

Los días 23 y 24 de julio jugarán los clasificados en primer término en las series 1 y 3 con los clasificados en segundo término de las series 2 y 4, respectviamente, en el primero de esos días, y los clasificados en segundo término en las series 1 y 3 con los clasificados en primer término en las series 2 y 4, respectivamente, en la segunda de esas fechas.

ALAMOS:

Hay que afianzar nuestro fútbol, corregirlo y mostrarlo en Londres



LUIS ALAMOS: "Italia y Rusia no nos pueden enseñar nada nuevo, siempre y cuando lleguemos a Londres capacitados y seguros de poder expresar nuestro fútbol", señaló el técnico de la Selección, al conocer la Serie que le corresponderá a Chile en Londres.

El técnico de la Selección Nacional estima que, pese a que la Serie es difícil, Chile tiene capacidad para ganar a Italia y Rusia, pero que debe realizarse un trabajo intensivo en el plantel rojo, para que comprenda y tenga conciencia que hay que expresar nuestro fútbol

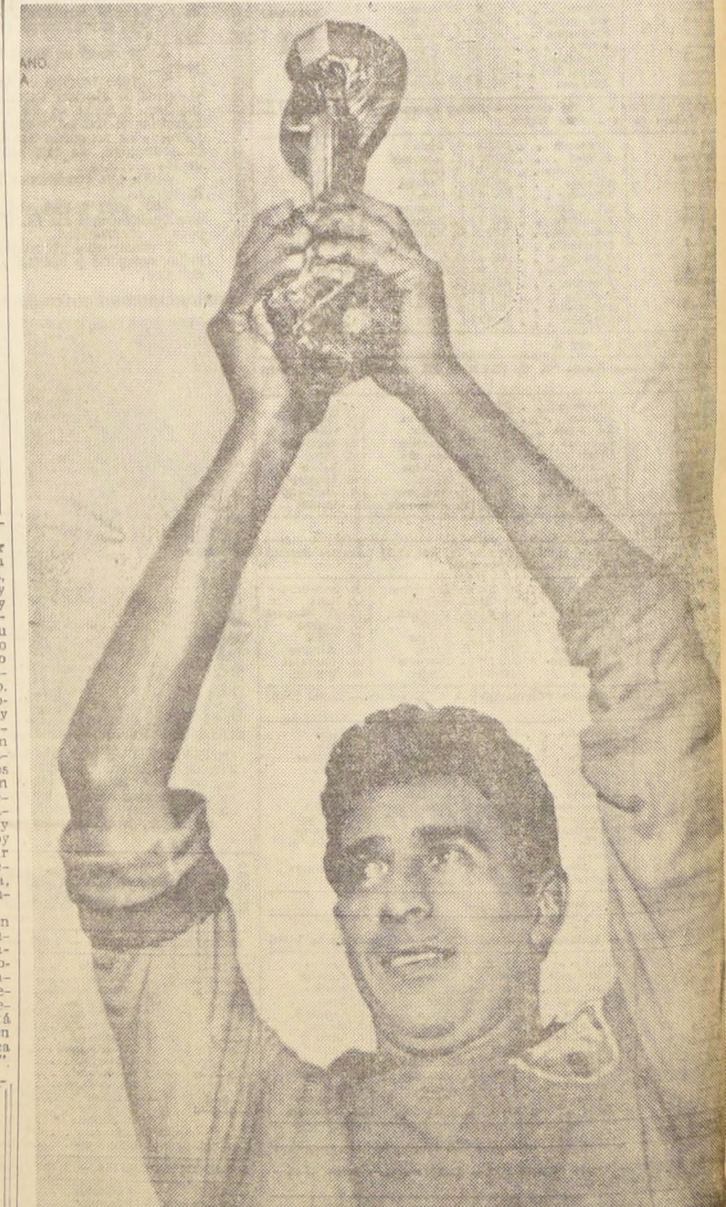
LUIS ALAMOS, el entrenador de la Selección estuvo ayer con su equipo, Universidad de Chile, practicando en la cancha de Bata de Peñaflor. No fue "habido" en toda la tarde, pero por suerte, cerca de las 21 horas, LA NACION conversó con el capacitado coach nacional para conocer su impresión sobre la Serie que le había correspondido a Chile en el próximo Torneo Mundial a jugarse en Londres en julio venidero.

Alamos señaló: "No se puede negar que es una Serie difícil, pero tenemos el antecedente que conocemos el fútbol de Italia y Rusia, y sobre Corea del Norte, me atengo, para respetar su equipo, a las declaraciones de Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional, que apuesta a que los coreanos, llegan a las semifinales, tomando como base su triunfo y actuación en Tokio sobre Argentina".

"Ahora, hay que considerar las fallas del fútbol chileno que no sabe jugar de grande a chico. Hay que formar la conciencia que con nuestras armas podemos perfectamente ganar, pero para ello hay que afianzar lo que tenemos y corregir defectos.

Técnicamente hemos progresado como para estar a nivel de un torneo mundial, pero no tenemos la fuerza física para mantener el ritmo que exige un certamen de esta naturaleza, ése es el ángulo, de capacidad física, que nos separa de nuestros rivales. Pienso que Chile no tiene nada que aprender de Italia y Rusia, por eso que es importante afianzar lo que tenemos y mostrar nuestro fútbol. Italia tendrá que jugar contra nosotros, pensamos en lo que somos y en lo que hemos logrado, y Rusia igual, de modo que Chile tendrá que llegar con su fútbol, sin preocuparse de lo que puedan hacer ellos. Y eso es lo difícil, afianzarlo, mantenerlo y luego exponerlo. Tengo experiencia internacional. He viajado a Europa y por toda Sudamérica y los resultados han sido buenos. Con la "U" en el Viejo Mundo gané a campeones de torneos oficiales y los conozco. En Italia juegan al "cero-gol", detalles tácticos que los jugadores deberán comprender y captar y al plantel se lo voy a hacer sentir. Hay que crear la mentalidad de que se puede ganar a Italia y Rusia, porque ellos para ganar tendrán que usar otro fútbol

"En cuanto a Rusia, si bien los hemos ganado, ello ha ocurrido en Chile, pero en Inglaterra estarán como en su propia casa y jugarán como locales. Finalmente a Corea, repito, los respeto, porque además de ser desconocidos está ese triunfo sobre Argentina en Tokio, que para mí significa mucho y es muy importante".



MAURO, back centro del equipo brasileño, en el momento culminante en que levanta sobre su cabeza el trofeo durante el Mundial de 1962, para después ser estrechado en una emoción colectiva por sus compañeros de equipo y los hinchas brasileños que presenciaron el encuentro.

FERNANDO RIERA:

"Una serie con ventajas y desventajas"

En la cancha Arrieta Guindos de Ñuñoa, ubicamos ayer en la tarde a Fernando Riera y lógicamente, luego de los saludos de rigor, le preguntamos su opinión sobre el sorteo realizado ayer en el Hotel Royal Garden de Londres, para formar las cuatro series de los octavos de finales del Mundial de Fútbol que se inicia el lunes 11 de julio de este año, en Inglaterra.

—Contemplando con mucha tranquilidad la serie que nos correspondió —dijo el recordado entrenador del seleccionado chileno de 1962— podemos observar que tiene sus ventajas y sus desventajas. Es una ventaja para nosotros que juguemos contra Italia y Rusia, cuyo fútbol lo conocemos por haberlos confrontado. Pero ese mismo factor es una desventaja para Chile, pues ellos también conocen nuestro fútbol. De todos modos, una palabra encierra el porvenir de nuestra selección en la justa mundial... "Difícil". Claro que cuando yo, como entrenador de la Selección de 1962, conocí el sorteo en el Hotel Carrera, y que en nuestra serie jugaríamos contra Suiza, Italia y Alemania, para tener derecho a clasificarnos en los cuartos, también encontré que eran rivales muy difíciles para el equipo nacional. Todos recuerdan lo que pasó. Salimos adelante y obtuvimos a la postre una ubicación expectable. Un tercer lugar que pocos soñábamos.

Eso es todo cuanto puedo decir sobre el sorteo que se efectuó ayer en Inglaterra y del cual me enteré en la misma tarde.



LEONEL SANCHEZ y HUMBERTO DONOSO fueron los primeros cracks del seleccionado nacional en conocer la serie en la cual le corresponderá jugar al equipo rojo, en el teletipo de Radio Chilena. En el grabado, Donoso y Leonel cambian impresiones con el comentarista Juan Facuse, que dirigió la conferencia de prensa en la citada emisora, lugar en que se comentó en todos los tonos la suerte de Chile.

LEONEL: ITALIA EL MAS DIFICIL

Satisfacción por la suerte corrida en el torneo de la serie del Campeonato Mundial de Fútbol, que en concenso de todos será determinante para los resultados de la Copa "Jules Rimet", fue el sentimiento experimentado por los dos primeros crack del seleccionado nacional que tuvieron conocimiento de la noticia.

Leonel Sánchez y Humberto Donoso, ambos integrantes de Universidad de Chile y del team nacional, se encontraban en los estudios de Radio Chilena cuando el teletipo de la emisora iba transmitiendo las informaciones desde Londres.

Aparte de los cracks del seleccionado nacional, también estaban accediendo a una invitación de los comentaristas Juan Facuse y Esteban Lob, el tesorero de la Asociación Central de Fútbol, Agustín Prat, y el gerente del mismo organismo, Mario Acevedo, y representantes de "El Mercurio" y LA NACION.

En general, todos coincidieron en que el sorteo había resultado favorable, dentro de lo fácil que pueden resultar equipos que, como los rivales de Chile, han alcanzado a llegar hasta las ruedas finales de un torneo de esta naturaleza, ya que los adversarios no eran imbatibles, ni mucho menos.

LEONEL SANCHEZ, el capitán del seleccionado nacional, que deberá enfrentar a los representativos de Corea del Norte, Italia y Rusia, manifestó:

—Creo que estamos bien. Debemos recordar, antes que nada, que no hay equipos fáciles, pero creo que nosotros tenemos muchas posibilidades, ya que de los tres, el más difícil es Italia.

"A Rusia se le puede ganar perfectamente, y también a Corea; se trata solamente de salir a jugar con todo, a ganar el primer partido a Italia y a no subestimar a nadie. Acá no hay enemigo chico, y debemos superar el defecto de creer que se puede ganar fácilmente un partido de esta naturaleza".

"Con respecto a Brasil, creo que le ha tocado un grupo difícil y también tendrá que bregar bastante, porque en su serie está uno de los buenos equipos, que es Hungría. De todas maneras, hay que llegar muy bien preparados y antes que nada, insisto, salir a ganar el primer partido inmediatamente. Después de eso veremos cómo quedan las cosas.

HUMBERTO DONOSO, zaguero central del seleccionado chileno, también expresó un mesurado optimismo al considerar que nuestro país sorteó una serie hasta cierto punto favorable.

—Estamos bien, pues todos los equipos —aunque Italia en menor proporción— son perfectamente ganables y podemos considerar como fácil a Corea del Norte.

"Creo, por otra parte, que Brasil será de nuevo uno de los animadores, porque cuenta con un atributo fundamental: PELE, y, lógicamente, Inglaterra, el dueño de casa".

Al margen de la opinión de ambos cracks, las opiniones de los comentaristas Juan Facuse, Esteban Lob y Alfredo Aceituno, fueron que Chile entraba a jugar con muchas posibilidades, siempre que se llegara con una adecuada preparación.

Accavallo viajó a disputar el título con Ebihara

BUENOS AIRES, 6 (Inter Press Service).— Partió con destino a Japón el campeón argentino y sudamericano de la categoría mosca, Horacio Accavallo, quien disputará el título mundial el 1º de febrero frente al japonés Hiroyuki Ebihara. Antes de partir visitó al Presidente Illía, acompañado de su manager Héctor Vaccari y su director técnico Juan Aldrovandi.

El campeón argentino percibirá por la pelea, que se realizará en el Salón Nippon Budokan, de Tokio, una bolsa de 10 mil dólares, totalmente libres de gastos. El futuro rival de Accavallo derrotó a Pone Kingpetch por fuera de combate, para luego perder por puntos con el mismo rival.

BRASIL ES CRITICADO POR NO INTERVENIR EN LA COPA DE CAMPEONES

MONTEVIDEO, 5 (ANSA).— "La Deserción de Brasil", es el título de un comentario que publica hoy la sección deportiva del diario "El País" y se refiere a la no autorización para la participación del campeón y del subcampeón brasileños en la Copa Libertadores de América.

Según el comentarista, "la deserción de Brasil obedece a una postura de rebeldía frente a la aprobación, por mayoría de votos, del proyecto de la Asociación Uruguaya de Fútbol" por el cual, desde este año, intervienen también los subcampeones.

La nota sostiene que la participación de los subcampeones no afecta en absoluto al prestigio de la competencia y que, por el contrario, el "reajuste" contempla los intereses económicos de las entidades al reducirse la extensión de los viajes "y otras cosas más". Agregó "El País" en el artículo: "Si Brasil entiende errada la posición de la mayoría del fútbol sudamericano que aprobó la moción uruguaya, lo lógico hubiera sido que redoblara los esfuerzos para que, en el futuro, se rectifique la medida, pero nunca rebió desertar de la faz competitiva porque al fin y al cabo la resolución de incluir a los vicecampeones fue adoptada con toda legalidad, es decir, por la vía reglamentaria que Brasil contribuyó a establecer en el pasado".

El comentario concluye manifestando que la resolución de la mayoría no merece esta actitud de los brasileños.

YO PIENSO QUE...

POR JORGE FERNANDEZ R.

Ya se resolvió la primera incógnita: Rusia, Italia y Corea del Norte, serán los primeros rivales que tendrá el cuadro chileno, en el Campeonato Mundial de Inglaterra. Resuelta la integración del grupo en que actuará el elenco nuestro, mediante la mecánica de un sorteo con claros trazos de "dirección", salta una interrogante que en estos momentos se hace un clamor público: ¿Fue favorable o desfavorable para las posibilidades chilenas, la forma en que quedó constituida la serie?

Con lo relativo que es la enunciación de cualquier vaticinio en materia de fútbol, nos parece que no hay razón para que miremos el porvenir con un cristal demasiado pesimista. Aclarando conceptos, nos asiste el convencimiento que si no ocurre algo anormal, perfectamente puede el equipo chileno clasificarse. Para afirmar esto, nos basamos en dos hechos simples y con cierta ligazón entre sí: primero, que de los tres rivales, hay dos: Italia y Rusia, a quienes ya superó Chile en el anterior torneo y 2º, que el tercero, Corea, no tiene mayores antecedentes y es, en teoría, el más débil de los 16 equipos que intervienen en el Campeonato.

Como no queremos pecar de exageradamente optimistas, nos anticiparemos a señalar que las victorias logradas ante Italia y Rusia, no pueden tomarse como un argumento muy definitivo, ya que ambas se produjeron en Chile, lo que constituye una ventaja que no existirá en Inglaterra. Por otra parte, y también como un factor que frena cualquiera impresión demasiado optimista, aparece la irregularidad del jugador chileno, que pudiendo un día ganar a uno grande, cae al siguiente ante un contendor supuestamente chico.

Sin embargo, y reiterando lo expuesto inicialmente, insistiremos en que el sorteo fue, en términos generales, favorable a las posibilidades chilenas y que ellas podrán materializarse siempre y cuando se trabaje con absoluta dedicación y se llegue a enfrentar a los rivales, sin inhibiciones o complejos, pero tampoco en un tono de subestimación que no corresponde a la tradicional modestia de nuestro fútbol.

EN UN CLIMA BENIGNO JUGARA EL EQUIPO DE CHILE EN SUNDERLAND

Sunderland, población marítima de alrededor de 300 mil habitantes, ubicada en el Condado de Durham, en el norte de Inglaterra, será la sede en la cual corresponderá jugar a los representantes chilenos en la Copa Jules Rimet.

Ubicada en la desembocadura del río Wear, en el Mar del Norte, Sunderland es una ciudad de activa industria derivada de las explotaciones de hulla, calizas e industrias químicas, que no cuenta con edificaciones demasiado modernas.

De origen escocés, Sunderland comprende tres ciudades pequeñas: Sunderland propiamente dicha, Bishop Wearmounth y Monk Wearmonuth que se agrupan en la desembocadura del Wear.

Las condiciones climáticas que no son demasiado inclementes, hacen presumir que no significarán problemas serios para los seleccionados chilenos.

Con una temperatura media de diecinueve grados, Sunderland permite soportar con cierta comodidad las lluvias que caen intermitentemente en la ciudad costeña y que equivalen a un invierno moderado del sur de nuestro propio país.



"ES UNA VENTAJA PARA CHILE enfrentar en su serie a Italia y Rusia, cuyo fútbol ya conocemos —dijo Fernando Riera—, pero eso mismo se transforma en desventaja, si se toma en cuenta, por el lado de ellos. Es decir que ellos también conocen nuestro fútbol".

JUAN GOÑI:

"HAY QUE HACER LO IMPOSIBLE POR CUMPLIR UN BUEN PAPEL"

No podíamos dejar de entrevistar, ahora que el Mundial de Inglaterra cobra gran actualidad al haberse realizado ayer el sorteo de los Octavos de Final, a Juan Goñi, el dirigente que tuvo a su cargo gran parte de la organización del Mundial de 1962 en nuestro país.

Con relación a las posibilidades de Chile en la serie que nos correspondió, dijo:

"Primero que nada, hay que esclarecer una cosa. No se puede decir de buenas a primeras que el sorteo ha sido dirigido. En eso hay que hacer hincapié, por la honorabilidad que se merece la FIFA. Al margen de eso, no deja de ser un orgullo para los chilenos, que el sorteo realizado ayer en Londres, haya sido copia fiel del que se hizo en Santiago, con ocasión del Mundial de 1962. Es decir, en Londres se usó el mismo sistema y el mismo criterio que primó entre nosotros cuando sorteamos las series y las subsedes de 1962. Ahora, en lo que respecta a la "chance" de Chile ante Rusia, Italia, y Corea del Norte, creo que si bien el panorama puede presentarse oscuro, no es difícil del todo y en cierto modo se puede nobservar algunas ventajas. Por ejemplo, el hecho de que el primer partido sea contra Italia es significativo para nuestro balompié, ya que prácticamente, en ese cotejo nos jugamos la opción a una buena clasificación. Tomando en cuenta eso, de que en ese encuentro se juega la mejor carta, el equipo chileno tiene que superarse bastante y dar dura lucha a los italianos, cuyo potencial futbolístico no se puede desconocer ni calcular por las últimas actuaciones que han cumplido. Sabido es que en toda justa mundial los cuadros se superan. Incluyo en ello a nuestros jugadores y si empezamos bien la participación en el torneo, las cosas se nos pueden dar a medida que transcurra el mismo. Por último, sólo resta esperar que se trabaje bien para llegar en magníficas condiciones al torneo. Hay que hacer lo imposible por cumplir un buen papel y en ello tenemos que empeñarnos todos".

AL REFERIRSE AL SORTEO DE AYER EN LONDRES de los octavos de finales del Mundial de Fútbol, Juan Goñi, destacó que en ese sorteo se había usado el mismo predicamento que implantaron los dirigentes chilenos con ocasión del Mundial de 1962. Sir Stanley Rouss, dirigente máximo de la FIFA, con quien aparece en el grabado, copió fielmente el sistema usado en Santiago en 1962.

DANTE PESCE:

ITALIA NUNCA HA PODIDO JUGAR BIEN EN LONDRES

El ex entrenador de Unión Española, cree que Rusia por lo expresado frente a Colo Colo, no parece tener un juego definido, con tendencia a la marcación individual, que en un Mundial es peligroso

DANTE PESCE, capacitado entrenador nacional, profesor de los Cursos de Monitores, también expresó su opinión:

"Pienso que todas las series presentan aspectos favorables y desfavorables, comenzó diciéndonos el entrenador Dante Pesce. El análisis de los grupos nos señala, continuó, que en todos ellos se observa cierta equiparidad de fuerzas, que afectaría en igual modo al cuadro chileno. Algunos equipos nos aventajan en materia física —como Inglaterra, Alemania— y otros por cuestiones de orden tradicional, como Argentina y Brasil. También deben considerarse como rivales muy difíciles a elencos como Italia —por razones de "antecedentes"— y a la Unión Soviética, cuya potencialidad reconocida se verá aumentada por factores de cancha, clima y mejor organización general."

Al referirse al grupo en que intervendrá Chile, Pesce nos expresa: "Pienso que Chile verá aumentadas sus posibilidades por el hecho de enfrentar a Italia en primer término, ya que de lograr un empate, cosa perfectamente posible, se mantendrían intactas las perspectivas para el tercer y definitivo partido con la Unión Soviética. Todo esto suponiendo que Chile debe vencer a Corea y que en el intertanto deben medirse entre sí el cuadro itálico con el equipo soviético, cotejo en el cual uno de los dos verá disminuidas sus posibilidades."

Sobre los rivales de Chile, Dante Pesce nos manifiesta, por último: "La Unión Soviética, de acuerdo a lo expuesto en su partido con Colo Colo, no parece decidida por un sistema definido de juego, incluso mostraron una clara tendencia a la marcación individual que puede traerles malos ratos, ya que sin la aceptación del "hombre libre" pueden caer en los duelos personales en que triunfa, generalmente, la habilidad.

En cambio, Italia ha demostrado que está trabajando con calma y proyectando una labor desde el año 62. El técnico Edmondo Fabri ha desarrollado un plan de acuerdo a las posibilidades "reales" del fútbol "nacional" de Italia, de manera que ese equipo debe tener resueltos sus problemas de sistema de juego y orientación táctica. Sin embargo, Italia nunca ha jugado bien en Inglaterra, y ojalá en julio vuelva a suceder.

SERGIO NAVARRO:

TENGO FE Y CONFIANZA EN EL FUTBOL CHILENO

El ex capitán del seleccionado chileno, espera que Chile ratifique su magnífica actuación del Mundial anterior

SERGIO NAVARRO, ex capitán de la Selección chilena, también dio su opinión sobre la Serie que tendrá que actuar Chile en el Torneo Mundial de Fútbol: "El Grupo N.o 4 me parece bastante difícil, considerando lo hecho por Italia y Rusia en el Mundial anterior, y que seguramente debe haberles servido de gran experiencia. En todo caso, tengo confianza en el fútbol chileno. Ha madurado, tiene mayor capacidad de juego colectivo y lo que es más importante, la lección del 62 no ha sido olvidada. Ahora se busca la velocidad y fuerza, que son las armas que mejor se expusieron en la vez anterior.

"Además, creo que como la vez pasada, debe realizarse una jira a Europa o a lugares que tengan un clima parecido al que tendrá Sunderland o Middlesborough en el mes de julio. Es imprescindible hacerlo para saber quiénes rinden más y no se sienten afectados por un clima adverso. Termino por creer que la Serie de Chile, aunque difícil, puede significar el espaldarazo definitivo del fútbol chileno y la afirmación de su tercer puesto logrado en nuestro país".

'Miro con confianza el porvenir del equipo chileno en Londres"

El Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, expresó que consideraba la serie que le correspondió a Chile en el próximo Campeonato Mundial de Fútbol como favorable a nuestro país. De acuerdo a ese sorteo, efectuado ayer en Londres, Chile debera disputar su serie con Rusia, Italia y Corea del Norte.

Agregó Raúl Troncoso, que Chile ha vencido a Rusia e Italia en el Mundial de 1962, disputado en Santiago, y que, si bien es cierto que Corea del Norte tiene un gran prestigio futbolístico, no está a la altura de la potencia futbolística como la Unión Soviética e Italia. "Por eso —dijo— miro con confianza el porvenir de nuestro país en el Mundial de Londres".

Por su parte, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, expresó que "no entendía mucho de fútbol", pero añadió que si se consideraba la actuación de Chile en el Mundial de 1962, al ocupar el tercer lugar, había sido muy buena, él se conformaba "con que se mantuviera ese prestigio".

SI CHILE SE CLASIFICA TENDRA QUE JUGAR CON CUADROS DEL GRUPO 3

LONDRES, 6 (ANSA).— Si Chile ocupa uno de los primeros puestos de la Serie Eliminatoria (la número cuatro) de los octavos de final, tendrá como rivales en los cuartos de final, además del otro equipo de su propia serie que haya compartido la clasificación, a dos de los equipos de la serie número tres, los que hayan ocupado los dos primeros lugares.

La serie número tres está integrada por Brasil, Hungría, Bulgaria y Portugal.

LONDRES, 6 (ANSA).— La rueda "A" jugará en Londres en los Estadios de White City y Wembley; la rueda "B", en los Estadios de Birmingham y Sheffield; la rueda "C", en los Estadios de Liverpool y Manchester, y la rueda "D", en los Estadios de Middlesborough y Sunderland.

A continuación el programa de los primeros encuentros:

RUEDA A: Inglaterra versus Uruguay, y Francia versus México.

RUEDA B: Suiza versus Alemania Occidental, y España versus Argentina.

RUEDA C: Brasil versus Bulgaria, y Hungría versus Portugal.

RUEDA D: Corea del Norte versus Unión Soviética, y Chile versus Italia.

FOTO-FUTBOL ALISTA SUS PREMIOS PARA EL SORTEO FINAL

Estamos a escasos nueve días de la fecha e instante largamente esperado.— El automóvil FIAT-ANTIVERO y el televisor GELOSO, pantalla rectangular 23 pulgadas, de BONACIC Y CARO LTDA., los dos "Gordos" millonarios del sensacional FOTO-FUTBOL.— Contestamos a los que escriben.— Nómina general de los premios

FOTO-FUTBOL está preparando todos los detalles para su gran sorteo final a celebrarse el próximo sábado 15 de enero en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante un Ministro de Fe, el Notario Público, Alfredo Astaburruaga Gálvez.

Los funcionarios de FOTO-FUTBOL, el millonario concurso que anualmente ofrece LA NACION, el Diario de los Deportistas, a sus lectores de Arica a Magallanes, están sumamente atareados disponiendo las distribuciones del centenar de estímulos que regalaremos a los millares de concursantes.

Antes de proseguir no está de más repetir lo que ya todos el mundo sabe por las transmisiones radiales efectuadas ayer. Es decir, la programación que afrontará la Selección de Chile —tercera en el Mundial del 62— en el Grupo Cuatro, a jugarse en el próximo mes de julio en Inglaterra.

El 13 de julio debuta con Italia; dos días después —el 15— enfrenta a Corea del Norte y, finalmente, cinco después —el 20 de julio— la revancha más esperada del mundo: Chile con Unión Soviética.

El Grupo donde actuará nuestro país, no es fácil ni es difícil —dentro del plano puramente especulativo— pero, la Selección debe prepararse concienzudamente.

Pero, dejo a ustedes mis fieles feligreses, seguir comentando el destino de nuestro seleccionado.

Y no olviden los dos premios millonarios de FOTO-FUTBOL, el automóvil FIAT-ANTIVERO, que le permitirá viajar todos los fines de semana a las playas o el televisor GELOSO, pantalla rectangular 23 pulgadas, la última palabra en televisión, de BONACIC Y CARO LTDA.

Además, un centenar de estímulos todos útiles y prácticos.

CONTESTAMOS A LOS QUE ESCRIBEN

Llegamos a la parte simpática del FOTO-FUTBOL, en donde dialogamos con los concursantes. Hé equí las respuestas de hoy:

IVAN Y MARIO GUERRA MACHUCA.— Curicó.— No es mala la proposición que hacen; pero, el factor tiempo está en contra. Sería lindo premio de FOTO-FUTBOL 1966, un pasaje a Inglaterra al Mundial de balompié. El sábado 15 de enero próximo, es decir, en nuevo días más se efectuará el sorteo final de FOTO-FUTBOL. Buena suerte, "hermanitos del diablo".

FABRICIANO SOTO GONZALEZ.— Curacaví.— Usted gana la apuesta, amigo Fabriciano Soto. En efecto, si Ferrobádminton triunfa en su próximo compromiso frente a Ñublense, a jugarse en Chillán pasado mañana, se habrá clasificado campeón del Ascenso 1965 y, en consecuencia, su retorno a la división privilegiada en es un hecho real, aún cuando perdiera su último compromiso con Huachipato. La otra posibilidad es la derrota o el empate frente a Ñublense. En ese caso, siempre el elenco tiznado llega en mejores condiciones a la final con Huachipato —un punto adelante— significando ello que a Ferro le bastará empatar; en cambio los usineros tendrían la OBLIGACION de ganar. ¿Satisfecho, amigo Soto? y ¡Viva el Ferro! ¡Viva Curacaví y su espumante diosa, la chicha!

RAQUEL CARRILLO CUMSILLE.— Hierro Viejo.— Más vale tarde que nunca. Gracias por sus saludos de año nuevo. El sorteo se hará el 15 de enero. Buena suerte.

LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en debida oportunidad de la valiosa lista de premios del Concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma:

PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO LTDA.

Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regaladas por Atilio Paredes Galaz, de SEDERAP.

Discos y planchas eléctricas, de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI (diez juegos para seis personas cada uno).

Pasajes al exterior, donados por la Empresa TURISMO WHIPPLE, y finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

Con un campeonato abierto se inicia temporada ajedrez

La temporada de ajedrez, correspondiente a 1966, se iniciará en este mes de enero, con un torneo abierto que ha organizado la Federación de Ajedrez de Chile. El campeonato en cuestión se efectuará entre los días 10 y 26 de enero en curso y podrán participar en él, todos los ajedrecistas del país que lo deseen, sin distinción de clubes ni categorías.

De acuerdo a las bases, se jugará el torneo mediante el "sistema suizo" en ocho ruedas.

Vóleibol:

Torneo de Estadios sufrió postergación

Fracasó la reunión convocada por la rama de vóleibol del Club Deportivo de la Universidad Católica, a la que habían sido invitados los delegados de los Estadios de colonias y otros campos deportivos, dónde se practica vóleibol. El objeto de la reunión; conocer las inscripciones de jugadores al torneo que debía iniciarse este sábado en el Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes, propiedad de la UC.

A la citación sólo llegaron los miembros de la Comisión organizadora y los delegados de Club de Campo y Estadio Español. Los restantes invitados brillaron por su ausencia. Como explicación se dijo que las citaciones-invitaciones, la Comisión se las remitió a la Federación de Vóleibol y este organismo no habría alcanzado a entregarlas oportunamente.

Deberían haber concurrido a la reunión los delegados de los siguientes campos: Estadio Italiano, Francés, Israelita, Yugoslavo, Sirio, Manquehue, Sud Americano. Por acuerdo de la Comisión las inscripciones se esperarán hasta el miércoles 12 y el torneo se iniciará impostergablemente el sábado 15 con los equipos que se presenten.



YAVAR, seguirá defendiendo los colores carabeleros. El cotizado delantero de Magallanes se ha identificado con su club.

LIGA DE LOS BARRIOS PROSIGUE SU TORNEO

Con numerosos encuentros a jugarse en Talagante, Romeral y Buin continuará el domingo el desarrollo del campeonato de fútbol organizado por la Liga Independiente de los Barrios, y que tiene valiosos premios para los equipos ganadores.

El programa a cumplirse será el siguiente:

Cancha Lautaro Talagante.—

15.30 horas.— Dep. "Juventud Independiente" con "El Abrazo de Maipú" B. Arbitro, Renato Valenzuela.

15.35 horas.— "Tricolor" con "Colina", equipos B. Arbitro, Sergio Cerón.

16.40 horas.— "Juventud Independiente" con "El Abrazo de Maipú". Arbitro, Hugo Basualto.

17.50 horas.— "Colina", de Colina, con "Tricolor", de Chena .Arbitro, Elías Cornejo.

Director de turno, Héctor Guzmán. Controles, René Cáceres, Gmo. Martínez, Sergio Gallardo y Juan Aravena.

Cancha Romeral.—

14 y 15 horas.— "Unión Carvallo" con "Unión Romeral", equipos de tercera y segunda división.

16 horas. —Dep. "Barrabases" con "Unión Huelquén", equipos B. Arbitro, Luis Riquelme.

17.10 horas.— Dep. "Unión Romeral" con "Unión Carvallo". Arbitro, Deportivo Barrabases.

18.20 horas.— Dep. "Unión Huelquén" con "Barrabases", de Peñaflor. Arbitro, Gabriel Castro.

Director de turno, Ernesto Denegri. Controles, Juan López, Javier Parada y Deportivo Unión Romeral.

Cancha Est. Guindos, Buin

14 horas.— Dep. "Julio Garrido" con "Unión Barcelona". Tres equipos. Director de turno, Bernardo Meneses.

18 horas.— Encuentros de básquetbol femenino y masculino de ambas instituciones.

FUTBOLERIAS

Yávar y Ampuero fueron declarados intransferibles por el Club Magallanes

Ha vuelto a entrenar por el equipo de Colo Colo el delantero brasileño Beirut, ausente del team albo por dos encuentros, en los cuales fue factor importante de la baja experimentada por el cuadro. Es muy probable que reaparezca mañana frente a Magallanes.

JOSE GONZALEZ JUGO EN RESERVA

En buena forma reaparecieron jugando por el equipo de reserva de Colo Colo, cuando éste enfrentó a Universidad Técnica, Jaime Bravo y José González, que habían estado fuera del cuadro. Además, el defensa internacional entrenó ayer por el equipo A de Colo Colo, cumpliendo a satisfacción del entrenador José María Rodríguez, que ya está de vuelta a nuestro país, luego de su breve estada en Uruguay.

REAPARECE COLL EN PALESTINO

Los palestinistas verán reforzado su equipo cuando juegue el domingo en el Estadio Santa Laura ante Green Cross con el veterano Roberto Coll, que se ha visto recuperado.

SIN DUARTE JUGARA SAN FELIPE

Contrariamente a lo que sucede a otras entidades, que para sus encuentros de este fin de semana contarán con varias reapariciones en sus equipos, Unión San Felipe lamentará la ausencia del goleador delantero paraguayo Saturnino Duarte. El forward provinciano quedó resentido de su anterior actuación, por lo cual es imposible su presencia en el elenco.

WANDERERS ENTRENO AYER

Los porteños, preocupados de su partido frente a Santiago Morning el domingo en la capital, han estado entrenando a conciencia. Ayer enfrentaron al fuerte seleccionado de Alejo Barrios, clasificado ya para las fases finales del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur a realizarse en Arica.

O'HIGGINS RECLAMO A LA ASOCIACION CENTRAL

El directorio del Club de Deportes O'Higgins de Rancagua hizo entrega a la Asociación Central de Fútbol de su reclamo por la sanción aplicada al jugador de sus registros Fernando Osorio.

Haciendo memoria, debemos recordar que el citado jugador fue sancionado con dos encuentros de suspensión a raíz de los incidentes registrados en el match que O'Higgins jugó contra la "U".

Fernando Osorio no fue expulsado en dicha oportunidad, estimando O'Higgins que la sanción es demasiado drástica, por lo cual respaldará a su jugador hasta las "últimas consecuencias".

MAR DE FONDO EN LUIS CRUZ

Algunos problemas aquejan al Club Luis Cruz, que en la competencia de Ascenso está cumpliendo una buena campaña. Todo esto se desprende de la renuncia indeclinable presentada por el tesorero de la institución curicana Juan Bedos, en carta enviada al presidente Rodolfo Ramírez. Los motivos que han llevado al tesorero a adoptar tal medida los dará a conocer próximamente a la opinión pública. Solicitó permiso para publicar además, el balance.

ZELADA VUELVE A O'HIGGINS

Ante Coquimbo Unido reaparecerá integrando el cuadro de Rancagua, Víctor Zelada, el ex jugador de Iberia. El delantero rancagüino que tuvo buenas intervenciones en la presente temporada y que luego quedó al margen del equipo titular, está en condiciones de volver a ganarse el puesto.

MAGALLANES NO VENDE A YAVAR

El directorio del Magallanes acordó no vender a Yáver ni Ampuero, jugadores por los cuales habían demostrado interés varias instituciones nacionales.

Durante los próximos días ya se llegará a un arreglo con Yávar para su renovación de contrato.

Por su parte Fernando Rodríguez defensor de Magallanes, no seguirá más en la entidad carabelera.

MIRANDA, DE OVALLE, EN SANTIAGO

Dio por finalizada su actuación en Ovalle el delantero Miranda, que durante la temporada estuvo a préstamo en la escuadra nortina. Hace varios partidos que no actúa. Este elemento pertenece a Audax Italiano.

CONCEPCION SERIO POSTULANTE

El lunes arribaráá a Santiago la totalidad de los dirigentes del Club de Deportes Concepción, para presentar sus antecedentes a la Asociación Central de Fútbol, solicitando su incorporación a los torneos que controla la entidad rectora del fútbol profesional.

UN AUTO PARA ENTRENADOR DE MAGALLANES

Una seria tarea deberá de cumplir el entrenador de Magallanes, Sergio Cruzat, si desea al término del campeonato poseer un buen coche. Para conseguirlo, deberá su escuadra ganar los dos encuentros ante Colo Colo y Universidad Católica.

El ofrecimiento le fue hecho por el presidente de Magallanes, Pedro Alttman.

SOCIOS DE LA UC A SAN FELIPE

Cerca del millar de socios acompañarán a la UC en su visita a San Felipe este domingo. El partido para los muchachos de Riera y Prieto es de suma importancia y así lo han comprendido los socios que se movilizarán en autos y microbuses hasta los lares de Unión San Felipe, un anfitrión que se las trae.

AMBLER Y GARRI DEJAN LA SERENA

Los directivos del Club de Deportes La Serena, llegaron a un acuerdo con los jugadores de sus registros Ambler y Garri, en el sentido que éstos no seguirán defendiendo sus colores. Los citados jugadores están en situación de arreglar con otras instituciones.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Obras Públicas
Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

(Res. N.o 815-27-abril de 1965
Ctta. señor Hernán Irarrázabal).

COMUNA DE LAMPA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8.946, de 20 de octubre de 1949, pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Lampa, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación de aceras y soleras de concreto, son los siguientes:

N.o Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
	CALLE PEDRO AGUIRRE CERDA	
	Costado Oriente	
	Entre Sgto. Aldea y Barros Luco	
1105	Perpetua Negrete C., p. St. Aldea	104,00
1177	Carlos Castañeda J.	20,00
s/n.	Aníbal Márquez	40,00
"	Auristela M. vda. de Recabarren	55,50
	Costado Poniente	
	Entre Princ. Pav. y calle Sgto. Aldea	
1174	Rosa Román ... ... E. V.	37,00
1075	Gerardo Garrido	70,00
	Entre Sgto. Aldea y calle Prat	
1002	Minist. Educ. (Escuela N.o 158)	86,00
	CALLE CERECEDA	
	Costado Oriente	
	Entre calle Curato y Sgto. Aldea	
1134/86	Congreg. Dominicana (Esc. Part. 122)	76,00
	CALLE SARGENTO ALDEA	
	Costado Norte	
	Entre Gral. Baquedano y Pedro A. Cerda	
865	Laura Zelada, p. Baquedano ..	64,05
853	Eduardo Bastías ... ... E. V.	60,00
893	Guillermo Córdova	24,50
897	Luis Cornejo C.	9,00
903	Elisa Villarroel L.	17,50
927	Elba T. Ponce ... ... E. V.	31,00
s/n.	Eloy Cornejo A.	57,50
1075	Gerardo Garrido	181,00
	Costado Sur	
1002	Minist. Educ. (Esc. N.o 158	74,00
1020	José A. Romero	52,30
1036	José Pozo	18,20
1024	Iglesia Metod. Pentecostal ...	10,00
s/n.	Suc. Tarifeño	28,30
968	Elba Ponce	64,00
s/n.	José Moure A.	174,00
	CALLE BAQUEDANO	
	Costado Oriente	
	Entre calle Sgto. Aldea y A. Prat	
s/n.	José Mouré A. (Sol.)	27,00
	José Mouré A. (Aceras)	31,00
949	Enrique Soto ... ... E. V.	37,00
809	Suc. Aravena C., p. Prat (Sol)	24,00
	Suc. Aravena C., p. Prat (Aceras)	28.50
	Costado Poniente	
	Entre A. Prat y fin Pavimento	
998	Suc. Víctor Rivera	57,20
900	N. N.	36,60
	CALLE A. PRAT	
	Costado Sur	
300	Juan Lezana (Sol.)	26,60
	Costado Norte	
	Entre calle Baquedano y Pedro A. Cerda	
s/n.	José Mouré A.	121,00
893	Suc. Aravena Contreras	27,00
1059	Filomena Soto	19,00
s/n.	Cristián Fernández P.	16,20
"	Rafael Peña	32,60
"	Luis Sánchez	17,00
1004	Francisco González	16,70
1002	Minist. Educ. (Esc. N.o 158)	89,00
	CALLE CURATO	
	Costado Oriente	
	Entre A. Prat y fin Pavimento (Soleras)	
1134	Congreg. Dominica (Esc. Part. 122)	85,[illegible]
1293	Onofre Cabello	46,[illegible]
1321	Cecilia Jiménez D.	33,[illegible]
1395	Renato Gas Moreno	63,[illegible]

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, dentro del plazo de 15 días a contar desde esta fecha.

Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 30 de diciembre de 1965.

AVIACION CIVIL ADHIERE A COMPETENCIA DEPORTIVA ANUAL CHILENO-PERUANA

Que patrocina el Director de Deportes del Estado. Escuadrilla santiaguina realizará raid a Lima, como avanzada de la idea.— Visita al Estadio Chile.— Conferencia de prensa

Como se ha informado, el Director de Deportes del Estado, señor Horacio Walker Concha ha anunciado el propósito de patrocinar una competencia anual entre el deporte peruano y el chileno, cuyos torneos se realizarían en forma alternada en cada uno de los dos países. Para esta competencia el señor Ministro de Defensa Nacional, señor Juan de Dios Carmona, ha ofrecido un avión transporte de la FACH.

La citada iniciativa ha encontrado un eco inmediato en el Club Aéreo de Santiago, cuyo presidente, don Mauricio Serrano, acompañado de la directiva de la institución, se entrevistó con el señor Walker para ofrecerle la visita a Lima de una escuadrilla de aviones civiles, pertenecientes a dicho Club.

Esta delegación tendrá la misión de servir de avanzada con el fin de materializar el intercambio con el deporte hermano del Perú.

El Director de Deportes agradeció el gesto de la Aviación Civil y aceptó el valioso ofrecimiento, agregando que era la mejor colaboración que se podría recibir para el buen éxito de la gestión aludida.

De inmediato el Club Aéreo de Santiago acordó abocarse a la organización de este raid y fijó la partida para el día 26 del presente mes.

VISITA AL ESTADIO CHILE

Mañana viernes realizará una visita al Estadio Chile el Ministro de Obras Públicas señor Edmundo Pérez Zujovic, con el objeto de imponerse del estado de los trabajos que se realizan en la construcción de este escenario deportivo, que tanta falta hace para realizar los grandes espectáculos.

El Ministro está preocupado de estudiar el financiamiento necesario para que pueda entrar en funciones cuanto antes.

CONVERSACION CON LOS PERIODISTAS

Para dar a conocer las actividades desarrolladas durante el año 1965 y los que se desarrollarán en el curso del presente, el Director de Deportes del Estado, señor Horacio Walker Concha, conversará con los periodistas en una reunión al aire libre que se efectuará mañana sábado a mediodía, en la Medialuna de La Reina, cerca del amplio terreno adquirido en ese sector por el organismo de su dirección, para construir campos deportivos y la Escuela de Gimnasia y Deportes.

HUESPED DE HONOR

Invitado de honor será el señor Rudolf Horn Secretario del Ministerio de la Juventud y el Deporte de Berlín, quien viene a coordinar la colaboración que el Gobierno de Alemania Occidental prestará al deporte chileno.

El señor Horn llegara esta tarde a Santiago y sera recibido por personal de la Embajada y el Subdirector de Deportes del Estado, D. Enrique Barros Roldán, y Jefe de la Sección de Difusión, señor Adolfo Kuntz.

Mañana el señor Horn examinará a los postulantes a becas de Educación Física en Alemania, y luego recorrerá los principales sitios de la ciudad.

Liga Independencia premia a ganadores

La Liga de Deportes Independencia pondrá término oficial a su competencia oficial de fútbol, cuando a las 21,45 horas en el Club de Investigaciones, ubicado en Compañía 2065, haga entrega en su tradicional comida, de los premios a los clubes de mejor figuración.

La competencia que controla la Liga Independencia tuvo durante su desarrollo interesantes encuentros, que tuvieron un normal epílogo, trasunto de la corrección imperante entre los clubes afiliados.

IBERIA FINALIZA HOY SU ACTUACION EN EL ASCENSO

Con una programación doble a cumplirse en el Estadio de Universidad Técnica, se iniciará, a las 19 horas de hoy, la penúltima fecha del campeonato de Ascenso.

A la hora indicada Iberia se jugará su última chance ante San Bernardo, con el objeto de alcanzar en el puntaje a Universidad Técnica, Con este encuentro los ibéricos finalizarán su actuación en el presente campeonato, en el cual han cumplido una campaña bastante magra. Iberia reúne 22 puntos y es colista absoluto. Por su parte, San Bernardo, con sus 27 puntos, es el antepenúltimo de la tabla.

En el match de fondo, fijado para las 21 horas, Universidad Técnica recibe a Deportes Colchagua. Los técnicos tienen 24 puntos, mientras que los colchagüinos 36, que le han valido situarse en cuarto lugar. El triunfo es necesario para ambos; por una parte, Colchagua aspira a ocupar al término del evento el tercer puesto, al que hay varios candidatos. Universidad Técnica debe buscar los dos puntos en juego, para no tener que compartir con Iberia la cola siempre que éstos ganasen en el preliminar.



LIBERONA sigue siendo el goleador de U. Técnica y uno de los más efectivos del torneo, a pesar de la pobre ubicación de éstos en la tabla.

Benvenutti pondrá en juego el título

LONDRES, 6 (ANSA).— El italiano Nino Benvenuti pondrá en juego la corona europea de box de pesos medianos el proximo mes de junio en Londres, en un encuentro con el campeón británico de la categoría, Johnny Pritchett.

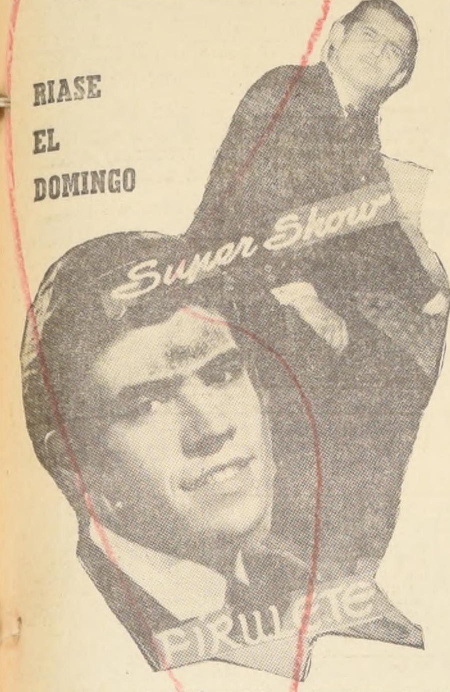
Un acuerdo preliminar fue estipulado ayer por los managers de los dos púgiles.

¡MUCHO BUENO!

Yes... Yes... Chilean Boys "Pepe Pato", "Firulete and Patrick Varela, very graciosos, junto "Gringo Bueno"

PROXIMO DOMINGO "INGLEZ". VERY GOOD. TEATRO CAUPOLICAN

Radio Portales, con su fabuloso "SHOW CONTINUADO" festeja al prestigioso pianista británico Roberto Inglez, en funciones de vermut a las 6.40 y noche a las 10, el próximo domingo en el escenario tridimensional del popular "Caupolicán"



Roberto Inglez está metido muy adentro en el corazón de todos los chilenos. Desde hace doce años consecutivos cosecha éxitos en nuestro país. Llegó procedente del Hotel Savoy, de Londres, donde dirigió a nuestro famoso Lucho Gatica cantando "Las Muchachas de la Plaza España". Ha descubierto grandes artistas chilenos. Donde vaya se le quiere y admira, y tiene muchas "hinchas" que están felices con el homenaje que el domingo le ha organizado con su "Show Continuado" la popular Radio Portales. O sea, veremos un gran espectáculo radial llevado al escenario con el ritmo de los grandes shows norteamericanos.

UN "SUPER SHOW CONTINUADO" PARA ROBERTO INGLEZ

Radio Portales ha montado un espectáculo que nunca antes se ha visto en nuestro país. Será al estilo de los Shows de Hollywood. A todo ritmo y orquesta, sin perder un minuto, sin excesivas repeticiones, a objeto de lograr que en casi tres horas "vean y aplaudan" al "Paquete de Lujo" más importante de 1966, que forman **JORGE ROMERO "FIRULETE"**, con su partenaire radial **PATRICIO VARELA**, en "Las Ultimas Aventuras de Pituco Pepe Pato; a la cantante Nº 1 del momento: **"LUZ ELIANA**; al "Milico" **RAFAEL PERALTA, MARITZA**; popular **FLACO GALVEZ**, con su Caravana del Buen Humor; **LARRY WILSON**, con sus últimas creaciones coléricas; **AMPARITO JIMENEZ**, la reina de la cumbia; en sensacional astro antillano **RAMON MARQUEZ VILLA, ELENA CAVADA, FERNANDO TRUJILLO**, el nuevo descubrimiento de Roberto Inglez, **SONIA GATICA, LOS TRES DIFERENTES, GASTON MORENO, OSCAR FREDDY, VOCES DE TIERRA LARGA, FERNANDO JAMES, LOS DE LAS CONDES, JORGE MELENDEZ y ROBERTO INGLEZ CON SU ORQUESTA.**

Se recomienda no esperar última hora para adquirir sus "Tickets" para el festival del "Domingo Inglez" próximo. Las localidades están a la venta desde hoy, a Eº 4 plateas bajas numeradas, y Eº 2 todas las localidades del 2º y 3er. piso del Caupolicán.

Balmaceda con una de las buenas programaciones musicales del dial santiaguino en 1966

RADIO PRESIDENTE BALMACEDA, comenzó el año 1966, recibiendo más de 700 tarjetas postales que vienen desde CARIÑO BOTADO, una localidad vecina a Los Andes, hasta Helsinski, Nueva Zelandia, Islas Falkland, o del vapor Chilean Nitrate que con 14 tripulantes chilenos, hace el tráfico entre Sydney y Nueva Caledonia. La potencia de su onda corta le permite esta singular y numerosa sintonía, y en cuanto a su cobertura nacional, da fe de ella la diaria correspondencia recibida. BALMACEDA ha iniciado el año con una programación MUSICAL totalmente RENOVADA. Música agradable de SER OIDA, sin estridencias ni ritmos demasiado rápidos. Mantiene libretos para casi el 85% de su programación diaria, y continúa en su línea de poseer, sin duda, uno de los más calificados servicios informativos.

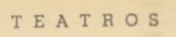
Balmaceda ha prolongado su programación semanal hasta el DIA DOMINGO, para ofrecer así al auditor DE TODO EL PAIS, una serie de audiciones que van "de lunes a lunes".

Entre los programas que actualmente ofrece, merecen especial atención por su sintonía, ALREDEDOR DEL MEDIODIA, que anima Javier Miranda; Ritmo en el hogar a las 4 de la tarde, con Ruperto Estay; DISCOVISION INTERNACIONAL, con envíos diarios de corresponsales internacionales que escriben a ROBINSON RETAMALES; y EL BOLERO, LA NOCHE Y TU, que es una charla de corte romántico, enmarcada en una escogida selección musical.

LAS HISTORIAS QUE ESCRIBIO LA VIDA, a las 9.30 de la mañana, también reúnen una estimable sintonía.

Respecto a los servicios informativos, ya conocidos y preferidos por el público, además de los boletines HORARIOS, de lunes a lunes, están los programas del mediodía, de 13 a 14 horas y de 21.30 a 22.30 en la noche, dirigidos por Rafael Otero y con la colaboración de los equipos móviles y los puestos-escuchas, que han dado varias sorpresas y "golpes" dentro del movimiento noticioso nacional.





TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, "La Remolienda", de Alejandro Sieveking.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 horas: ICTUS, presenta "La cantante calva", de Eugeno Ionesco. Agregado: Cine Experimental USA.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Compañía Leguía-Córdoba, "Alérgico a las mujeres".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 y 22.10 horas: Cía. de comedias Susana Bouquet, presenta: "COCO".
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22 horas: "Juani en sociedad".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales BIM—BAM—BUM, presenta "Prohibido tocar".
PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19.30 y 23 horas. Compañía de Revistas Strip Tease.

CINES
(HORARIO FIJO)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 17, 19.45 y 22.30 horas: Operación Crossbow. Not. y agregados. Mayores de 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: HELP (Socorro). Inglesa. Comedia, musical. Mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU., comedia, musical. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU., comedia, cómica. Mayores y menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15.15, 19.15 y 22.15 horas: HELP (Socorro). Inglesa, comedia, musical. Mayores y menores.
ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma. Española, comedia, musical, colores. Mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.30 y 21.30 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Not. y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 15.15, 19 y 22 horas: Isla de Pascua y Andacollo. Chilena, documental, colores. Mayores y menores.
LAS CONDES, Noruega 6316 (Fono 484067).— 19.15 y 22.15 horas: En busca del placer. EE. UU., comedia. Mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: En busca del placer. EE. UU., comedia. Mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: El señor doctor. Mexicana, cómica,
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (Fono 481981).— 18.45 y 22.15 horas: Sandokán. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: Operación Crossbow. Mayores de 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Mil rostros tiene el amor. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Zorba, el Griego. EE. UU., drama. Mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 22.15 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU., comedia, cómica. Mayores y menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: La venus platinada. Mayores de 21 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU., cinerama. Menores.

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 11 horas: Marido a medias. EE. UU., comedia, colores. Mayores de 18 años.
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Más allá de Pilpilco. El pequeño ruiseñor. La edad de la inocencia.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El hombre pacífico. El tirano de la frontera. Su mejor enemigo.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre pacífico. El tirano de la frontera. El señor fotógrafo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises. Café Europa. Sodoma y Gomorra.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Marche o muera. Marco Polo. Años de relámpagos, día de redobles.
ALHUE (Población Dávila).— (Fono 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Algo que parezca amor. Los refalosos. La cima del terror. Serial: El jinete escarlata.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Hombre de Río. El tren. Sacrificio sin gloria.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso del agente 007. La séptima aurora. Partido Chile 2, Ecuador 1.



GUIA DEL ESPECTADOR

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Loco por las muchachas. La colina de la deshonra. Mayores de 21 años.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Jinetes intrépidos. El hijo del pistolero.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney, musical. Mayores y menores.
CINELANDIA, Puente 640 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: Un par de sinvergüenzas. El padre diablo. Not. y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El paraíso perdido. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Regreso del agente 007. La séptima aurora. Partido Chile 2, Ecuador 1.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El señor doctor. Mexicana, cómica, menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: O. S. S. 117 se desenfrena. Fui un ladrón. La señal de la muerte.
DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: El abombado. Not. y agregados. Mayores y menores.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Rotativo desde las 14 horas: Europa en llamas. La irresistible. Cuando los mundos chocan. Vuelo a Tánger.
ESMERALDA, San Diego 1035 (Fono 64303).— Rotativo desde las 14 horas: La guerra y la paz. ¿Quién durmió en mi cama? La mano del muertito.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: HELP (Socorro). Inglesa, comedia, musical. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Alarido de sangre. Hambre de venganza. Fueron felices.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: París, palace hotel. La bestia al acecho. Aquella noche. Rose Marie, entre los hombres.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10 horas: HELP (Socorro). Inglesa, comedia, musical. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Bandidos de la estepa. La diosa del fuego. El precio de la fama.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Marche o muera. Marco Polo. Años de relámpagos, día de redobles.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba, el Griego. EE. UU., drama. Mayores de 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Gran show de la risa con Chaplin. EE. UU., comedia. Mayores y menores.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: La flecha de oro. A hierro y fuego. Pilotos suicidas.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 13 horas: Historia de dos pilletes. Tin Tán, el hombre mono. Fray Escoba.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Rotativo desde las 14 horas: O. S. S. 117 se desenfrena. Fui un ladrón. La señal de la muerte.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: La diosa del fuego. Bandidos de la estepa. Años de relámpagos, día de redobles.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso del agente 007. La séptima aurora. Partido Chile 2, Ecuador 1.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Cerrado por reparaciones.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Operación Crossbow. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Rotativo desde las 13 horas: Aquella noche. Una mujer de la calle. Los culpables.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: La bestia al acecho. Los tramposos. La vengadora. La vida entre dos.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: El castigo de Frankenstein. La campana delatora. Los amores de Lola Montes.
MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: Jinetes intrépidos. El hijo del pistolero.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre pacífico. El tirano de la frontera. La sombra de los hijos.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: La guerra y la paz. ¿Quién durmió en mi cama? Un chileno en España.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Brenno, el enemigo de Roma. Italiana, aventuras. Mayores de 14 años.
NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: ¿Tengo el derecho de matar? A pleno sol. La jaula del amor.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Desde la terraza. La visita.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (Fono 86929).— Rotativo desde las 14 horas: La diosa del fuego. Bandidos de la estepa. Años de relámpagos, día de redobles.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 13 horas: Operación Crossbow. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: La patrulla fantasma. Sangre que pide sangre. La lista de Adrián Messenger.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Tuya hasta la muerte. Seres a la sombra. Noticiarios.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Rescate sangriento. Terror que mata. Sombra en la noche. Serial: La reina misteriosa.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El capitán huracán. La cuadrilla maldita. El caserón misterioso.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El señor doctor. Not. y agregados. Mexicana, cómica, menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso de la caldera del diablo. Cleopatra. Not. y agregados.
REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Rotativo desde las 14 horas: El rolls royce amarillo. Los jóvenes amantes. Historia criminal.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Invasión secreta. Topkapi. Not. y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Quiero ser honrada. Hablemos de mujeres. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Loco por las muchachas. La colina de la deshonra. Mayores de 21 años.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El terror de la frontera. La novia. Dos alegres gavilanes.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Sandokán. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: América... América. Not. y agregados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (Fono 81093).— Rotativo desde las 14 horas: El expreso de Von Ryan. Dos caminos al infierno. Not. y agregados.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Invasión secreta. Topkapi.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (Fono 51262).— Rotativo desde las 14 horas: El expreso de Von Ryan. Dos caminos al infierno. Not. y agregados.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: El caballero audaz. Al son de la guitarra. Doña Bárbara. El aventurero del Pacífico.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: La venus platinada. Mayores de 21 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rotativo desde las 11 horas: Viva Chihuahua. Mexicana, cómica. Menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Algo que parezca amor. Los refalosos. La cima del terror. Serial: El jinete escarlata.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Más allá de Pilpilco. El pequeño ruiseñor. La edad de la inocencia.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30511).— Rotativo desde las 11 horas: El abombado. Not. y agregados. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: La mujer de paja. EE. UU., drama, suspenso. Mayores de 18 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Cleopatra. Cielo amarillo.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El caballero audaz. Al son de mi guitarra. Doña Bárbara. El aventurero del Pacífico.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Rotativo desde las 11 horas: El saboteador Morituri. EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El saboteador Morituri. EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años.

COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530), Maipú.— Rotativo desde las 17 horas: Hot Hotenay. Los coléricos. Not. y agregados.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Muerte en la noche. Lanzarote y su dama. Mi desconocida esposa.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Spartaco. Cuatreros.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: Las noches de Rasputín. Una vez a la semana. Mayores de 21 años.
SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Nace el amor. Por quién doblan las campanas. Mayores y menores.

Hoy sortean los atractivos premios del Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios"

Entran todos los cupones publicados por LA NACION, que fueron recortados por nuestros lectores y enviados al concurso.— El sorteo se efectuará a las 19 horas, en el Auditorio de Radio Corporación, durante el programa "Risas a la Chilena"

Con el sorteo de los valiosos premios donados para el Concurso VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS finaliza hoy esta original iniciativa que tuvo especial éxito y que sirvió para dar a conocer al público a numerosos artistas de especiales condiciones. El concurso fue organizado por el programa "Risas a la Chilena", que dirige y anima en Radio Corporación el inimitable Chito Morales.

El sorteo tendrá lugar, a las 19 horas, en el auditorio de Radio Corporación, Morandé Nº 25, con libre acceso del público, durante la transmisión del programa "Risas a la Chilena".

Los premios a sortearse y las firmas donantes fueron las siguientes:

ESTABLECIMIENTOS MAIPO

Esta prestigiosa firma tiene uno de sus principales locales en San Diego N.os 2375 al 2399. En ella se encuentra "de todo para construir y reparar". Los premios donados por ESTABLECIMIENTOS MAIPO son los siguientes:

1.— Una cocina de cuatro platos a gas licuado; 2.— Una lámpara de living; 3.— Un baño plástico; 4.— Una manguera plástica completa; 5.— Cinco galones de pintura de la mejor calidad; 6.— Un baño plástico; 7.— Cinco galones de pintura, colores a elección; 8.— Una manguera plástica con todos sus accesorios; 9.— Cinco galones de pintura, a elección; 10.— Una manguera plástica para jardín completa; 11.— Diez rollos de papeles murales, a elección; 12.— Cinco galones de pintura, a elección.

PREMIOS "CASA SPORTMAN"

Este establecimiento de Franklin Nº 987, que ofrece toda clase de artículos deportivos, en cuero y maletería, ha donado los siguientes premios:

1 juego de camisetas de fina gamuza.
1 par de zapatos de fútbol europeos.
1 pelota de fútbol de 12 cascos.
1 valija escocesa.
1 par de medias elásticas, importadas.

PREMIOS "AUTOSERVICIOS ECONOMICOS"

Dos locales tiene en nuestra capital esta firma comercial. Uno, en Catedral esquina de Amunátegui, y el otro, en San Pablo Nº 3359, donde las dueñas de casa encuentran un excelente surtido de comestibles. Sus premios son seis cajones con comestibles seleccionados.

GRANDES ALMACENES "LA MASCOTTA"

Esta tienda ubicada en San Diego Nº 1316, donde el hombre elegante encuentra lo que necesita para vestir bien, ha donado los siguientes premios:

1 Un ambo de fino casimir y óptima confección.
2 Tenida completa sport.
3 Una camisa finísima para caballero.
4 Un ambo de fino casimir, color a elección.
5 Un par de zapatos de la mejor calidad.
6 Un ambo de casimir fino a elección.
7 Un fino par de zapatos.
8 Un ambo "La Mascotta".
9 Una tenida sport "La Mascotta".
10 Un par de zapatos elegante modelo.
11 Una camisa para caballero.
12 Un finísimo par de zapatos para caballero.
13 Varios premios consistentes en camisas, corbatas y calcetines a elección.

Además el Alcalde de San Miguel, Oscar Quezada, ha obsequiado bustos de Bernardo O'Higgins para los artistas ganadores y la Casa del Banderín, unas artísticas banderolas recordatorias del Concurso que llevan el nombre de Radio Corporación y de LA NACION.

UN FESTIVAL COLOSAL.—

ROBERTO INGLEZ SERA FESTEJADO EL DGO. EN EL CAUPOLICAN POR EL SHOW CONTINUADO DE R. PORTALES

Merecido homenaje al popular pianista londinense, por un centenar de atracciones de Radio Portales, en funciones de vermut a las 6.40 y noche a las 10.— Localidades en venta

La primera fiesta artística importante en el año que comienza, se llevará a efecto el próximo domingo, en el escenario del popular **TEATRO CAUPOLICAN**, en funciones de vermut, a las 6.40, y noche, a las 10.

El programa es de excepcional jerarquía artística y en homenaje al popular pianista ROBERTO INGLEZ, Radio Portales festeja al popular artista británico por sus 12 años de éxitos consecutivos en nuestro país, con un desfile de su fabuloso "Show Continuado", el programa de más sintonía en Chile. Actuarán el próximo domingo, en el Caupolicán, Jorge Romero, "Firulete", con su gracioso partenaire radial Patricio Varela en "Las Ultimas Aventuras de Pepe Pato"; el divertido Flaco Galvez con su "Caravana del Buen Humor"; Eduardo de Calixto, en "Hogar, Dulce Hogar"; la primera cantante chilena, según todos los rankings, Luz Eliana; el "Milico" Rafael Peralta; el galán Larry Wilson; Amparito Jiménez, la Reina de la Cumbia; el contagioso Ramón Márquez Villa, Elena Cavada Fernando Trujillo, Sonia Gatica, Los Tres Diferentes, Gastón Moreno, Oscar Freddy, Voces de Tierra Larga, Los de Las Condes, Fernando James Jorge Meléndez, Maritza y Roberto Inglez con su orquesta. Se recomienda adquirir sus localidades con anticipación, para evitar aglomeraciones de última hora.

"MARIDO A MEDIAS", la más alegre comedia para 1966. En el Astor se impone la pareja Gina Lollobrigida - Rock Hudson. Absoluto estreno de esta chispeante producción, con censura mayores de 18 años y en tecnicolor



Rock Hudson y Gina Lollobrigida, casados hace siete años y separados seis años y once meses, olvidan el proyectado divorcio y se reconcilian jurándose amor eterno. Escena de la retozona y picaresca cinecomedia "MARIDO A MEDIAS", película Universal filmada en tecnicolor, que protagonizan los mencionados artistas y Gig Young.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, a dos pistas simultáneas, el 28, debut en Los Angeles

En la progresista ciudad de Los Angeles, los técnicos alemanes que dirige el especialista Karl Dobritch contratado en Europa por la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán de Santiago, montarán el nuevo Circo 1966 a dos pistas simultáneas, la doble combinación de atracciones artísticas y fieras africanas y animales amaestrados.

El **NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS** 1966 recorrerá toda la zona sur, presentando esta notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas, con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania, constituyendo una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destaca a los extraordinarios acróbatas cómicos estadounidenses sobre patines rodantes The Mitchell Bross; los skater-rollers de New York; Dafne y Apolo, elegante dúo gimnastas plásticos franceses, exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perpecto; Chaplin Malabarista; Gimar, el trapecista uruguayo de cabeza abajo; los magníficos rolistas franceses "Les Dorval"; Berenice y Jean sobre pedestal aéreo; el gracioso acróbata de los trapecios, Chaplin Volador, con la nueva troupe de trapecistas voladores españoles "Los Castillas"; los excéntricos en bicicletas The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos", versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, ecuestre inglesa con "Los Seis Caballos Anglo-Arabes en Libertad"; el árabe Atak Yasif, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de Africa; el Capitán Frank Marek, el domador suicida con los diez leones africanos todos juntos en el redondel; el trainer alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y "Dumbo", elefantes twisteros que encantan a los niños; Marek Junior, con la tropilla de poniescaballitos enanitos de Shetland, y los graciosos tonies Zapatín, Chamaco, Mattita, Cumparsita, Pim-Pim y Chicharrón.

El Nuevo Circo 1966, a dos (2) pistas simultáneas, viajará con los 22 instrumentistas de la aplaudida Sonora "Cuba", el Orfeón Chileno "Cóndor".

En Los Angeles debutarán el viernes 28 del presente mes, actuando también el sábado 29 y domingo 30, en matiné, vermut y noche, que harán suceso entre los niños angelinos.

Seguirán a Mulchén, Collipulli, Victoria, Lautaro, Pitrufquén, Puerto Montt, Puerto Varas, Frutillar, Osorno, Río Bueno, La Unión, Valdivia, San José de la Mariquina, Loncoche y Temuco. A continuación, seguirán al Norte Verde, a Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó, Calama, Pedro de Valdivia, María Elena, Tocopilla, Antofagasta, Iquique, Arica y Bolivia.



Notables y elegantes gimnastas franceses "DAFNE Y APOLO", que por primera vez visitarán el Sur de Chile, presentándose en el Circo 1966, a dos pistas simultáneas

LA NACION

VIERNES, 7 DE ENERO DE 1966
SANTIAGO DE CHILE

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.— Habilidad Pl.
3.— Medida itineraria marina.
6.— Punto cardinal.
7.— Pronombre pers. de 2da. pers. ambos gros. pl.
..— Robara con engaños.
13.— Estuche de cuero, metal u otra materia adecuada, usado para llevar cigarrillos o tabaco picado.
17.— Uno de los hijos de Adán y Eva.
18.— Buey sagrado de los antiguos egipcios.
19.— Estado de Brasil, cap. Terezina.
22.— Angustia o aflicción del ánimo.
26.— Nombre de varón.
28.— Conjunto de cerdas que tienen algunos animales en el cuello.
30.— Expulsaban violentamente aire de los pulmones.
32.— Indica, anuncia, significa.
34.— Primitiva moneda de cobre de los romanos.
35.— Antigua nota musical, equivalente al do.
36.— Acostumbrar.
37.— Pieza de madera, mas larga que ancha y de poco grueso.

VERTICALES:

1.— Con anterioridad.
2.— Expresé alegría.
4.— Medicamento compuesto de una emulsión y un mucílago.
5.— Carne asada.
9.— Ciudad de Colombia, al Oeste de Bogotá.
10.— Prepos. latina que sólo se emplea en algunas frases latinas introducidas en nuestro idioma.
11.— Subía por un repecho.
12.— Yerno de Mahoma.
13.— Ciudad de Francia, patria de Enrique IV y de Bernadotte.
14.— Reduciré a epítome una obra lata.
15.— Pron. pers. de 2da. pers. sing. Se usa con preposición.
16.— Natural de Asturias.
20.— Colección de mapas geográficos.
21.— Quitas la vida.
23.— Impar.
24.— Nro. romano: 401.
25.— Uno de los metales preciosos.
27.— Medida itineraria china.
29.— Prefijo negativo o privativo, latino, que usamos en castellano con adjetivos, verbos y sustantivos abstractos.
31.— Animal plantígrado carnicero.
33.— Tela originaria de la ciudad francesa de Tulle.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

En este capítulo se ha analizado: Cursos de Aerostación; Inauguración del Monumento a los Héroes de la Aviación Militar; Oficiales ecuatorianos y bolivianos, alumnos de la Escuela de Aeronáutica.

El escaso y viejo material de vuelo con que contaba la Escuela de Aeronáutica al comenzar el año 1918, no permitió instruir nuevos alumnos y debió enviarse a las Unidades, a la mayor parte de los oficiales, sin haber recibido sus títulos de piloto aviador.

Se dio preferencia para dejar en el establecimiento a los oficiales extranjeros, los cuales rindieron las pruebas prescritas por los reglamentos, obteniendo sus títulos de piloto aviador el 23 de febrero de 1918. Fueron ellos los oficiales bolivianos Ernesto Arévalo y Alfonso Crespo, Subteniente Bernardino Bilbao y el Teniente ecuatoriano Alberto Suárez.

El 5 de abril, a pesar de la crisis de material que cada día revestía caracteres más graves, se logró tener en vuelo 5 aviones, los cuales, al mando del Teniente Dagoberto Godoy, un Morane Saulnier, evolucionaron sobre Maipú durante la ceremonia del aniversario de la histórica batalla librada en ese lugar Los aviadores civiles Figueroa y Rojas se asociaron también a estas festividades, despegando desde el Parque Cousiño para aterrizar, después de algunas evoluciones, en las vecindades de Maipú.

(CONTINUARA)

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,460	Eº 3,470
Libra	" 9,716	" 9,744
Dólar a futuro	" 3,550	" 3,560
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 4,20	Eº 4,21
Libra	" 11,79	" 11,822

Santiago, 6 de Enero de 1966.

JUAN MARINO

por Sam LEFF

ESTA ES UNA FECHA QUE TENGO QUE RECORDAR
¿QUÉ TIENE DE ESPECIAL, MARCO?





TARZAN

por Edgard RICE BURROUGHS







DICK TRACY

por Chester GOULD

ERA UN MATADERO Y PLANTA DE ENVASES. AHORA ES MI CASA, CUADRADO
¿ESE AUTO?
SON LAS GENTES DEL SR. SOBORNO. HAN VENIDO A INSTALAR MI EQUIPO ELÉCTRICO
EN LAS PANTALLAS DE TELEVISIÓN DE LA JEFATURA DE LA POLICÍA...



BEN CASEY





